



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

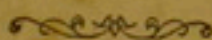
Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

ԷԹՄԷՔՃԻ ԽՆԹՈՒՆ

ՊԵՇԻՆՃԻ ԳԸՄՄ

Հիզոն Գասրն



معارف و عمیه نظارت جلیله سنک فی ۲۵ شعبان سنه ۱۳۰۳ و فی ۱۷ مایس سنه ۱۳۰۲
تاریخی و ۲۶۴ نومرولی رخصتنامه سیله طبع اولمشدر



(ՏՊԱԳՐ. Կ. ՊԻՊԵՐԵԱՆ)

ՄԱ.Թ.ՊԱ.Ա.Ի ՄԱ.ՐԳ.Ա.ՐԵԱՆ

Գալաթա Թօքմուլար նատոնի Գասրն պէյ խան

1887

ԷՔՄԷՔՃԻ ԻԱԹՈՒՆ

ՊԵՇԻՆՃԻ ԳԸՄՄ

ԼԻԶՕՆ ԳԱՏԸՆ

1

Պունտան էվվէլքի ֆասըլլարտա հիքեաեէ իթտիկիմիդ հատիսէլէրին իրթէսի կիւնիւ, սապահլաերն, Օվիտ Սօլիվօ, ալաֆրանկա սաաթ օն պիրաէն պիր աղ էվվէլ, չօդ տէֆա Ամանտա իլէ պիրլիքտէ էօյլէ թաամը իթմէքտէ օլտուղու Սէնթ-Օնօրէ սօգաղընտաքի լօգանթաեա մուվասըլէթլէ, մէզպուրէ կէնճ գըզըն իշթիեագընա մուվաֆըզ պաղը թաամ ըամարլատը :

Ամանտա, չօդ կէչմէեիպ կէլտի, վէ նաղիքեանէ սուրէթտէ, էլինի մէրգոււմա ուզաթտը : Մէրգոււմէ, քէնաիլէրինէ մախսուս օլան խուսուսի օտաեա կիրտիկի սըրատա, - Աճըգտան էօլիւեօրոււմ . . . թաամըմըզը շարուգ իտէլիմ, տէտի :

— Հէր շէյ հաղըր տըր, աղիգէմ, տէյի Օվիտ ճէվապ վիրտի :

Այնի վագըթտա, պիր կարսօն կէլիպ, թաամլարը սուֆրանըն իւզէրինտէ տիզմէքտէ իտի :

Ամանտա, ֆէվզէլատէ դարնը աճըգմըջ օլտուղունու պէեան իթմէսիլէ, միւպալաղա իթմէմիշ օլուպ, մէղպուրէ, սուֆրաեա օթուրունճա, զաեէթ իշթիեաղլա թէնա վիւլէ պաշլատը:

Հալպուքի, Օվիտ, զիեատէ իշթիեաղլա եէմէեիպ, տիւշիւնճէլի կէօրիւնիւեօրտու, վէ մատամ Օկիւսթիւնին բըրօվաճըսը օլան գըղտա, եան կէօղլէ մէրգումա տիգգաթ իտիեօրտու:

Ամանտա. - (Պիրտէն պիրէ քէլամա պաշլաեարադ.) Փագաթ, պա'րօն, 'նէ' օլմուշտունուղ, 'նէ' թաամ իտիեօրտունուղ, 'նէ' շարապ իշիեօրտունուղ: Շու հալինիղէ 'նէ' մանէա վիրէճէկիմի պիւմէեօրում: - Աճապա խասթա' մըսընըղ:

Օվիտ. - Խա'յր, խասթա տէյիլիմ:
Ամանտա. - Էօյլէ իսէ, պու հալինիղ 'նէ' տէն իճապ իտիեօր:

Օվիտ. - Սըգըլըեօրում:
Ամանտա. - Պէնիմիէ պիրլիքտէ պուլունմանըղտան տօլաեը' մը սըգըլըեօրտունուղ: Տօղրուսու, աղիղիմ, շու իլթիֆաթընըղա թէշէքքիւր իտէրիմ:

Օվիտ. - Պու սէօղիւ սիղէ խիթապէն սէօյլէմէեօրում: - Սըգըլմագըղմա սէպէպ, սիղ տէյիլիսինիղ:

Ամանտա. - Էօյլէ իսէ սըգըլմաեա 'նէ' սէպէպ վար տըր:

Օվիտ. - Պիր թարղ եաշամագըղտան օսանըեօրում:

Ամանտա. - Տայիմա պիր թարղ եաշամագըղընըղա խիթամ վիրէպիլիբսինիղ:

Օվիտ. - Նա'սըլ վիրէպիլիբիմ:

Ամանտա. - Պէնի պիր գաշ կիւն քէօեէ կէօթիւրիւնիւղ:

Մատմուլաղէլ Ամանտա, իշպու քէլիմէլէրի թէլէֆֆիւղ իթտիկի սըրատա, պիլմէեէրէք, պիւեիւք պիր թէտպիր սիղլիքտէ պուլունմագտա իտի:

Օվիտ, պու սըրատա հիսս իյլէտիկի մահղուղիյեէթ թէպէսսիւմիւնիւ կիւճ հալ իլէ կիղլէտի, վէ պատէհու քէլամա տէվամ պիրլէ:

— Լաքին, սիղ սէրպէսթ տէյիլիսինիղ, տէտի:

Ամանտա. - Մաղաղա տիրէթթօրունտան իղին ալըրմ:

Օվիտ. - Պագալըմ իղին վէրի'ր մի:

Ամանտա. - Պէլքի պիր այ իշին վիրմէղ ամմա, պիր հաֆթա իշին վէրի'ր:

Օվիտ. - Բէք ալէա, սիղ իղին իսթէեին, սէքիղ կիւն իշին պէն սիղի քէօեէ կէօթիւրիւրիւմ:

Ամանտա. - Սահի'հ մի:

Օվիտ. - Էվվէթ:

Ամանտա. - Նէ' վաղըթ կիտէճէեիղ:

Օվիտ. - Էկէր իսթէրսէնիղ, պու ագշամ կիտէրիղ:

Ամանտա. - Նի'շին իսթէմէմ... Լաքին, 'նէ' քէեէ կիտէճէեիղ:

Օվիտ. - Իսթէտիկինիղ մահէլլէ... ինթիխապը սիղ իտին:

Ամանտա. - Պէնիմ իշին, տէնիղ քէնարը օլտուն տա, հէր նէրէսի օլսա իշիմէ կէլի'ր: - Պիր սանտալ քիրալարսընըղ, վէ սանտալճըլար կիպի, սասահտան ագշամա գատար չայտա կէղինիրիղ... Ասնիէրէ կիթսէք նա'սըլ օլուր:

Օվիտ, սուրաթընը էքշիթէրէք, ֆիքրինտէն, «Օրասը, Գուրպիւլուաեա քէք եագըն տըր» տէյի տիւշիւնտիւ:

Ամանտա. - Օրասը սիղին իշինիղէ կէլմէեօ'ր մու:

Օվիտ. - Խա'յր, չիւնքի, օրասը զալէպէլիքլի տիր, վէ հագըղի պիր քէօյ ատտ օլունամագ:

Ամանտա. - Էօյլէ իսէ, սիղ ինթիխապ իտին:

Օվիտ. - Պուլա-լը-Ռուաեը պիլիեօ'րմուսունուղ:

Ամանտա. - Բէք ալէա պիլիբիմ... Փօնթէնպլօ օրմանը սինօրու, վէ Սէն նէհրի քէնարլարը իւղէրինտէ տիր: - Փօնթէպլօտա սիղին տօսթլարընըղ կօ'գ մու տուր:

Օվիտ. - Ումուր ու մէսալիհլէ միւնասէպաթըմ պուլու նան պաղը քիմնէլէր տէն զայրի ատէմ թանըմամ: - Օրատա քեամիլէն սէրպէսթ օլուրուղ:

Ամանտա. - Բէք իյի, Պուլա-լը-Ռուաեա կիտէլիմ... հալ պուքի, օ մահէլլտէ քէնտիմիղ իշին միւնասիպ պիր իգամէթկեահ պուլապիլէճէքմիեիղ:

Օվիտ. - Թաամըմըղտան սօնրա, պէն, շըմէնտըֆէրլէ

կիտիս , պու խուսուսուն իճասլընա պագարըմ : Սիդ , մա-
տամ Օկիւսթինտէն իղինինիղի ալըն , վէ սէքիզ կիւն քէօյ-
տէ գալմագ իւզրէ , իգթիզա իտէն էշեանըղը թէտարիք
իտին , վէ օնտան սօնրա , կէլիս պէնի պուլուն :

Օվիտ , պալէատէքի սէօղլէրի սէօյլէտիկի սըրատա ,
չիզտանընը աչըպ , տէրունինտէն ալտըղը պիր ատէտ պան .
գա գայմէսինի մէզպուրէեէ վիրտի :

Ամանտա . - Պէնի ալմագ իչին Բարիսէ ավտէթ իտէ .
ճէքմիսինիղ :

Օվիտ . - Բարիսէ ավտէթ իթմէքլիկիմին նէ՞ լիւզումու
վար . . . Սիդ , եալընըզճա սէյեահաթ իթմէքլիկէ գօրգու-
եօ՞րմուսունուղ :

Ամանտա . - Նէտէն գօրգաճաղըմ . . . Էվվէթ , էվվէթ ,
ագչամ թաամը վագթը սիզէ վասըլ օլուրում :

Սօլիվօ , չըմէնտըֆէրին թարիֆասընա պագըպ , Աման-
տանըն , սաաթ պէշի օթուզ տագըգա կէչէն էքսրէս գա-
թարըյլա եօլա չըգմասը , վէ քէնտիսինին , եանի Օվիտին ,
Պուա-լը-Ռուա մէվգիֆինտէ մէզպուրէեի պէքլէմէսի թէն .
սիպ գըլընտը :

Օվիտ , թաամտան սօնրա , քէնտի թէտարիքեաթըյլա
մէշղուլ օլմագ իւզրէ , Ամանտատան մուֆարագաթ իյլէտի :

Մէրգումէ իսէ , պիր հաֆթա պօշ վագըթ կէչիրէճէ-
կինտէն տօլաեը ֆէվգէլգաեէ մէսրուր օլարագ , մաղաղաեա
ավտէթ , վէ մատամ Օկիւսթինի պուլուպ , միւէսսիր պիր
սէտա իլէ , վէ սաաթէ պիր կէօզ եաչը տամլասընը մէնտի-
լիլէ սիլէրէք , շէօյլէ պէեան իյլէտի .

— Մա՛տամ , թէյգէլէրիմին պիրինտէն պիր ազ էվվէլ
պիր մէքթուպ ալտըմ . - Պիչարէ թէյգէմ խասթա . . . Տէ՞
աղըր խասթա . . . սայրի թէհլիքէլի իմիշ . . . Ա՛հ , նէ՞ գա-
տար իյի պիր գատընճըղաղ իտի , վէ պիւսէնիղ պէնի ն
տէրէճէ սէվէր իտի . . . Զէվալըր գատըն , պիր գաչ կիւն
գատար եանընտա գալմագլըղըմը ըէճա իթմիշ օլտուղըն
տան , պիր հաֆթա իչին պանա իղին վիրմէնիղի ըէճա իթ-
մէկէ կէլտիմ ,

Մատամ Օկիւսթին , քէնտի իչճիլէրի հագգընտա ղա-
եէթ խայրխահանէ տավրանտըղընտան , վէ Ամանտանըն ի-
ֆատաթը հագգընտա շիւպհէ իթմէտիկինտէն ,

— Էլպէթթէ , գըղըմ , ֆամիլեաճա պիր վագիֆէ իճ-
րասընտա պէն սիզէ մանի օլմամ : Իմտի , իսթէտիկինիղ սէ-
քիզ կիւն մէօհլէթի իթա իտէրիմ , տէտի :

Ամանտա . - Թէչէքքիւր իտէրիմ , մատամ : - Աճապա
չիմտի կիտէպիլի՞րմիեիմ :

Մատամ Օկիւսթին . - Կիտէպիլիրսինիղ , - Ագչէնիղ վա՞ր
մը տըր :

Ամանտա . - Խա՛յր , մատամ , լաքին , թասարրուֆլա թօք-
լատըղըմ պիր միգտար ագչէմ պանա քեաֆի տիր :

Մատամ Օկիւսթին . - Էօյլէ իսէ , կիտին գըղըմ , լաքին ,
սէքիզ կիւնտէն սիզի պէքլէտիկիմի ունութմաեըն :

Մատմուաղէլ Ամանտա , թէտարիքեաթընը կէօրմէք
իւզրէ , մաղաղատան չըգտը , վէ Պուա-լը-Ռուաեա կիթմէք
իւզրէ , սաաթ պէշ գաթարընա ըաքիպ օլտու :

Կէլէլիմ Օվիտէ :

Մէրգում , Սէնթ-Օնօրէ սօգաղընտա վագը լօգանթա-
տան չըգտըգտան սօնրա , Գլիշի ճատտէսինտէ քեային քէն-
տի իգամէթկեահընա աղիմէթ իյլէտի , վէ օրատա պիր չան-
թա թէտարիք իտիպ , Ամէրիգատան պիրլիքաէ կէթիլիմիշ
օլտուղու , թէէսսիրաթը մալիւմիւմիւղ պուլունան ըուհտա-
նը , իքի կէօմլէք արասընա տիգգաթլըճա վաղ իյլէտի , վէ
պու իշի կէօրտիւքտէն սօնրա , չանթասըյլա պէրապէր պիր
արապաեա ըաքիպէն , քէնտիսինի Լիօն մէվգիֆինէ կէօ-
թիւրմէսինի արապաճըեա էմը իյլէտի :

Օլ էանատէ , սաաթ իւշ գաթարը հարէքէթ իթմիշ օլ-
տուղունտան , Օվիտ , անճագ պիլէթինի ալմաեա վագըթ
պուլտու , վէ սաաթ պէշտէ , մահէլլի մագսուտէ մուվասը-
լէթ իյլէտի :

Մէրգում , մէվգիֆտէն չըգտըղընտա , կիւզէլ պիր տա-
ղըն եօգուչունա թէմտիտ օլունան վէ Սէն նէհրինէ գատար
էնէն գարիէեէ վասըլ օլտու :

Օվիտին կիթախիկի թարիդ իւղէրինտէ , « Ավճըլարըն
պուլուչաճագլարը մահէլլ » լէվհատընը համիլ օլարագ , օլ
տուգճա կէօսթէրիչի կէրինտէ պիր խան պուլունմաղլի
մէրգում , մէրքիւր խանա կիրաի , վէ խաննը դարըեա ի
թապէն :

— Պիր հաթիթալըդ պանա պիր տայիրէ քիրալանեապի
լիբիսինիլ , աէ յի սիւալ իթաի :

Սաննը . - Շխախիլէր հաղըրտա պիր դաչ օտալարընը
վար արը , լաքին , պուրատան կիւղ ատըմ գատար ուղաղ
տա , պիր օլման օրթատընտա , աէօչէլի տաեալը կիւղի
պիր քէօչիլիմիւղ պուլունմաղտա արը : - Շխապհէսիլ օրաղ
սիղէ բէք ուլղուն տուր : - կէօրմէք խթմէրմիսինիլ :

Օվիտ . - Օրատընըն իշիմէ կէլէճէկինէ բէշինէն էմիթի
... լաքին , թատմլարը նասըլ իթմէլիեիլ :

Սաննը . - Միւսիւ , էկէր խթմէրսէնիլ , էօլլէն վէ աղ
չամ թատմլարընը պուրատա խաէպիլիբիսինիլ , խթմէրսէ
նիլ թատմլարընը քէօչիլէ կէթիլիլէպիլիբ :

Օվիտ . - Բէք իլի :

Սաննը . - Սէօլլէաիկիմ քէօչի , նրսփէն սահիլ թար
ֆրնտա պուլունտուղունտան , Սէն նէհրի իւղէրինէ նէր
բէթի վար արը :

Օվիտ . - Լաքին պիր սանտալա իհթիաճըմ օլաճագ ար

Սաննը . - Ալթը դըթա սանտալըմիլ օլտուղունտան
խթմէաիկինիլ ինթիխաղ խաէպիլիբիսինիլ :

Օվիտ . - Բէք իլի ... շխախիլէր աղչամ թատմը հաղ
իթմէլիսինիլ :

Սաննը . - Եալընը սիղին իշի՞ն մի :

Օվիտ . - Խա՛յր , իքի քիչիլէք :

Սաննը . - Սաաթ գա՛չտա խթմէեօրսունուղ :

Օվիտ . - Սէքիղաէ :

Սաննը . - Հէր նէ խթմէրսէնիլ , աէօլլէեին , - Անճա
էֆէնաիմ , ֆէվգէլատէ շէյլէր թալէպ իթմէղսէնիլ , օլ
մէմիուն խաէպիլիբիլ :

Օվիտ . - Բէք իլի , պիր պալըդ կէմէկի , պիր թալ

պիր թալուղ , սէպղէվաթլը պիր թաամ , մէյլէ վէ դահվէ
թէրթիպ խաէրսէնիլ , պիղէ քիֆաեթ խաէր :

Սաննը . - Սաաթ սէքիղաէ հէր շէյ հաղըր օլուր : Շխմ
տի , միւսիւ , դաթընըղը քէօչիլէ կէօթիլիբիեիմ քի , չանթա
նըղը վաղ խաէսինիլ :

Օվիտ . - Բէք իլի :

Տէրհալ խաննը դարը , պիր խըղմէթճի դըղ չաղըրըպ ,
սէյեահը մէրգումա քէօչիլէ կէօթիլիբիմէսինի էմի իլլէաի :

Պու պիր քիւչիւք պինա խաի խաէ աէ , պիր ալթ գաթ
տան միւրէթթէպ դաեթթ կիւղէլ վէ պիչիսիլի խաի , Իչպու
գաթ , աէօրթ օտաեա , եանի պիր թաամ օտատընա , իքի
եաթագ օտատընա վէ պիր մաթպախա միւնդասէմ օլմա
սըլլա , ճիւմլէսի աէ թէմիղճէ ախղէթիլիլիլ խաի :

Օվիտ , չանթատընը պիր տօլապա հըֆիլ իլէ , անախթա
րը կէաինէ ալար , վէ պաաէհու խըղմէթճի դըղա խիթա
պէն ,

— Եաթագ օտալարընը ախղէլթին , աէաի :

Սըղմիքճի . - Բէք իլի , էֆէնաիմ : - Սիղ պու խուսուս
տա միւթէրիհ օլուն , շխախաէն հէր շէյլ սըրատընա դօ
րում :

Մուախաարէն մէրգում Տիծօնլու , քէնաիսին սիրարըշ
իթմիլ օլտուղու թատմլարըն հաղըր խաիլաիկի էանաաէ խա
նա ալտէթ իլլէաի , վէ պիր մէքթուպ եազմաղ իւղրէ ,
իղթիղա խաէն լէվաղլումաթը կէթիլիթաիքաէն սօնրա , պիր
բէնչիլիլիլն դարընընտա տուրուպ , աթխաէքի սաթըրլարը
թահրիլ իլլէաի :

« Աէվիլիւլիւ հաղաղատէմ ,

« Պէն , կիւղէլ պիր դարը իլէ պիրլիքաէ , Պուալը-Բուտա
քէօյաէ պուլունուեօրում : Եկէրչի պանա իհթիեաճըն օլուր խաէ ,
« Ավճըլարըն պուլուչաճագլարը » օթէլտէ , պարօն Արնօլա ար Բէյս
խամիլէ մէքթուպ եաղ , եախօա թէլլէկրաֆ շէք :

« Մուխլիսիմ
« ՕՎԻՏ »

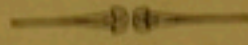
Պատեհու, իշպու թէգրերեհի զարփ տերունինէ վաղ ի լէ, Գուրաբլուատա, Բօլ Հարմանըն ասրէսինի թահրիբ իլէտի, վէ խանճը գարրեը չաղըրթըպ,

— Մատամ, — տէտի, — պէնիմ իամիմ՝ պարօն Արնօլա տը Բէյա տիր, — Պու իամի խաթրընըդտան չըդարմաերն,

Ծանճը գարր, — (Թէվազու խտերէք.) Խա՛յր, էֆէնախմ, խաթրըմտան չըդարմամ,

Օվիտ, — Սիւրաթ գաթարըյլա պիր գատըն պէքլէեօ, բուժ քի, մէգպուրէ, սէքիղ կիւն գատար պէնիմյէ գալա ճաղ տըր... էկէրչի պէնիմ իամիմէ թէլէկրաֆնամէ, եա խօտ մէքթուպ կէլիբ խէ, եալընըղ պանա թէսլիմ խի նիղ,

Ծանճը, — Բէք իլի, էֆէնախմ, նէ՛ տիմէք իսթէտիկի նիղի անլաեօրում, վէ իճրասընտա տախի պուլունաճաղըմ,



2

Օվիտ, — Բօսթախանէ նէրէտէ տիր,

Ծանճը, — Քէօեիւն թա եօղարքի ճիհէթինտէ տիր, Հալ պու քի, մէվգիֆաէ պուլունան բօսթա գութուսունա տահա շարուգ կէօթիւրէպիլիբսինիղ,

Պու թախիեէ իւղէրինտէ, մէրգում Տիթօնլու, տէմիր եօլունա տօղրու միւթէրահի օլուպ, պիր գաշ տաղըղ զարֆընտա օրաեա մուվասըլէթ, վէ մէքթուպունու, բօսթա գութուսունա վաղ իլլէտի,

Ամանտանըն մուվասըլէթինէ հէնուղ պիր սաաթ վա գըթ լաղըմ օլտուղունտան, Օվիտ, պու վաղթընը կէչիբ մէք իւղրէ, Պուա-լը-Բուա գարիեէսի սինօրունտա վաղը Ծօնթէնէպլօ օրմանընա թէնէղղիւհէ կիթմէքլիկի թաամիմ իլլէտի, Պինապէրին, օ մահէլլտէ, տէմիր եօլ խաթթը իւ

ղէրինտէ պուլունան թարիղին աղաճըղը կէչիալէրինտէն պիրինէ սարըպ, զանէթ իհթիեար աղաճըարլա էթրամիր մուհաթ օլուն կէչիտտէ հէնուղ էլլի տարմ գատար արմը իքէն, պիր մէշէ աղաճը ալթընտա, չիմէնղար իւղէրիտէ, պէշ քիչինին օթուրմուշ օլտուղունու կէօրախ,

Պու ճէմիյեէթին օրթասընտա, սաշլարը գար կիպի պէ- եաղ, տերիտի սերթըլէշմիշ վէ չիղիկէր աշըլմըշ պիր իհթի- եար առէմ պուլունամագտա խախ,

Ֆիրվաղը պու առէմ, սէքսէնլիք խախ խտտէ, հէնուղ գուվիէթիլի, կէօղլէրի բարլաղ, վէ աղասը զայիֆ օրմաղլա պէրապէր, գալըն պիր պասթօն իլէ վիճուտինին աղըրըղընը գալարըմաղա միւղթէտիր կէօրիւնիւեօրտու,

Մէրգումուն սաղ թարաֆընտա, թաղրիպա էլլի եա շընտա պիր գատըն, վէ իքի կէնճ զըղ օթուրմուշ օլուպ, գըրղարտան պիրի, անճաղ օն սէքիղ, վէ տիկէրի օն ալթը չաղլարընտա զանն օլունամագտա խախէր,

Իհթիեարըն սօլ թարաֆընտա խտէ, սիեահ պիր թա- գըմ էսվապ կիեիւնմիշ վէ թըրաշ օրմուշ, գըրղ տօղուղ չաղլարընտա պիր առէմ օթուրմագտա խախ, Պու գաթըն հէյեէթինտէն, թապիպ, եախօտ տալա վէքիլի օլտուղու զանն օլունուեօրտու, Հալ պու քի, մէրգում թապիպ խախ,

Իհթիեար՝ եալաշ սուրէթտէ պիր շէյ հիքեաեէ իթ- մէքտէ օլուպ, եանընտա պուլունանլար տա քէնախիսինի ֆէվ- գէլղաեէ տիղգաթիլէ տինլէմէքտէ խախէր,

Օվիտէ կէլինճէ, տայիմա իլէրլէմէքտէ օլուպ, մէգ- քիւր ճէմիյեէթէ եաղլաշարընտա, իհթիեարըն սէտասը, մէրգումուն նաղարը տիղգաթընը սուրէթի ֆէվգէլաաեաե ճէլպ իլլէտի, վէ վիճուտի տիթրէեիպ, կէօղլէրինի, մէրգու- մա աթֆի իթաիկի հալտէ, օ մահէլլտէ տուրտու,

Օվիտին սուրմասը իւղէրինէ, իհթիեար, հիքեաեէսինի քէտախ, վէ քէնախիտէ, Օվիտէ նաղարը տիղգաթընը աթֆի իլլէտի խտտէ, սիննի, կէօղլէրինի զայիֆլէթմիշ օրմասըյլա, առէթա պիր տիւման իչինտէ կէօրիւեօր կիպի մէրգումու կէօրախ,

Օվիտ , ճէմիյեէթի մէղքիւրէեէ սէլամ վէրիայ , եօլունա տէվամ իթտի :

Մէրդում , օրատան իրադլանըրքէն , քէնտի քէնտիեէ շէօյլէ տիմէքտէ իտի :

— Իշթէ պու դարիայ , պանա էօյլէ կէլիեօր քի , պու սէտանը պիր եէրաէ իշիթմիշիւմ . . . Վադաա պու սէտա տա հա տիրի իտի իսէտէ , գուվվէթինի զայպ իթմէմիշ տիր : Հաթթա , օ սէտանըն սահիպի օլան սիմանը տախի պիր մահէլլտէ կէօրմիւշիւմ տիւր , լաքին , նէրէտէ . . . Քէզալիք , սիեահ քէտէնկօթ կիեինմիշ , վէ պէեաղ գրալաթ պաղլա մըշ օլան ատէմի տէ պիր մահէլլտէ կէօրմիւշ օլտուղումու խաթըրլաեօրում , վէ էկէրչի խաթըրէլէրիւմ պէնի եանըլթ մանօրլար իսէ , մութլադա անը թանըրում :

Օվիտ , պու սէօղլէրի քէնտի քէնտիեէ սէօյլէտիքտէն սօնրա , գուվվէի հաֆըղասընը իսթիճվապ ու թահգըղա իպթիտար իյլէտի իսէ տէ , հիշ պիր նէթիճէեէ տէսթրէս օլամատը :

Հէր նէ հալ իսէ , պըրադայլում Օվիտ եօլունա տէվամ իթմէքտէ օլտուն , պիղ կէլէլիւմ ճէմիյեէթի մէղքիւրէեէն եանընա :

Քապիպ . - Տիմէք տիր քի , 1861 տէ , նիւ-եօրգա կիթմէք իւղրէ , Լօնտրատան , Լօրտ-Մէր նամ վաբօրա րաքիպ օլտունուղ :

Ինթիեար . - Էվվէթ , սեպտեմբեր անընըն սօնլարընտա իտի քի , պու սէյեահաթա թէշէպպիւս իյլէտիւմ : - Տիւնքի կիւն վուգու պուլմուշ տուր կիպի հալէա խաթըրմտա տըր : - Շէօյլէ քի , սիննիւմ ալթմըշը կէշկին օլմաղլէ , թէգախտ իտիլմիշ օլտուղումտան , գըղըմը պուլմանա կիտիեօրտում : նիւ-եօրգտա , օն ալթը սէնէ գալտըմ , պատէհու մէմլէքէթին հավասը պանաույմա տըղընտան , տիւնեատա է ն զիեատէ սէվկիւլլէրիւմ օլան գըղըմ վէ թօրունլարըմ իլէՊուալը-Բուաեա ավտէթ իյլէտիւմ : - Թօրունլարըմըն պիչարէ քէտէրլէրի եէրինի թութմագլըղա չալըշըեօրում :

Քապիպ . - Թէսատիւֆ նէ գատար զարիպ եաղընըգ

լար հասըլ իտէր : Օլ պապաէ շիւպհէ իթմէեէրէք , տիմէք իքիմիղ տէ այնի վաբօրտա պուլունմագտա իմիշիղ :

Ինթիեար . - Լօրտ-Մէրտէ մի :

Քապիպ . - Էվվէթ , միւսիւ Պօսդ . . . Օ սէֆինէտէ Ամէրիգայը պիւեիւք պիր Ֆապրիդաթօր պուլունմագտա իտի քի , մուախսարէն քէնտիսինի նիւ-եօրգտա թանըրում , վէ իամի ճէյմս Մօրթիմէր իտուկինի թահգըղ իյլէտիւմ : - Այնի վաբօրտա , միւսիւ Բօլ Հարման նամընտա պիր տէ Յրանսըղ պուլունմագտա իտի քի , սօնրա ճէյմս Մօրթիմէրին տամատը օլտու :

Ինթիեար . - Էվվէթ , էվվէթ , էսնտի սէյեահաթտա պէրապէր իտիք . . . Ճէյմս Մօրթիմէր իամի , եօլնուլուղում հէնկեամընտա զուհուրա կէլմիշ օլան պիր վաղըաեր , եանի պիր սիրգաթ թէճրիւպէսինի խաթըրմա պըրադմագտա տըր :

Քապիպ . - Սիրգաթ թէճրիւպէսի մի :

Ինթիեար . - Էվվէթ , աղ դալտը քի , պու սիրգաթ ֆիլիինէ պէն գուրպան օլաճագ իտիւմ . . . շէօյլէ քի , իւղէրիւմ տէ մէվճուտ պուլունան պիր մէշին չանթատա , օթուղ սէնէ միւթէմատիէն չալըշարադ թօրլամըշ օլտուղում մէպլաղ հըֆղ իտիլմիշ օլտուղու հալտէ , ալչաղըն պիրի , պու չանթանըն իքինի քէստի , վէ չանթանը աշըրտը :

Քապիպ . - Հալ պու քի , մէղքիւր չանթա եինէ սիղէ իեատէ օլունտու , տէյիլ մի :

Ինթիեար . - Էվվէթ , սարիդին , իճրաի սիրգաթը էսնասընտա վուգուաթը կէօրմիւշ օլան պիր եօլնու սանէսինտէ , չանթամը թէքրար էլտէ իթտիւմ :

Քապիպ . - Պու սիրգաթ վաղըասընը ասլա իշիթմէտիւմ :

Ինթիեար . - Իշիտէմէղ իտինիղ , զիրա , խըրսըղըն ֆամիլեասընը թանըեան մէրգում եօլնունուն իպրամլարը իւղէրինէ , սիւքիւթ իթթիխաղ իթմէքլիկէ սէօղ վիրտիւմ :

Քապիպ . - Այնի վաբօրտա , պիթթէսատիւֆ պիր Գանատայը իլէ կէօրիւշտիւմ . պու Գանատայը պանա զարիպ պիր շէյ խապէր վիրտի քի , օշէյի , թահսիլի իւլում գըմ :

նընտա այլթը սէնէ դատար Ամէրիդատա դալտըղըմ միւտ-
տէթ զարֆընտա էլտէ իթտիմ:

Թիթիեար . - Սէօյլէտիկինիղ շէյ նէ՞ տիր :

Պապիպ . - Եիկիրմի սէնէ դատար Ամէրիդատա իգամէթ
իթմիշ օլտուղունուղ հալտէ , նէ՞ օլտուղունու պիլմէլիսինիղ:

Թիթիեար . - Նիհաեէթ , նէ՞ շէյ տիր :

Պապիպ . - Պիր շէրպէթ տիր քի , Հինտիլէրճէ լաֆղան
իշկի թէամիսէ օլունուր , վէ Բօհոն է-բոն շէրպէթինտէն հա-
սըլ օլան ժալա իշկիաինէ մուատիլ տիր . շու դատար քի ,
դէհիրի եօգ տուր , եախօտ վար իսէ տէ , խաֆիֆճէ տիր :

Թիթիեար . - Էվվէթ . . . էվվէթ . . . բէք շօգ սըրըլարը
մէյտանա չըգարմըշ օլան պու շէրպէթին պահսընը իշիթմի-

շիմ տիր : - Լաքին , դանն իտէրիմ քի , պու թէաճճիւպէ
շայեան նէթիճէլէր , եալընըղ նաղմէլի թէաթրօլարտա մէվ-
ճուտ տուր :

Պապիպ . - Մսուիւ Պօսգ , պու խուսուստա եանըլըեօր-
սունուղ :

Թիթիեար . - Սիղ ինանըեօրմուսունուղ :

Պապիպ . - Եալընըղ ինանմագ տէյիլ , օլ պապտէ է-
մինիմ :

Թիթիեար . - Թէճըրիւպէսինի իթտինի՞գ մի :

Պապիպ . - Բէք շօգ տէֆա թէճըրիւպէսինի իթտիմ , վէ
տայիմա իսթէնիլէն նէթիճէեի իսթիհսալ իյլէտիմ :

Թիթիեար . - Օ հալտէ , պէնտէ , արթըղ ինանմամաղըղգ

իթմէմ . . . Տօգթօր , Ամէրիդատան իլմէ վէ ֆէննէ տայիր
բէք շօգ սըրըլար կէթիրմիշ օլմալըսընըղ :

Պապիպ . - Էվվէթ , Յրանսատա , հէնուղ ֆէննի թըպպ-
ճա դապուլ օլունմամըշ , պունունլա պէրապէր բէտտ ու ին-
քեարը նադապիլ պաղը խասսէլէրի հայիղ պուլունան պիր
թագըմ նէպաթլարը թահգըղ իթտիմ :

Թիթիեար . - Սիղ պու նէպաթլարը գուլլանըեօրմուսու-
նուղ :

Պապիպ . - Յըրսաթ տիւշտիւքճէ գուլլանըեօրում , վէ
տայիմա մուլաֆֆագ օլուեօրում :

Թիթիեար . - Պուրատա շօգ վաղըթ դալաճա՞գմըսընըղ :

Պապիպ . Եալընըղ պիր գաշ կիւն դալաճաղըմ . . . Նա-
միղան օլան գըղգարընտաշըմը կէօրմէք նիյեէթիլէ կէլի-
շիմ տիր , վէ միւմքին մէրթէպէ իսթիրահաթ իտէրէք , պու-
րատաքի իգամէթիմտէն իսթիֆատէ իտէճէեիմ : Բէֆիգլէ-
րիմտէն պիրի , Բարիստէքի միւշթէրիլէրիմէ վիղիթա իթմէք-
լիկի տէրիւհտէ իյլէմիշ տիր :

Թիթիեար . - Իմտի , Պուա-լը-Բուատա դալտըղընըղ միւտ-

տէթ զարֆընտա , բէճա իտէրիմ , հէր կիւն պիրիպիրիմիղի
կէօրէլիմ քի , սէվտիկիմ , ֆագաթ , օրատա վէֆաթ իթմէք
իսթէմէտիկիմ օլ կիւղէլ Ամէրիդա հագգընտա պահս իտէ-
լիմ :

Պապիպ . - Բէք իյի , աղիղիմ միւսիւ Պօսգ , պու խու-
սուսու սիղէ վատ իտէրիմ :

Օլ էսնատէ , իքի կէնճ գըղլար վէ վալիտէլէրի աեա-
ղա դալգտըլար :

Պիսիւք գըգ . - Էֆէնտի տէտի , ագչամ թաամընըն

վագթը եագլաշըեօր , դանն իտէրիմ քի , խանէմիղէ ավտէթ
իթմէքլիկին զէմանը տըր :

Պապիպ . - Վէ օրմանլարտա , ագչամըն սէրինիկի տէ ,

սիղին իշին մուղիրը տիր . . . Իմտի , խանէնիղէ ավտէթ
իթմէքլիկինիղի իսթար իտէրիմ :

Թիթիեար . - Իմտի , տօգթէօր , բէճա իտէրիմ , էլինիղի

պանա ուղաթըն . . . չիւնքի էվվէլէքի դատար չէվիք տէյիլիմ :

Թապիպ , իհթիեարը մէրգումու օթուրտուղու մահէլլ-

տէն դալտըրմագլըղա եարտըմ իթտի , վէ գօլունու մէր-
գումա ուղաթտըղընտա , Բընէ Պօսգ , իշպու թէքլիֆի գա-
պուլ իյլէտի . պէօյլէճէ , մէրգուման պէշ էշխաս , Պուա-լը-
Բուա եօլունու էլէ ալտըլար :

Բընէ Պօսգ , քէօեիւն աղղընտա վէ Սէն նէհրի գըեը-

լարը իւղէրինտէ քիւչիւք պիր խանէտէ իգամէթ իթմէքտէ
իտի :

Պու խանէնին դարուսունա մուլասըլէթ իթտիքլէրինտէ ,

տօգթէօր , իհթիեարը մէրգումու , գըղընա վէ թօրունլա-

ըննա թէսլիմ իլէ , քէնախի օրատան չէքլլաի , վէ Սէն նէհրի գըեքընտաքի եօլտան եիւրիւեհէրէք , « Ավճըլարըն պուլուչտուգլարը մահէլլ » նամ օթէլին բիշկեահընտան միւրուր իյլէտի :

Օլ էսնատէ , խանճը դարը , գարունուն էօնիւնտէ պուլունմաղլէ , հէքիմի սէլամլատը , վէ պատէհու :

— Գըղգարընտաշընըղ մատամ նասըլ տըր , տէյի սիւվալ իթտի :

Քապիպ . - Բէք իյի տիր , աղիղէմ , հէման քէսպի իֆաղաթ իթմիշ կիպի տիր :

Խանճը . - Տիմէք տիր քի , եագընտա պուրատան կիտէճէքսինիղ :

Քապիպ . - Էվվէթ , պիր դաշ կիւնէ դատար , կիտիպ իշիմէ տէվամ իտէճէեիմ :

Տօղթէօր , սէլամ վիրիպ , եօլունա տէվամ իյլէտի :

Վագըլթ կէչմէքտէ օլտուղունտան , Օվիտ ավտէթ իթտի :

Մէրգում , իհթիեար մէշէ աղտճընըն ալթընտա կէօրիւչմէքտէ օլան իքի քիշիեի ագտէմճէ նէրէտէ կէօրմիւշ օլտուղունու խաթըրլամաեա չալըչմագտա իտի իսէ տէ , պիր տիւրլիւ տէրխաթըր իտէմէտի :

Օվիտ , թէնէղղիւհիւնտէն ավտէթ իյլէրքէն , եինէ այնի մահէլլտէն կէչտիկի սըրատա , մէրգուման իքի շախս օրատա պուլունմամագտա իտիլէր :

Օվիտ , ուղուն պիր ըսլըգ սէսինտէն , Բարիս գաթարընըն Պուա-լը-Բուաեա մուվասըլէթի խապէրինի անլամաղլա , մատմուաղէլ Ամանտաեը գարչըլամագ իւղրէ , հարէքէթինի չաբուգլաթտը :

Ամանտա , դաեթ կիւղէլ վէ ճալիպ պիր թարղտա կիեինիպ գուչանմըշ օլտուղու հալտէ , պիրինճի մէվգիտէն օլան վակօնունտան աչաղըեա էնաի :

Օվիտ , մէվգիթի միւտիրինին պիր միւսաատէյի մախսուսէսի իւղէրինէ , ըրլսթըմ իւսթիւնտէ մէրգումէեէ պէքլէմէքտէ իտի :

Ամանտա , պէրապէրինճէ կէթիրմիշ օլտուղու պիւեիւք պիր սանտըղընը , մուվագղաթէն մէվգիթի գարուճուսունուն նէզտինէ պըրագտը :

Ամանտա . - (Սախթէ պարօն տը Բէյտէ դալուչարագ .) Միւնասիպ պիր իգամէթիւեահ պուլտունոլգ մու :

Օվիտ . - Պիրագտան կէօրիւպ մուհաքէմէ իտէրսինիղ :

Ամանտա . - Ագչամ թաամը հաղըր մը տըր :

Օվիտ . - Պիղի պէքլէեօր :

Ամանտա . - Սանտալտա հաղըր մը տըր :

Օվիտ . - Կիտէճէկիմիղ օթէլին ալթը սանտալը վար տըր : Իսթէտիկինիղի ինթիխապ իտէպիլիրսինիղ :

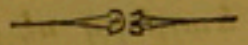
Չէնտ տագըգա զարֆընտա , Օվիտ վէ ըէֆիղէսի , մալիւմ օլան օթէլէ մուվասըլէթ իյլէտիլէր :

Սուֆրա հաղըր օլուպ , Սօլիւօ , Ամանտանըն սանտըղընը մէվգիթի գարուճուսունտան ալըպ , Միւրիեէ սէյֆիեէսինէ կէօթիւրմէքլիկի , օթէլին պիր խըղմէթքեարընա էմը իյլէտի :

Ամանտա . - Միւրիեէ սէյֆիեէսի նէրէսի տիր :

Օվիտ . - Իգամէթ իտէճէկիմիղ քիւչիւք խանէ տիր :

Ամանտա . - Հայտէ կիտիպ տօլաչալըմ :



3

Օվիտ անախթարլարը ալըպ , Ամանտաեը կէօթիւրտիւ : Կէնճ գըղ , պիր քէրրէ տէրունը խանէեէ կիրտիկինտէ ,

— Պուրասը հաղըրէթէն բէք կիւղէլ տիր . . . սայքի քէնտի խանէմիղտէ պուլունուեօրուղ . . . լաքին , թաամլաըըմըղ նէրէտէ թէտարիք օլունաճագ տըր , տէյի սիւալ իթտի :

Օվիտ . - Օթէլտէ :

Ամանտա . - Լաքին , իշթէ պու բէք սըդըլաճադ շէյ տիր . . . վազաա էօյլէ թաամը իշին պէյիս եօդ տուր , ֆադաթ , ադչամ թաամը իշին պու դապիլտէն տէյիլ տիր . . . Հէր ադչամ պուրատա թաամ իթսէք , մէմնուն օլուրում , շինքի , պուրատա սէրպէսթ վէ բահաթ օլուրուդ : - Պունտան պաշգա , շաեէտ թէսատիւֆէն , օթէլէ կիտիլիբէն եաղմուր եաղար իսէ , շամուրտա եիւրիւմէքլիկիմիդ , վէ սու իլէ միւլէմմա օլմագլըղըմըղ լաղըմ կէլէճէք տիր : - Իմտի , էօյլէ թէրթիպ իտին քի , կիճէքի թաամըմըղ պուրատա դուրուլսուն . . . էկէրչի պու արղումու իճրա իտէրսէնիդ , մէմնուն օլուրում :

Օվիտ . - Իգթիղա իտէն էվամիրի իթա իյլէրիմ :

Օթէլին ուշաղը սանտըդ իլէ մուվասըլէթ իտիպ , Ամանտա , պու սանտըղը , օտալարտան պիրինէ վաղ իթտիրտի , վէ պատէհու Օվիտ իլէ պիրլիքտէ , ադչամ թաամը իթմէք իւղրէ , օթէլէ կիթտի :

Աաննը գարը . - Մատամ , քէօկտէն խօշնուտ օլտունուղ մու :

Ամանտա . - Բէք խօշտուտ օլտում :

Աաննը գարը . - Խօշնուտ օլաճաղընըղը մէմուլ իտիեօրտում . . . Օրատա դաեթթ բահաթ օլաճադսընըղ . . . Ասլա գօմշունուղ եօդ տուր , եալընըղ սէյֆիեէնին սաղ թարաֆընտա վադը խանէտէ , տօգթէօր Բիշարըն խասթա դըղգարընտաշը իգամէթ իտէր :

Ամանտա . - (Կիւլէրէք .) Տօգթէօր մու , տիմէք տիրքի , խասթա օլուր իսէմ , տիվարը վուրուպ քէնտիսինի շաղըրապիլիբիմ :

Աաննը գարը . - Խապէրինիլի իշիտէմէղ , շինքի , մէգքիւր էմլաք պիւեիւք տիւր , վէ էվ տէ , պաղչէնին ուճունտա պուլունտուղունտան , պիր տիվար իլէ սիղին խանէնիդտէն այրըլըշ տըր :

Օվիտ , տիգդաթլէ տինլէմէքտէ օլուպ , հէր պիր քէլիմէեի ֆիքրինտէ սագլամագտա իտի :

Ամանտա . - Թաամըմըղ հաղըր մը տըր :

Աաննը գարը . - Մատամ , թաամընըղը կէթիրմէք իշին , սիղին վիրուտինիղէ պէքլէեօրտուդ :

Ամանտա . - Բէք ալէա , թաամըմըղը կէթիրին . . . Հէր սապահ , գահվալթըմըղը իթմէք իշին պուրատա կէլէճէեիդ , լաքին , կիճէլէրի , թաամըմըղը քէօկէ կէթիրմէլիսինիդ :

Աաննը գարը . - Մատամ , իսթէտիկինիդ թաամլարըն թարիֆասընը հէր սապահ պէնտէնիղէ պիլտիրի՞րմիսինիդ :

Ամանտա . - Պու խըղմէթի միւսիւ պարօն կէօրէճէք տիր : Մուախսարէն սուֆրատա օթուրուլուպ , թաամա պաշլանըլտը :

Իշպու իքի քէօյ մէրագլըլարընըն քեաֆֆէյի հարաքեաթ ու մուամէլաթընը կիւնիւ կիւնիւնէ տէրճ ու պէեան իթմէքտէն սարֆը նաղարլէ , տօղրուտան տօղրուեա հիքեաեէմիղէ թէալիւդիւ օլուպ , պու իքի շախսըն ահվալի իւղէրինէ տէ միւնասիպէթի պուլունաճադ օլան վաղըլարը պէեան իթմէքլէ իքթիֆա իյլէրիդ :

Մատմուաղէլ Ամանտա , պարօն Արնօլտ տը Բէյա հադգընտա շիւպհէ իթմէքլէ , վէ անըն , պիր պարօն տէյիլ , տիկէր պիր շէյ օլմասըղանն ու դէհապընտա պուլունմագլա , վէ մէրգումուն քէնտի հադգընտաքի էֆքեար ու նիեաթընա կիթտիքճէ ֆէվդէլատէ միւթէրէտիւտանէ նաղար իթմէքլէ պէրապէր , քէօյ էյլէնճէլէրինտէն զիեատէսիյլէ մահղուղ օլմագտա իտի :

Աճապանէ մագսէտլէ , Օվիտ , Ամանտատա բէճա պիլէ իթտիրմէեէրէք , անըն թէքլիֆ իյլէմիշ օլտուղու քէօյ սէֆասընը դապուլ իթմիշ , վէ պու սէֆանըն սէքիդ կիւն իմթիտատ իյլէմէսինէ մուվաֆֆադաթ կէօսթէրմիշ իտի :

Իհթիմալ քի օգուեանլարըմըղ , պու սիւալի դաթէն քէնտի քէնտիլէրինէ իթմիշ տիրլէր :

Վուգուաթլար , օգուեանլարըմըղա պու պապտէ ճէվապ վիրէճէքլէր տիր :

Պու իքի շախսըն , տէօրթ կիւնտէն պէրու Պուալը-Բուա գարիեէսինտէ իգամէթ իթտիքլէրի հալտէ , պիլա ֆասլա շայ

տա թէնէզղիւլէ չըգմագտա , օրմանա կէզմէկէ կիթմէքտէ , գարիեէնին շայեանը թէմաշա մահէլլէրինի զիեարէթ իյլէմէքտէ , վէ պաղը մաղաղս վէ տիւքքեանլարա կիրիպ չըգմագտա իտիլէր :

Պու թէնէզղիւլէրտէն եօրկուն օլարագ քէօչկէ ավտէթլէրինտէ , մէրգում վէ մէրգումէ պօլճա թաամ իթմէքտէ , վէ պատէհու Ամանտա , իրթէսի կիւն պու եօլտա էօմրիւնէ եինէ տէվամ իտէպիլմէք իչին , քէսպի գուվվէթ իյլէմէքիք իհթիեաճընը հիսս իլէ , եաթաղա կիրտիկի կիպի , Օվիտ տախի եաթմագտա իտիլէր :

Կէնճ գըզ , սախթէ պարօն Արնօլտ տը Բէյսին հէր վագըթ քէնտի եանընտա պուլունարագ , է'ն ճիւղի մէրամընը պիլէ իճրաեէ հաղըր իտուկինի կէօրտիւկիւնտէ , հագգընտա սուի զէհասպա տիւչար օլտուղու , վէ եէտինտէ պուլունան նամէեի քէնտի ալէյհինտէ իսթիմալ իթմէք ֆիքըր վէ թասավլուրունտա օլմատըղը զանընտա պուլունամաեա պաշանմագտա , վէ մատամ Օկիւսթինտէն , սէքիզ կիւն եէրինէ , օն պէշ կիւն իղին ալմամըշ օլմասընտան տօլաեը էսէֆ իթմէքտէ իտի :

Սօլիսօ իսէ , իշ կէօրմէք վագթըր կէլմիշ օլտուղունու տիւչիւնմէքտէ իտի :

Պիր կիւն , Ամանտա , մալիւմ օլան օթէլտէ գահվալթը իտիլտիքտէն սօնրա , սանտալ իլէ թէնէզղիւլէ չըգմագլըղը արզու իթտի :

Օ սասպահտան պէրու , Օվիտ , բըլանընը ֆիքրինտէ գուրմագտա օլմասը հասէպիլլէ , ֆէնա պիր պաշ աղըրսընա տիւչար օլմուշ օլտուղունու պէեան պիրլէ ,

— Ազիզէմ , - տէտի , - պու կիւն սիզին իլէ պէրապէր կէլէճէք գատար ճէսարէթ վէ գուվվէթիմ եօգ տուր : Պէն շիմտի իլք կէնճլիք զէմանընտա պուլունմաեօրում , հալ պու քի , սիզ , եօրուլմագ նէ իտուկինի պիլմէեօրսունուզ : Իմտի , պանա միւսաատէ իտին քի , կիտիպ պիր աղ եաթաեըմ , վէ սիզի էօլլէտէն սօնրա եալընըզ պըրագաեըմ :

Ամանտա . - Ազիզիմ պարօն , զաթընըղը բահաթսըզ իթ .

մէք իսթէմէմ . . . Պէն եալընըղճա շայտա թէնէզղիւլէ կիտէրիմ , վէ թավալըգ պաղը պալըգլարը ավլամաեա շալըշըրըմ : - Սիզ կիտին բահաթ իտին . . . Իքի սաաթ գատար ուեուտուղունուզ հալտէ , ումարըմ քի պաշ աղըրնըզ կէչէր :

Օվիտ . - Հագըրգէթի հալտէ միւղտարըպ օլտուղում ճիհէթլէ , պու միւսաատէնիղտէն միւսթէֆիտ օլաճաղըմ :

Ամանտա . - Սիզին իլէ պէրապէր էվէ կէլմէքիկիմի , վէ իֆադաթընըղտա պուլունմագլըղըմը իսթէրմիսինիզ :

Օվիտ . - Պիհուտէ եէրէ սիզէ խասթա պագմագլըգ վաղիֆէսինի իճրա իթտիրմէք կիւճիւմէ կիտէր : Չաթէն եալընըզըղա վէ սուսլուղա իհթիեաճըմ վար տըր , իմաի , սիզ կիտին թավալըգ պալըգ ավլաեըն , պէն տէ սէյֆիէեէ ավտէթ իտէեիմ :

Ամանտա . - Պիրիպիրիմիզի նէրէտէ պուլաճաղըզ :

Օվիտ . - Ագշամ թաամընտան էվվէլ պուրատա պուլուչուրուզ : - Պէն , ապսէնթիմի իլմէք իչին պուրաեա կէլէճէեիմ :

Օվիտ , կէնճ գըզտան միւֆարագաթ իթտի , վէ մէզպուրէ պալըգ ավը ալէթլէրինի տիւղիւպ , սանտալա օթուրտուղու , վէ պիր սէօեիւտ աղաճընըն կէօլկէսի ալթընտա կիւզէլ պիր մէվգը ինթիլսապ իթտիկի սըրատա , սախթէ պարօն տը Բէյս տէ , նիմ պաշ աղըրսընա տիւչար օլմուշ օլան քիմսէ կիպի , ահէսթէ սուրէթլէ , քէօչկէ կիթմէքտէ իտի :

Հալ պու քի , պիր քէրրէ քէօչկիւն գաբուսունու արգասընտան գաբաեընճա , միւթատ օլան հարէքէթինի քէսպ իտէրէք , քէնտի քէնտիեէ ,

— Եիկիրմի պիր սէնէ մուգատտէմ , սախթէ Բօլ Հարմանըն քիմ օլտուղունու , վէ նէ տիւչիւնտիւկիւնիւ անլամագ իսթէտիմ , վէ անլատըմ : - Պու կիւն տէ , Ամանտանըն , պէնիմ հագգըմտա նէ տիւչիւնտիւկիւնիւ , վէ նէ պիլտիկինի անլամագ իսթէրիմ , վէ անլաեաճաղըմ , տէտի , վէ տէրունինտէ հըֆզ իթմիշ օլտուղու շանթասընը տօլասպտան չըգարըպ , պունտա , Բարիստէն հարէքէթ իթմէղտէն էվվէլ Իքի կէօմլէք արասընա վազ իթմիշ իտուկինի կէօրմիւշ օլ .

տուղուճուղ քիւշիւք շիշէկի ալտը, վէ պու շիշէկէ պագտըղը սըրատա, աօտագլարը իւղէրինտէ պիր թէպէսսիւմ միւշահէտէ օլունտու:

Պատէհու, երնէ քէնտի քէնտիկէ,

— Շու շէրպէթ սաեէսինտէ միւքէմմէլ պիր նէթիճէկէ տէսթրէս օլտուղում կիպի, պու տէֆա տախի տէսթրէս օլաճագըմ, տէյի պէեան իյլէտի, վէ շիշէկի պիր մասա իւղէրինէ վաղ իլէ, էթրաֆրնա կէօղ կէղտիրտի:

Պօեալը թախթատան մամուլ օլան պիր սուֆրա իւղէրինտէ, էնօպյի շէրպէթիլէրի, մէսէլա շարթրէօղ, քիւրասօ, դասի, անիղէթ վէ սաեիրէկի հալի պագը շիշէլէր օլուպ, էեռէլ շաբէօղ ալէամէթի պիր շիշէ տէրունինտէ, մէգրիւր իշկիտէն տէօրթ պէշ դատէհիւք պուլունմագտա իտի:

Սօլիվօ, պու իշկիկի կէօրտիւկիւնտէ,

— Ամանտա, պուճու, տիկէր իշկիլէրէ թէրճիհ իտէր: Իմտի պու ազշամ տախի ատէթի վէճհ իւղրէ պունտան իւշէճէկինտէն, նէթիճէսի տէրհալ կէօրիւլէճէք տիր, տէյի միւլահաղա իլէ, էվիլէլա շարթրէօղ շիշէսինին աղղընը, վէ պատէհու Ամէրիգատան կէթիլմիշ օլտուղու շիշէկի աշտը, վէ իրինճիսինին միւհթէվի օլտուղու շէրպէթ տէն իքի գաշըգ գատար պիրինճիսինէ տամլաթար:

Պունու եարտըգտան սօնրա, Օվիտ, գիքր օլունան շիշէլէրի, երնէ, ալտըղը մահէլլէ վաղ իյլէտի, վէ վագթընը նասըլ կէչիրէճէկինի պիլմէտիկինտէն, վէ սախթէ պաշ աղըսը սէպէպիլլէ տիշարը չըգմասը մէմու օլտուղունտան, պիր գանարէ իւղէրինէ եասլանտը, վէ հալանըն հէրարէթիլլէ, աղ վագթտա ոյգուեա տալտը:

Պըրագալըմ մէրգուլմ ույգուսունա տալտըն, վէ պիր սաաթտան պէրու պալըգ ալըյլա մէշղուլ օլան մատմուլաղէլ Ամանտաեր պուլալըմ:

Նակէհան մէղպուրէ, չաեըն եաղընընտա վագը տէմիր եօլ ճիհէթինտէն իշիտիլմէքտէ օլան դարիպ պիր շամաթատան, նաղարը տիգգաթը օլ թարաֆա աթֆ օլունտու: Շէօյլէ քի, տէհշէթի պիր միւսատէմէտէն սօնրա, շիտտէթ-

լի տիւտիւկ սէսլէրի, պատէհու ֆիղան ու ֆիրեատար, վէ եարտըմ տէյի պաղըլըլար աքս իթմէքտէ օլմասըյլա, Ամանտա, սանտալըն գըշ թարաֆրնա չըգտը, վէ պիր թագըմ ատէմլէրին տիլանէ կիպի գօշուշտուգլարընը, վէ պիր թագըմըն տախի, եարը բարչալանմըշ օլան վակօնլարտան չըգարըլըպ, մուճիպի թէէսսիւֆ վէ տէհշէթ պիր հալտէ երղըլմագտա իտուկինի միւշահէտէ իյլէտի:

Ֆիղան ու ֆիրեատար վէ եարտըմ նիտալէրի իսէ, աթթմագտա իտի:

Ամանտա, պու սէսլէրի իշիթտիկինտէն, վէ պէեան իթտիկիմիղ հալը էսէֆիշիթիմալի կէօրտիւկիւնտէն,

— Մութլագա պիր գաթար, եէկտիկէրինէ չաթմաղլա, պիւեիւք պիր գաղա վուգու պուլմուշ օլմալը տըր, տէյի տիւշիւնտիւ:

Իշիթէ, պու սըրատա, մէղպուրէ, մէրագա տիւշար օլարագ, սանտալընը, սէօեիւտ աղաճընըն քէօքիւնէ պաղլատը, վէ չաեըն քէնարընա աթլաեըպ, գըեաֆէթինին ալթիւսթ օլմասընտան ֆիթուր իթմէեէրէք, մէվգիֆ գուրպինտէ քեային մահէլլի ֆէլաքէթէ տօղրու իլէրլէտի:

Այնի վագթտա բէք չօգ էհիլ մէրագ տախի մահէլլի մէղքիւրէ գօշուշմագտա իտիլէր:

Ամանտա, վագըրայի միւտհիշէ եէրինէ եէթիշտիկինտէ, պիր մէնղարէյի տէհշէթֆէրմա գարչըսընա չըգտը:

Շէօյլէ քի, իւշ ատէտ վակօն, պիլ քիւլլիեէ բարա բարչա օլմուշ օլուպ, տիկէրլէրի իսէ, զէտէլէնմիշ օլտուղալը հալտէ, պիրիպիր իւղէրինէ երղըլմըշ իտիլէր:

Հէր թարաֆտան քէտէր վէ տէհշէթ նիտալէրի իշիտիլիօրտու, վէ գանլէրէ միւլէմմա, վէ եարը էօլիւ հալինտէ պուլունան պիր թագըմ մէճրուհ քէսան, թէճկէրէլէր իւղէրինէ վաղ իտիլէրէք, կէօթիւրիւեօրլար իտի:

Մէվգիֆ միւտիլի, չարչաֆ կիպի եիւղիւ սարարմըշ օլտուղու, վէ սինիրի թուլթմուշ ատէմլէր միսիլիւ տիթրէմէքտէ պուլունտուղու հալտէ,

— Չաբուգ, պու մէճրուհլարը մէմլէքէթին օթէլ-

լէրինէ նազլ իտին , տէյի էմբ վիրտի :

Ամանտա , լէհճէսի սօլմուշ , վէ տէհչէթէ տիւչար օլմուշ օլարագ , օթէլլէրէ կէօթիւրիւլէն պիչարէկեանը կէօրմէք իւզրէ , մէվգիֆ գարուսունտա տուրմուշ իտի :

Թօբլանմըշ օլան պիր չօդ էհլի մէրագ , արգատան իլէրի եիւրիւմէքլէ , մէզպուրէ , ազ վագըլթտա , թա էօն սըրատա պուլունտու :

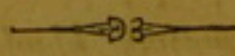
Օլ էսնատէ , նաչլարըն վէ մէճրուհլարըն եանընա վասըլ օլմագ իւզրէ , մէյտանտա օլան խարապլար օրթատան գալտըրըլբօրտու :

Պագը տէմիր եօլ մէմուրլարը , մէվգիֆ միւտիրինին թահթը նէզարէթինտէ օլարագ , չէնտ նէֆէր պիչարէկեանը չըգարմագ իւզրէ , հէման պիւսպիւթիւն էզիլմիշ օլան պիր վակօնա կիրտիլէր :

Իւսթիլէրի պաչլարը եարէլէր իլէ տօլու պուլունան տէօրթ նէֆէր եօլճու , հէնուզ պէրհաեաթ օլտուգլարը հալտէ , արտարտա եաթագլար իւզէրինէ կէօթիւրիւլտիւլէր :

Վակօնուն իչինտէն , - Պու պիչարէ տէլիգանլը էօլմիւշ կէօրիւնիւեօր , - տէյի պիր սէտա իչիտիլտի , վէ մէվգիֆ միւտիրի իսէ , - Իհթիմալ քի պաեըլմըշ տըր , հագղընտա , թէտապիրի իհթիեաթքեարանէյի լագըմէտէ գուսուր իթմէյին , - տէյի ճէվապ վիրտի :

Օլ էսնատէ , մէմլէքէթ թապիպիլէ , տէրուէի օլմանտա իհթիեար ընէ Պօսգ իլէ կէօրիւշտիւկիւնիւ պէեան իթմիշ օլտուղումուղ տօգթէօր Ռիչար մուվասըլէթ իյլէտիլէր :



4

Տէրհալ պու իքի թապիպ , մէճրուհլարը թահգըգ ու մուայեհնէեհէ պաչլատըլար :

Էօլմիւշ դանն օլունան տէլիգանլը , բէք չօդ կիւճիւքլէ վակօնտան չըգարըլտը : Մէրգումուն պաչընտա տէրին պիր եարէ աչըլմըշ օլմաղլէ , եիւզիւնտէն աչաղըեա գան ագմագտա իտի :

Մէվգիֆ միւտիրի թարաֆընտան վուգու պուլան միւրաճաաթ իւզէրինէ , տօգթէօր Ռիչար կէլէրէք ,

- Նէ վար տըր , տէյի սիւալ իթտի :

- Բէճա իտէրիմ , շու պիչարէեհէ պաղըն , տէյի միւտիր պէեան իյլէտի :

Այնի վագըլթտա , մէվգիֆ միւտիրի , իքի տէմիր եօլու մէմուրունուն ըրլսթըմ իւզէրինէ վագ իթտիլէրի էօլիւ կիւպի օլան վիճուտի կէօսթէրմէքտէ իտի :

Թապիպ , մէճրուհա տօղրու էյիլտի : Ամանտա , օ սըրատա մէճրուհուն եանընտա տուրմագտա օլտուղունտան , անըն գանլարա միւլէմմա սիմասը , քէնտի նաղարը տիգգաթընը ճէլպ իթտի , վէ պիրտէն պիրէ , վէ իղհարը հայրէթ վէ քէմալ տէհչէթ իւզրէ , վէ եավաշ ոէտա իլէ ,

- Օ տո՛ւր . . . օ տո՛ւր . . . Տիւչմէն տիր , տէտի :

Մէվգիֆ միւտիրի , մէզպուրէնին հայրէթ ալէամէթինի կէօրմիւշ օլմաղլէ ,

- Մա՛տամ , սիզ պու տէլիգանլըեը թանըեօ՛րմուսու նուզ , տէյի սիւալ իթտի :

Մատմուաղէլ Ամանտա , իլք հարէքէթինի դապթ իտէմէմիշ օլմասընտան տօլաեը էսէֆ իթմէքտէ , վէ ժուանեիտէքի կէչմիշ զէմանըն խաթըրէսի , քէնտիսինէ իրատ օլունան սիւալէ սուրէթի մուվաֆիպագաթքեարանէտէ ճէվապ վիրտիլմէմէքտէ իտի :

Շու գատար քի , պիւսպիւթիւն ճէվապ վիրմէմէքլիք տէ գապիլ օլամաեաճաղընտան ,

— Էօյլէ զանն իտիեօրտում . . . Ֆադաթ , տիգգաթլէ պագաթըգճա , ալտանմըչ օլտուղումու , վէ դաեթթ միւպհէմ պիր միւչապէհէթտէ պուլունմուչ իտուկիմի անլաեօրում , տէյի պէեան իյլէտի :

Քապիպ . - (Իճրաի թէտգիգտէն սօնրա .) Պու տէլիգանլը եարալը տըր : - Իմտի , պիր թէճկէրէեէ դօնուլուպ , մէմլէքէթիւն պիր օթէլինէ կէօթիւրիւլմէլի տիր : Էմրի թէտավիսի իչին պէն օրաեա կիտէրիմ :

Մեվգիճ միւտիրի . - Հանկը օթէլէ , տօգթօր : - Պագալըմ եէր պուլունաճա՞գ մը տըր :

Քապիպ . - Ավճըլարըն պուլուչտուղլարը մահէլլ տէնիլէն օթէլտէ եէր պուլունուր . . . պէնիմ թարաֆըմտան կէօթիւրիւն :

Ամանտա . - (Քէնտի քէնտիեէ .) Իչթէ պու Ֆէնա . . . Պէն իսէ , պարօնուն , Տիւչմէնի կէօրմէսինի ապլա իսթէմէեօրտում :

Պու արա մէճրուհ , օթէլէ կէօթիւրիւլմէքտէ օլտուղունտան , կէնճ գըղ , պիր աղ արգատան եիւրիւտիւ :

Թէճկէրէ , օթէլին հավլիսինէ կիրտիկինտէ , պարօն տըրէյսին տօսթու օլան կէնճ գատըն՝ սանտալընա կիտիպ , եէնիտէն ավըլլա մէչղուլ օլմաեա պաչլատը : Ֆադաթ , աչիքեար պիր միւլահագա վէ թէֆէքքիւր , մէգպուրէնին ֆիքրինի իչղալ իթտիկինտէն , եարըմ սաաթ սօնրա շաեըն քէնարընա աթլատը , վէ տօղրուճա օթէլէ կիթտի :

Սանճը գարը . - Մա՛տամ , գաղատան իապէր ալտընը՞գ մը :

Ամանտա . - Օ գաղա , հէման կէօղլէրիմին էօնիւնտէ վուգու պուլտու . . . Հաթթա սիղէ պագը մէճրուհլար կէթիւրիւլմիչ օլտուղունու տախի պիլիլիմ :

Սանճը գարը . - Իւչ քէչի կէթիւրիլտի . . . Իքիտի գատըն վէ պիրիտի պիր կէնճ էրքէք : - Տօղթօր Բիչար պունլարա վիղիթա վիրէճէք տիր : - Հագըղէթէն պու պիւեիւք պիր ֆէլաքէթ տիր : Ղալիպա Լիօնտան կէլէն գաթար , վաղթ

ու զէմանըլլա տիւտիւկ չալմատըղընտան , Բարիստէն կէլէն գաթար իլէ միւսատէմէ իթմիլ տիր :

Օլ էսնատէ Օվիտ Սօլիլօ , պաչ աղըրսընըն էսէրի գալմամըչ օլտուղու ճիհէթլէ , օթէլէ կիրէրէք ,

— Պիր գաղա վուգու պուլմուչ օլտուղունու իչիթտիմ , աճապա նէ՞ վագը օլտու , տէտի :

Ամանտա , Տիւչմէնին լագըրտըսընը իթմէքտէն սագընարագ , կէօրմիւլ օլտուղու վագըաեը հիքեաեէ իթտի , վէ Օվիտ , մէվգիֆէ գատար կիթմէկէ արղու իթտիկինտէն , քէնտիսի տէ մէրգումա ըիֆագաթ իթմէք իսթէտի :

Մէվգիֆտէ , ումումուն սիմալարընտա մահղունիեթ ալէամէթի միւչահէտէ օլունուեօրտու :

Վագըայի միւթէէսսիւֆէյի մէքքիւրէտէ օն պիր գատար մագթուլ օլուպ , էքսէրիսի աղըրճա մէճրուհ օլարագ , եիկիրմի եէտի նէֆէր մէճրուհ պուլունմագտա , վէ հիւքիւմէթ իսէ , թահգըղաթա պաչլամագտա իտի :

Սաաթ եէտիտէն պիր աղ սօնրա , Օվիտ վէ ըէֆիգէսի , աղչամ . թաամլարընը իթմէք իւղըէ , Միւրիեէ սէյֆիեէսինէ մուվասըլէթ իյլէտիլէր :

Ամանտա , մահղուն վէ միւքէտտէր կէօրիւնտիւկիւնտէն ,

— Նէյինիղ վար տըր , աղիղէմ , աճապա տէմիր եօլունտաքի գաղա , մէսրուրիեթիինիղի բայիմա՞լ մը իթտի , տէյի Օվիտ սիւալ սթտի :

Ամանտա . - Պիր աղ :

Օվիտ . - Ատամ սէնտէ . . . պիղէ նէ՞ . . . պիղ օրատա տէյիլ իտիք ա՛ . . . Սայլըլէրինի տիւչիւնմէկէ նէ՞ մէճպուրիեթիմիղ վար տըր :

Ամանտա . - Իչթէ , եալընըղ մէնաֆիի շախսիեէլէրինի տիւչիւնէնլէրէ մախսուս պիր միւլահագա :

Օվիտ . - Էվվէթ , աղիղէմ , մէնաֆիի շախսիեէեի տիւչիւնիւնէնլէրտէն օլտուղումու կիղլէմէմ :

Խըղմէթճի գըղ , պու արա թաամ կէթիւրտիկինտէն , վէ եէմէք օտասընըն մումլարընը եագաթըղընտան , մէքքիւր մուհավէրէ գաթթ օլունտու :

Օվիտ վէ Ամանտա սուֆրաեա օթուրտուլար :

Խըղմէթճի , քեաֆֆէյի թասպագլարը թէրթիպ իթաիքտէն սօնրա ,

— Միւսիւ վէ մատամ , դահվէնիղի մաթալախտա , մանկալ իւղէրինէ դօյմուշում տուր : Էկէրչի պէնտէնիղէ միւսաատէ իտէրսէնիղ , կիտէեիմ , չիւնքի , մէճրուհլար սէպէպիյլէ պու կիւն զիեատէ իշիմիղ վար տըր , տէտի :

Ամանտա . - Էվվէթ , էվվէթ , կիտինիղ գըղըմ : Գահվէեի պէն տօլտուրուրում : Անճագ , պու ադչամ պիղ տիւշարը չըգմաեաճաղըմըղտան , կիթտիքտէն սօնրա , արգատան դարուլարը դարաերն :

Խըղմէթճի , պու սուրէթլէ տիշարը չըգտը :

Օվիտ , ֆէվգէլատէ իշթիհա իլէ եէմէք եէմէքտէ օլտուղու հալտէ , թաամլարը խայլի ուղուն սիւրտիւ : Պատէհու Ամանտա , սուֆրատան դալգարագ , դահվէեի կէթիւրմէկէ կիթտի :

Մէզպուրէ ալտէթլէ ,

— Տօսթում , հանկը իշկիտէն իշէճէքսինիղ , տէյի սիւալ իթտի :

Օվիտ . - Ատէթիմ վէճհ իւղրէ , բոմ իշէճէիմ , սիղ նէ իշէճէքսինիղ :

Ամանտա . - Պէն տէ հէր վադըթքի կիպի շարթրէօղ իշմէք իաթէրիմ : Պիլիրսինիղ ա' , պէն շարթրէօղիւ բէք սէվէրիմ :

Մատմուաղէլ Ամանտա , դահվէեի պօշալթտը , վէ բոմ շիշէսինի Օվիտին եանընա վաղ իթտիկի կիպի , Գանատալընըն շէրպէթլիլէ դարըչըգ օլան քիւչիւք պիւր շարթրէօղ դատէհինի տէ քէնտիսի իշին կէթիւրտի , վէ պիւր սիկարա գըվրարդտան սօնրա եադտը , վէ պատէհու դահվէսինի ալըպ , պիւր եուտղումտա իշտի , վէ եէնիտէն տօլտուրուպ , պու տէֆա հէմ կէօրիւշէրէք , հէմտէ սիկարա իշէրէք , եուտում եուտում դահվէսինի պիթիւրտի :

Օվիտ , մէզպուրէեէ ճէվապ վիւրմէքտէ օլուպ , մէրգումէնին հարաքեաթընտան հիշ պիւրինի նազարը տիգգաթընտան դաչըրմամագտա իտի :

Պու սուրէթլէ , վադըթ կէչիպ , սաաթ էվվէլա օն պուչուգ , պատէհու օն պիւր վուրտու :

Պիւր արա , Օվիտ , իսկէմլէսինտէն դալգըպ , քէօչկիւն բէնչէրէսինէ տօղրու իլէրլէտի , վէ դանատը դարատըգտան սօնրա , թէքրարէն Ամանտանըն դարչըսընա կէլիպ օթուրտու :

Ամանտա , արտ արտա սիկարա իշմէսինէ տէվամ իաիեօրտու :

Նակէհան , ժագ կարօ , երկիրմի պիւր սէնէ մադատտէմ մահուտ շէրպէթին թէէսսիրինէ թապի օլտուղու միսիլու , մէզպուրէ տախի , մէզքիւր շէրպէթին թէէսսիրինէ տիւշար օլտու , վէ դաթէն նագչ ու պէեան իթմիշ օլտուղումուղ ալէամէթլէր , եէնիտէն զուհուրա կէլտի :

Շէօյլէ քի , օլ կէնճ դատըն , էլինի էվվէլա անլընա , վէ սօնրա պօղաղընա կէօթիւրիւպ ,

— Պօղաղըմ թութուշուեօր . . . սուսամըչըմ , տէտի , վէ պիւրեիւք պիւր դատէհէ սու տօլտուրուպ , իշթիեաղլէ իշտի :

Ամանտանըն սու իշմէսի , մէմուլ օլունան նէթիճէնին պիւր ան էվվէլ զուհուրա կէլմէսինէ սէպէպ օլտու : Մէզպուրէ , աղասը շէքիւմիշ , վէ կէօղլէրի դօրգունճ պիւր հալքէսպ իթմիշ օլարագ , տօղրուլտու , վէ այնի վադըթտա , տօտագլարընտան , սինիր թութան ատէմլէրէ մախսուս գահգահալը կիւլիւշ սէտասը իշիտիլտի :

Օվիտ , նէ վադը օլաճաղընը պիւրտիկի ճիհէթլէ , դաեթթաքին պիւր թավը ու հէյեթլէ Ամանտաեա պադմագտա իտի , վէ մէզպուրէ , չէնտ տագըգա դատար հէեէճանը ալիմլէ , օտատա տօլաշտըղը սըրատա , մէրգում , ասլա ֆիթուր իթմէտի :

Անճագ , սիւալ ճէվապ զէմանը կէլմիշ օլտուղունու անլատըղընտա , Օվիտ , շու եօլտա սիւալէ պաշլատը .

— Սէվկիւլիւմ , Պուրպօն ըրթըմընտաքի պըչագճըտան պըչաղը սաթըն ալմըշ օլան ատէմին քիմ օլտուղունու անլատընը՞ղ մը :

Ամանտա . (Դաեթթ մանէատար պիւր սուրէթտէ կէօղ-

լէրինի Օվիտէ աթֆ իտէրէք, քէսկին պիր սէտա իլէ.) Օ
 առէմին քիմ օլտուղունու էլպէթթէ սիղ պէնտէն տահա
 իյի պիլիւր վէ թանըրսընըղ: Տիւշմէնին սախթէ սէնէտինի,
 վէ պէնիմ, մատամ Տէլիօն նէղտինտէ պուլունտուղում սը-
 բատա իճրա իթմիշ օլտուղում սիրգաթ իսպաթընը էլտէ
 իթմէք իւղրէ, ժուանեիեէ կիտէն առէմ տիր: -Նիհանէթ,
 օ առէմ սիղսինիղ: - Մէօյլէյին, աղիղիմ, աճապա չօգտան
 պէրու սիղին նէ օլտուղունուղու անլամամը շմբեմ տէյի զանն
 իտիեօրսունուղ: Տօ'սթում, պէն ֆէվգէլատէ դուրնաղըմ, վէ
 էօյլէ օեուն վէ տիւպարալարտան ալտանանլարտան տէյիլիմ:
 Վազաա լիսանէն պիր շէյ սէօյլէմէմ ամմա, չօգ շէյ տիւ-
 շիւնիւրիւմ... Էլվէթ, սիղ պիր ազչամ պէնի, Լիւսինին
 խանէսինէ կէօթիւրտիւկիւնիւղտէ, պէնիմ եօգարը չըգար-
 զըմ սըրատա, մահուտ պըչաղը սաթըն ալտընըղ: - Սիղ,
 վաղը օլան դուրնաղճա սիւալլէրինիղէ, շաչգընճա վէ ահ-
 մագճա վիրտիկիմ ճէվապլարտան քէսպի վուգուֆիյեթ ի-
 տէրէք, օլ պէտպախթ դըղըն կիտէճէկի եօլ իւղէրինտէ
 բուսուտա տուրտունուղ, վէ սիղ անը վուրտունուղ: -
 Տօ'սթում, սիղ պէնտէն զիեատէ տէեէրլիսինիղ: - Աղը-
 պէթքեար պէն պիր խըրսըղըմ, լաքին, սիղ պիր գաթիւ-
 սինիղ:

Ամանտանըն սէտասը կիթտիքճէ զիեատէ եիւքսէլմէք-
 տէ օլտուղունտան, Օվիտ, մէրգումէեի սուստուրմագ, վէ
 իգթիղա իտէրիսէ, էլիյլէ աղընը դաբամագ իւղրէ աեա-
 զա գալգար:

Լաքին, Ամանտա, բիւճաթ իտէրէք, եինէ եիւքսէք սէ-
 տա իլէ, շու եօլտա քէլամընա տէվամ իյլէտի:

— Պըրագընըղ պէնի... պըրագընըղ պէնի... Ա՛հ,
 պէն սիղի թանըրըմ, լաքին, հէնուղ թէմամիյլէ թանըմամ,
 անճագ եագընտա, սիղին քիմ օլտուղունուղու անլաեա-
 ճաղըմ: - Արաեօրում, պուլաճաղըմ, վէ պարօն տը Բէյ
 իսմի ալթընտա կիղլէնմիշ օլան իսմի մէյտանա չըգարտը-
 զըմտա, վա՛յ սիղին հալինիղէ: - Ա՛հ, սիղ, պէնիմ միւթէ-
 ճասըր օլտուղում ճինանէթին իսպաթընը սաթըն ալտը

նըղ, պինտպէրին սիղ պէնի մահվ իտէպիլիւրսինիղ: Լաքին,
 խա՛յր, իւք տէֆա պէն սիղի մահվ իտէճէեիմ, եախօտ սիւ-
 քիւթ տուրմագլըղըմ մուգապիլ, սիղտէն պիւեիւճէք պիր
 պէտէլ ալաճաղըմ... Լիւսիեի նիշի՞ն թէլէֆ իթմէք իսթէ-
 եօրտունուղ, իշթէ պունտա պիր սըրը մէվճուտ տուր քի,
 օ սըրըրը զահիրէ իխրաճ իտէճէեիմ, վէ սօնրա, հագըղէթի
 հալ մէյտանա չըգարընտա, պէյնիմիղտէ միւտարէպէ
 պաչլաեաճագ տըր, լաքին, շխտիտէն սիղէ խապէր վէրի-
 ղիմ քի, օ միւտարէպէ էսնասընտա, պէն սիղտէն զիեատէ
 գուլվէթի պուլունաճաղըմ:

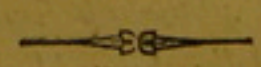
Օվիտին լէհճէսի սօլարագ, տիթրէմէքտէ իտի:

Մէրգում, բէբէլէեէրէք,

— Սո՛ւս օլ, սանա սուս օլ տիեօրում, տէտի:

Ամանտա. - (Կէօղլէրինտէն առէթա դան ֆըչգըրըր-
 ճասընա եիւղիւ գըղարարագ.) Խա՛յր, սէօյլէեէճէեիմ: Ա՛հ,
 սէն պէնի, հիշ պիր շէյ կէօրմէեէճէք տէրէճէտէքեօր, վէ
 հիշ պիր շէյ անլաեամաեաճագ մէրթէպէտէ շաչգըն զանն
 իտիեօրտուն: Փագաթ, տօ'սթում, պու պապտէ ֆէվգէլ-
 զաեէ եանըլըեօրտուն, հէր շէյի պէն կէօրիւեօրտում, հէր
 շէյի իշիտիեօրտում, հէր շէյի անլաեօրտում: - Պունտան
 պէօյլէ տախի պէհէր աաղմընը գօյլաեաճաղըմ: Ատէթա
 սէնին կէօլկէն օլաճաղըմ: - Պանա լաղըմ օլան՝ ազչէ տիր,
 վէ սէն պու ազչէեի պանա զիեատէսիյլէ վիրէճէքսին: -
 Պէն զէնկին օլմագ իսթէրիմ, սէն պէնի զէնկին գըլաճագ-
 րն, եօգսա, ալիմ Այլահ, սէնի քիւրէեէ գատար սէվգ
 իտէճէեիմ: Իշիտիեօրմուսուն, անլաեօրմուսուն, սէնի քիւ-
 րէեէ գատար սէվգ իտէճէեիմ տիեօրում: Հա՛, հա՛, հա՛,
 քիւրէեէ... քիւրէեէ...

Կէնճ գըղ, տիշլէրինի սըգարագ, ուղուն միւտտէթ
 գահգահա իլէ կիւլտիւ:



5

Սօլիսօ, իշպու բաթըրտըլը կիւլիւշ տիշարտան իշիտիւլիւր տէյի գօրգտուղունտան, թէհտիտամիզ պիւր սէտա իլէ,

— Սուս օլաճաճմըսըն, տէյի թէքրար իթտի:

Ամանտա. — (Զըլկընլըղը տայիմա արթարագ.) Սո՛ւս մու օլմաերմ . . . նիշին սուս օլաճաղըմ . . . Հագըդէթի հալի սէօյլէեօրում . . . Սէն պարօն տը Բէյս տէյիլսին, իմ տի սէնին մասքէնի աշաղը ալաճաղըմ . . . Պիւր ազ էվիլէլ քիւրէքտէն պահս իտիեօրտում: Պէլքի տէ սէնի զաթլկիւհահ պէքլէեօր:

Օվիտին լէհճէսի դըղարտը: Մէրգուճուն հիտտէթ վէ տէհէթի, քէնտիսինի ատէթա չըլտըրմագ տէրէճէսինէ կէթիւրմէքտէ իտիլէր:

Պինապէրին, մէզպուրէնին իւզէրինէ սըչրաեըպ, պուրուչմուշ բարմագլարըյլա պօղաղընը սըգտը: Մայքի, քէնտիսինի սուստուրմագ նիեթթիլյլէ, մէրգուճեթի պօղմագլըղը տիւշիւնմէքտէ իտի:

Օլ վագըթ Ամանտա, Օվիտին էլլէրինտէն եըլան կիպի դուրթուլուպ, տէհէթիլէ ըէֆը սէտա իթմէսի իւզէրինէ, մէրգուճուն աղլը պաշընա կէլտի, վէ օլ կէնճ դըղը, իշպուքէօյկ տէրունինտէ գաթլ ու թէլէֆ իյլէմէքիւք, միւտհէմ պիւր մուխաթարաեը, մուհագգագ պիւր թէհլիքէեէ տէյիլթիւրմէք, վէ քէնտի քէնտիսինի հիւքիւմէթէ թէսլիմ իթմէք օլտուղունու անլատը:

Պունտան գաթինագար, Ամանտանըն վէֆաթը քէնտիսինճէ նէեէ եարաեապիլիւր իտի:

Օվիտ, Ամանտանըն քէնտիսի հագըղնտա նէ՛ տիւշիւնտիւկիւնիւ, նէ՛ քէշֆ իթմիշ իտուկիինի, վէ նէ՛ կիպի մագսէտէ մայիլ օլտուղունու անլամաեա մուվաֆֆագ օլմուշ

օլմասըյլա միւսթագպէլտէ անըն հարաքեաթընա նէղարէթ իթմէքիւք քեաֆի իտի:

Էկէրչի կիւնիւն պիւրինտէ, Ամանտա, մուխաթարաեը մուճիպ պիւր հալ ու մէվգը քէսպ իթսէ իտի, Օվիտին, էմրի պասիւրէթ խիլաֆընտա գաթան հարէքէթ իթմէեէրէք, պիւր սուրէթի խէֆիեէտէ անը օրթատան գալտըրմագլըղա վագթը օլապիլիւր իտի:

Ամանտա, օլ էսնատէ լագըրտը իթմէեօրտու, չիւնքի, շէրպէթին թէէսսիւրինին եալընըղ սլագըյեէսի գալմըշ օլտուղունտան, լագըրտը եէրինէ, վահշի հայվանլարըն ինիլթիլէրի կիպի, սիլիմսիզ սէտալէր չըգարմագտա իտի:

Պիւր գաշ տագըղա տահա կէշտի, սլատէհու կէնճ դըղ, շիտտէթի պիւր սինիւր թութուլմասընա տիւշար օլարագ, եէրէ եուվարլանտը, վէ տօտագլարընտա գանլը պիւր քէօրիւք հասըլ օլտու:

Պու արա Օվիտ, պաշտան աեաղա գատար տիթրէմէքտէ իտի:

Աճապա մէրգուճէ էօլէճէք մի իտի:

Գանատալընըն շէրպէթի, պունտան ադտէմ ժագ կարօ իւզէրինտէ իսթիմալ օլունտուղունտա, ասլա պէօյլէ պիւր թէէսսիւր հասըլ իթմէմիշ իտի:

Աճապա պու տէֆա Օվիտ, մէզքիւր շէրպէթտէն զիւեատէ՞ մի գարըշտըրմըշ իտի:

Էկէրչի Ամանտա, արսի օլարագ, վէֆաթ իթսէ իտի, վէֆաթը, թահգըղաթը իճապ իթտիւրէճէկիինտէն, պունուն նէթիճէլէրի մուղիւր օլապիլիւր իտի:

Մէրգուճէնին սինիլլէրի թահըլքի էլան տէվամ իտիեօրտու:

Պինապէրին Սօլիսօ, քէնտի քէնտիեէ, — Հէր շէյի էվվէլճէ տիւշիւնմէք լագըմ տըր, — տիեէրէք, շարթրէօղ շիշէսինին պագիյեէսինի, աթէշին քիւլիւ տէրունինէ տէօքտիւ, վէ պիւր թապիպ արամագ իւզրէ, աճէլէթէն քէօյկտէն տիշարը չըգտը:

Մէրգուճ, պաղչտէն չըգըպ, ըրլսթըմ իւզէրինէ ա-

եագ սլասմագտա իրէն, պիրի դատըն վէ տիկերի էրքէք
օլարագ իբի քիչինին դարչըսընտա պուլունտու քի, պուն-
լար, գըմըլտանմաեարագ տուրտուղլարը հալտէ, զանն ի-
տէրդին քի, պիր շէյ տինլէեօրլար իտի:

Օվիտ, մէրգուժլարըն եանլարընտան կէչտիկի էսնատէ,
« Ավճըլարըն պուլունչտուղլարը մահէլլ » տէնիլէն օթէլին սա-
հիպէսի օլան դարը,

— Նէ՞ խապէր պարօն տը Րէյս, տէտի եիւքսէք սէտա իլէ:

Օվիտ. — Պիր հէքիմ արամաեա կիտիեօրուժ, մատամ:

Պաննը գարը. — Սիդին իլին մի, միւսիւ:

Օվիտ. — Խա՛յր, պէնիմլէ սլիրլիքտէ քէօչկտէ իգամէթ
իտէն դատըն իլին:

Պաննը գարը. — Վա՛յ, օ դատըն խասթա՞մը տըր:

Օվիտ. — Էվվէթ, իղթիրապը աղիմիմի մուճիսլ օլաճագ
մէրթէպէտէ խասթա տըր:

Պաննը գարը. — Տիմէք տիր քի, իշիթտիկիմիղ աճը ա-
ճը նիտալէր...

Օվիտ. — Էվվէթ, մատամ, անըն սէտասը իտիլէր:

Քէօչկիւն միւհագաթընտան օլան օթէլտէ մէճրուհիյ-
նին եարալարընը սարմագտան ավտէթ իլլէեէն տօղթէօր
Րիշար, քէլամա աղաղ պիրլէ,

— Միւսիւ, պէն հէքիմիմ, վէ արզունուղու իճրաեէ հա-
ղըրժ, տէտի:

Օվիտ. — Կէլինիղ, միւսիւ, բէճա իտէրիմ, չարուգ կէ-
լինիղ:

Պէօյլէճէ Սօլլիօ, պաղչէ դարուսունու թէքրար աչըպ,
թապիպի մէրգուժու Միւրիէ սէյֆիեէսինէ տօղրու կէօ-
թիւրտիւ:

Խանճը դարը տախի, զանէթ միւթէէսսիր պիր հալտէ
օլարագ, մէրգուժլարըն արգաօրնտան կիթտի:

Ամանտանըն նիտալէրի, օլ էսնատէ քեամիլէն տուր-
մուչ օլուպ, եալընըզ սինիր չէքիլմէսի էլան տէվամ իտի-
եօրտու, վէ իւչ շախսըն, թաամ օտասընա կիրտիլքէրի էս-
նատէ, կէնճ դարընըն վիճուտի, բարա բարչա իտիլմիչ օ-

լան երլանըն բարչալարը միտիլու, եէրտէ պիւքիւմ պիւք-
իւմ օլմագտա իտի:

Պու պիր մէնղարէի միւտհիչէ օլմաղլէ, տօղթէօր Րի-
շար՝ խասթաեա տօղրու էեիլտի, վէ Օլլիտ իլէ խանճը դա-
րը տա, իղթիրապ ու էնտիչէ իլէ պագմագտա իտիլէր:

Թապիպ, Ամանտանըն պիլէքլէրինտէն պիրինի թու-
թուպ, բարմագլարընը, շահ տամարը իւղէրինէ վաղ իլլէ-
տի, վէ պատէհու եարը դարալը օլան կէօղ դարագլարընը
աչտըղը կիպի, եէկտիկէրինէ պիթիլմիչ օլան տօտագլարընը
տախի աերրտը:

Օլ էսնատէ գան աղմամագտա օլուպ, գան եէրինէ
պէեաղ պիր քէօրիւք հուսուլէ կէլմիչ իտի:

Տօղթէօր, պաչընը դալտըրըսլ, տիգգաթիլ Օվիտէ նա-
ղար իլլէտի, վէ պատէհու քէլամա աղաղ պիրլէ,

— Միւսիւ, իշթէ պու բէք դարիպ հալ տիր, տէտի:
Օվիտ. — (Էնտիչէ իլէ.) Նէ՞ վար տըր:

Պապիպ. — Սիղ Ամէրիգաեա կիթմիչսինիղ, վէ նիւ-
եօրգուն Գուչիլլինօսունու թանըրսընըղ, տէյիլ մի:

Սօլլիօ, եիկիրմի պիր սէնէ մուգատտէմ, Լօրտ-Մէր
վարօրունուն կիւլէրթէսինտէ, իհթիեար Գանատալը իլէ
կէօրիւշտիւկիւնիւ կէօրմիւչ օլտուղու թապիպ, իչպու
տօղթէօր Րիշար օլտուղունու պիրտէն պիրէ թանըմաղլա,
լէհճէսի սօլտու, վէ սայքի բէրէլէեէրէք,

— Էվվէթ, միւսիւ, տէտի:
Պապիպ. — Պուրատա նիչատըր բուհունուղ վա՞ր մը տըր:

Օվիտ. — Է՛րա՛յր, միւսիւ:
Պապիպ. — Շիմտի պուլմագ լաղըմ տըր... եօգսա պու

կէնճ դատընըն եաշանըպ եաշամամասը հագգընտա մէսուլ
օլամամ:

Պաննը գարը. — Տօղթէ՛օր, իւչ տագըրգաեա դատար
պէն սիղէ նիչատըր բուհու կէթիրիրիմ:

Մէրգուժ, պու սէօղլէրի սէօյլէեէրէք, աճէլէթէն
տիշարը ֆըրլատը:

Խանճը դարը օրատան մուֆարագաթ իթտիքտէն սօն.

րա, թապիս, Օվիտին կանրնա կաղլաշարադ, շու կօլտա մուհավէրէեէ իսթիտար իյլէտի.

— Սիդ, նիւ-Յօրդտա, Գանատալը Գուշիլլինօեու թա- նրտըդտան պաշգա, Լֆշն շէրպէթ շիշէսին- տէնտէ սաթըն ալմըշսընըդ տըր:

Օվիտ, ինքեարէ մէճալի դալմանարադ, էվլէթ տէյի ճէվապ վիրտի, վէ սօդթէօր, Ամանտաեր կէօսթէրէրէք,

— Սիդ, պու կէնճ գատընըն նէ՛ տիւշիւնտիւկիւնիւ պիլմէքլիկի արդու իթմիշ, կախօտ օլ պապտէ իճթիւեաճը- նըդ օլմուշ օլտուղունտան, անը սէրխօշ իթմէք, վէ էսրա րընը անլամագ իւղրէ, Գանատալընըն շէրպէթինի գուլլան- մըշսընըդ, տէտի:

Օվիտ. — Պէն պու խուսուսու ինքեար կէլմէեօրում, ան- ճագ հարէքէթի վաղըամտա մէշրու սէպէսլէրիմ վար տըր:

Թապիս. — Պու սէպէսլէրին պէնճէ էհէմիկէթի եօգ տուր: — Վուգուլթ մէյտանտա տըր. պէնճէ իսէ, պուն- տան ֆաղլա մալիւմաթ լաղըմ տէյիլ տիր, վէ կօլունուղ իւղէրինտէ պանարասթ կէլմէքլիկինիղ խայըրը օլմուշտուր, զիրա, մէգըրէր շէրպէթտէն զիւեատէճէ վաղ իթմիշ օլտու- ղունուղտան, պու պիշարէեի ատէթա էօլիւմ թէհլիքէսինէ իլգա իթմիշսինիղ տիր:

Օվիտ. Լաքին, Ալլահ պիլիւրքի, պէն օ նիեէթտէ աէ- յիլ իտիմ:

Թապիս. — Էօյլէ օլտուղունա ինանըրըմ, ֆադաթ պէ- նիմ թէէմին իթտիկիմ խուսուս տա, բէք տօղրուտուր:

Պու արա, օթէլճի գարը իշէրի կիրմէ է, տօղթէօր Ռիշար, նիշատըր բուհու շիշէսինի մէղպուրէնին էլինտէն ալ- տը, վէ սու իլէ տօլու օլան պիր գատէհէ ծն տամլա գա- տար տամլաթտը: Պատէհու, թապիսլի մէրգում, հաղըր պուլունանլարա խիթապէն,

— Շու կէնճ գատընըն պաշընը կօգարը գալտըրըն, տէտի:

Օվիտ վէ օթէլճի գարը, խասթանըն կանրնտա տիղ շէօքիւպ, Ամանտանըն պաշընը վէ ումուղլարընը կօգարը տօղրու գալտըրտըլար:

Մէրգումէնին սինիլլէրինտէ սիւքիւնէթ վաղը օլտու, վէ թապիս, սուֆրանըն իւղէրինտէն պիր գաշըգ ալըպ, քէնտիսի տէ, տիշէրի սըգըշմըշ օլան Ամանտատըն կանրնտա տիղ շէօքիւ, վէ տիշէրինի կիւճ իլէ աեըրըպ, նիշատըր բուհու սուտան պիր միդտար տամլաթտը:

Տէրհալ պու թէրթիսլին հիւսնի թէէսսիրի կէօրիւլ- մէքլէ, մէղպուրէնին սինիլ շէրիլմէլէրի միւնտէֆի օլտու, վէ վիճուտի, պիւսպիւթիւն գըմըլտանմագ պիր հալէ կէլտի:

Թապիս, մուալիճէյի մէգըրէրէտէն իքի գաշըգ տահա վիրտի, վէ պատէհու,

— Շիմտիլիք, պու կէնճ գատընը կաթըրմագտան զայրի կարըլաճագ պիր շէյ կօգ տուր: Զանն իտէրիմ քի, մու- խաթարա գալմամըշ տըր... Նարըն սապահ պէն եինէ կէ- լըլիմ, տէտի:

Օվիտ, պու սըբատա թէվաղու իթտի, վէ շիւքրանիյ- եէթի միւսլէյեին պաղը քէլիմէլէր իրատ իթմէսինտէն սօն- րա, թապիս, օրատան մուֆարագաթ իյլէտի:

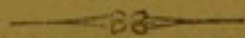
Օթէլճի գարը իլէ միւսթէճիր, մատմուաղէլ Աման- տանըն էսվապընը չըգարըպ, քէնտիսինի կաթաղա կաթըր- տըլար:

Մէրգում Տիթօնու, մէղքիւր կաթաղըն կանրնտա կալընըգ գալտը, վէ քէնտի քէնտիեէ շէօյլէ սէօյլէտի:

— Էլան էօլմէմիշ տիր. պու իսէ, հագըրմտա բէք խաեըրը տըր, զիրա, էկէր էօլմիւշ օլսա իտի, իշպու թա- պիս, պէնիմ իշին թէհլիքէլի պիր մաղպաթա թէրթիսլի- տէճէք օլտուղունտան, հիւքիւմէթէ ճէվապ վիրմէքլիկիմ լաղըմ կէլէճէք իտի... Ահ, պու բէք ֆէնա շէյ օլաճագ իտի... Լաքին, շու արսըղ գըղ մուխաթարատան խալի օլ- տուղունտան, գօրգաճագ եէրիմ գալմամըշ տըր: — Պէս- պէլլի հէքիմ, պէնի, մաշուղէսինէ պաղը էսրարը իգըար ու իթիրաֆ իթտիրմէքլիք իսթէեէն գըսգանճ պիր աշըգ զանն իթմիշ տիր: Իմտի, պու խուսուսու ֆաշ իթմէեէճէ- կինէ էմինիմ:

« Նէ՛ զարիսլ թէսատիւֆ: — Պու թապիս, պուրաեա

մուվասըլէթիմին կիւնիւ , օրմանտա , պիր ինթիւեարըն եա-
 նընտա կէօրմիւշ օլտուղում ատէմ տիր : - Լաքին , օլ կիւ-
 նիւ պու ատէմի նէրէտէ թէսատիւֆ իթմիշ օլտուղումու
 խաթըլամաեօրում . ֆագաթ , շիմտի խաթըլումա կէլիեօր
 քի , պէն պու ատէմէ , Լօրու-Մէր սէֆինէսինտէ թէսատիւֆ
 իթմիշիմ տիր : - Մէրգում , մահուտ շէրպէթին խասսէլէրի
 հագգընտա վարօրտա պուլունան Գանատալըեը իթիճվապ
 իտիեօրում : Տօղրուսու պու շէրպէթին հասըլ իթտիկի ա-
 լէամէթլէրի անլամադ , վէ Սմանտաեը դուրթարմադ իշին
 պուրատա պուլունամասը , էրէ յիճէ դարիպ տիր : Տիկէր պիր
 թապիպ օլտա իտի , ֆէնալըղըն սէպէպինի անլաեամաեարագ ,
 զէհիրլէնմիշ օլտուղու զաննընա զահիպ օլաճաղը տէրքեար
 իտի : Հէր հալտէ , պախթըմ եալէր կիտիեօր : - Շիմտի պէն ,
 Ամանտանըն նէ տիւշիւնտիւկիւնիւ , վէ նէ կիպի թասալ-
 վուրյարը պուլունտուղունու պիլիբիմ : Խասպէրտար օլան ա-
 աէմ իքի ատէմ տիմէք տիր , տէ յի պիր տարպը մէսէլ
 վար տըր : Պու տարպը մէսէլ տօղրու տուր : Շիմտի պէն ,
 քէնտի իւզէրիմէ տիգգաթ իտէպիլիբիմ , Ամանտանըն մու-
 խաթարասը դալմամըշ տըր , վէ մէրգումէնին աղը պա-
 շընա կէլտիկինտէ , հիշ պիր շէ յի խաթըլամաեամաճագ տըր :
 Պաշըճա լաղըմ օլան տա պու տուր :



6

Մուախսարէն , պէեան իթտիկիմիղ մէղքիւր սէօղլէրտէն
 սօնրա , Օվիտ , եաթաղըն եանընտա , պիր դանարէ իւզէ-
 րինէ եասլանտը իսէ տէ , ֆիքրինին զաեթ մէշղուլ օլմա-
 սընտան , պիր սասաթ պիլէ ուեուեամատը :

Լաքին , Ամանտա , ուեուեօր կիպի կէօրիւնիւեօրում :

Վաղըթ պէ վաղըթ մէղպուրէեթի ըղբաղմօս թութմագ-
 լա , պիւսպիւթիւն դըմըլտանմամաղըլըգ հալինէ կէլմէքտէ
 իտի , հալ պու քի , սասպահլաեըն թաղաթսըղըղը կէլմէք-
 լէ , եաթաղընտա դալգըպ օթուրտու , վէ Օվիտի կէօրիւպ ,
 - Սուսամըշըմ , պանա պիր աղ իշէճէք սու վէրիբի-
 օինիղ , տէտի :

Տիթօնլու , պիր դատէն շէքէրլի սու հաղըրլաեըպ , մէր-
 գումէեթ վիրտի , վէ կէնճ գատըն , էլի տիթրէեթէք , իշ-
 պու դատէնի ալըպ , պիր եուտումտա պօշալթտը :

Պատէհու մէրգումուն պաշը , աղըրճա , շիլթէսի իւզէ-
 րինէ տիւշիւպ , կէօղլէրի գարանտը :

* * *

Մուվաղգաթէն Պուա-լը-Բուաեը վէ օրատաքի էշխատը
 թէրքլէ , Բարիստէ , զաեթ մահղուն վէ միւքէտտէր սու-
 թէթտէ պըրագմըշ օլտուղումուղ ժան Ծօրթիէ իլէ Լիւսիե
 նագըլը քէլամ իտէլիմ :

Լիւսի , միւհլիք պիր քէտէր ու էլէմէ միւսթաղրագ օլ-
 տուղունու հիսս իտիեօրում , շիւնքի , բաղար կիւնիւ կէլիպ
 կէլմիշ օլտուղու հալտէ , Լիւսիէն , ատէթի խիլաֆընտա օ-
 լարագ մէյտանա չըղմամըշ , վէ թարաֆընտան հիշ պիր
 քէլիմէ իրատ օլունմամըշ , պիր մէքթուպ պիլէ եաղմօմըշ ,
 վէ կէլմէտիկինտէն տօլաեը տախի ասլա պէեանը մուաղէ-
 րէթ իթմէմիշ իտի :

Աճապա լյղահը նագապիլ օլան պու դայպուպէթին վէ
 պու թէհտիտամիղ սիւքիւթիւն մանէասը նէ իտի :

Պիշարէ դըղճըղաղ պու մուամմաեը քէնտի քէնտիեթ
 պէեան իթտիկի հալտէ , հալ ու ֆասլինէ միւզթէտիր օ-
 լամամաղտա իտի :

Լիղօն գատըն , մէղպուրէնին շայեանը թէեասիւֆ հալինի
 կէօրմէքլէ , Լիւսիէնին կէլմէմէսի , պէլքի իշ վէ կիւճիւյլէ
 մէշղուլ օլմասընտան նաշի իտուկի խուսուսընտա քէնտիսի
 գանտըրմաղա շաշըմաղտա իտի իսէ տէ , մուվաթֆագ օ-

լամամագտա , վէ հիշ պիր շէյ , քէնտինին շայեանը քէտեր վէսվէսէլէրինի թէսկին իտէմէտիկինտէն ,

— Էկէրչի պանա խապէր վիրմէք իսթէսէ իտի , իշ վէ կիւճիւ քէնտիսինէ մանի օլուր մու իտի , տէյի ճէվապ վիրմէքտէ իտի :

Ժան , քէնտիսի տէ գըղը գատար , վէ պէլքի տէ անտէն ղիեատէ միւղտարըպ օլմագտա իտի իտէ տէ , հաղըգէթի հալի պիլտիրմէք իշին , նէ՛ գուլվէթի վէ նէ՛ ճէսարէթի պուլունմագտա իտի :

Լիւսինին մահղունիեթի , սաաթ սէ սաաթ արթմագտա օլուպ , հէր ալէամէթ , Լիւսիէնին քէնտիսինի թէրք իթմիշ օլտուղունու զանն իթտիրմէքտէ , վէ հէր շէյ , քէնտիսինէ , «Ս սէնի արթըգ սէվմէզ » տէյի պաղըրըեօր իտուկինի զանն իյլէմէքտէ , վէ հաղըգէթի հալէ պու սուրէթիէ ալեահ օլմագտա իտի :

Փիլվագը , մէզպուրէնին գալպինտէ աչըլմըշ օլան եարէ , տէրին վէ գանլը օլուպ , կէօղլէրինտէն , սօլմուշ եանագլարընա եաշլար տամլամագտա իտի :

Իքի կիւն տահա կէշտի , վէ պու միւտտէթ զարֆընտա Լիւսի , սապր իլէ պէքլէտի , պատէհու քէտեր ու էլէմի թէհամմիւլ օլունմագ պիր տէրէճէեէ կէլտիկինտէն , հէր շէյի պիլմէկէ գարար վիրտի :

Իմտի , էվվէլ էմիրտէ Լիւսիէնէ պիր մէքթուպ եաղտը իսէ տէ , մէքթուպունա ճէվապ ալմատը :

Հալ պու քի , Լիւսիէն , պու մէքթուպու օգումուշ իտի , վէ պունու օգումասը , եարէլէրինի , Լիւսինին եարէլէրինտէն տահա ղիեատէ աչմըշ վէ գանլը գըլմըշ իտի :

Մէրգումէ , քէնտի քէնտիեէ ,

— Լիզօն գատըն հէնուղ պիր լագըրտը աչմամըշ տըր , վէ պու սէպէպլէ Լիւսի միւղտարըպ պուլունմագտա տըր . . . Ձէվալը Լիւսի , պէնիմ կիպի ուղուն միւտտէթ , վէ պէլքի տէ տայիմա ճէվր ու ճէֆա շէքէճէք տիր . . . լաքին՝ նէ՛ չարէ , գարա պաթթըմըղ պէօյլէ իճապ իթտիրիեօր , տիմէքտէ իտի :

Լիւսիէնին սիւքիւթիւ , Ժան Փօրթիէնին գըղը իշին շիտտէթի պիր տարպէ տիմէք օլուպ , մէրգումէ , Ժագ Կարօնուն գըղընը տիւշիւնէրէք ,

— Ագըպէթքեար անը պէնիմ եէտիմտէն ալմատա . . . պէնտէն սիրգաթ իթմէկէ մուվաղգաթ օլտու , տէտի , վէ ֆէվգէլատէ պիր գըսգանճըղ հիսսի , բուհունու իսթիլա իթմէքլէ , - Էվվէթ , խանէսինէ կիտէճէեիմ . . . լաքին , աչղու մուհապպէթինի տիլէնմէք , վէ եէմինլէրի խիլաֆընտա հարէքէթ իթմիշ օլտուղունտան տօլաեը քէնտիսինի իթապ իթմէք իշին կիթմէեիպ , իլլա ալչագճասընա պէնի թէրք իթմիշ օլմասընըն հաղըգի սէպէպլինի անլամագ իշին կիտէճէեիմ , տէյի իլավէ իյլէտի :

Կիտիպ Լիւսիէնի պուլմագ ֆիքրլիլէ , պու ֆիքրի մէվգըրի իճրաեէ վաղ իյլէմէքլիք արասընտա , ագալլի պիր գաշ սաաթըլըգ մէսաֆէ պուլունմագտա իտի :

Լիւսիէն , ֆապրիգատան ալաֆրանկա սաաթ եէտիտէ չըգար իտի , վէ սաաթ եէտի պուշուգտա , Լիւսի , Միրօմէանիլ սօգաղընտա մէրգումուն խանէսինէ կիթմէլի իտի :

Մէզպուրէնին պու եօլտա պիր թէշէպլիւսիւնէ շիւպհէսիղ սուի մանէա վէրիլէպլիլիր իտի , լաքին , շու եա պու մանէա քէնտիսինին նէ՛սինէ կէրէք իտի :

Պիշարէ գըղճըղաղ , ֆիքրիճէ էօյլէ պիր հալտէ պուլունուեօրտու քի , հիշ պիր շէյ , հաթթա օլ անէ տէկին ազվիեաթ վէ միւֆթէրիեաթլա լէքէլէնմիշ օլմատան նամուսու վէ շէ՛հրէթի տախի կէօղլունէ կէօրիւնմէմէքտէ , վէ պէհէմէհալ մէթրուքիյեթինին սէպէպլինի պիլմէք իսթմէքտէ իտի :

Լիզօն գատըն , էթմէքճի տիւքքեանընտա գալմըշ օլմագլէ , սասլահտան պէրու մէյտանա չըգմամըշ իտի : Պունտան գաթինաղար , Լիւսի , նէ՛ մէրգումէ գատընտան վէ նէ՛ տիկէր պիր քիմսէտէն ասլա իսթար ու նասիհաթ իսթմէմիշ իտի :

Իմտի , հէր վէճհլէ մահղուն վէ միւքէտտէր օլտուղու հալտէ , խանէսինտէն մուֆարաղաթլա , ատէթա մէճնունէ

միսիլու պիր հարեքէթ , վէ քէմալ սիւրաթլէ եիւրիւմէկէ պաշլատը :

Մէրգումէնին պու կիտիչինէ թէաճճիւպ իտէն եօլճուլար իտէ , քէնտիսինէ պագմագտա իտիլէր :

Լիւսի , Լիւսիէնին խանէսի գարուսունա մուվասըլէթինաէ , սաաթ եէտիեի գըրգ տագըգա կէչիեօրտու :

Մէզպուրէնին տիզլէրի տիթըէմէքաէ , վէ եիւրէկի , ինթիզամսըզ սուրէթտէ շարբմագտա իտի : Պինապէրին , նէֆէս ալապիլմէք իչին , պիր ճիւղի միւտտէթ տիվարա տաեանմաեա մէճպուր օլտու . պիչարէ , մագսէտիինին էն սօն տէրէճէսինէ վարմըջ օլտուղու հալտէ , թէրէտտիւտլէ ,

— Շիմտի պէն նէ տիեէճէեիմ , վէ պուրաեա կէլտիկիմի նէ սուրէթլէ սալիհէ չըգարաճագըմ , տիմէքաէ իտի :

Նակէհան կէօղլէրինտէ պիր բէֆնագը մախսուս հասըլ օլարագ , վէ ճէսարէթինի թէմամիլլէ քէսպ իտէրէք ,

— Պուրաեա կէլտիկիմի նէ սուրէթլէ մի սալիհէ չըգարաճագըմ . . . զաթէն պու խուսուսու սալիհէ չըգարմաեա իհթիեաճ եօգ տուր : — Հագըղմ իլէ հարեքէթ իթտիքճէ , թէրէտտիւտէ վէ ճէսարէթսիղլիկէ նէ սէպէպ վարտըր . . . Լիւսիէն պէնիմ նիչանլըմ տըր . . . եախօտ հիչ տէյիլ իտէ , նիչանլըմ իտի . . . Իմտի , պէնի թէրք իթմէքլիկինին վէ հագըսըղ եէրտէ պանա չէքտիրտիկի ճէվր ու ճէֆանըն սէպէպլէրինի սիւալ իթմէք իսթէրիմ , վէ սիւալ իթմէլիեիմ , տէտի , վէ գարարընը վիրտիքաէն սօնրա , գարուտան կէչտի :

Իքի իւչ տէֆա , կէնճ գըղ , Լիւսիէնէ , քէնտի գարուսունա գատար բիֆագաթ իթմիչ օլտուղունտան , մէրգում տէլիգանլը , տայիրէսինին բէնչիրէլէրինի խարիճտէն մէրգումէեէ կէօթթէրմիչ իտի : Պինապէրին , հէր նէ գատար Լիւսի , Լիւսիէնին իւչիւնճիւ գաթտա իգամէթ իթտիկինի պիլիր իտի իտէ տէ , մէզքիւր գաթտա , գարուսունուն նէրէտէ պուլունտուղունտան մալիւմաթը եօգ իտի :

Իմտի , գարուճուեա միւրաճաաթա մէճպուր օլուպ , գարուճու , օլ էսնատէ գարըսըլա պիրլիքաէ թաամ իթմէք

տէ օլտուղունտան , մէրգուման գարը վէ գօճա հէեէճանը աղիմէ միւսթաղրագ օլմուչ կիսլի դանն օլունան պէտպալթ գըղճըղաղա աթֆը նագարը տիգգաթ իյլէտիլէր :

Աիւսի . — Բէճա իտէրիմ , Մ . Լապրունուն տայիրէսի հանկը գաթտա տըր :

Պարուճու գարը . — Իւչիւնճիւ գաթտա , գարուսու տա . . .

Գարուճու գարընըն դէվճի , մէզպուրէեէ տիրսէկիլլէ վուրմասը իւղէրինէ , մէրգումէ քէլամընը քէստի , վէ գարուճու , պիզղաթ ,

— Մ . Լապրու տայիրէսինտէ տէյիլ տիր , տէտի :

Աիւսի . — (Մահճուսլա .) Պէսպէլլի հէնուղ ալտէթ իթմէմիչ օլմալը տըր :

Պարուճու . — Եօլճուլուգտա օլտուղունտան , ալտէթ իթմէեէճէք տիր :

Աիւսի . — Եօլճուլուգտա մը տըր :

Պարուճու . — Էվվէթ :

Աիւսի . — Եօլճուլուղու ուղուն միւտտէթ իմթիտաա իտէճէք մի տիր :

Պարուճու . — Օլ պապտէ մալիւմաթըմըղ եօգ տուր , չիւնքի , Մ . Լապրու , քէնտի հիսապլարընը պիզէ վիրմէքլիկի ատէթ իթմէմիչ տիր :

Աիւսի . — (Պաշընը էեէրէք .) Թէչէքքիւր իտէրիմ :

Պատէհու մէրգումէ տիչարը չըգմասըլա , գարուճու , գարըսըլա եալընըղ գալտըղընտա ,

— Ահ , շաչըն գարը , Մ . Լիւսիէնին թալսիեէլէրինի ունութտու՞ն մու , տէտի :

Պարուճու գարը . — Էվվէթ , պիւթիւն պիւթիւն խաթըրմտան չըգմըչ իտի :

Պարուճու . — Գուվվէյի հաֆըղանըն զաաֆը նէթիճէսի տիր : Բէնտիտի պիզէ , « Պէնի հէր քիմ սօրմաեա կէլիր իսէ , գարը օլտուղու հալտէ , կէնճ եախօտ իհթիեար օլտուն , սէյեահաթտա օլտուղումու պէեան իթմէկէ ունութմաեըն » տէմիչ տիր : Զանն իտէրսէմ , պու բէք աչիքեար տըր , տէյիլ մի :

Պարուհու գարը : - Էվվէթ , բէք աշխրեար տըր . . . Լա-
քին նէ դատար կիւղէլ վէ կէնճ տիր . . . Աճապա Մ . Լիւ-
սիէնին , պու դըզը բէտտ իթմէսինտէ նէ՞ սէպէպ պուլուն-
մագտա տըր :

Պարուհու . - Օրասը պիղիմ նէ՞ միղէ լաղըմ : - Գի՞մ պի-
ւիր , պէլքի տէ պաշընտան տէֆ իթմէք իսթէեօր :

Պարուհու գարը . - Ա՛հ , էրքէքլէր . . . էրքէքլէր . . .
քեաֆֆէսի տէ ինսաֆսըղ տըրլար . . .

Լիւսի , աճէլէթէն շօստէն կէչէրէք , քէնտի քէնտիեէ ,
- Էկէրչի պանա սէօյլէտիքլէրի վէճհ իւղրէ , Լիւսիէն
սէյեահաթտա իսէ , պու պապտէ մաաղուր օլտուղու տէր-
քեար տըր : Պէսպէլի հարէքէթինտէն էվվէլ պանա մէք-
թուպ եազմագլըղա վաղթը օլմամըշ տըր , վէ պէլքի եա-
րըն պիր մէքթուպ ալաճաղըմ , տէյի տիւչիւնմէքտէ իտի :

Օլ էսնատէ , կիճէ դարանլըղը էթրաֆը իհաթա իթ-
միշ օլուպ , կէնճ դըղ , մահէլի մէքքիւրտէն իրազլանմազ-
տան էվվէլ , դալտըրըմըն իւղէրինտէ տուրտու , վէ սօգա-
ղըն օլ պիր թարաֆընա կէչիպ , պաշընը եօգարը դալտըր-
տը , վէ կէօղլէրինի , Լիւսիէնին տայիրէսի բէնչէրէլէրինէ
տօղրու աթֆ իյլէտիկինտէ , պիշարէ , նիշանլըսընըն տայի-
րէսինտէ ըշըգ կէօրմէքլէ , պիրտէն պիրէ տիթրէտի , վէ
րէնկի էօլիւ կիպի սօլտու , վէ քէսիք պիր սէտա իլէ ,

- Ա՛հ , պանա եալան սէօյլէտիլէր . . . Լիւսիէն Բարիս-
տէ տիր . . . Լիւսիէն խանէսինտէ տիր . . . Աճապա նիշին
պու եալանը պանա սէօյլէտիլէր . . . Էվվէթ , էվվէթ , պիլի-
րիմ , շու իքի բէնչիրէ , անըն տայիրէսի բէնչիրէլէրի տիր :
Օրատա տըր , իմտի , քէնտիսինի կէօրմէք իսթէրիմ , տէտի :

Մէրգումէ , գավի սուրէթտէ ալմաեա շալըշտըղը ա-
տըմլար իլէ սօգագտան կէչիպ , թէքրար տէրունը խանէեէ
տախիլ օլտու :

Օլ էսնատէ դարուճու , արապա դարուսունու գաբա-
մագ իւղրէ , տիշարը չըգմըշ օլտուղունտան , կէնճ դըզը
թանըեարագ , եօլունա սէտա չէքիպ ,

- Վա՛յ , եինէ սի՞ դմիսինիղ , տէտի :

Աիւսի . - Էվվէթ , պէն իմ : Սիղ պէնի ալտաթտընըղ , Մ .
Լապրու սէյեահաթտա տէյիլ տիր :

Պարուհու . - Պէն սիղէ վէրիլէճէք ճէվասը վէրտիմ .
պաշգա շէյ սէօյլէեէմէմ :

Աիւսի . - Էվվէթ , Մ . Լապրունուն , քէնտի տայիրէսին-
տէ պուլունտուղունու պէն պիլիեօրում :

Պարուհու . - Մա՛մղէլ , սիղ , մութլագա պիր աղ տի-
վանէ օլմալըսընըղ :

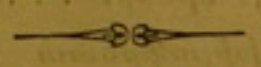
Աիւսի . - Բէնչիրէլէրինին արգասընտա ըշըգ կէօրիւեօ-
րում : Իմտի , եօգարը չըգմագ իսթէրիմ :

Պարուհու . - Խա՛յր , չըգմաեաճագսընըղ :

Աիւսի . - Նէ՞ հագգլա եօգարը չըգմագլըղըմը մէնն ի-
տիեօրսունուղ :

Պիշարէ գըզըղաղ , պու սէօղլէրի սէօյլէտիկի ղէման ,
ղիեատէճէ հիտտէթլի կէօրիւնիւեօրտու :

Պարուհու . - Վէքիլի պուլունտուղում տայիրէ սահի-
պինտէն ալտըղըմ հագգ իլէ մէնն իտիեօրում . . . հա՛յտէ ,
հա՛յտէ , նամուսլու վէ միւթէպէր խանէ իչինտէ բէզալէթ
չըգարմագ ճայիղ տէյիլ տիր : Իմտի , շարուգ իշինիղէ կի-
տին :



Գարուճունուն իշպու դապա վէ թէրսճէ իֆատէսի իւ-
ղէրինէ , Լիւսի հիտտէթլէ ,

- Մի՛ւսիւ , դարչընըղտա պուլունանը քի՞մի զանն ի-
տիեօրսունուղ , տէտի :

Պարուհու . - (Իսթիհզա իլէ .) Գի՞մի մի զանն իտիեօ-
րում : Իշթէ , սիղի : - Սիղին էշքեալընըղ պիղէ խապէր վի-

ընկեր զլսողունտան, զաթէն տիգդաթլը պուլունմագտա
 խաթը: - Էվվէթ, Մ. Լիւսիէնին օտասընա չըգմագլըղընըղը
 մէնն իթմէքլիկիմիզ, պիղէ սուրէթի գաթիեէտէ թէնպիհ
 օլունմուչ, վէ պու թէնպիհ Մ. Լապրու թարաֆընտան ի
 տիւմիշ տիր: - Ամմա, սիզ, անըն տայիրէսինտէ ըչըգ կէօր.
 միւշսիւնիւզ. . . Էվվէթ, մէրգում քէնտի տայիրէսինտէ
 տիր, լաքին, սիզի գապուլ իթմէք իսթէմէզ. . . իշպու
 միւսթէճիրիմ զաեէթ գուրնազ օլտուղունտան, սիզին քէն.
 տիսինէ կէլէճէկինիզի քէչֆ իթմիշ, վէ պինասպէրին թէտա.
 պիրի իհթիեաթքեարանէեի իթթիսազ իյլէմիշ տիր:

Լիւսի, պու լաղըրտըլարը տինլէտիքճէ, տիզլէրի քէս.
 պի զաաֆ իթմէքտէ օլտուղունու հիսս իթմէքտէ, վէ պիւ.
 թիւն վիճուտի թիր թիր տիթրէմէքտէ իտի:

Մէրգումէ, սայքի բիւղկեար կիպի զայիֆ պիր սէտա իլէ,
 — Տիմէք տիր քի, Մ. Լապրու պէնիմ էչքեալըմը սի-
 զէ թարիֆ իթմիշ տիր, տէտի:

Պաբուճու. - Էվվէթ:

Աիսի. - Վազը օլան կասաղըն թէնպիհի, պէնիմ
 հագգըմտա՞ մը տըր:

Պաբուճու. - Էվվէթ, տէտիք ա՛. իշթէ կէօրիւեօրսու.
 նուզ քի, օ թէնպիհին հիւքմիւնիւ իճրա իտիեօրում:

Աիսի. - Բէք իյի, միւսիւ. . . պունտան պէօյլէ. . .
 վազը օլան թէնպիհ խիւլաֆընտա հարէքէթտէն սագընը.
 ըմ. . . իշթէ, կիտիեօրում:

Պիչարէ գըղճըղազ, պու լաղըրտըլարտան սօնրա, օրա-
 տան մուֆարագաթ իթտի, վէ գաբուճու իսէ, պու մէն.
 զարէտէն տօլաեը ֆիւթուրսուղլուղունու միւպէյեին օլա-
 րագ ումուղլարընը չէքտի, վէ պատէհու, սօղագ գաբու-
 սունու արգատան գաբատը:

Լիւսի, սայքի թէճէննիւն իթմիշ տիր կիպի, պաչընտա
 նէ՛ ազլը վէ նէ՛ տիւշիւնմէկէ իգթիտարը օլարագ, բասթ
 կէլա եիւրիւմէկէ պաչլատը:

Լաքին, բէյ տէր բէյ մուվաղէնէսինի պուլուպ, քէն.
 տինտէ սիւքիւնէթ վազը օլտու, վէ տիւշիւնմէքլիք գուվլէ-

թի հասըլ օլմաղլա, տիւշար օլտուղու տէհչէթլի հագըղէ-
 թի խաթըրլատը:

Ձէվալը գըղճըղազ, գաբուճունուն սէօղլէրինի տին-
 լէտիքտէն սօնրա, արթըգ շիւպհէ իտէմէզ իտի, զիրա,
 Լիւսիէն, հագըղէթի մէգըիւրէեի մէրգումէեէ խասպէր վիր-
 մէք իչին, գաբուճուեու վասըթա իթթիսազ իյլէմիշ, վէ
 մէզպուրէնին, քէնտի եանընա գատար չըգմասընը, օ վա-
 սըթա իլէ մէնն իթմիշ իտի: - Շու հալտէ, Լիւսիէն, Լիւ-
 սիէի թէրք իթտիքտէն վէ պունտան պէօյլէ անը գապուլ
 իթմէք տախի իսթէմէտիքտէն պաչգա, տէսիսէքեար վէ
 նամուսսուզ պիր գըղը դօլտուղլարը կիպի, պիր թագըմ
 ատի առէմլէր վասըթասըլլա անը դօլտուրմագտա, վէ
 թահգիր իթտիրմէքտէ իտի:

Կէրչի, պու պիր անլաչըլմազ վէ թէֆսիր օլունմազ
 քէյֆիեէթ իտի իսէ տէ, նիհաեէթ իշ պու իտի:

Ձէվալը Լիւսի, պունտան ազտէմ եալընըզ մանէվի
 ճիհէթլէ տիւշարը ճէվը ու ճէֆա օլմագտա իքէն, պու
 քէրրէ մատտի քէտէր ու էլէմ, քէնտիսինի տահա զիեատէ
 միւղտարըպ գըլմաեա պաչլատը:

Շէօյլէ քի, մէզպուրէ, զաթէն կարասընըն աղըրսըն-
 տան հէնուզ քեամիլէն գուրթուլմամըչ իքէն, պու քէրրէ
 տիւշար օլտուղու տէհչէթլի հէեէճան, մէզըիւր աճըեը
 տահա զիեատէ արթըրտը:

Հասըլը պու պէտպախթ գըղճըղազ՝ հէմ վիճուտճա
 վէ հէմ բուհճա թագաթսըղըգ իչինտէ պուլունտուղունու
 հիսս իյլէմէքտէ իտի:

Հէր նէ իսէ, Լիւսի, հէման սիւրիւքլէնէրէք, պիր ա-
 րասլա ըսթասիօնունա գատար կիւճպէլա իլէ կիտէպիլտի,
 վէ օրատա պիր արասլաեա բաքիպէն, քէնտիսինի Պուրպօն
 ըլթըմընա կէօթիւրմէսինի արասլաճըսընա էմր իյլէտի:

Ժան Փօրթիէ, եախօտ Լիզօն գատըն, Լիւսիին հարէ-
 քէթ ու աղիմէթլինտէն աղ սօնրա խանէսինէ ալտէթ իթ-
 միշ իտի իսէ տէ, մէզպուրէնին, Լիւսիէն Լապրու նէզպին-
 տէ էօյլէ պիր թէչէպպիւստէ պուլունաճաղընը մէմուլ իթ-

մէ երկայ, մատամ Օկիւսթինին մտղազասընա իշ կէօթիւրմէք իշին չըզմըչ օլտուղունու զանն իյլէմիշ իտի, վէ գըղընըն ավտէթինէ պէքլէեէրէք, քէնտի տայիրէսինի տիւղէթմէքլէ մէշղուլ օլտու:

Լաքին, Լիւսինին զայսուպէթի կէճիւրտիքճէ, պիշարէ գատընճըզազ վէսվէսէ իթմէկէ, վէ վալիտէիւք տույղու սույլա, սագըն քիւսթտիսանէ պիր հարէքէթտէ պուլուն. մասըն տէյի գօրգմաեա պաշլատը:

Ձէվալը ժան, պիր դաշ կիւն զարփընտա բէք չօգ թէպտիլ օլմուշ օլուպ, էվլատընըն տիւշար օլտուղու վա. գըա, քէնտիսինէ տախի թէէսսիր. իթմիշ իտի:

Աճապա պու զայսուպէթին մանէասը նէ՞ իտի:

Ժան, գալպի չարբմագտա օլտուղու, վէ գուլաղընը, աիշարտան իշիտիլէն է՞ն ճիւղի սէտաեա հասը իթմիշ պու. լունտուղու հալտէ, քէմուլ էնտիշէ վէ իղթիրապ իլէ պէք. լէմէքտէ իքէն, աղըպէթքեար պէշինճի դաթըն նէրտիվէն գատէմէլէրինտէն աեազ սէտասը իշիտիլմէքլէ, Գլէրմօն ֆի. րարիսի, տէրհալ տիշարը չըգտը, վէ բարմագլըգտան է. ելիէրէք, վէ սէսի տիթրէեէրէք,

— Սի՞ղմիսինիղ, աղիղէմ, տէյի սիւալ իթաի:

Աիւսի. — Էվվէթ, Լիղօն գատըն, պէն իմ:

Փան. — Եա՛ Բապպի, հէլէ շիւքիւր:

Պիր տագըգա սօնրա, Լիւսի, էվին է՞ն իւսթ գաթընա վասըլ օլուպ, հէօնկիւր հէօնկիւր աղլաեարագ, էթմէքճի թաթունուն գուճաղընա տիւշտիւ:

Էթմէքճի թաթուն իսէ, կէնճ գըղըն մէյեուսիեթի սէպէպինի անլաեամաեարագ, լաքին քէնտիսի տէ զիեատէ. սիլէ քէտէր ու էլէմ հիսս իտէրէք,

— Եա՛ Բապպի, եա՛ Բապպի, նէ՞ օլտունուղ, սէվկիւ. լիւ գըղըմ, տէտի:

Աիւսի. — (Կէօղ եաշլարը վէ հընչգըրըղլարը արթարագ.) նէ՞ մի օլտում. . . ա՛հ, նէ՞ օլաճաղըմ. . . տիւշարը խիեա. նէթ օլտում. . . թէրք օլունտում. . . պէնի սէվմէեօր. . . պէնի ունուաուեօր. . .

Փան. — Լիւսի, սէվկիւլիւմ, պու սուրէթլէ կիրիֆթարը մէյեուսիեթ օլմաեըն:

Աիւսի. — Պէն, պունտան պէօյլէ իւմիտ իտէմէմ, վէ իւմիտ իթմէք իսթէմէմ:

Փան. — Էլպէթթէ Մ. Լապրունուն սիւքիւթի խիթամ պուլաճագ տըր:

Աիւսի. — Իքի սաաթ էվվէլ, պէն տէ էօյլէ զանն իտէ. պիլիր իտիմ. . . իֆատէնիղ վէճհ իւղրէ, գապիլ տիր քի, Լիւսիէն ալէլաճէլէ սէյեահաթ իթմէկէ մէճպուր օլտուղուն. տան, պանա մէքթուպ եաղմաեա վագթը օլամամըչ տըր տէյի տիւշիւնէպիլիր իտիմ, ֆագաթ, շիմտի շիւպհէմ դալ. մամըչ տըր. . . Թէրէտտիւտ պէնի թէլէֆ իտիեօրտու. . . հագըգէթի հալէ վագըֆ օլմագ իսթէտիմ, վէ վագըֆ օլ. տում. . . Էվվէթ, Լիւսիէնին խանէսինէ կիթտիմ:

Փան. — (Տիթրէեէրէք.) Լիւսիէնին խանէսինէ՞ մի. . . սի՞ղ մի Լիւսիէնին խանէսինէ կիթտինիղ: Քէնտիսինի կէօր. տիւնիւղ միւ: Սիղի սէվմէտիկինին սէպէպինի անլաթտը՞մը:

Լիւսի. — Քէնտիսինի կէօրսէմ. . . քէնտիսիլէ լագըրաը իտէպիլսէ իտիմ, եինէ մէմոււն օլուրտում: Անը է՞ն զա. լիմանէ սէօղլէրի, պէնի միւթէսէլլի իտէպիլիր իտի. . . Տիւ. չար օլտուղում հագարէթ եէրինէ, անըն թարաֆընտան դալպ վէ բուհճա պիլճիւմլէ ճէվր ու իշկէնճէլէրէ կիրիֆ. թար օլսա իտիմ, տահա զիեատէ պաթթիեար օլուր իտիմ:

Փան. — (Հայրէթլէ.) Վա՛յ, պիր հագարէթ մի կէօր. տիւնիւղ:

Աիւսի. — Էվվէթ. . . Լիւսիէն, պէնիմ էշքեալըմը գա. բուճուեա թարիֆ իթմիշ օլտուղունտան, գարուճու պէնի գօլտու:

Պիշարէ գըղճըզազ, պու աբա եէնիտէն հէօնկիւր հէօն. կիւր աղլամաեա պաշլատըղընտան, ժան, մէղպուրէեի գու. ճագլաեարագ, վէ քէնտիսի տէ կէօղ եաշլարը տէօքէրէք,

— Գըղը՞մ, էվլատը՞մ, սէվկիւլիւմ, աղլամագ լագըմ տէյիլ տիր, ճէսուր վէ գուվիլէթլի օլմագ կէրէք տիր, տէտի:

Արևսի . - Ճէսուր վէ գուզվէթլի մի օլմագ , Հիչ պունտան պէօյլէ պէնտէ գուզվէթ վէ ճէսարէթ օլապիլիբ մի : - Շու սաթթտա նէ իսթէրսինիզ քի եարաերմ : Աչգ ու սէվտամ ուղրունա պիւթիւն էօմրիւմիւ ֆէտա իթմէտիմ մի : - Պէն քի , հէմ ֆամիլեատան մահրուճում , հէմ քիմ սէտէն մուհապպէթ վէ թէվէճճիւհ կէօրմէքտէ տէյիլիմ , պունտան պէօյլէ պէնիմ իչին եաշամագլըղ միւմքին մի տիր : - Ահ , պէնիմ հէր թարաֆըմ պօշտուր , քիմսէ պանա եար տէյիլ տիր : - Պէնիմ միւսթագպէլիմ , եալընըղ Լիւսիէն իտի . . . Պու կիւն , Լիւսիէն տէ պէնտէն կիթմիչ տիր . պինապէրին , էօլմէքտէն զայրի եարաճագ շէյիմ գալմամըչ օլտուղունտան , եագընտա էօլէճէեիմ :

Փան . - (Աղիմ քէտէր ու էսէֆլէ .) Լիւսի . . . Լիւսի . . . պէօյլէ ֆիբր ու թասավլուրլար մուղիրր վէ մուխաթարալը տըր . . . իմտի , իչպու ֆիբր ու թասավլուրլարընըղ պէրթարաֆ իտին . . .

Արևսի . - Խա՛յր , պէր թարաֆ իթմէեէճէեիմ : - Պէն էօլէճէեիմ . . . լաքին , էօլմէղտէն էվիլէլ , Լիւսիեի կէօրմէք իսթէրիմ . . . պէնի թէրք իթտիկինին սէպէպինի անլամագ իսթէրիմ . . . Սէնի սէվէրիմ տիեէն պիր ատէմին , քէնտիսինի մատմուաղէլ Հարմանըն միլեօնլարընա թէսլիմ իթտիկինէ , եախօտ տահա տօղրուսու , քէնտիսինի սաթտըղընա էմին օլմագ իսթէմէքլիկիմլէ պէրապէր , շուրաեր տա անլաթմագ իսթէրիմ քի , պէն , քէնտիսինէ հիչ պիր շէյ եարմամըչըմ տըր , պէն քի տայիմա նամուսումլա հարէքէթ վէ մուամէլէ իթմիչիմ , վէ քիմսէնին իթապ ու մուախէղէսինէ լաերգ օլմամըչըմ տըր : - Պիր գուսուրտա , եախօտ գապահաթտա պուլունարագ , անըն ճէղասընա տիւչար օլմուշում տուր տէյի քիմսէ թարաֆընտան իթհամ օլունմագ իսթէմէմ . . . Մէղարըմըն թաշընը , հիչ պիր կիւնա շիւպհէ վէ թէրէտտիւտ , լէքէլէմէմէլի տիր . . . - Լիւսիէն , պէնի քէնտի խանէսինէ գապուլ իթմէք իսթէմէմիչ տիր , լաքին , պէն անը տիկէր պիր մահէլլտէ բասթ կէլէճէեիմ : - Կիտիպ էվինին գարուսունտա , ֆապրիգանըն գարուսունտա պէք-

լէեէճէեիմ : Պագալըմ օ հալտէ պէնտէն գաշընապիլէճէք մի , վէ պանա ճէվապ վիրմէմէղլիբ իտէպիլէճէք մի տիր : Փան . - Խա՛յր . . . խա՛յր . . . Լիւսի , սիղ , պու սէօյլէտիքլէրինիղի եարմաերաճագսընըղ . . .

Արևսի . - Նի՛չին եարմաերաճագըմ : Պէն ճէվր ու ճէֆա չէքիեօրում . . . հիչ օլմագսա , չէքտիկիմ պու միհն ու մէշագգաթըն սէպէպինի անլամաեր հագգըմ եօգ մու տուր : Փան . - Մատէմ քի սիղի թէրք իթմիչ օլտուղու պիր սահիհիք իսէ , պունուն սէպէպլէրինի անլամագտա նէ էհէմիեէթ վար տըր :

Արևսի . - Նամուս ու հայսիեէթիմ , վէ քէնտի քէնտիմէ օլան հիւրմէթ ու բիաեէթիմ , օ սէպէպլէրի անլամագլըղա պէնի մէճպուր իթմէքտէ տիրլէր :

Փան . - Շաեէտ , պու հարէքէթ վէ մուամէլէնիղտէն , սիղճէ տահա զիւտտէ քէտէր ու էլէմ տօղար իսէ , օ հալտէ , նէ եարաճագսընըղ :

Լիւսի , կէօղլէրինտէ ֆէվգէլատէ հայրէթ վէ թէաճճիւպ ալէամէթի միւշահէտէ օլունարագ ,

— Տահա զիւտտէ քէտէր ու էլէ՛մ մի . . . Պու նա՛սըլ օլապիլիր . . . Լիղօն գատըն , սիղին պու պապտէ պիր զաննընըղ մը վար տըր , տէտի :

Փան . - (Հիչ պիր շէյ սէօյլէմէք վէ հիչ պիր շէյ էյղահ իթմէք իսթէմէեէրէք .) Էվլա՛տըմ , պէնիմ , հիչ պիր զաննըմ եօգ տուր : Լաքին , ինսան , քէնտի էօմրիւնիւն հէր հալի իչին մէսուլ օլապիլիբ մի :

Արևսի . - Պէն , քէնտիմ իչին վէ նամուսում իչին մէսուլ օլապիլիրիմ : - Լիւսիէն , պէնիմ քիմ օլտուղումու պիլիր իտի , էօյլէ տէյիլ մի : - Պէնիմ , պիր էօքսիւղ , պիր սահիպսիղ գըղ օլտուղումու , վէ եաշամագ իչին , չալըչմագտան զայրի վասըթամ օլմատըղընը , լաքին , տայիմա նամուսումլա եաշամըչ , վէ իսթիգամէթլէ Եիւրիւմիւչ օլտուղումու , վէ տայիմա աննըմ աչըգ իտուկինի պիլիր իտի : - Պունտան ագտէմ , պու գատարճըգ մալիւմաթ՝ քէնտիսի իչին քեաֆի իտի . . . Պու կիւն , պու շէյլէր նի՛չին քիֆաեէթ

իթմէեօր : - Իշթէ , պէնիմ անլամադ իսթէտիեիմ պու տուր , վէ թէքրար իտէրիմ քի , անլաեաճաղըմ : - Պիր տէֆա տա հա սէօյլէեօրում , Լիւսիէնի կէօրէճէեիմ :

Պան . - (Հէեէճանընտան նաշի նէֆէսի քէսիլէրէք .) Խա'յր , Լիւսի , սիզ անը կէօրմէեէճէքսիինիզ . . . Բէճա իտէրիմ , տիզլէրինիզէ դարանարադ , նիեազ լյլէրիմ , անը կէօրմէք թասալվուրունտան ֆարիզ կէլին :

Աիւսի . - Լաքին , Լիւսիինն պէնի նիշին թէրք իթտիկինի սիզ պիլիեօրմուսուսուղ : - Պու գատար միհն ու մէշագգաթա պէնի կիրիֆթար լյլէմէսինին սէպէպի մալիւմիւ նիւզ միւ տիւր :

Պան . - Էվլատըմ , պու տէհշէթլի սըրըր անլամաեա չալշմաեըն :

Աիւսի . - Տիմէք սիզ պիլիեօրսուսուղ :

Պան . - (Բէքէլէեէրէք .) Էվլէթ . . .

Աիւսի . - Սիզ պուսու նա'սըլ պիլիեօրսուսուղ :

Պան . - Պէն Լիւսիէնի կէօրտիւմ :

Աիւսի . - (Տիթրէեէրէք .) Սիզ Լիւսիէնի կէօրտիւնիւղ տէ , նիշին պանա խապէր վիրմէեօրսուսուղ :

Պան . - Սիզի տիւշարը միհն ու քէտէր իթմէքտէն սագընտըղըմ իշին սէօյլէմէք իսթէմէտիմ :

Աիւսի . - Պէնի տիւշարը միհն ու քէտէր իթմէքտէն սագընմագ մը . . . նէ՞ ֆայտէսի վար տըր : - Շիմտիքի չէքտիկիմ աճրտան տահա զիեատէ աճը մը չէքէճէեիմ : - Իմտի , սէվկիւլիւմ Լիզօն գատըն , պէնտէն հիչ պիր շէյ կիզլէմէեին . . . Իթապ ու թէքտիրէ միւսթահագգ օլաճագ պիր գապահաթըմ մը վար տըր . . . Աճապա պէնիմ պիր թագսիրաթըմտան տօլաեը մը Լիւսիէն պէնտէն իրագլանըեօր :

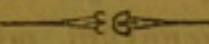
Պան . - Խա'յր , Էվլատըմ , ասլա վէ գաթա սիզին հագգընըգտա սուի զաննը եօգ տուր վէ օլմամըշ տըր : - Լիւսիէնին սիզտէն իրագլանմասը , ագտը իզտիվաճընըղըն միւմ քինսիզ օլմասը իշին տիր :

Աիւսի . - Միւմքինսի'զ մի : - Ագտը իզտիվաճընըղը միւմ գինսիզ գըլաճագ եալընըզ պիր շէյ օլապիլիր քի , օ տա :

պէնիմ նալեէ օլմալեւ' քալ : Հալ պու քի , պէն նալաեըգ տէյիլիմ : - Իմտի , սէօյլէթիկինիզ սէօղիւն մանէասը հէր նէ իսէ , պանա իյզահ իտինիզ :

Պան . - Սէվկիւլիւ գըղըմ , ինսանըն էօմրիւնտէ պաղէն էօյլէ սըրըլար օլուր քի , անիւրի ըսգանտիլ իթմէք ճալիզ օլամագ :

Աիւսի . - Պաղը սըրըլար մը : - Պէնիմ տէ էօմրիւմտէ էօյլէ սըրըլար վա'ր մը տըր : - Պէնի տիւնեաեա կէթիւրէնլէր , պէնի ինսաֆսըղճա սահիպսիզ չօճուդլար խայրաթխանէսինէ աթանլար , աճապա պիր թագըմ ճինանէթլէ'ր մի իշլէմիշլէր տիր : - Աճապա բէտէմիմ ֆէնա պիր քիմսէ' մի իտի : - Աճապա անըն ֆէնայըղընըն ճէզասընը չէքմէկէ մէճպո'ր մու պուլունուեօրում :



Պան . - (Բէճա վէ նիեազ իլէ էլլէրինի Լիւսիէե տօղրու ուղաթարագ .) Էվլատըմ , Էվլատըմ , սուս օլուն , հագարէթ իթմէեին . . . բէտէրինիզի իթհամ գըլմաեըն :

Աիւսի . - (Շիտտէթլէ .) Էօյլէ իսէ քիմի' իթհամ գըլաեըմ : - Պէն շիմտի դարանըգ իշինտէ պուլունուեօրում , վէ պու գարանըգտան չըգմագ իսթէրիմ : Պու շիւպհէ վէ թէրէտտիւտէ , պիր ան էվլէլ խիթամ վէրիլմէլի տիր : - Լիզօն գատըն , սիզ , Լիւսիէնի կէօրտիւկիւնիւղ հալտէ , օ սիգէ մահուտ վէ մուղիրը սըրըր էլպէթթէ պէեան իթմիշ օլաճագ տըր : - Սիզ օ սըրըր , միւտտէթի մէտիտէ պէնտէն կիզլի սագլաեամագսընըղ : - Հէր նէ իսէ , սէօյլէեինիզ : - Էկէրչի բէտէրիմէ հագարէթ իտիեօր իսէմ , տիմէք օլուր քի :

սյու Նամուսուղլուգ՝ վալիտէմ թարափընտան պանա ինթի-
գալ իթմիշ տիր :

Ժան , պաշտան աեաղա դատար տիթրէեէրէք , էվլա-
տընա խիթասպէն ,

— Վալիտէն պէն ի՞ . . . պէնի՞ հէ+ե+ե+ե ի+ե , շանդան իպարէն
ռէր , տէյի պաղըրմագ իսթէտի , լաքին , պունու եարմագ-
լըգ միւմքին տէյիլ իտի , դիրա , եայընըգ պիսուչուղունու
թէէմին իթմէք քեաֆի օլմաեըպ , անը իսպաթ տախի իթ-
մէք իգթիզա իտէր իտի . հալ պու քի , իսպաթընա նասըլ
միւգթէտիր օլապիլէճէք իտի :

Իմտի , պիչարէ դատընճըղաղըն պու սըրատա վիրէճէք
ճէվապը պուլունմատըղընտան , պաշընը էեիպ սիւքիւթ իթ-
տի , վէ Լիւսի իսէ , իֆատէսինէ շու եօլտա տէվամ իյլէտի .

— Լաքին , սէօյլէեինիղ , սէօյլէեինիղ , վալիտէ՞մ մի
պիր ճինաեէթ իշլէմիշ տիր : Նիչին Լիւսիէն , ագաը իղտիւա-
ճըմըղըն միւմքինսիղ օլտուղունու պէեան իտիեօր :

Քան . - Զիւնքի , օ խուսուստա քէնտիսինի մէճպուր ի-
տիեօրլար :

Աիւսի . - Մէճպուր իթմէկէ քիմին հագդ ու իգթի-
տարը վար տըր :

Քան . - Անլամաեօրմուսունուղ : - Էկէրչի արանըգտա
պիր կիրտապ աչըլմագտա օլտուղու սըրընը քէնտիսինէ պէ-
եան իյլէմէքտէ պիր քիմսէնին մէնֆաաթը պուլունմասա ի-
տի , Լիւսիէն , օ սըրըր նասըլ անլաեապիլէճէք իտի : - Իմ-
տի , պիր ատէմ , կէչմիշ գէմանը թահգըդ իթմիշ , վէ Լիւ-
սիէնէ տէմիշ տիր քի , « Էկէրչի գըղըմ իլէ էվլէնմէզսէնիղ ,
Լիւսի իլէ էվլէնմէքիկինիղէ մանի օլաճաղըմ . . . Պու իղտի-
վաճը սիղէ մէնն իտէճէեիմ : Էկէրչի պու մէմուիլեթիմ
խիլափընտա հարէքէթէ միւթէճասըր օլուր իսէնիղ , օ հալ-
տէ իճապընա պագաճաղըմ . . . »

Ժան , լագըրտըսընը քէստի , շիւնքի , պիչարէ դատը-
նըն , պունտան տահա դիեատէ սէօղ սէօյլէմէկէ իգթիտա-
րը պուլունմամագտա իտի :

Աիւսի . - Նէյի՞ն իճապընա պագըլաճագ տըր . . . - Լի-

ղօն գատըն , սիղ պէնի թէլէֆ իտիեօրսունուղ : - Պօղուլու-
եօրում , վէ իւղէրիմէ տիվանէլիք կէլիեօր : - Սիղէ սէօյլէ-
եօրում քի , պէնիմ , հէր շէյի պիլմէքիկիմ լագըմ տըր : -
Էկէրչի սիղ սէօյլէմէզսէնիղ , Լիւսիէն սէօյլէեէճէք տիր :
- Անը , սէօյլէթմէկէ մէճպուր իտէճէեիմ : - Էկէր օ տա սէօյ-
լէմէզսէ , մատմուաղէլ Հարման սէօյլէեէճէք տիր : - Մատ-
մուաղէլ Հարման , պանա բէճա իթմէք , աեագլարըմա գա-
բանմագ , վէ պանա սէրվէթ թագտիմ իյլէմէք իչին պու-
րաեա կէլտիկինտէ , էլպէթթէ , պէնիմ , Լիւսիէնէ նալաեըգ
օլտուղումա օլ վագըթ շիւսպհէ իթմէմէքտէ իտի , հալ պու քի ,
պու կիւքի կիւն հէր շէյի պիլմէլի տիր : - Իմտի , շիմտի տէ
պէն քէնտիսինէ կիտիպ վէ տիղէրինէ գաբանըպ , իւղէրիմէ
թահմիլ օլունան նամուսուղլուգ սըրընը պանա պիլտիրմէ-
սի իչին քէնտիսինէ բէճա վէ նիեաղ իտէճէեիմ : - Էկէրչի օ
տա պանա ճէվապ վիրմէք իսթմէմէզսէ , բէտէրինի պուլուպ ,
անը իսթիճվապ իյլէեէճէեիմ :

Քան . - Խա՛յր , Լիւսի , սիղ ասլա պունլարա կիթմէեէ-
ճէքսինիղ :

Աիւսի . - Քի՞մ պէնի մէնն իտէճէք տիր :

Քան . - Պէն :

Աիւսի . - Նասըլ :

Քան . - Պու թէշէպպիւսիւնիւ միւմքինսիղ գըլաճաղըմ
. . . հէր շէյի սիղէ պէն սէօյլէեէճէեիմ :

Աիւսի . - Հէր շէյի պանա սէօյլէեէճէկինիղէ եէմին ի-
տէ՞րմիսինիղ :

Քան . - Էվլէթ , եէմին իտէրիմ :

Աիւսի . - Օ հալտէ , պէնիմ տէ ֆիքրիմտէ հիչ պիր
շիւսպհէ էսէրի գալմաեաճաղընտան , Լիւսիէնէ աֆվ իտէ-
ճէեիմ :

Քան . - Լիւսիէն՝ սիղին իլէ էվլէնէմէղ . . . Պունտան գա-
թի նաղսը , սիղ տէ , վալիտէնիղին պիսուչ օլտուղունու իս-
պաթ իթմէզտէն էվլէլ , անըն դէվճէսի օլմագ իսթէեէմէզ-
սինիղ :

Կէնճ գըղըն , պու արա լէհճէսի ֆէվգէլատէ սօլուպ ,

— Վալիտէմին պիտուչ օլտուղունու խապամ ժ մը իթմէք . . . Տիմէք տիր քի , վալիտէմ գապահաթլը հիւքմ օլունմուչ տուր , տէտի :

Պան . - Էվլէթ :

Ախսի . - Նէ՞ կիպի ճինանէթ եա գապահաթա հիւքմ օլունմուչ օլտուղունուտա պէեանն խտէպիլի՞րմիանիղ :

Պան . - Ատէմ թէլէֆ իթմէքլիք ճինանէթի իլէ իթհամ գըլընմըչ տըր : - Վալիտէնիղ , Լիւսիէն Լապրունուն բէտէրինի գաթլ ու թէլէֆ իթմիչ տիր տէ յի մահքիւմ օլմուչտուր Լիւսի , պու սէօղլէրի իշխտինճէ , աճը աճը պիր Ֆիղանն բէֆ իտիպ , պաչընը , էլլէրի տէրունինտէ կիղլէտի , վէ պիր գաչ սանիլէ գատար տէհչէթլի պիր սիւքիւթ հիւքմ իտիպ , պատէհու մէղպուրէ պէտպախթ գըղ , պու սիւքիւթիւ գաթթ իլէ :

— Տիմէք տիր քի , վալիտէմ , Լիւսիէնին բէտէրինի էօլտիւրմիւչ , անըն սէրվէթինի սօյմուչ վէ Փապրիգասընա գունտագ պըրագմըչ օլան գարը տըր : - Ա՛հ , պու բէք մէքրունհ շէյ տիր , տէտի :

Պան . - (Եիւքսէք սէտա իլէ .) Լիւսի՛ , Լիւսի՛ , վալիտէնիղ պիտուչ վէ պիկիւնահ տըր :

Ախսի . - Լաքին , անը մահքիւմ իթմիչլէր :

Պան . - Մահքիւմիլլէթի , հագգսըղ տըր . . . Օ պէտպախթ գատընըն պիտուչ վէ պիկիւնահ օլտուղունա պիղգաթ Լիւսիէն Լապրունուն տախի ինանմագտա օլտուղունու քէնտի սէօղլէրինտէն անլամատընը՞ղ մը :

Ախսի . - Էկէրչի Լիւսիէն , հագըղէթէն պու ճիհէթէ ինանսա իտի , պէնտէն ուղագլանը՞ր մը իտի :

Պան . - Լիւսիէն՝ օլ պապտէ շիւպհէ իտիեօր , վէ շիւպհէսի սէպէպլլէ սանա եագլաչամաեօր : - Պունտան տա գաթինաղար , հիչ օ տէլիգանլը , էֆքեարը ալէմէ գարըը չը գապիլի՞ր մի :

Ախսի . - (Մէյեուսիէթլէ էլլէրինի գալուչտուրարագ .) Ա՛հ , սիւպհան Ալլահ . . . սիւպհան Ալլահ . . . Աճապահի՞ շին վալիտէմ պէնի տիւնեաեա կէթիլմիչ տիր :

Պու էսնատէ ժան Ֆօրթիէնին կէօղլէրինտէն ագան սէլ կիպի եաչլարլա եիւղիւ բոլանտը , վէ քէսիք պիր սէտա իլէ , շու կօլտա իֆատէեէ աղաղ իյլէտի :

— Էվլա՛տըմ , վալիտէնիղի լանէթլէմէք լաղըմ տէ յիլ տիր . . . Էկէրչի օ սիչարէ ժանը , պէնիմ թանըտըղըմ կիպի , սիղ տէ թանըմըչ օլտա իտինիղ , հագգընտա իղհարը ըիգգաթ ու մէրհամէթտէն կէրի տուրամաղ իտինիղ :

Ախսի . - (Հագըղի պիր հայրէթլէ Էթմէքճի Խաթուհա պագարագ .) Լի՛ղօն գատըն , սիղ պէնիմ վալիտէմի թանըմը՞մըսընըղ տըր :

Պան . - Էվլէթ , սէվիլլիւլիւ գըղըմ : Սիղէ եէմին իտէրէք , սէօղլէրիմ քի , օ , ճէսուր , նամուսու , վէ ֆէնաղդ իթմէկէ նամիւղթէտիր պիր գատըն իտի : - Գէնտի գէվճինի , աչգ ու մուհասպէթլէ , վէ էզճան ու տիլ սէվմիչ իտի : Էվլատլարընա հաղըղէթէն վալիտէլիք տույղուսուլա իղհարը թէվէճճիւհ վէ մուհասպէթ իյլէր իտի , շիւնլի , պիրի էրքէք վէ տիկէրի գըղ օլարագ , իքի էվլատը պուլունմագտա իտի :

Ախսի . - (Էլլէրինի թէքրար գալուչտուրարագ .) Վա՛յ , պէնիմ պիր գարտաչըմ տա՞ մը վար տըր :

Պան . - Էվլէթ , պիր գարտաչընըղ տա վար իտի :

Ախսի . - Շիմտի հաեաթտա տէ յի՛լ մի տիր :

Պան . - Պիլմէմ . . . սիղ գայոլ օլտուղունուղ կիպի , օ տա դայպ օլմուչ տուր : Աէվալը ժան , պու իքի էվլատընը տէրէճէսիղ սէվէր իտի , վէ սախիթը սիեահը պիր կիւն քէնտիսինի անլէրտէն անըրաճաղընը , ապա շիւպհէ իթմէղ իտի : - Էվլէթ , պէն անըն , համիլլէթլի , լէթամիէթլի , վէ սէվլլմէկէ լաեըգ պիր գատըն օլտուղունու պիլիլիմ . անճագ , պիր կիւն , աչաղըն պիրի , պիր ճինանէթ իլլէմէքլէ , վէ սախիթէ նիւմայիլլէր իլէ վալիտէնիղի իթհամ իթտիրմէք կիպի ճէհէննէմի պիր մէհարէթէ մալիք օլմագլա , օ սիչարէ գատընճըղաղըն հաեաթընը թար ու մար իյլէմիչ , վէ զէվալը ժան , քէնտինին պիտուչ օլտուղունու խապաթէ չալըչմըչ իտէ տէ , մուվաֆֆագ օլամամըչ տըր , շիւնքի , պիտուչ-

լուղունուն եկեանէ խալաթը , ֆապրիգանըն կանտըղը սը-
րատա դայ օլմուշ տուր : - Լիւսի , դըղըմ , պանա իթիգատ
խալն , վալիտէնիդի լանէթլէմէք ճայիղ տէյիլ տիր :

Ախսի . - Մ՛հ , պէն անը լանէթլէմէքօրում , ֆագաթ ,
պիւթիւն տէրտ ու միհնէթիմին սէպէպի , վալիտէմ օլտու-
ղունու պէեան խալեօրում :

Պան . - Սիդէ եէմին խալիւթի , էկէր դապիլ օլսա խալի,
վալիտէնիդ , էօմրիւնիւ ֆէտա խալպ , սիզին պու կէօղ եաշ-
լարընըզա սէպէպիյեթ վիրմէք իսթէմէզ խալի :

Ախսի . - (Աղլաեարագ .) Սիդ պանա պու խուսուսու
թէէմին իթտիկինիդ հալտէ , օլ պապտէ նի՛չին շիւրհէ ի-
տէճէեթիմ : - Փագաթ , պէն ղիեատէսիյլէ պէտպաթըմ : -
Հագգսըզ պիր մահքիւմիյեթ՝ վալիտէմի տիւչարը ճէղա
իլլէմիշ , վէ հագգսըզ պիր լէքէ՛ անըն իւղէրինէ թահմիլ
օլունմուշ օլտուղունտան , պէն տէ օ մահքիւմիեթիմին ճէղա-
սընա չարըլմագտաերմ , վէ օ լէքէ՛ պէնիմտէ իւղէրիմէ
սիրաեթ իյլէմէքտէ տիր : - Պէն , գունտագճըլըդ , խըր-
սըզըդ վէ գաթլ ու թէլէֆ ճինաեթլէրիյլէ հիւքիւմէթ-
ճէ մահքիւմ օլմուշ օլան պիր դարընըն գըղըերմ : Իմաի ,
Լիւսիէն պէնտէն քէմալ նէֆրէթլէ գաչընտըղը կիպի , հէր
քէս տախի գաչընաճագ տըր : Սէօյլէեին , Լի՛ղօն գատըն ,
պու պիր տէհչէթի հալ տէյիլմի տիր : Լիւսիէնին , պէնիմ
հագգըմտա վուղու պուլան հարէքէթիմինն սէպէպինի վէ
մանէասընը շիմաի լաեըղըլա անլաեօրում : - Մատէմ քի
վալիտէմին պիսուչլուղու խալաթ օլունամաեօր իսէ , տիմէք
օլուր քի , անըն գաթլ ու թէլէֆ իտիլմիշ օլան բէտէրինին
գանը , արամըղտա ճէրէեան խալեօր :

Պան . - Գը՛ղըմ , իւմիտ իթմէք լաղըմտըր . . . Պու չէք-
տիկինիդ միհն ու մէչագգաթըն , կիւնիւն պիրինտէ սօնու
կէլմէեէճէկինի քի՛մ պիլիր : - Վալիտէնիդին , ասըլ գապա-
հաթլըեր պուլմաեաճագը նէ՛ մալիւմ :

Ախսի . - Լիւսիէնին սէօյլէտիկի պիր սէօղտէն խաթըր-
լատըղըմա կէօրէ , վալիտէմ , պուլունտուղու հապսխանէ-
տէն ֆիրար իյլէմիշ իմիշ . . .

Պան . - Էվլէթ , ֆիրար իթմիշտիր , վէ զանն խալիւթի ,
ֆիրարընըն սէպէպի , ասըլ վէ հագըրդի միւթթէհիւմ օլան
ժագ կարօեու պուլմագ նիւեթիյլէ տիր :

Ախսի . - Վալիտէմ պու խուսուստա մուվաֆֆագ օլսա
պիլէ , պիլիւմ խապէրիմիդ օլմաեաճագ տըր :

Պան . - Խա՛յր , գըղըմ , իւք տէֆա սիդին խապէրինիդ
օլաճագ տըր :

Ախսի . - Նա՛սըլ :

Պան . - Վալիտէնիդին գալպի , քէնտիսինի սիլէ տօղրու
սէվգ իտէճէկինտէն , սիդի պուլապիլէճէք տիր : - Իմաի ,
սէվիլիւլիւմ , ճէսուր օլմագ վէ կիւնիւն պիլիմտէ , նամուսու
եէրինէ կէլէճէք օլան վալիտէնիդի կէօրմէք իւմիտիյլէ եա-
չամագ , վէլհասըլ , սիդին տէ պիր կիւն , կիւնէչտէն հիսսէ-
նիդ օլաճագընը , քէնտի քէնտիսիդէ սէօյլէեէրէք , իմրարը
էվգաթ իյլէմէք լաղըմ տըր :

Ախսի . - Մ՛հ , օլ վագըթա գատար իշ իչտէն կէչմիշ ,
վէ Լիւսիէն էվլէնմիշ օլաճագ տըր :

Պան . - Քի՛մ պիլիր . . . Մէճպուր խալիմէք իսթէնիլտիկի
օլ իղտիվաճա տօղրու քէնտիսինի սէվգ իտէր հիշ պիր սէ-
պէպ եօգ տուր , վէ պէլրի տէ օ իղտիվաճ՝ ասլա վուղու
պուլմաեաճագ տըր : - Մատմուաղէլ Հարման խասթա . . .
հէմ աղըր խասթա տըր . . . Անըն կիւնլէրի տաթթա սաեըլը
տըր . . . Աղիլէմ , Լիւսիէնին սիղտէն ուղագլանմասը , վաղի-
ֆէտէն ատա իյլէտիկի պիր խուսուսա իթաաթ իթմէք իչին
օլուպ , եօգսա սիդի ասլա ունութմամագտա տըր : - Պէն ա-
նըն չէհրէսինի ալթիւսթ վէ կէօղլէրինի եաչարմըչ պիր հալ-
տէ կէօրաիւկիւմաէ , պանա , պուլունտան պէօյլէ սիդի սէվէմէ-
եէճէկինի պէեան իթտի քի , պու իֆատէսինտէն , հալէա
սիդի սէվմէքտէ օլտուղու աչիքեարէն անլաչըլմագտա տըր :

Ախսի . - Լաքին , շու Բօլ Հարման տէնիլէն առէմին ,
ահվալը սապըգէեի պու սուրէթլէ ինճէտէն ինճէ արաչթըր-
մաեա , վէ պէնի նամուսուղ գըլմաեա հագգը վա՛ր մը
տըր : - Գանուն , պու կիպի աչագըլըլալա գալը պէնի
հիմաեէ իտէմէ՛զ մի :

Յան . - Էսէֆ խտերիմ քի , գըղըմ , բէք չօդ քէրթէ-
 լէրտէ գանուներն իզթիտարը կօդ տուր . . . Հիչ պիր վա-
 գըթտա անէ կիւվէնմէք ճայիզ տէյիլ տիր : - Իմտի , ճէ-
 սուր օլուն գըղըմ , ճէսուր օլուն աղիղէմ . . . Լիղօն գատըն
 սիղին եանընըղտա տըր , վէ սիղէ օլան մուհապպէթի սա-
 երիզաըյլա , սիղի թէսէյլի իթմէքտէն տուր օլմաեաճադ տըր :

Պու սէօղլէրի սէօյլէեքէք , ժան , կէնճ գըղը , չարբ-
 մագտա օլան եիւրէկի իւղէրինտէ սըգտը , վէ պիր սանիեէ
 սօնրա ,

— Պահս խտերիմ քի , սիղ հէնուղ թաամ իթմէմիչսի-
 նիղ տիր , տէտի :

Ախսի . - Էյվէթ , լաքին հիչ պիր շէյ եէեէմէմ , դա-
 թէն իշթիհամ կօդ տուր :

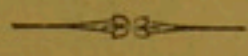
Յան . - Քէնտինիղի սյու գատար պըրադմաեքն . . . օ-
 տամտա ալէա էթ սուեու վար տըր , պիր թաս իչին :

Էթմէքճի թաթուն , պիր գաչ եուտում էթ սուեու ի-
 չիթմէք իւզրէ , Լիւսիեի սուրէթի լէթաֆէթ քեարանէտէ իճ-
 սլար իթտի , վէ սօնրա ույգուեա տալըս հէր շէյի ունութ-
 մասը իչին , մէզպուրէնին նէզտինտէն մուֆարադաթ իյլէտի

ժան Յօրթիէ , պիր քէրքէ օտասընա կիրինճէ , տիղ իւ-
 ղէրինէ կէլէրէք , վէ աղլաեարագ , շու սէօղլէրի թէլէֆ-
 Ֆիւղ իթտի .

— Նա՛ Բապպի , քէնտիմի էլէ վիրմէմէք իչին պանա
 պախշ իյլէտիկինիղ գուվէթտէն տօլաեը թէշէքքիւր խտե-
 րիմ . . . Յագաթ , պէնիմ վէ գըղըմըն միհն ու քէտէրլէրի-
 միղ նէ՞ վաղըթ խիթամ պուլաճագլար տըր : - Գալպինին
 բարաբարչա օլտուղունու կէօրիւեօրում , հալպուքի , քէն-
 տիսի իչին հիչ պիր շէյ եարամանօրում : - Նա ճէնապը Ալ-
 լա՛հ , պունճա սէնէլէրճէ շէքտիկիմ իչկէնճէ վէ սիեասէթտէն
 սօնրա , հալէա պիր սաաթըդ մէսէրքէթէ պէնի նայիլ գըլ-
 մաեաճա՞ գմըսընըղ : - Պէնիմ դայս ու թէլէֆիմի մուճիսլ օլան
 աաէմի , գարչըմա չըգարմաեաճա՞ գմըսընըղ : - Էրքէք էվա-
 տըմը պանա պուլտուրմաեաճա՞ գմըսընըղ : Ա՛հ , անը եկէր
 պուլաճագ օլուր իսէմ , հէր շէյի քէնտիսինէ պիլա թէրէա-

տիւտ պէեան խտէճէեիմ : - Պու կիւնքի կիւն օ էվլատըմ , է-
 կէրչի հաեաթտա իսէ , թամ պիր էրքէք օլմուչ տուր . . .
 իմտի , օ պէնի հիմաեէ վէ միւտաֆաա խտէպիլիր . . . Նա՛
 Բապպի , սիղաէն դայրի իւմիտիմ կօդ տուր . . . Նա՛ ճէ-
 նապը Հագդ , սիղ գուլունուղու իլթիղամ իտին :



9

Լիւսի իչին դաեէթ շայեանը քէտէր ու էլէմ օլան օլ
 կիճէնին իրթէսի կիւնիւ , Լիւսիէն Լապրու , քէնտի գարու-
 ճուսունտան , կէնճ պիր գըղ կէլմիչ օլտուղունու խապեր
 ալտը , վէ թաալիրինին թարիֆինտէն , օ կէնճ գըղըն Լիւսի
 օլտուղունու անինտէ անլամաղլա , վադաա գալպինտէքի
 քեաֆֆէյի եարէլէր թաղէլէնտի իսէ տէ , մէմուլին դայրի
 պիր վաղըա գուհուր իթմէտիքճէ , վիրմիչ օլտուղու գարա-
 րը թէպտիլ խտէմէղ իտի :

Լաքին , օ մէմուլին դայրի վաղըա պադալըմ գուհուր
 խտէճէ՞ք մի իտի :

* * *

Բօլ Հարման , պիւեիւք պիր հրուֆաթ տէօքմէխանէսի
 հիսապընա օլարագ , պաղը մուհիմմ ամէլեաթ տէրիւհտէ
 իթմիչ օլուս , իչպու ամէլեաթը իսէ , ղաեէթ տիղգաթ ու
 մէհարէթլէ իճրա իթմէք լաղըմ կէլաիկինտէն , մէրդում ,
 պու ամէլեաթըն նէզարէթինէ Լիւսիէնի մէմուր թայեին
 իյլէտի :

Իմտի , պու միւնասիպէթլէ , ժիւլ Լապրունուն օղլու ,
 եալընըղ սապահլարը Գուրպիլուատաքի Ֆապրիգաեա կի-
 տիպ , գուսուր վաղըթլարընը Բարիստէ կէչիլիր իտի :

Լիւսիէն , եալընըղըդասն դիւատէսիյլէ սըղըլմագտա
• լտուղունտան , շու եա պու սուրէթլէ ֆէրահլանմաեա միւհ-
թաճ պուլունմագտա իտի :

Մէրդում , չոգտան պէրու տօսթու ժօրժ Տարիէնին խա-
նէսինէ կիթմէմիշ օլուպ , ժօրժուն խանէսի իսէ , Վալէն սօ-
գաղընտա քեային մէղքիւր հրուֆաթ տէօրմէխանէսի եաղը-
նընտա օլմաղլէ , Լիւսիէն , պիւր կիւն , էօյլէտէն սօնրա , պիւր
դաչ սաաթ դատար պօշ վաղըթ պուլմաղլէ , ժօրժուն խա-
նէսինէ կիթտի , վէ պաթթընտան , օ կիւնիւ , օլ կէնճ ալօ-
գաթ , տայիրէյի աալիեէճէ իշի պուլունմատըղընտան , սա-
պրգ քէնտի վտախի օլան Նթիէն Գասթէլ իլէ պիւրիքտէ թա-
ամընը իթմիշ , վէ բէսսամը մէրդում իլէ պէրապէր , քէնտի
իշ օտասընտա օթուրմուշ օլտուղու հալտէ , մէղքիւր մէթմէպ
արդատաչընըն վիւրուտի խապէրինի ալըր ալմաղ , տէրհալ
իչէրի կիրտիթլմէսինի էմր իյլէտի :

Էթիէն Գասթէլտէ , պու վիղիթատան բէք մէմնուն օլ-
տու :

Ժօրժ , շէքտիկի տէրտ ու աճըլարտան նաչի շէհրէսի
պօղըլմուշ օլան տօսթունուն իչէրի կիրտիկինի կէօրտիւկիւն-
տէ , իսթիղրապ վէ իղթիրապլէ բէֆը սէտա իյլէմէք-
տէն քէնտիեի մէնն իտէմէեիպ , վէ Լիւսիէնին էլինի թու-
թուպ ,

— Լարին , սանա նէ՞ օլմուշ , խասթամըսըն , տէյի սի-
վալ իթտի :

Ախսիէն . — Խա'յր , աղիլիմ ժօրժ , խասթա տէյիլիմ :

Ժօրժ . — Պօյլէ իսէ , լէհճէնիլին պու սօլիունլուղունա
սէպէպ նէ՞ տիր . . . Չէհրէնիլ նի՞չին պու դատար թէպտիլ
օլմուշ :

Քրիէն Պասրեյ . — Պէլքի չօգ շալըշմագտան տըր :

Ախսիէն . — Խա'յր , օ տա տէյիլ :

Ժօրժ . — Օթուր պագալըմ շուրատա , վէ պաշընտան
կէլիպ կէչէնի հիքեաեէ էթ : — Աճապա Բօլ Հարմանըն նէղ-
տինտէ հայիղ օլտուղուն մէմուրիեէթի դա'յալ մը իթտին :

Լիւսիէն , խայր մանէասընտա օլարաղ պաշընը սալա-

տը , վէ էթիէն Գասթէլ , ժօրժա շու եօլտա ճէվապ վիրտի .

— Էկէրչի պիւր դաչ կիւն մուդատէմ , մատմուաղէլ
Հարմանըն պանա վիղիթա վիրտիկի սըրատա սէն տէ հաղըր
պուլունմուշ օլսա իտին , շիմտի պու սիւալի իթմէղ իտին :
— Մէղպուրէ պանա , Մ . Լապրու հաղընտա ղաեէթ մէտհ
ու սէնա իլէ պահս իտիեօրտու , հաթթա ամէլեաթ միւտի-
րիեէթինտէ վաղիեէթի տահա դիւատէ մէմնուն օլունաճաղ
պիւր հալէ կէլէճէկինի , հասըլը բէտէրիլէ պիւրիքտէ պիւր
շիրքէթ թէշքիլ օլունաճաղընը պէեան իյլէեօրտու :

Ախսիէն . — Ֆիլվաղը , Մ . Հարման թարաֆընտան պա-
նա պիւր շիրքէթ թէքլիֆ օլունմուշ տուր :

Ժօրժ . — Լարին , պունտան տահա ալէա նէ՞ օլապիլիր :
— Իւշ այ եօգ տուր քի , Բօլ Հարմանըն ֆապրիգասընտա
պուլունուեօրտուն , հալպուքի , պու դատար աղ պիւր միւտ-
տէթտէ , մէրդում իլէ պիւր շիրքէթ թէշքիլինէ մուվաֆֆաղ
օլուր իսէն , պունտան տահա խայըլը նէ՞ իսթէրսին :

Քրիէն . — Պէլքի տէ գըղըլա էվէնմէկէ նայիլ օլա-
ճաղսըն :

Լիւսիէն , պու արա տիթրէտի , վէ կէնճ ալօգաթ , շու
սուրէթտէ իֆատէեէ տէվամ իյլէտի .

— Ֆիլվաղը պէօյլէ պիւր իղտիվաճտան տօլաեը թէաճ-
ճիւպ իտէճէք սէպէպ եօգ տուր : — Մատմուաղէլ Հարմա-
նըն սէնին հաղընտա գուլլանարըր լիսանա պագըլըրսա ,
էօյլէ պիւր դանտա պուլունմաղըր թապիլի տիր : — Մէղ-
պուրէ , իֆատէի վաղըասընտա , ղաեէթ մանէատար սու-
րէթտէ հէեէճան իպրաղ իթմէքտէ օլուպ , սէնինլէ շէրիք-
լիք իթմէսի իչին , քէնտիսի բէտէրինի թահրիք ու թէշվիգ
իթմէքտէ պուլունմուշ տուր . . . Սէօյլէ պագալըմ , Լիւսիէն ,
Մ . Հարման , սանա իղտիվաճ խուսուսունտան պահս իթտի մի-

Ախսիէն . — Էվվէթ :

Ժօրժ . — Իշթէ պու իյի , պու խաեըլըր խապէրէ մէմ-
նուն օլտում . . . Շիմտի սէն , թարիգի սէրվէթէ տախիլ օլ-
տուղունտան , պու ճիհէթլէ վաղիֆէյի թէպըրիլի իյֆաեէ
միւսարաաթ իտէրիմ . . . Իղտիվաճընըղըն իլանը նէ՞ վագըթ

օլտաճադ տըր , չիւնքի , պու թէքլիֆի դապուլ խտիպ իթմէ . միշ օլտուղունու սիւալէ լիւզում կէօրմէմ :

Ախսիէն . - Պիլաքիա , Մ . Հարմանըն իշպու թէքլիֆիինի բէտա իթտիմ :

Թօրթ . - Բէ՞տա մի իթտին . . . լաքին , պու տիւանէլիք տիր :

Ախսիէն . - (Մահզունէն .) Խա՛յր , տիւանէլիք տէյիլ տիր :

Թօրթ . - Հագդլըսըն . . . պիր տիկէրինէ մուհապայէթին օլտուղունու ունուտուեօրաում :

Ախսիէն . - Էվլէթ , պէն պիրինի էղճան ու տիլ սէվէրիմ . . . լաքին , պունտան պէօյլէ անը սէվմէմէքլիք վաղիֆէմ իճապընտան տըր : - Պիր աղ էվլէլ պանա , միւղտարըպ օլուպ օլմատըղըմը սիւալ խտիեօրտունուղ : Խմտի , էվլէթ , պիր առէմ նէ՛ դատար միւղտարըպ օլտալիլիր խէ , պէնտէ օլ դատար միւղտարըպ պուլունուեօրում , վէ մահզա , մէսէրրէթիմ վէ սաատէթիմ մագամընտա պուլունմուշ օլան օլ աշգ ու սէվտա սէպէպիլէ տիւշարը իղթիրապ , վէ կիլիֆթարը միհն ու քէտէր օլուեօրում :

Թօրթ . - Նէ՞ տիմէք իսթէտիկինի անլամաեօրում . . . Էկէրչի հագըգէթէն պիր գըղա կէօնիւլ վիրմիշ խէն , պիր թագըմ սէրվէթ վէ միւսթագպէլ միւլահագալարը , սէնի , աշգ ու սէվտատան կէրի տուրտուրմալը տըրլար : Խնսան՝ էվլէլ էմիրտէ , քէնտի մէսուտիեթինի արամալը տըր : Զօգ տէֆա սաատէթ տէնիլէն շէյ , դէնկինիլքտէ տէյիլ իլլա էանաֆլըգտա պուլունուր :

Ախսիէն . - (Հաղին հաղին պիր սէօյլէյիլ իլէ .) Մանա թէքրար խտիեօրումքի , պունտան պէօյլէ պէն Լիւսիեի սէվէմէմ :

Թօրթ . - Նի՛չին :

Ախսիէն . - Զիւնքի , պէնիմ պաթթը սիւեահըմ , անը սէվմէքլիքտէն պէնի մէնն խտիեօր : - Լիւսի իլէ պէնիմ արամըղտա պիր ճինաեթ . . . դան . . . Եանի բէտէրիմին գանը մէվճուա տուր :

Էթիէն Գասթէլ , պու արա թէաճճիւպ հարէքէթի իպրազ իթտիկի կիպի , Ժօրթ տախի էլինի անլընա կէօթիւրիւպ , Եիւքսէք սէտա իլէ ,

- Նէ՛ տիեօրսուն . . . Լիւսի . . . տէտի :

Ախսիէն . - Էվլէթ , Լիւսի , Ժան Թօրթիէնին , Եանի բէտէրիմի դաթլ ու թէլէֆ իթմիշ օլմալլա մահքիւմ օլան գարընըն գըղը տըր :

Ժօրթ , պու խապէրտէն այմպէյմ օլարադ տիլսիղ կիպի տուրտուղու սըրատա , բէսսամ , պիր սըշրաեըշտա աեաղա դալգտը , վէ քէնտիսի տէ Եիւքսէք սէտա իլէ ,

- Սէվտիկինիղ գըղ՝ Ժան Թօրթիէնին գըղը՞ մը տըր , պունա էմի՞նմիսինիղ , տէտի :

Ախսիէն . - Էսէֆ իտէրիմքի , էմինիմ . . . զիրա , իսպաթլարընը կէօրտիւմ . . . հալէա օ իսպաթլար տա եէտիմ : տէ պուլունմագտա տըր :

Երիէն . - Օ իսպաթլարը սիղէ քի՞մ վիրտի :

Ախսիէն . - Մ . Հարման :

Պու արա , Էթիէն Գասթէլին կէօղլէրի զանն իտէրսինքի դարարտը , վէ իֆատէեէ աղաղլէ ,

- Հարման՞ մը . . . Էյ քէնտիսի պու իսպաթլարը նէ՞րէտէն ալմըշ , տէտի :

Ախսիէն . - Ժուանեիտէքի , պէլէտիեէ տայիրէսինտէն ալմըշ , չիւնքի Լիւսինին սիւտանաար , Բարիսին սահիպսիղ չօճուղլար խայրաթխանէսինէ օ չօճուղու թէսլիմ իթտիկի սըրատա , իֆատէյի լաղըմէյի , մէղքիւր տայիրէյի պէլէտիեէ պէեան իլլէմիշ :

Երիէն . - Լաքին , Լիւսինին , Ժան Թօրթիէնին գըղը օլտուղունու քի՞մ քէնտիսինէ զանն իթտիրմիշ : Նիմտի էլինիղտէ պուլունան իսպաթլարը արամագ իչին Ժուանեիեէ կիթտիկինտէ , էլպէթթէ Լիւսինին Ժուանեիտէ պիւեիւմիւշ օլտուղունտան խապէրտար իմիշ . . . Խմտի , նա՞սրլ օլուպ տա , Լիւսինին օրատա պիւեիւմիւշ օլտուղունու պիլիեօր :

Ախսիէն . - (Անլընը էլլէրի իչինտէ սըգարագ .) Օրասընը պէն պիլմէմ . . . պէնիմ աղլըմ պաշըմտան կիտիեօր : - Հէր

պիլտիկիմ շու տուր քի , պէն Լիւսիեի սէվէր իտիմ , ֆա .
գաթ շիմտի սէվմէմէեէ մէճպուրում :

Քրիեկն . - Լաքին , սիզ , ժան Թորթիէնին պիսուչ օլտու .
ղու իթիգատընտա իտինիզ . . .

Ախսիեկն . - Պէնիմ իթիգատըմ , գաթի պիր էսաս իւ .
ղէրինէ միւէսսէս տէյիլ տիր : - Ատալէթի ինսանիեէ , ժան
Թորթիէեի , բէտէրիմին գաթիլի մագամընտա մահքիւմ գըլ .
մըշ տըր : - Իմտի , պէն , ժան Թորթիէնին գըղըյա էվլէ .
նէպիլիբիբիմ :

Թորթ . - Խա'յր , խա'յր . . . Հաթթա պու պապտէ թէրէտ .
տիւտ պիլէ սիզին իչին ճայիզ տէյիլ տիր : - Իմտի , Լիւսի .
եի ունութ , վէ մատէմ քի մատմուաղէլ Հարմանըն սանա
ֆէվգէլատէ մուհապպէթի վար տըր , վէ միւսթագպէլին
անտէ մէվճուտ տուր , սանա իխթար իտէրիմ քի , մատ .
մուաղէլ Հարման իլէ էվլէնէսին :

Ախսիեկն . - Լաքին օ հալտէ , Լիւսինին էօլմէսինէ սէ .
պէպ օլմուչ օլաճաղըմ :

Թորթ . - Պէօյլէ պիր պէտպախթ աշգ ու սէվտատան
տօլաեը պիր գըղըն վէֆաթ իտէճէկինի մէմուլ իթմէմ : -
Պունունլա պէրապէր պու սըրատա պաշգա նէ՞ եօլ թու .
թապիլիրսին :

Ախսիեկն . - Ժան Թորթիէնին պիսուչլուղունու իսպաթ
իթմէք , վէ նամուսունու իեատէ գըլմագ իսթէրիմ :

Թորթ . - Բէք ալէա . . . Լաքին պունուն իչին նէ՞ վասը .
թալարըն վար տըր : Պու սըրատա իրաեէ իտէպիլէճէկին
իսպաթլար նէրէտէ տիր : Պիր ճինաեէթ տավասընըն թէմ .
եիզինի թալէպ իթմէք իչին , եէնի վագըլար պուլունմագ .
տա՞ մը տըր :

Ախսիեկն . - Էսէֆ իտէրիմ քի , օլ պապտէ մալիւմա .
թըմ պուլունմամագտա տըր :

Թորթ . - Պու հալտէ հիչ պիր շէյ եարամագսըն :

Ախսիեկն . - Էկէրչի ժան Թորթիէեի կէօրսէ իտիմ , պէլ .
քի անտէն պաղը վասըթալարա տէսթրէս օլապիլիր իտիմ :

Թորթ . - Շիմտի օ գատըն հապսխանէտէն ֆիրար իթ .

միշ տիր , Լաքին , ֆարղ իտէլիմ քի , տէրտէսթ իտիլէրէք ,
սէնինլէ միւնասէպէթ բէյտա իթսին . - Մէղպուրէ եիկիր .
մի պիր սէնէ ագտէմ քէնտի պիսուչլուղունու իսպաթ ի .
տէմէտիլի հալտէ , պու կիւն նա՞սըլ իսպաթ իտէպիլիր : -
Հա'յտէ , հա'յտէ , ճէսուր օլ , ճէսուր օլ , թէրէտտիւտ լագըմ
տէյիլ տիր : - Օլմուչ պիթմիշ վագըլարը գապուլ էթ . . .
Լիւսի իլէ սէնին արանըղտա էօնիւ ալընմագ պիր մանիի ա .
ղիմ վար տըր , Լիւսի իլէ էվլէնմէքտէն ֆարիզ կէլ , վէ Բօլ
Հարմանըն գըղըյա էվլէն . . . Սղիղիմ վասի էֆէնտի , սիզ .
տէ պէնիմլէ հէմէֆքեար տէյիլմիսինիզ :

Քրիեկն . - (Գաթի պիր սուրէթտէ .) Խա'յր , պէն սէ .
նինլէ հէմէֆքեար տէյիլիմ . . . Ժան Թորթիէնին գըղըյա
թիւլ Լապրօնուն օղունուն եէկտիկէրէ թէսատիւֆ իթմէ .
լէրի , պաթթըն պիր ճիլլէսի տիր : Պու թէսատիւֆտէն ,
պիրտէն պիրէ ժանըն պիսուչլուղու տա զուհուրա կէլէ .
պիլիր :

Թորթ . - Լաքին էկէրչի պու նէթիճէ զուհուրա կէլէ .
մէղսէ , Լիւսիէն քէնտի միւսթագպէլինի զայպ իթմիշ օլա .
ճագ տըր :

Քրիեկն . - Վէ էկէրչի կիւնիւն պիրինտէ , ժանըն պիսուչ
օլտուղու անլաշըլըր իսէ , Լիւսիէն , սատտէթինի բէտտ
իթմիշ օլտուղու իչին , միւտտէթի էօմրիւնտէ էսէֆ իտէ .
ճէք տիր :

Ախսիեկն . - Ա՛հ , պու հալ՝ բէք միւչքիւլ տիւր . . . շիմ .
տի պէն նէ՞ եարամալըեըմ :

Քրիեկն . - Կիւնիւն պիրինտէ գըղընըն զէվճի օլաճաղը .
նըղը մէմուլ իթտիրէրէք , վագըթ գազանմալը , վէ պէլքի
շու սաաթտա պուլունմասը միւմքինսիզ օլմաեան ժագ Կա .
րօեու արամալըսընըղ :

Ախսիեկն . - Պու պապտէ սիզին պիր էմարէնիզ վա՞ր մը
տըր :

Քրիեկն . - Խա'յր , հէնուղ էմարէմ եօգ տուր , Լաքին ,
պաղը թէհարրիեաթա պաշլաեաճաղըմտան , պու թէհար .
րիեաթըմտա մուլաֆֆագ օլաճաղըմը իւմիտ իտէրիմ : Թա .

նը շարժում պաղը պիւնիւք տօսթլարըմա պու խուսուստա միւրաճաթ խտէճէեիմ . . . Իմաի , սիղէ , « Վաղըթ դաղա- նընըղ » աիմէքլիկիմ , մանէասըղ պիր սէօղ տէյիլ տիր : - Անճագ հալը հաղըր իչին , միւսաատէնիղլէ սիղէ պիր սի- վալ իթմէք իսթէրիմ :

Ախսիեհն . - Հէր նէ իսթէրսէնիղ , սիւալ պուեուրուն :

Քրիեհն . - Բէտէրինիղին , դաթլ ու թէլէֆ իտիլտիկի ղէման , նէ կիպի իճատլա մէշղուլ օլտուղունու պիլիեօր- մուսունուղ :

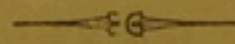
Ախսիեհն . - Բէտէրիմին , օյմա վէ նագչլարը թէղեին իթմէքլիկէ մախսուս պիր մաքինա սաեէսինտէ , պիւնիւք պիր սէրլէթ սահիպի օլմագլըղը իւմիտ իթմէքտէ պուլուն- մուշ օլտուղունու , հալամ չօղ տէֆա պանա թէքրաբ իյ- լէմիշ տիր :

Էթիէն Գասթէլ , պու սէօղլէրի իչիթտիկինտէ , զահի- րէն հիշ պիր շէյ պէլլի իթմէտի իսէտէ , հիսս իյլէտիկի հէ- եէճանընտան նաշի , ճիւղիճէ դաչլարը չաթըլտը , վէ պա- տէհու քէլամա տէվամ պիրլէ ,

— Տիկէր պիր իճատը վա՞ր մը իմիշ , տէտի :

— Պէնիմ իչիթտիկիմ , եալընըղ պունտան իպարէթ տիր :

Պու արա , իհթիեարէ պէսլէմէ իչէրի կիրիպ , ալօգաթ էֆէնտի իլէ իսթիշարէ իթմէք իւղրէ պիր չօղ միւշթէրի- լէրին կէլմիշ օլտուղլարընը խապէր վիրտիկինտէն , Էթիէն Գասթէլ իլէ Լիւսիէն Լապրու , Ժօրթ Տարիէտէն , վէ էվին գարուսունտա տախի պիրի պիրլէրինտէն այրըլտըլար :



Լիւսիէն Լապրու , օրատան հարէքէթլէ , Վալէն սօ- դաղընտա , մալիւմօլան մաթպաա հրուֆաթը ֆապրիգասընա ալտէթ իյլէտի :

Էթիէն Գասթէլ , քէնտի խանէսինէ ալտէթինտէ , քիւ- թիւալխանէ վէ իշ օտասը մագամընտա գուլլանտըղը քիւ- չիւք պիր օտաեա կիրիպ , պիր դասա աչտը , վէ պու դա- սատան պիր բաքէթ քեաղըտ չըգարտը քի , պու բաքէթին մահֆաղասը իւղէրինտէ ,

« Ժ Օ Ր Ժ Ֆ Օ Ր Թ Ի Է »

« 1864 »

Իսմ վէ թարիսի եաղըլմըշ իտի :
 Իչպու մահֆաղա սամղ իլէ դաբալը օլմաեըպ , տէրու- նինտէ տիւրիւմլիւ վէ սիեահ մէօհիւրլիւ դաբալը պիր քեա- ղըտ վէ պաղը իշարաթը հալի պիր չօղ եաբրագ քեաղըտ- լար պուլունմագտա իտի :

Բէսսամ , պու իշարաթը օգումաեա տալտը :

Մէղքիւր եաբրագ քեաղըտլարտան պաղըլարընտա չօղ տէֆա Ժ-ֆ Կ-բօ իսմինէ , վէ տիկէրլէրինտէ տախի Բօւ Հ-բ- ին իսմինէ թէսատիւֆ օլունուեօրտու :

Ժօրթուն վասիսի օլան զաթըն աչիքեարէն պիրի պի- րինտէն ֆարգլը պուլունան պու իքի իսմէ աեիտ էվրագը պու սուրէթլէ թօբլամասը սէպէպլինէ օլտուղունու , օգու- եանլարըմըղըն միւլահաղա իյլէմէլէրի թապի իսէտէ , պիղ պու խուսուսուն անլաչըլմասընը իլէրուեէ թէրք իտիպ , հի- քեաեէմիղէ տէվամ իտէլիմ :

* * *

Մատմու աղէլ Ամանտա , Գանատայրնըն շէրպէթինի իշ-
տիքտէն սօնրա , քէնտիսինտէ հասըլ օլմուշ օլան տէհշէթի
հալի թէագիպ իտէն թագաթսըղըդտան խալի օլունճա ,
քէնտիսինէ նէ՛ վագը օլմուշ օլտուղունու , վէ ուղուն միւտ-
տէթ տէվամ իյլէնէն պիր խասթէլիքտէն դուրթուլմուշ
տուր կիպի նիշին պու մէրթէպէ դուվլէթսիղ պուլունտու-
ղունու տիւշիւնմէկէ պաշլատը :

Մէղպուրէ , գարշըսընտա աեագտա տուրմագտա օլան
սախթէ պարօն Արնօլտ տը Բէյսի պու խուսուստա խթիճ-
վապ իթմէք իւղրէ իքէն , խարիճտէն շիտտէթլի պիր շան
սէսի իշիտիլտի :

Օվիտ . - Պէսպէլլի հէքիմտիր , կիտիպ գարուեու աշաեըմ:
Մէրգում , գարուեու աշմագ իւղրէ տիշարը չըգտը-
ղընտա , մատմու աղէլ Ամանտա , շու եօլտա տիւշիւնմէկէ
պաշլատը :

— Հէքիմ մի , պէլքի պէնիմ իշին տիր . . . լաքին , նէ՛
վագը օլտու քի , պէն պիլմէեօրում : - Պաշըմ դաեթէթ ա-
ղըր տըր , վէ կէօքսիւմ աթէշ կիպի եանմագտա տըր : -
Տիւնտէն պէրու նէ՛ հալէ տիւշար օլտում , տէտի :

Օվիտ , տօգթէօր Բիշար իլէ պէրապէր ալտէթ իթտի ,
վէ Ամանտա , Տիւշմէնին պաեըլմըշ օլտուղու սըրատա ,
մէրգումուն իւղէրինէ պու տօգթօրուն էեիլմիշ օլտուղունու
կէօրմիւշ իտուկինտէն , իլք պագըշտա մէրգումու թանըտը ,
վէ թապիպ , մէղպուրէեէ խիթապէն ,

— Մա՛տամ , պու սասպահ նասըլընըղ , տէյի սիւալ
իթտի :

Ամանտա . - Տիմէք պէն խասթամ՝ մը իտիմ :

Քապիպ . - Շէտիտ պիր սըթմայը նէօպէթէ տիւշար օլ-
մուշ իտինիղ : - Համտ օլտուն քի , պէն պու սըթմաեը իղա-
լէեէ մուվաֆֆագ օլտում , վէ շիմտի ահվայը սըհհիեէնիղին
քեամիլէն մէմնուն օլունաճագ սուրէթտէ իտուկինի մաէլ
մէմնունիյեէ միւշահէտէ իյլէմէքտէեիմ :

Ամանտա . - Տօ՛գթէօր , ֆէվդէլատէ եօրկունլուգ հիսս
իտիեօրում . . . Պանա էօյլէ կէլիեօր քի , սինիլլէրիմ վէ տա-

մարլարըմ կէվշէմիշ տիր : - Անճագ , պու հալին նէ՛ տէն
նէշէթ իթտիկինի պիլմէեօրում :

Քապիպ . - Տիւշար օլտուղունուղ նէօպէթին նէթիճէյի
թապիիյեէսի տիր : - Պու պապտէ վէսլէսէ իթմէեին . . .
եայընըղ պիր կիւն խթիրահաթ իտէրսէնիղ , եարըն հիշ պիր
շէյինիղ գալմագ :

Ամանտա . - Զիեատէսիյլէ սուսուղուղ հիսս իտիեօրում :

Քապիպ . - Ղաեթէթ խաֆիֆճէ պիր լիմօնատա իշտիկի-
նիղտէ , սուսուղուղունուղ կէշէճէք տիր :

Ամանտա . - Փագաթ , հիշ խաթըրլամատըղըմ պու նէօ-
պէթ՝ նասըլ վէ նէ՛ միւնասիպէթլէ պէնտէ հասըլ օլտու :

Քապիպ . - (Օվիտի կէօթէրէրէք .) Պու խուսուստա
միւսիւ պէնտէն տահա իյի սիղէ ճէվապ վիրէպիլիր : - Նէօ-
պէթին պաշլատըղը զէման պէն պուրատա տէյիլ իտիմ ,
անճագ օնէօպէթին մուճիպի իղթիրապ հալլէրինի թահգըղ
իթմէք իւղրէ կէլտիմ :

Օվիտ . - Թաամտան սօնրա , հիշ պիր սէպէպ օլմատըղը
հալտէ , իւղէրինիղէ նէվիմա սըթմա կէլէրէք , ահ ու էնին-
լէրինիղտէն վէ ֆիղան ու ֆէրեատլարընըղտան , զիեատէ
միւղտարըպ օլտուղունուղ անլաշըլըեօրտու : Քէսիլմիշ սօղ-
լուճան կիպի գըվըրմ գըվըրմ կէլիեօրտունուղ :

Ամանտա . - Իշթէ պու թօհա՛ֆ . . . Հիշ պէօյլէ պիր շէյ
օլտուղում եօգ իտի :

Քապիպ . - Տէրխաթըր իթմէք վէ հէր շէյի անլամագ
իշին , զիհնինիղի եօրմաեըն : - Թէքրար իտիեօրում քի , մու-
խաթարա գալմամըշ տըր , վէ պէնիմ միւտալաաթըմա տա
լիւղում եօգ տուր : - Իմտի , մատամ , Ալլահա ըամարլա-
տըղ :

Օվիտ , թապիպի սօգագ գարուսունա դատար կէօթիւր-
տիւ , վէ թապիպի մէրգում օրատան էսնաի մուֆարագա-
թընտա ,

— Միւսիւ , տիւն աղշամ տէրէճէտէն զիեատէ աղըթ-
մըշ օլտուղունուղ Գանատայրնըն շէրպէթինտէն պու գատը-
նա իքինճի տէֆա վիրմէեին , շիւնքի քէնտիսինին վէֆաթընա

սէպէպ օլուրսունուղ, - Շիւպհէսիղ մէղպուրէեի լազըրտը իթմէքլիկէ մէճպուր դըլմագ իչին, պանա աեխտ օլմաեան պազը սէպէպլէրինիղ պուլունմուշ տուր . . . Լաքին, պու սէպէպլէրինիղ հէր նէ տախի օլսա, հարէքէթի վագըանըղ դապահաթ ատտ օլունմագտան խալի օլամագ:

Փվիտ . - Հարէքէթի վագըամը թէքըար իթմէեէճէեիմ, - Շիմտի, միւսիւ, սիղէ նագաէն օլան պօրճուամու էօտէմէք իսթէրիմ:

Տօգթօր Րիչար, հիչ պիր կիւնա իւճրէթ դապուլ իթմէք իսթէմէեէրէք, օրատան մուֆարագաթ իյլէտի, վէ Տիթօնլու, քէնտի քէնտիեէ,

- Պախթըմ վար իմիչքի, Ամանտա էօլմէտի, եօղսա պու ատէմ պէնի աալա էսիրկէմէեէճէք իտի, տէտի, վէ Ամանտանըն եաթագ օտասընա կիթտիկինտէ, մէղպուրէ,

- Պա'րօն, մատէմ քի, շիմտի եալընըղ պուլունուեօրուղ, աչըգտան աչըղա պանա սէօյլէ . . . տիւնքի կիւն ա. րամըղտա նէ վագը օլտու, - Սինիրլէրիմտէ հասըլ օլան նէօպէթի նէ սէպէպէ համլ իտիեօրսունուղ, տէյի պէեան իյլէտի:

Փվիտ . - Սէվկիւլիւմ, պիր աղ էվվէլ հագըղէթի հալի սիղէ պէեան իթտիմ: - Պունտան ֆագլա շէյ պիլմէմ: Պիրտէն պիրէ ֆէնալաշմագլըղընըղա պէն հիչ պիր մանէա վիրէմէտիմ, վէ պիր թապիպ արամագ իւղրէ, քէմալ էնտիչէ վէ իղթիրապ իչինտէ օլարագ տիչարը ֆըրլաեարագ, պիր աղ էվվէլ պուրատա կէօրտիւկիւնիւղ թապիպի պուլտում:

Ամանտանըն պաշը, շիլթէնին իւղէրինէ տիւշտիւ, վէ Սօլիլօ տախի,

- Շիմտի սիղ բէրհիղ թութուեօրսունուղ . . . Իմտի, պէն կիտիպ եալընըղճա թաամըլը իտէեիմ: - Անճագ, շուօտաեը սըրաեա դօյմագ իչին, տօգթօրուն էմր իթտիկիլիմօնատա իլէ պէրապէր, Մատլէնի պուրաեա կէօնտէրէեիմ, տէտի:

Ամանտա . - Էվվէթ, էվվէթ, Մատլէնի կէօնտէրին:

Օվիտ տիչարը շըգտը, վէ կէնճ գըղ, դարուեա գատար մէրդուամուն արդասընտան պագտը, վէ գաշլարընը շաթարագ,

- Խա'յր . . . խա'յր . . . պու թապիի պիր հալ տէյիլ տիր . . . նէ դատար շօգ տիւշիւնիւեօր իսէմ, օլ դատար պու հալ պանա շիւպհէլի կէօրիւնիւեօր . . . Էվվէթ, պէն աղըրճա խասթալանտըմ, վէ էօյլէ պիր նէօպէթէ թութուլտում քի, պու նէօպէթ պէնիմ մէվթիմի մուճիպ օլապիլիր իտի, տէտի:

Մէղպուրէ, էօլիւմ միւլահաղասը իւղէրինէ, պաշտան աեաղա դատար տիթրէտի, վէ քէլամընա շու եօլտա տէվամ իյլէտի:

- Հիչ պիր շէյ խաթըրմա կէլմէեօր, լաքին, դահվէմի վէ իքի դատէհ շարապ իչմիչ իտիմ . . . Պիրտէն պիրէ կէօղլէրիմին էօնիւ պիր տիւման իլէ դարարտը . . . ծնտան սօնրա պիր շէյ իչիտէմէտիմ . . . Էվվէթ, էվվէթ, Արնօլտ օլաճագ շու խապիս, հէր հալտէ պէնի զէհիրլէմէք իսթէմիչ տիր:

Ամանտա, պու թասալվուր ֆիքրինտէ հասըլ օլուր օլմաղ, քէնտի դաաֆէթինի ունուտարագ, եաթագընտան աշաղըեա աթլատը, վէ հէնուղ թօրլանմըլ օլմաեան սուֆրաեա դօշուպ, շարթրէօղ շիչէսինի ալարագ, թէտղիգ իյլէտի . . .

Իչպու շիչէ պօշ օլուպ, կէնճ գատըն հէման եիւքսէք սէտա իլէ,

- Լաքին, պէն պու շիչէնին թէքմիլինի իչմէմիչ իտիմ: Շիչէնին իչինտէ հէնուղ աղալի իքի իւչ գատէհլիք տահա պուլունտուղունու խաթըրլաեօրում: - Մօթլագա, պու ալչագ հէրիֆ, շարթրէօղիւն տէրունինէ զէհիր տամլաթմըլ, վէ մուախիարէն, քէնտի ճինաեթինի խապաթ իտէպիլէճէք օլան մախլութ մատտէեի դայպ իթմիչ տիր . . . Ահ, էմնիլեթսիղճէ տալրանտըղըմտա, նէ դատար հագըրմ վար իմիչ: - Օ ալչագ՝ պիր տէրէճէեէ դատար քէնտինին նէ օլտուղունու անլամըլ իտուկիմի կէօրէրէք, եաղասընը պէնտէն դուրթարմագ իսթէմիչ տիր քի, պու ճիհէթին թապիի օլ

տուղու տէրքեար տըր : Ֆաղաթ , զէհիրլի մատտէնին դու սուրունու նէրէկէ տէօքմիւշ տիւր , տէտի :

Ամանտա , կէօղլէրինի սօպանըն քիւլիւնէ տօղրու չէվի-րիպ , սօպանըն նէմլաք պիր եէրի , նազարը տիգգաթընը ճէլպ իյլէտի , վէ քէնտի քէնտիեէ ,

— Իշթէ պուրասը տըր . . . Շու կէլէն տօղթօր , պիր տէն պիրէ ֆէնալաշտըղըմտան հիշ պիր շէյ անլամամըշ տըր , լաքին , շիմտի պէն բէք իյի անլաեօրում քի , քէնտիմի զիեա տէսիյլէ կէօղլէթլէմէլիեիմ : — Իմտի , պէնի վէ Լիւսիեի թէ-լէֆ իթմէք խուսուսընտա թէրէտտիւտ իթմէեէն պու ա տէմ քիմ տիր : — Պէհէմէհալ պուրասընը անլամալըեըմ , վէ անլաեաճաղըմ , տէտի :

Չէնտ տագըգա սօնրա , Մատլին նամ պէսլէմէ , պիւ-կիւք պիր գասլ տօլուսու լիմօնատա իլէ Միւրիէ սէյֆիեէ-սինէ կէլէրէք , մէղքիւր լիմօնատատան պիր գատէհ խաս թաեա վիրտի , վէ մէղպուրէեէ խիթապէն ,

— Նասըլընըղ , աղիղէմ մատամ , տէյի սիւալ իթտի : Ամանտա . — Շիմտի բէք իյիեիմ : Եարըն պիւթիւն պիւ-թիւն իյիլէշէճէեիմ :

Մատլին . — Մատամ , թաամ իտէճէքմիսինիղ :

Ամանտա . — Խա'յր , տօղթօրուն թէնպիհի մուճիպինճէ , բէրհիղ թութմագտաեըմ :

Մատլին . — Տիմէք տիր քի , մատամ , հիշ պիր շէյէ իհ-թիեաճընըղ եօգ տուր :

Ամանտա . — Էվվէթ , հիշ պիր շէյէ իհթիեաճըմ եօգ տուր :

Մատլին . — Օ հալտէ պուրատան կիտէպլիթիմ :

Ամանտա . — Կիթմէղտէն էվվէլ , տիւնքի դաղատան սօն-րա , մատամընըղըն օթէլինէ կէթիթիլմիշ օլան եարալըլաթ հագըրնտա պաղը մալիւմաթ վիրին :

Մատլին . — Ահ , անլէր իյի հալտէ տէյիլ տիրլէր :

Ամանտա . — Չանն իտէրիմ , պունլարըն իշինտէ պիր տէ-լիգանլը պուլունմագտա իտի :

Մատլին . — Էվվէթ , մատամ :

Ամանտա . — Շիմտի օ տէլիգանլը տահա զիեատէ ֆէ-նալաշտըմը :

Մատլին . — Խա'յր . . . եալընըղ անըն , պու կիճէ , աղը պաշընա կէլմիշ , վէ պու սապահ տօղթօր իլէ լաղըրտը իտէ-պիլմիշ տիր : Լաքին , պաշընտա տէրին պիր եարէ պուլուն-մագտա տըր :

Ամանտա . — Լաղըրտը իտէպիլմիշ իտէ , քիմ օլտուղու էլպէթթէ մալիւմ օլմուշ տուր :

Մատլին . — Էվվէթ , մատամ :

Ամանտա . — Իսմինի անլատընըղմը :

Մատլին . — Իսմի Տիւշմէն տիր :

Ամանտա . — (Ֆիքրինտէն .) Եանըլմամըշըմ . . . օ տուր : (Պատէհու աշիքեարէն .) Պէլքի քէնտիսինի ֆամիլեատը նէղ-տինէ նագլ իտէճէքլէր տիր . . .

Մատլին . — Խա'յր , մատամ . . . տօղթօր միւսիւ Քիշար , օն օն պէշ կիւնտէն էվվէլ օտասընտան դըմըլտանմաղ օլ-տուղունու պէեան իյլէմիշ տիր :

Ամանտա . — Չէվալը տէլինգանլը . . .

Մատլին , պու սիւալլէրէ ճէվապ վիրտիկի սըրատա , պիր թարաֆտան տա սուֆրաեը թօրլաեարաղ , օտանըն էշ-եասընը թանղիմ իյլէմէքտէ իտի :

Մէրգումէ , պու խըղմէթինի կէօրտիւքտէն սօնրա , — Մատամ , պէն արթըգ կիտիեօրում , տէտի :

Ամանտա . — Սիղի ալըգօյմամ . . . անճագ ավտէթինիղ-տէ , պիր մէքթուպ եաղմագ իշին իղթիղա իտէն շէյլէրի կէթիթմէնիղի բէճա իտէրիմ :

Մատլին . — Բէք իյի , մատամ :

Խըղմէթի գըղ , օրատան մուֆարագաթ իթտի :

Ֆիլհագըգա , կէնճ Տիւշմէնին պաշընտա տէրին պիր ճէրիհա ալըլմըշ օլուպ , հէր նէ գատար ահվալը սըհիեէ-սինտէ հագըղի մուլտթարա պուլունմամագտա իտի իտէ տէ , պունունլա պէրապէր ֆէվղ էլատէ իհթիմամու իթինա-եա միւհթաճ իտի :

Տիւշմէն , իքինճի դաթտա զաեթ հավատար պիր օ-

տատա ետթըրըրմըջ օլուպ , տօղթօր իսէ , կիւնտէ պիր դաչ
տէֆա մէրդումու կէօրմէնէ կիթմէքտէ իտի :

Տիւշմէն , ուղուն պիր պայկընյըդտան սօնրա , աերլտը.
դընտա , մէվգիֆ միւտիրինին, վէ Պուա-լը-Րուա բօլիս դօմի.
սէրինին սիւալլէրինէ ճէվապ վիրմէքլիկէ մէճպուր օլմուշ իտի :
Ճիւմհուրիեթ միւտտաեի ումումիսիյլէ միւսթանթիգ ,
պու պապտէ իճրայի թահգըգաթ դըմնընտա , սասպահլա.
երն Մէլիւնտէն կէլէճէք իտիլէր :

Օվիտ Սօլիլօ , լաերգըլլա թաամ իթտիքտէն սօնրա ,
Միւրիեէ սէյֆիեէսինէ ավտէթլէ , ադչամա գատար Աման.
տանըն եանընտա գալտը , վէ մէղպուրէ հադգընտա հիւնի
իհթիմամ իպրաղ իյլէտի :

Տիկէր թարաֆտան , մէղպուրէ կէնճ գըղ , ֆիքրինտէ
հասըլ օլմուշ օլան շիւպհէլէրի պէլլի իթմէքտէն ոադըն.
մադտա իտի :

Մատլին ; թաամ իչին վէրիլէճէք էմիրլէրի ալմաեա
կէլտիկինտէ , կէնճ գատընըն իսթէտիկի շէյլէրի , եանի
միւրէքքէպ , գալէմ վէ քեադըտ կէթիրտի :

Օվիտ . - (Ֆիթուրսուղճա պիր թավր իլէ .) Աալիպա
մէքթուպ եաղմագ արղուսինտէսինիղ :

Ամանտա . - Ֆիլվադը , մատամ Օկիւսթինէ պիր մէք.
թուպ եաղմագ իսթէրիմ :

Օվիտ . - Հա' հա' , քէնտիսինէ տիեէճէկինիղ նէ՞ տիր :

Ամանտա . - Պուա-լը-Րուատաքի իգամէթիմին պիր աղ
տահա թէմտիտի խուսուսընտա քէնտիսինտէն միւսաատէ

իսթէեէճէեիմ : - Պու պապտէ սիղճէ պաղը մահղուրլա՞ր մը
վար արը :

Օվիտ . - Հիչ պիր մահղուր եօդ տուր . . . Անճադ շու.
րասընը խասպէր վիրմէկէ մէճպուրում քի , պիր դաչ կիւն
գատար սիղի եալընըղ պըրադմաեա մէճպուր օլաճաղըմ :

Ամանտա , սախթէ պարօն տը Րէյսին պիր տախի ավտէթ
իթմէեէճէկի , վէ իղիթօղուլլա դայպ օլաճաղը , վէ կէօղէ
կէօրիւնմէմէքլէ , տահա դիեատէ մուխաթարալը պիր հալ
քէսպ իտէճէկի իհթիմալինի տիւշիւնտիւկիւնտէ , տիթրէտի ,
վէ պինապէրին իֆատէեէ ադաղ պիրլէ ,

- Վա'յ , պէնի եալընը՞ղ մը պըրադաճադսընըղ , ֆա.
դաթ , սէպէպի նէ՞ , տէյի սիւալ իթտի :

Օվիտ . - Պիր հաֆթա իչին Բարիստէն հարէքէթ իթմէք.
տէ օլտուղումու էվիմտէ սէօյլէմիշ խտուկիմտէն , պիր հաֆ.
թատան դիեատէ դայպուպէթիմ ուղատըղընտա , պիր թա.
ղըմ էնտիշէ վէ իղթիրապ հասըլ իթմիշ օլուրում :

Ամանտա . - Մէքթուպ եաղամա՞ղմըսընըղ :

Օվիտ . - Խա'յր :

Ամանտա . - Րէճա իտէրիմ , պու իմքեանսըղըղըն սէ.
պէպի նէ՞ տիր :

Օվիտ . - Մարսիլեատա օլտուղումու զանն իթտիքլէրի
սըրատա , Պուա-լը-Րուատան մէքթուպ եաղմագլըղըմ , պիւ.
եիւք պիր չօլբաղըղ օլտուղունտան , պու չօլբաղըղտա
պուլունմագ իսթէմէմ :

Ամանտա . - Էկէրչի էօյլէ իսէ , եարըն տէյիլ օլ պիր
կիւն պուրատան կիտէրիղ :

Օվիտ . - Հալ պու քի , պէն օլմաեարագ , սիղ , տահա
իքի կիւն պուրատա գարմալը իտինիղ :

Ամանտա . - Եալընըղըղտան դիեատէսիլէ սըղըլըրըմ :

Օվիտ . - Իքի կիւն չարուգ կէչէր :

Ամանտա , պարօն տը Րէյսին , իսթէտիկի հալտէ , Բա.
րիստէ իղինի թօղունու դայպ իտէճէկի կիպի , Պուա-լը-
Րուատա տախի դայպ իտէճէկինի տիւշիւնտիւ , վէ պիր տա.
ղըղա սօնրա ,

— Հագագընը վար տըր . . . պէն պիր մէրթուպ Եւ-
զար , քէ յֆիեէթի պելտիրիրիւմ . . . շիմախլիք իւզէրիմէ գուվ-
վէթ կէլսին իչին աեաղա գալգամագ , վէ մէրթուպումու
Եազտըգտան սօնրա , պաղչէտէ պիր տէվը իթմէք իսթէրիւմ ,
տէտի :

Պու սուրէթլէ կէնճ գըղ , պիր սապահլըգ ֆիսթան կի-
Եինտի , վէ պիր գաչ սաթըրտան իպարէթ ՝ քիւչիւք պիր
թէգըրիէ Եազըպ , պուճու պիր մահֆաղա տէրունինէ վաղ
կյլէտի , վէ աարէսինի տէ Եազտըգտան սօնրա , Օվիտէ վիր-
տիկի սըրատա ,

— Բէճա իտէրիւմ , պու թէգըրիէեի բօսթա գութու-
սունա պըրագըն , տէտի :

Օվիտ . - Շիմախ պըրագըրըմ , վէ օն տաղըգտան ալ-
տէթ իտէրիւմ :

Ամահտա . - Բէք օ գատար թէլաչ իթմէեին . . . Պէն
պաղչէեէ կիտիպ , քիթապ օգուճագլա մէշղուլ օլաճաղըմ :

Պու սըրատա Օվիտ տիշարը չըգաղը կիպի , Ամանտա
տախի էլինտէ պիր քիթապ օլարագ , տօգթօր Բիշարըն հէմ-
չիրէսինին իգամէթ իթտիկի խանէնին տիվարընա պիթիչիք
օլան քիւչիւք պիր աղաճըղըն ալթընա կիտիպ օթուրտու :

Մատմուղէլ Ամանտա , ասլա օգուճագ արղուսինտէ
օլմատըղընտան , գարալը օլան քիթապը , աիղլէրի իւզէ-
րինէ վաղ կյլէտի , վէ տէրին պիր միւլահազաեա տալը :

Մէրգուճէ , շէօյլէ աիւշիւնմէքտէ իտի .

— Խա'յը . . . խա'յը . . . Եազասընը էլիմտէն գուր-
թարմահաճագ տըր . . . Էկէրչի ֆիրարէ շալըչըր իսէ ,
քէնտիսինի պուլմահա մուվաֆֆագ օլաճաղըմ . . . -Մէրգու-
մուն , պէնի զէհիրլէեէրէք , էօլտիւրմէք իսթէմիշ օլմասընա
խքեաթ օլուր իսէմ , ինթիգամըմ , պէնիւմ թէլէֆիսի իճապ
իթտիրսէ պիլէ , Եիսէ պէհէմէհալ ինթիգամըմը ալաճաղըմ :

Օվիտ , Միւրիեէ սէյֆիեէսինին պաղչէսինտէն տիշարը
չըգաղընտա , մէվգիֆէ տօղրու կիթմէք իւզըրէ , Սէն նէհ-
րի ըլթթըմընտան Եիւրիւտի :

Մէրգուճ , Եօլտա կիտէրքէն , պուլունաուղու հալ իւզէ-

րինէ տիւշիւնմէքտէ իտի : Պիր աղ Եիւրիւմիւշ իքէն , Օվիտ ,
Պուա-լը-Բուահա կէլաիկի կիւն , Պօնթէնէպլօ օրմանընտա
ղաթէն կէօրմիւշ օլտուղու իհթիեար իլէ պէրապէր տօգթէօր
Բիշարա թէսատիւֆ իթտի :

Նաչը գատըն իլէ իքի կէնճ գըղտա , մէրգուճար իլէ
պիրիքտէ պուլունմագտա իտիլէր :

Բընէ Պօսգ , տօգթէօր Բիշարըն գօլթուղունա տահան-
մըշ օլտուղու հալտէ , ահէսթէ սուրէթտէ Եիւրիւմէքտէ
իտի :

Մէրգուճ իհթիեար , պաչընա էնլի քէնարլը պիր հա-
սըր շարգա գօյմուշ օլուպ , իւզկեարտան մուհաֆաղա իթ-
մէք իւզըրէ , վաղըթ պէ վաղըթ պու շարգաեը էլիլլէ թութ-
մագտա իտի :

Օվիտ , պու ճէմիյեէթին Եանընտան կէչէրքէն , տօգ-
թօր Բիշարա սէլամ վիրտիկինտէն , մէրգուճ , իշպու սէլա-
մը , պիր մուամէլէյի պարիտանէ իլէ իեատէ կյլէտի :

Հալպուքի , Բընէ Պօսգ , Սօլիվօեա պաղարագ , մահ-
ղա նէգաքէթ իճապընտան օլարագ , Եալընըղ պաչընը էյտի :

Պատէհու Բընէ Պօսգ , տօգթօր Բիշարա խիթասպէն ,
— Միւշթէրիլէրինիպտէն պիրի օլմալը , տէտի :

Տօգթօր տախի , թահգիրամիղ պիր սուրէթտէ ,

— Խա'յը , միւշթէրիւմ տէյիլ տիր , տէյի ճէվապ վիրտի :

Օվիտ , մէգըիւր քիւչիւք ճէմիյեէթտէն անճագ պիր գաչ
ատըմ իլէրի կիթմիշ օլտուղու հալտէ , պիր պաղըրշ իշի-
տէրէք , արգասընա տէօնտիւ , վէ իւզկեարլա պիր հասըր
շարգանըն Եուվարլանմագտա օլտուղունու կէօրմէքլէ , իշ-
պու շարգաեը Եէրտէն ալտը , վէ կէրի տէօնիւպ , իհթի-
եարա վիրտիկինտէ ,

— Միւսիւ , պու շարգա զաթընըղըն մը տըր , տէյի
սիւալ իթտի :

Բընէ Պօսգ , կէօղլէրինի տայիմա Տիթօնլունուն Եիւ-
ղիւնէ աթֆ իթմիշ օլարագ ,

— Թէչէքըիւր իտէրիւմ , միւսիւ . . . տէտի , վէ լաղըր-
տըսընը իքմալ իթմէմիշ իքէն , պիրտէն պիրէ շէհրէսի ալ-

Թիւսթ օլտու , վէ պիր ատրմ գատար ըիւճաթ իտէրէք ,
— Վա՛յ , սիզ պուրատամբըսընըղ . . . Տիմէք տիր քի , Ա.
մէրիգաներ թէրք իթտինիղ , տէյի սիւալ իթտի :

Օվիտ . - Միւսիւ , սիմանըղ պանա մէճհուլ կէօրիւնմէ.
եօր իսէ տէ , քիմ օլտուղուճուղու պիր տիւրլիւ խաթըրլա.
եամանեօրում :

Քրնէ Պօսգ . - 1861 տէ սիղին իյէ պէրապէր Լօրտ-Մէր
վաբօրունտա իտիմ . . .

Օվիտ , տիթրէտի , վէ իհթիեարը մէրգում տախի , սէօ.
զիւնէ շու եօլտա տէվամ իյլէտի :

— Էկէրչի սիզ պէնի խաթըրլամանեօր իսէնիղ , պէն սի.
զի խաթըրլանեօրում : - Իսմիմ Բընէ Պօսգ տուր :

Պատէհու մէրգում , ֆաղլա պիր սէօղ պիլէ սէօյլէմէ.
եէրէք , սըրթընը սախթէ պարօն տը Բէյսի չէվիրտի , վէ օ
տախի , լէհճէսի ֆէվգէլատէ սօլարագ , սիւրաթլէ օրատան
մուֆարագաթ իյլէտի :

Յօգքօր . - (Մէրագտա գալարագ .) Պու ատէմի թա.
նրեօրմնուսուղ :

Իհիեար . - Էվվէթ . . . շիմտի սիղէ պուճուն հիքեանէ.
սինի նագլ իտէրիմ :

Օվիտ , պու արա պիւյիւք ատրմլար իյէ մէվգիֆէ տօղ.
րու իյէրլէտիկինտէ , ֆիքրինտէն ,

— Շու սապըգ բօլիս մէմուրու Պուա-լը-Բուատա օլ.
տուգճա , վէ տօղթօր Բիշար իյէ տօսթիուղու պուլունտուգ.
ճա , պիր ան էվվէլ պուրատան սիվիլմէքտէն գայրի չարէմ
եօգ տուր . . . պուրասը պանա խանըրը կէլմէտի , տիմէք.
տէ իտի , վէ պիր տագըգա գատար տիւչիւնտիւքտէն սօն.
րա , չէօյլէ իլավէ իյլէտի :

— Ամնա , Ամանտանը պուրատա պըրագըրեօրում , մէր.
գումէ՝ տօղթօրու թէքրար կէօրէպիլիւր , վէ շիւքհէսիղ Բը.
նէ Պօսգտան հագգըմտա մալիւմաթ ալաճագ օլան օ տօղ.
թօրտան , պէնիմ , պարօն տը Բէյս իսմինտէ օլմանըպ , հա.
գըգէթէն Օվիտ Սօլիվօ իսմինտէ պուլունտուղումու էլպլէթ.
թէ թահգըգ իտէճէք տիր :

« Յագաթ , նիհանէթ , պուճտան պէնճէ նէ՞ զարար օ.
լապիլիւր :

« Պիր քէրրէ , Օվիտ Սօլիվօ՝ Բարիսէ մուվասէլէթ իտէր
իսէ , մէզպուրէ , պարօն տը Բէյսի պուլմատըղը կիպի , Օվիտ
Սօլիվօեու տախի պուլմամանաճագ տըր :

Մէրգում , ըսթասիօնա կէլտիկինտէ , համիլ օլտուղու
մէլթուպու , բօսթա գութուսունա աթըպ , թէլէկրաֆ
տայիրէօինէ տախիլ օլտու , վէ օրատա շու աթիտէքի թէ.
լէկրաֆը բէշիտէ իյլէտի :

« Սէն եե-լէնի Կ-Էնի-Կ-Էնի Կ-Էնի-Կ-Էնի , ֆ-Կ-Էնի-Էնի Բօլ
« Հ-Էնի-Էնի ,

« Ե-Էնի Բ-Էնի-Էնի Է-Էնի-Էնի-Էնի :
« ՊԱՐՕՆ ՏԸ ԲԷՅՍ »

Օվիտ , պու իյլէրի կէօրտիւքտէն սօնրա , Ավճըլարըն
պուլուշտուղլարը մահէլ տէնիլէն օթէլէ ալտէթլէ , իր.
թէսի կիւն իյլին մէսարիֆաթ բուսուլտսընը հագըրլամալա.
րընը էմի իյլէտի :

Բընէ Պօսգ իյէ ֆամիլեասը , վէ տօղթօր , մալիւմիւ.
միւղ օլտուղու իւղրէ , Միւրիէ սէյֆիեէսի իթթիսալինտէ
օլուպ , տօղթօրուն գըղգարընտաչընըն միւթէսարըրֆէ օլ.
տուղու խանէեէ մուվասըլէթ իյլէտիլէր :

Տուլ վէ զէնկլին օլուպ , քէնտիսինտէն տալա այրըլմա.
եան պիր բէֆիգէ գըղ իյէ պէրապէր եաշանան պու կէնճ
գատըն , պարչէտէ , եանընտարի խանէեէ պիթիլիք տիվա.
րըն արգասընտա , վէ պիւեիւք տղաճլարըն հասըլ իթտիք.
լէրի եարրագլարըն կէօլկէսի ալթընտա օթուրմուշ օլտուղու
հայտէ , տօղթօր , մէրգումէեի ուղագտան կէօրմէքլէ , միւ.
սաֆիրլէլինի անըն եանընա տօղրու կէօթիւրտիւ , վէ մէզպու.
րէ , մէրգումանը հիւսնի գապուլ իյէ , իհթիեարէ խիթապէն ,

— Եանըմտա օթուրուն , միւսիւ Պօսգ , պու կիւն ըիւղ.
կեար սէրթ իսէ տէ , պուրասը ըիւղկեարտան խալի տիր ,
տէտի :

Պու եկնի կէլէնլէր օրատա օթուրտուլար , վէ իհթի-
եար տախի շու եօլտա իֆատէեէ աղազ իյլէտի .

— Ֆիլվազը , մա'տամ , պու կիւն ըիւղկեար ղանէթ
սէրթ տիր : — Հաթթա , պիր գաչ տազըգա էվվէլ շարգա-
մը ուշուրթմագլա , պէնի պիր ալչադ քիմսէնին գարշըսը-
նա շըգարտը :

Մալիւմիւմիւղ օլտուղու իւղրէ , մատմուաղէլ Ամանտա
տախի էլինտէ պիր քիթապ օլարադ , քէնտի պաղչէսինտէ ,
մէզքիւր տիվարըն արգասընտա պիր մահէլլտէ օթուրմուշ
օլուպ , քէնտիսիյլէ օլ պիր թարաֆտա կէօրիւշէնլէրին արա-
սընտա , եալընըղ մէզքիւր տիվար պուլունմագտա իտի :

Մէզպուրէ , տիւշիւնճէեէ տալմըշ իքէն , Բընէ Պօսգուն
սէտասընը իշիտինճէ , տիւշիւնճէսի պէրթարաֆ օլարադ ,
աշիքեարէն իշիտիլմէքտէ օլան քէլամլէրի տինլէմէկէ պաշ-
լատը :

Տօգթօր . - Ալչադ պիր քիմսէ' մի տէտինիղ : — Պիր աղ էվ-
վէլ շարգանըղը եէրտէն ալըպ սիղէ վիրէն ատէմտէ'ն մի պահս
իտիեօրսունուղ :

Թիքիեար . - Էվվէթ :

Տօգթօր . - Տիմէք տիր քի , պարօն տը Բէյս . . .

Ամանտա , պու իսմի իշիտինճէ , օթուրտուղու եէրտէն
սըչրատը , վէ քէնտի քէնտիեէ ,

— Ա'հ , հա' , գօմշու խանէտէ լադըրտըսը օլան , պիղիմ
պարօն տուր : — Պուրատա օթուրմուշ օլմագլըղըմ , նէ' գա-
տար իտեըրըր օլտու , տէտի :

Բընէ Պօսգ , կիւլէրէք վէ թապիպէ պադարադ ,

— Նէ' իսիմ թէլէֆֆիւղ իթտինիղ , տէյի սիւալ իյլէտի :

Տօգթօր . - Պարօն տը Բէյս իսմինի վիրտիմ :

Թիքիեար . - 1861 տէ Լօրտ-Մէր վարօրունտա պէրա-
պէր պուլունտուղումուղ ատէմի' մի պու իսիմլէ թէսմիեէ ի-
տիեօրսունուղ :

Տօգթօր . - Էվվէթ :

Թիքիեար . - Սիղ քէնտիսինի նա'սըլ թանըեօրսունուղ :

Տօգթօր . - Պիր գաչ կիւնտէն պէրի տիր , Միւրիէ սէյ-

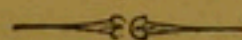
ֆիեէսինտէ , պիրլիքտէ իգամէթ իթտիկի կէնճ պիր գատընը
թէտալի իթմէք իւղրէ , շըգան կիճէ օրատա չաղըրլարմ :

Ամանտա , պու աբա , վազը օլան սէօղլէրի տահա ի-
յիճէ տինլէմէք իւղրէ , օթուրտուղու գանարէնին իւղէրինէ
չըղմըշ , վէ մէզպուրէնին պաշը , հէման տիվարըն հիզասընա
եադլաշմըշ իտի :

Թիքիեար . - Աղիղիմ տօղթօլ , պու ատէմ , սիղին կիպի,
պէնիմ կիպի , պարօն ֆիլան տէյիլ տիր : — Իյիճէ պիլմէմ ամ-
մա , լաքին , հէր նէ օլսա , պէնճէ մէրգում , շիւպհէլի պիր
սէպէպէ մէսնի , սախթէ պիր իսմ ու իւնվան իհրաղ իթմիշ
տիր , եօգսա ասըլ իսմի , Օվիտ Սօլիվօ տուր :

Տօգթօր . - Սիղ պու խուսուսա էմինմիսինիղ :

Թիքիեար . - Գաթիէն էմինիմ , վէ պու պապտէ պաղը
սէպէպլէրիմտէ վար տըրքի . . .



Տիվարըն օլ պիր թարաֆընտա իշպու սէօղլէր թաա-
թի օլունտուղու էսնատէ , մատմուաղէլ Ամանտա , քէնտի
քէնտիեէ ,

— Օվիտ Սօլիվօ . . . պու իսմի ասլա ունութմաեաճա-
ղըմ . . . նէ' ղարիպ թէսատիւֆ քի , պիլմէք արղու իթտի-
կիմ հէր շէյի անլաեապիլէճէեիմ , տիմէքտէ իտի :

Թիքիեար . - (Գէլամընա տէվամ իտէրէք .) Սանաաթը
մաքինիսթ օլան պու մուղիրը շախս , պունտան եիկիրմի պիր
սէնէ մուգատտէմ , Ֆրանսաեա ճէլպ իտիլմէք իւղրէ պիր
գապահաթ իշլէմիշ իտի : — Շէօյլէքի , Նիւ-Յօրգտա , Ճէյ-
մըս Մօրթիմէրին ֆապրիգասընտա չալըշմագ իւղրէ Ամէ-
րիգաեա կիթմէքտէ օլուպ , սիղին , վէ պէնիմ պուլունտու-

դու մուղ Լօրտ-Մէր նամ վարօրա բարիպ օլմուչ իտի :

Յօգբօր . - Իշթէ պու դարիպ :

Թնրիեար . - Ֆիլվադը , դարիպ տէյի՛ւ մի : - Լաքին , պիւթիւն սէրվէթիմի համիլ օլան հօլճուլուդ շանթամը աչըրան ալչաղըն տա , պու խուկինի խապէր ալտըղընըգտա , զանն իտէրիմ քի , իշպու թէսատիւֆիւ տահա զիեատէ դարիպ պուլաճագսընըլ :

Յօգբօր . - Էյ , պու հէրիֆին իշպու ճիւրմիւնիւ սիղ ճէղասը՞ղ մը պըրագտընըլ :

Թնրիեար . - Պիր աղ էվվէլ սէօյլէալիմ ա՛ , Բօլ Հարման իամինտէ պիր եօլճու , աղչէմի թէմամէն պանա իեատէ իտէրէք , մէրգումա աֆիլ իթմէքլիկիմի բէճա իթտի , եօգսա , պէն օհայլաղը , վարօրուն դարթանընա խապէր վիրէրէք , տէրտէսթ իթտիրէճէք իտիմ . . . Պու ալչաղ , նիւ-Նօրգտա տա իյի պիր հարէքէթտէ պուլունմաերպ , դումարխանէլէրի քէնտիսինէ մէսքէն իթթիխաղ իյլէմիլ , վէ պիւթիւն մաալարընը օրալարտա թէլէֆ իթմէքտէ պուլունմուչ տուր , չիւնքի , մէրգումա իլթիմաս իտէն , վէ մուախսարէն ճէյմս Մօրթիմէրին շէրիքի օլմուչ օլան մէղքիւր եօլճունուն թէվասսիլիլէ , ճէյմս Մօրթիմէր ֆապրիգասընտա ամէլեաթ միւֆէթիլիլիկինէ թայեին օլունարագ , տօլղուն մաալար ալմաերա պաշլամըլ տըր : - Փրանսաերա ավտէթիմաէն պէրու , մէրգումու զայպ իթմիլ իքէն , պու քէրրէ պուրատա , պարօն տըրէյս իամիլլէ թէքրար բասթ կէլտիկիմէ թէաճճիւպ իտիեօրում : - Պու եէնի իտիմ թահթընտա մութլագա եէնի պիր տուղագ պուլունմալը տըր , զիրա , սիղի թէէմին իտէրիմ քի , Օվիտ Սօլիվօ տէնիլէն խապիս , իյիքտէն դայրի հէր շէյի եարմաղա միւղթէտիր տիր :

Յօգբօր . - Պէնիմ , անըն հագղընտա հիշպիր մալիւմաթըմ եօգ տուր , պունունլա պէրասպէր , կէօրաիւկիւմ տագըգատան թասվիրինի պէեէնմէտիմ :

Թնրիեար . - Էվվէթ , էվվէթ , թասվիրի՛ քէնտիսինին տէեէր վէ աեարընըն բէք ալէա այինէսի տիր : - Իմաի , թէքրար իտէրիմ քի , պու հէրիֆ , պէհէմէհալ պիր մագսէտի ճի-

նաեէթքեարանէ իլէ պուրաերա կէլմիլ օլմալը տըր :

Յօգբօր . - Պու իֆատէնիղին սըհհէթի հագղընտա պիլա թէրէտտիւա եէմին տախի իտէպիլիբսինիլ , չիւնքի , պու կիճէ , Միւրիէ սէյֆիեէսինտէ շիւպհէլի պիր վագըա վուգու պուլմուչ տուր :

Թնրիեար . - Օվիտ իլէ պէրասպէր պուլունան դարը քի՛մ տիր :

Յօգբօր . - Ղաեէթ կիւղէլ վէ տիլպէր պիր գասըն տըր . . . Շիւպհէսիլ քէնտիսինին մէթրէսի օլմալը տըր :

Թնրիեար . - Պէլքի տէ հէմթէօհմէթի տիր . . . Էկէրչի էլան բօլիս խէֆիեէլիկինտէ պուլունմուչ օլսա իտիմ , պու քէյֆիեէթի մէյտանա շըգարըր իտիմ :

Ամանտա տիթրէմէկէ պաշլաերադ , լէհճէսի սօլտու :

Թնրիեար . - (Քէլամընա տէվամ իտէրէք .) Էկէրչի կիւնիւն պիրինտէ , պու հէրիֆին զըեապէն իտամ ճէղասընա , վէ եանընտարի դարընըն մահպէսիեէթէ մահքիւմ օլտուղլարընը իշիտիրսէմ , թէաճճիւպ իթմէեէճէեիմ , չիւնքի , թապիրի մէշհուր տուր քի , պիրիպիրինէ պէնղէեէնլէր , տայիմա պիր եէրտէ մէվճուտ օլուրլար : - Փագաթ , պու կիճէ Միւրիէ սէյֆիեէսինտէ վուգու պուլտուղունու պէեան իթտիկինիլ , վէ սիղէ շիւպհէլի կէօրիւնտիւկիւնիւ սէօյլէաիկինիլ վագըա հէր նէ իսէ , պիլտիրին պագալըմ :

Յօգբօր . - Պիր դաշ կիւն էվվէլ , սիղէ , մահուտ Գանատալընըն շէրպէթինտէն պահս իթտիկիմի խաթըրլաեօ՞րմուսունուղ :

Թնրիեար . - Ամէրիգատա , Էֆլու շէրգէն տէնիլէն շէրպէթի՞ մի տիմէք իսթէեօրսունուղ : - Էվվէթ , բէք ալէա խաթըրմտա տըր :

Յօգբօր . - Իշթէ , պու սախթէ պարօն տըր Բէյս , պու կիճէ , քէնտի րէֆիգէսի օլան դարըեր սաեըղլամագ տէրէճէսինէ կէթիրմէք , վէ անէ լագըրտը իթտիրմէք իւղրէ , մէղքիւր շէրպէթտէն մէղպուրէեէ իշիրթմիլ . . .

Թնրիեար . - Մուվաֆֆագ օլմուչ օլտուղունու մէմուլ իտէրմիսինիլ :

Տօգթօր . - Մուվաֆֆադ օլմուշ օլտուղունա շիւպհէմ եօդ տուր . . . - Շէօյլէ բի , մէրդումէ դարը , մուվադդաթ պիր սաեըդլամագլըդ նէօպէթինէ տիւշար օլարագ , ֆիքրինտէն հէր կէշէնի մութլագա սէօյլէմիշ տիր : Պատէհու , մէղպուրէնին իւղէրինէ գօրգունճ վէ միւահիշ պիր նէօպէթ կէլմիշ օլուպ , թէհլիքէ մուհագգագ իքէն , պէրէքէթ վիրսին , պէն , վագթ ու զէմանըլլա եթթիշտիկիմտէն , մուխաթարանըն էօնիւնիւ ալարմ :

Իհրիեար . - Սէպէպ նէ :

Տօգթօր . - Սէպէպ շուքի , շէրպէթտէն զիեատէճէ ագըթմըշ . իշթէ էկէրչի պէն , օգարըեա նէօպէթինի թէսկին իտիճի պիր իլաճ վիրմիշ օլմասա իտիմ , զէվալլը , պէյին իւֆիւնէթինէ տիւշար օլարագ , հէր հալտէ շիմտիէ գատար թէսլիմի բուհ իթմիշ օլաճագ իտի :

Իհրիեար . - Պու տէտիկինիղ շէյլէրին զասլթնամէսինի գալէմէ ալարնըղ մը :

Տօգթօր . - Զասլթնամէ գալէմէ ալմաեա իհթիեաճ եօդ իտի :

Իհրիեար . - Պէն օֆիքիրտէ տէյիլիմ . . . Պու իշտէ պէն , զէհիրլէմէքլիք թէճրիւպէսի կէօրիւեօրում :

Տօգթօր . - Խա՛յր , տիգդաթսըղլըդ ալէամէթի տիր :

Քապիպին գըգգարընտաշը . - Հալպուքի , պունլալ , դաեթ մուխաթարալը գօմշուլար օլտուղու ճիհէթլէ , Ավճըլարըն պուլուշտուղլարը օթէլին սահիպէսինէ , քիրաճըլարը հագգընտա մալիւմաթ վիրմէքլիք , զանն իտէրիմքի , ֆայտէտէն խալի տէյիլ տիր :

Տօգթօր . - Նէ՞ ֆայտէսի վար : - Պու ատէմլէր եալընըղ պիր դաշ կիւն պուրատա գալըպ , շիւպհէսիղ եարըն կիտէճէքլէր տիր : - Իմտի , պուրատան կիթսինլէր տէ , պէեհն . տիքլէրի եէրտէ նէ՞ օլուրլար իսէ օլտունլար :

Իհրիեար . - Էվվէթ , էվվէթ , հէմ պունլար հագգընտա պու գատար պահս իթմէքլիկիմիղ քետֆի տիր : - Պունունլա պէրապէր , կիւնիւն պիրինտէ Օվիտ Սօլիվօեա իթտիկիմ վատը իճրա իյլէր իսէմ , բէք մէմուն օլաճագըմ :

Տօգթօր . - Նէ՞ կիպի վատ :

Իհրիեար . - Եէնիտէն պիր հարէքէթի գապիհէտէ պուլունտուղունու կէօրալիւկիւմ կիւն , քէնտիսինի աալա էսիրկէմէմէեէճէկի պէեան վէ վատ իյլէմիշիմ տիր . . . Պագաթ , նասըլքի սէօյլէտիմ , պու հայլաղ վէ խապիս իւղէրինէ էրէյիճէ կէօրիւշտիւք , պիր աղ տա տիկէր պիր մատտէ իւղէրինէ կէօրիւշէլիմ : - Տօգթօր , մէճրուհլարընըղ նէ՞ հալտէ տիրլէր :

Պու սուրէթլէ , միւքեալէմէնին էսասը թէպտիլ օլունտուղունտան , Ամանտա , իւղէրինէ չըգմըշ օլտուղու գանարէտէն աշաղըեա էնտի , վէ լէհճէսի սօլմուշ օլտուղու , վէ տիթրէմէքտէ պուլունտուղու հալտէ , կիւճալէլա իլէ աեագտա տուրասլիլէրէք , քէօշկէ ալտէթ իյլէտի :

Մէրգումէ , քէնտի քէնտիեէ շէօյլէ տիեօրտու .

- Քէշֆիմ տօղրու իմիշ . . . Վագթիյլէ պու պիր խըրսըղ իմիշ , վէ խըրսըղլըդտան սօնրա գաթիլ օլմուշ տուր : - Իսմի իսէ , Օվիտ Սօլիվօ օլուպ , պարօն տըրէյս տէյիլ տիր : - Ամէրիգատա , Լիւսիեէ իշ տիքտիրմէքտէ օլան մատմուաղէլ Մարինին բէտէրի Բօլ Հարմանըն թահթը հիմաեէսինտէ պուլունմագտա իմիշ . . . Շիմտի , հէր շէյ զինճիրլամէ սէօքիւլիւեօր . . . Մէրգումա մալիւմաթ լուղըմ օլմաղլէ , օմալիւմաթը ալմագ իչին պէնի ինթիլտապ իյլէմիշ , վէ պէն տէ պիլմէեէրէք , ահմագ կիպի անըն շէրիքի օլմուշում . . . Տօգթօրուն սէօղիւնէ պագըլըրսա , պու խապիս , պանալագըրաը իթտիրմէք իչին , Հինտիսթանըն շէրպէթինտէն իշիրթմէքլէ , պէնի հէման թէլէֆ իթմէք բատտէսինէ կէթիրմիշ տիր . . . վագաա թէլէֆ օլմագտան գուրթուլտում իսէտէ , ֆիքրիմտէն կէշէնլէրի սէօյլէմիշ օլտուղումա զէրրէ գատար շիւքհէմ եօդ տուր : - Շու սաաթտա , մէրգում , քէնտի հագգընտաքի էֆքեարըմը պիլիւր , լաքին , հէր շէյ պիլտիկիմի պիլմէղ : - Իմտի , եագընտա , պէյնիմիղտէ միւնաղաա պաշլաեաճագ տըր . պագալըմ իքիմիղտէն հանկըմըղ զիեատէ գուլվէթի պուլունաճագըղ : - Օվիտ Սօլիվօ կիտէպիլիւր , ֆագաթ , մատէմ քի քէնտիսի Բօլ Հար-

մանը թանրեօր, Բօլ Հարմանըն վասըթասըյլա, անը թէք-
րար պուլապիլիբիմ, վէ նէրէտէ իգամէթ իթտիկինի, վէ
նէ սէպէպլէ ժուանեիեէ կիթմիշ օլտուղունու անլաեապի-
լիբիմ... Գուլլանտըղը շէրպէթ, պուրատա օլմագ կէրէք
տիր... Ա՛հ, էկէրչի պուլապիլսէմ...

Մատմուաղէլ Ամանտա, պու արա թէհարրիեաթա
պաշլաեաճագ իքէն, սօֆատա պիր սէս իշիթմէքլէ, պիր
խսկէմլէեէ օթուրտու, վէ կիւեա օղուեօր կիպի կէօրիւն-
տիւ:

Օվիտ, տօտագլարընտա թէսլէսսիւմ միւշահէտէ օլուն-
տուղու հալտէ, իշէրի կիրիպ,

— Սէվկիւլիւ բիլիճիմ, պէն իսէ սիղի պարչէտէ զանն
խտիեօրտում, տէտի:

Ամանտա. — Բիւղկեար սօուգ էստիկինտէն, իշէրի կիր-
տիմ:

Օվիտ. — Է՛յ, էյլէնմէք իշի՞ն մի քիթասպ օղուեօրտու-
նուղ:

Ամանտա. — Էվիլէթ... հէմտէ, սիղին զայպուպէթի-
նիղ էանասընտա վագթըմը պու սուրէթլէ կէչիրմէք իսթէ-
եօրտում: — Մէքթուպումու բօսթախանէեէ թէսլիմ իթտի-
նի՞ղ մի:

Օվիտ. — Հէր շէյտէն էվիլէլ, օ իշի կէօրտիւմ... սօնրա
օթէլէ կէլիպ, մէսարիֆաթ բուսուլասընը հագըրլամալարը-
նը էմր իյլէտիմ:

Ամանտա. — Հէր հալտէ, եարըն պուրատան կիթմէկէ՞
մի դարար վիրմիշսինիղ տիր:

Օվիտ. — Էվիլէթ, հաթթա էկէրչի կիւճիւնիւղէ կիթ-
մէեէճէկինի պիլսէմ, պու ագշամտան կիտէր իտիմ:

Ամանտա. — Նիչի՞ն պու գատար թէլաշ իտիեօրսունուղ:

Օվիտ. — Պիր ան էվիլէլ նէղտինիղէ ավտէթ իթմէք իշին:

Ամանտա. — Օ հալտէ պու ագշամտան կիտէպիլիբիսինիղ
... իշինիղտէն սիղի ալըգօյմագ իսթէմէմ... Անճագ պէն
պուրատա եալընըլըգտան սըգըլաճաղըմտան, նէ՞ վագըթ
ավտէթ իտէճէկինիղի անլամագլըղը արղու իտէրիմ:

Օվիտ. — Հէր հալտէ եարըն տէյիլ օլ պիր կիւն ավտէթ
իտէրիմ: — Փագաթ, սիղի պուրատա բարասըղ պըրագմագ
իսթէմէտիկիմտէն, պաղը կիւնա իհթիմալաթ իշին շու պիր
ատէտ պանգա գայմէսինի ալըն:

Օվիտ, մասանըն իւղէրինէ պիր ատէտ պանգա գայ-
մէսի վաղ իլէ,

— Շիմաիլիք Ալլահա ըսմարլատըղ, պէնիմ կիւղէլ բի-
լիճիմ, ինշալլահ թէքրար կէօրիւշիւրիւղ, տէտի:

Ամանտա. — Վա՛յ, շիմաիտէն կիտիեօրմուսուկուղ:

Օվիտ. — Վագըթ կէչիրմէեէ կէլմէղ, սօնրա թրէնէ եէ-
թիշէմէմ:

Ամանտա. — Բէք իյի, աղիղիմ, բահաթընըղա պագըն:

Օվիտ, չանթասընը, մահֆուղ օլտուղու տօլասպտան չը-
գարըս, տէրունինէ պաղը էսլապընը գօյտուգտան սօնրա,

— Սէվկիւլիւմ, սագըն սըգըլմանընըղ, պուրատա քեա-
միլէն իֆագաթընըղա չալըշըն, վէ տօղթօրա իհթիեաճընըղ
օլտուղունու հիսս իթտիկինիղտէ, քէնտիսինի ճէլպ իտին,
պէնի տէ ունութմանըն... Նագընտա թէքրար պիրպիրիմիղէ
գավուշուրուղ, տէյի պէեան իյլէտի:

Տիթօնլու, տօտագլարընը Ամանտանըն անյը իւղէրինէ
վաղ իտիպ, աճէլէթէն օրատան տիշարը չըգտըղընտա,
կէնճ գատըն, մէրգումուն ատըմլարը սէտասը իշիտիլմէղ
օլունճա,

— Ա՛հ, աչագ, քեաղիպ, վէ հիյլէքեար, — Պու գատար
չաբուգ կիթմէքլիկին, եախօտ ֆիրար իյլէմէքլիկին, Բընէ
Պօսգտան գօրգտուղուն իշին տիր... — Նարըն տէյիլ օլ պիր
կիւն ավտէթ իտէճէկինի տէ պէեան իտիեօր... լաքին,
նամուսում իւղէրինէ եէմին իտէրիմ քի, պու սէօղիւ, սս-
լա կիւլմէեէրէք սէօյլէմիշ տիր: — Նէ՞ տուղագ... Աճապա
ավտէթ իթմէեէճէկինի անլատը՞մ մը զանն իտիեօր... Բէն-
տի աղլընճա, պիր տահա պէնի կէօրմէեէճէկի զէհապըն-
տա պուլունուեօր... Էվիլէթ, էվիլէթ, է՛յ միւսիւ պարօն
Արնօլտ տը Բէյս, եախօտ իսմի հագըրղինիղ իլէ թէսմիեէ
օլունտուղունուղ հալտէ, է՛յ Օվիտ Սօլիվօ, պիղ, պիրպիրի-

միդի թէքրար կէօրէճէեիդ, հէմ եաղըն վազըթատ կէօրէճէեիդ. տէտի:

Օլ էանատէ դարու չալընմաղլա, մատմուաղէլ Ամանտա, — կիրին, տէտի:

Մատլին նամ պէսլէմէ, իշէրի կիրիպ,
... Մատամ, կիթտիքճէ իյիլէշիեօ՞րմուսունուդ, տէյի սիւալ իթտի:

Ամանտա. — Էվլէթ, գըղըմ:

Մատլին. — Բէք իյի, մատամ, պու խասպէրինիդ մուճիպի: մէմնունիյեթ տիր: Լաքին, Մ. պարօն կիթտիկի հալտէ, սիդ պուրատա՞մը գալըեօրսունուդ:

Ամանտա. — Էվլէթ, Մատլին, շիմտիլիք պէն պուրատա գալաճաղըմ:

Մատլին. — Մատամ, պիր շէյէ իհթիեաճընըդ վա՞ր մը տըր:

Ամանտա. — Ֆէվգէլատէ իշթիհամ աչըմըշ տըր, վէ քեամիլէն տէ քէսպի իֆագաթ իթմիշ օլտուդումտան, հէքիմին, բէրհիդ թութմագլըղըմը թավսիեէ իթմիշ օլմատընա բաղմէն, էկէրչի պիր միգտար թատամ օլուր իսէ, մէմնունէն եէրիմ:

Մատլին. — Մատլին, պուրատա եալընըղճա՞մը թատամ իթմէք իսթէեօրսունուդ:

Ամանտա. — Խա՛յր, խա՛յր, եալընըղըղտան ֆէվգէլատե սըղըլըրըմ: — Իմաի, իւսթիւմիւ պաշըմը պիր աղ սըրաեա գօյտուղտան սօնրա, օթէլէ կէլիպ, օրատա թատամ իթմէք իսթէրիմ:

Մատլին. — Բէք իյի, մատամ: — Սուֆրանըղը քիւլիք օտատա հաղըրլարըմ:

Ամանտա. — Իրըղըմ, սիդէ պիր սէօղիւմ տահա վար տըր: — Սիդ պիր չալըշղան գըղա պէնղէեօրսունուդ: — Պանա պիր խըղմէթ իթմէք իսթէ՞րմիսինիդ... պախշիլինիդի սլօճա վէրիլիմ:

Մատլին. — Մատամ, հիշ պիր շէյ պէքլէմէեէրէք, էմըրինիդ հէր նէ իսէ, իճրաեէ հաղըրըմ:

Ամանտա. — Մատամըղըն օթէլինէ կէթիլիլիշ օլան կէնճ մէճրուհ Մ. Տիւշմէնի կէօրմէք իսթէրիմ:

Մատլին. — Պու բէք դօլայ շէյ տիր:

Ամանտա. — Լաքին, քէնտիսինի կէօրտիկիւմիւ եալընըղ սիդ պիլմէթիսինիդ:

Մատլին. — Բէք իյի:

Ամանտա. — Քիմսէեէ շիւպհէեէ մահէլլ վիլմէեէրէք, Մ. Տիւշմէնին օտատընա կիտէպիլիթմիլիմ:

Մատլին. — Էվլէթ:

Ամանտա. — Նա՞սըլ:

Մատլին. — Ախըր վէ արատալըղըն հավլիսինտէն կէշիպ, վէ խըղմէթ քեարանա մախտուս օլան նէրաիվէնտէն չըղարագ, մէրդու՞մ տէլիգանընըն օտատընա կիտէպիլիթմիլիդ:

Ամանտա. — Քիմսէնին խասպէրի օլմա՞ղ մը:

Մատլին. — Խա՛յր, մատամ: — Հալ պու քի, սիդ, օմէճրուհու նէ՞ վազըթ կէօրմէք իսթէեօրսունուդ:

Ամանտա. — (Պէսլէմէնին ալուճունա պիր այթուն սըղըշտըրարագ.) Օլ պապտէ սօնրա աիւշիւնիլիդ: — Պէլքի Մ. Տիւշմէն, պիր աղ ուղունճա սիւրէճէք օլան պիր միւքեալէմէեէ թէհամմիւլ իաէպիլէճէք հալտէ պուլունմաեօր:

Մատլին. — Պէլքի... անճագ զաթընըղըն, քէնտիսիլէ կէօրիւշմէք արղուսինտէ օլտուղունու Մ. Տիւշմէնէ խասպէր վիլմէք լաղը՞մ մը տըր:

Ամանտա. — Պիլաքիս, պու խուսուտա քեամիլէն սիւքիւթ իթթիսաղ իթմէնիլի թավսիեէ իաէրիմ:

Մատլին. — Բէք իյի, մատամ:

Ամանտա . - Սիդին ետրաճագ իշինիզ , պիլա մահզուր մէճրուհա վիդիթա վիրէպիլմէքլիկիւմ միւմքին օլտուղունտա , պանա խապէր վիրմէք տիր :

Մատլին . - Բէք իյի , մա'տամ , պէն սիզէ իդթիզա ի տէն խապէրլէրի կէթիլիլիմ :

Ամանտա . - Օ հալտէ , սիզէ պաշգա պիր տիեէճէեիմ դալմատը . . . շիմտիլիք պէնի պըրադըն քի , էսլապըմը կի եինէեիմ , վէ սիզ սուֆրամը հազըրլամաեա կիտին . . . պէն պիր ազտան կէլիլիմ . . .

Մատլին օրատան մուֆարադաթ իթտի , վէ մատմուա զէլ Ամանտա , աճէլէթէն թօալէթինի թէրթիպ իտիպ , օթէլէ ադիմէթ իյլէտի :

Օթէլճի գարը , մէզպուրէեէ , ահվալը սըհհիեէսի հադգընտա պազը շէյլէր սիւալ իթտիքտէն սօնրա ,

— Միւսիւ սլաթօն պուրատան կիթտի , ֆագաթ , եագընտա ավտէթ իտէճէք մի տիր , տէյի սիւալ իթտի :

Ամանտա . - Պէլքի իշլէրի սէպէպիյլէ ավտէթի կէճիքէճէք տիր , լաքին , էլպէթթէ պու խուսուստա պանա մէքթուպ եազաճագ տըր : - Հէր նէ իսէ , մատմուազէլ Ամանտա Բէկամի ատրէսիյլէ սիզէ վիրուա իտէճէք մէքթուպլար պանա աեիտ օլտուղունտան , օ մէքթուպլարը գապուլ իթմէնիզի ըէճա իտէրիմ :

Օթէլճի . - Բէք իյի , - տէյի ճէվապ վիրտի իսէ տէ , զաթէն Ամանտանըն , սախթէ պարօն Արնօլտ տը Բէյսին զէվճէսի օլմատըղընը զանն իթտիկինտէն , մէզպուրէնին իֆատէի վադըասընտան տօլաեր ասլա թէաճճիւպ իթմէտի :

Պատէհու , Ամանտա սուֆրաեա օթուրուպ , տօգթօր Բիշարըն թէնպիհլէրի խիլաֆընտա օլարագ , քէմալ իշթիհա իլէ թաամ , վէ սաաթ տօգուզ սուլարընտա , Մատլին իլէ պիրլիքտէ Միւրիէ սէյֆիեէսինէ տօղրու հարէքէթ իթտի :

* * *

Մատմուազէլ Ամանտանըն քէնտի մատամասընա եաղմըշ , վէ Օվիաին՝ բօսթախանէեէ թէսլիմ իթմիշ օլտուղու մէքթուպ , գըսսա , ֆագաթ , լաերգըյլա իմլա իտիլմիշ իտի

իշպուլ մէքթուպընտա , Ամանտա , խըսըմընըն խասթէլիկի աղըրլաշտըղընտան պահսլա , բէք եագըն պիր զէմանտա զուհուրա կէլէճէկինտէն գօրգուլմագտա օլան վուգուի վէֆաթընա տէկին քէնտիսինի գաեըրմագ իւղրէ , մէէզունիյեէթի միւտտէթինին պիր աղ տահա թէմտիտինի ըէճա իյլէմիշ իտի :

Մատամ Օկիւսթին , Ամանտանըն էֆքեար ու հիսսիեաթը խայրխահանէսինտէն միւթէէսսիրէն , իսթէտիկի բուխսաթը բօսթա վասըթասըյլա իթա իյլէտի :

Մէրգումէ տիքիշճի դատընըն , իշպուլ մէքթուպուլու բօսթախանէեէ կէճնտէրմիշ իքէն , մատմուազէլ Հարմանըն , սալօնտա քէնտիսինէ պէքլէմէքտէ օլտուղու խապէր վիրիլտիկինտէն , տէրհալ մէզպուրէնին նէզտինէ ադիմէթ , վէ մատմուազէլ Հարմանըն սիմասընտա կէօրաիւկիլ թէպէտտիւլտէն աօլաեր իզհարը թէաճճիւպ իյլէտի :

Մարի , զանն իտէրսին քի քէսպի սըհհէթ ու աֆիյեէթ իթմէքտէ օլուպ , եանագլարը՝ էվիլէքի գատար չուգուր , կէօղլէրի՝ բէք տէ հէրարէթիլի , վէ եանագլարընտաքի գըրմըղը լէքէլէրի՝ զիեատէճէ կէօղէ կէօրիւնիւր սուրէթտէ տէյիլ իտիլէր :

Մատամ Օկիւսթին . - Պէսպէլի պէնի թէքաիրէ կէլտիհիզ , մատմուազէլ :

Մարի Հարման . - Նիշին :

Մատամ Օկիւսթին . - Սիրարըշ իթմիշ օլտուղունուզ ֆիսթանլարը էլան թէսլիմ իթմէտիկիլիմ իշին . լաքին , պու պապտէ գապահաթըմըն տէրէճէսինի թախֆիֆ իտիճի պիր հալվագը օլմուշ տուր . . . Շէօյլէքի , զալիսլա սիզ , օ ֆիսթանլարը բրօվա իթմէք իսթէմէմիշսինիզ . . . Պունտան , պու խուսուստա աճէլէ իթմէքտէ օլմատըղընըղըն նէթիճէսի չըգմաղլա , ֆիսթանլարըն թէսլիմինտէ իհմալ իտիլմիշ տիր :

Մարի . - Ֆիլվագը , խաթըրըմա կէլիեօր . . . Բրօվա ի-

չին կէլինտիկինտէ , նամիզան օյտուղումտան , ֆիսթանլարըմը տիւշիւնէմէզ խաթմ : - Լաքին , շիմտի տէ հաւալար կիւզէլէշտիկինտէն , օ ֆիսթանլարա իհթիւեաճըմ գալմամըշտըր . . . Արթըգ անլէրի կէլէճէք սէնէ կիւեինիլիմ :

Մատամ Օկիւսքին . - կէլէճէք սէնէ անլէրին մօտասը պարիտ օլուր :

Մարի . - Օ վագըթ տա , պէսլէմէմէ վէրիլիմ . . . Շիմտի պու սէօզլէրի պըրագայըմտա , պուրահա կէլմէրիկիմին սէպէսլի հէր նէ խսէ , անտէն պահս խտէլիմ . . . Պագը գումաշլար վէ նիւմունէլէր ինթիլտապը իչին կէլտիմ :

Մատամ Օկիւսքին . - Տիշարը իչին թուալէթլէ՞ր մի խթէեօրսունուղ :

Մարի . - Խա՛յր , միւսաֆիր գապուլի , պալօ վէ կէլինլիք թուալէթլէր խթէեօրում :

Մատամ Օկիւսքին . - կէլինլիք մի . . . աճապա իղտիվաճընըզըն ֆիսթանընը տիքմէք շէրէֆ ու իֆթիխարընա՞ մը նայիլ օլաճաղըմ :

Մարի . - (Թէպէսսիւմ խտէրէք .) Պէլրի : - Վագաա իչպու իղտիվաճ մատտէսի էսասէն գարարլաշտըրըլմըշ խտէտէ , հէնուզ վագթը իճրասընա տայիլ պիր գարար կօգտուր : Անճագ , պու պասպտէ պիրտէն պիրէ գարար վիլիլէպիլէճէկինտէն , տիւեիւնիւմէ պիր գաշ կիւն գայարագ հաղըրըզա մէճպուր օմագ խթէմէմ , անըն իչին շիմտիտէն հաղըրըզըմը կէօրմէք նիեթիմ ինտէեիմ :

Մատամ Օկիւսքին . - Էմրինիղէ մունթաղըրըմ : - Շու գատար քի , հէր վագըթ սիղին իչին չայըշան իշճի գըզ , պուտէֆա սիղին իչին չայըշմաեաճագ տըր , շիւնքի պիշարէ դաեթիմ խասթա տըր :

Մարի , գաշարը չաթըլարագ , սօուգ պիր թալը իլէ , - Էլպէթիմէ տիկէր տիքիշճի գըզարընըզ վար տըր : - Բէճա խտէրիմ , շիմտի սիղ պանա գումաշլարը կէօսթէրին , տէտի :

Մատամ Օկիւսթին , թէաճճի պլէ , կէնճ գըզա աթֆը նազար խտիպ ,

- Մատմուաղէլ , աճապա Լիւսի սիղի կիւճէնտիրէճէք պիր հալու հարէքէթտէ՞ մի սյուլունտու : Վագթիլլէ սիղին , մէզպուրէ հագղընտա ֆէվիդէլատէ թէվէճճիւհաթընըզ վար խտի , տէտի , վէ լագըրարըսընը իքմալ իթմէմիշ իքէն , Մարի ,

- Պունտան պէօյլէ օ կէնճ գըզըն լագըրարըսընը իթմէզսէնիղ , մէմնուն օլուրում , տէյի պէեան իյլէտի :

Մատամ Օկիւսքին . - Բէք իյի , մատմուաղէլ , պունտան պէօյլէ պիր տահա օ կէնճ գըզըն լագըրարըսընը իթմէմ , լաքին , բէճա խտէրիմ , շունու պանա սէօյլէեիինիղքի , Լիւսինին գապահաթը նէ՞ տիր , շիւնքի , հարէքէթի վագըրալարըլա միւշթէրիլէրիմի կիւճէնտիրէն իշճի գըզարը եանըմտա սագլամամագլըգ , վագիֆէմ իճապընտան տըր : - Լիւսի , էօքսիւզ վէ սահիպսիղ պիր գըզ տըր , լաքին , վէլատէթինին միւհթէմէլ օլան ինթիղամըզըզընա բաղմէն , շիմտիեէ գատար մէզպուրէ հագղընտա եայընըզ մէտհ ու սիթայիլլէ պահս օլունտուղունու իչիթմիլիմ տիր :

Մարի . - Պէն մատմուաղէլ Լիւսիեի տալա իթհամ իթմէեօրում . . . հաթթա , քէնտիսինի տէ աճըրըմ . . . անճագ , միւսթագպէլտէ պէնիմ իչին չայըշմամասընը , վէ պունտան պէօյլէ բէտէրիմին խանէսինէ աեադ պասմամասընը արղու խտէրիմ :

Մատամ Օկիւսքին . - Ֆագաթ , նի՞չին :

Մարի . - (Թահգիրամիղ պիր սուրէթտէ .) Չիւնքի , պէնէօյլէ իսթէեօրում , վէ զանն խտէրիմ քի , պէնիմ իսթէմէքլիկիմ , մաթլուպէ քեաֆի տիր :

Մալիւմիւմիւզ օյտուղու իւղրէ , մատամ Օկիւսթին , Լիւսիեի , հէման էվլատ մագսմընտա սէվմէքտէ խտի : Պինապէրին , մէզպուրէ հագղընտա Մարի թարաֆընտան վուգուա կէլէն հարէքէթի թէճավուղքեարանէտէն , մէզպուրէ գատըն զիեատէսիյլէ միւթէէսսիր օլտու , վէ քէմալ հիւրմէթ ու ըիաեթ իւղրէ , շու եօլտա ճէվապա աղաղ իյլէտի :

- Մատմուաղէլ , սիղին պու սէօզլէրինիլտէն խօշնուտ օլմագլըզըմ միւմքին տէյիլ տիր : - Պիւթիւն էմնիյեթիմի գազանմըշ օլան , վէ պէնիմ խըզմէթիմտէ չայըշմագլա ,

Թէ հիւքէլի սուրէթտէ եարալանմըչ պուլունան պիր դըղըր-
 զաղ հագ գընտա, ֆիքրիմտէ շիւպհէլէր հասըլ իթալինիլ,
 - Սիզին, օ կէնճ գըղ ալէյհինտէ շիքեաեթիինիլ պուլուն.
 տուղու, կիւն կիպի աշիքեար տըր, լաքին, օ շիքեաեթի
 անյամագ խուսուսընտա իսրար իթմէքլիք, պէնիմտէ հագ.
 դըմ վէ վաղիֆէմ իճապընտան տըր: - Էկէրչի Լիւսի, պէ.
 նիմ տօսթլուղումա լաեըգ տէյիլ իսէ, տօսթլուղումա
 քէնտիսինտէն դաթթ իթմէքլիկիմ լաղըմ կէլիր:

Մարի. - Պու պապտէ սիզէ հիչ պիր ճէվապ վիրէմէմ:

Մարի, պու սէօղլէրի իրատ իթալիկի սըրատա, սալ.
 նուն գարու բէրտէսի աչըլարագ, Լիւսի, էօլիւ կիպի լէհ.
 ճէսի սօյմուչ օլտուղու, վէ կիւճպէլա իլէ աեադտա տու.
 բապիլտիկի հալտէ, գարունուն էշիկինտէ զահիր օլտու, վէ
 հէեէճանընտան նաշի սէսի պօղուլմուչ օլարագ,

— Մա'տմուաղէլ, ալչագըրգ իրթիքեապ իտիլտիքտէն
 սօնրա, օ ալչագըրղը թէմամիյլէ իճրա իթմէքլիկէ տէ ճէսուր
 օլմագ լաղըմ տըր, տէտի:

Մարի, հիտտէթ ու զաղապընտան նաշի թիր թիր տիթ.
 բէմէքտէ իտի, վէ մատամ Օկիւսթին իսէ, քէզալիք պիւ.
 թիւն վիճուտիյլէ տիթրէտիկի հալտէ,

— Լիւսի... Լիւսի... տէտի եիւքսէք սէտա իլէ:

Մարի. - Ահ, աֆվ իտէրսինիլ, մատամ, պէն պուրա-
 տա... պու գարունուն արգասընտա տուրուեօրտում...
 իչէրի կիրմէք իչին, եալընըղ գալմագըրընըղա պէքլէեօր-
 տում: - Թէսատիւֆ, մատմուաղէլին թէլէֆիիւղ իյլէտիկի
 սէօղլէրի իշիթմէքլիկիմէ միւսատա տէ իթտի, վէ պու սըրա-
 տա, հիսս իտէկէլտիկիմ հիտտէթ ու զաղապտան տօլանը,
 քէնտիմի զապթ իտէպլիլմէքլիկիմ միւմքին օլամաաը... Ս
 պանա հագարէթ իտիեօրտու, վէ հագգըմտա էօյլէ թա-
 պիրլէր իսթիմալ իյլէեօրտու քի, պու թապիրլէր, սիզին
 եանընըղտա հայիղ օլտուղում իթիպարը իխլալ իտէպիլիլ,
 վէ պէնիմ իչին ֆէվգէլստէ գըյմէթտար օլան էմնիյեթի-
 նիզի վէ տօսթլուղունուղու զայպ իթտիրէպիլիր, հաթթա,
 եէվմիեէ նաֆագամը զաղանմագըրգ վասըթտլարընտան

տալի պէնի մահրում պըրագապիլիր իտի... Ստէթա, պէ-
 նիմ գըղըրգ նամուսումա պիլէ թէճավուղ վէ թէարրուղ
 իտիլմէքտէ օլտուղունու իշիթտիկիմ հալտէ, քէնտիմի միւտա.
 ֆաատան նա'սըլ կէրի տուրապիլիր իտիմ: - Իմտի, սապր ու
 թէհամիլիւլիմ թիւքէնէրէք իչէրի կիրտիմ, վէ իշթէ գար-
 չընըղտա պուլունուեօրում: - Պինապէրլին, բէճա իտին մատ-
 մուաղէլ Հայմանա քի, պունտան պէօյլէ քէնտի խամէսինէ
 աեադ պատմագըրըմը նի'չին իսթմէմէեօր իսէ, պէեան իյլէ-
 սին, վէ աղվիեաթընը իքմալ իթսին... Իշթէ, պու իֆա-
 տէսինէ պէքլէեօրում:

Մարի. - (Մատամ Օկիւսթինէ խիթապ իտէրէք.) Մա'-
 տամ, մաղաղանըղոա պանա հագարէթ իտիլմէսինէ միւ-
 սատա իտիեօ'րմուսունուղ:

Միւսի. - (Մարինին լագըրտըսընը քէսէրէք.) Բէճա ի-
 տէրիմ, ֆիքրլինիլի իյղահ իտին: - Պու սէօյլէտիկիմ պիր հա-
 գարէթ մի տիր: - Սէօյլէեին, մատմուաղէլ, պունտան սէ-
 քիլ կիւն մուգատտէմ, պիղղաթ Պուրպօն բըլթըմընտաքի
 ֆագիրխանէմէ կէլմէկէ թէնէզղիւլ իտէրէք, պու կիւն-
 քի կիւն պու տէրէճէ թահգիլը իյլէտիկինիլ ֆագիր պիր իչ-
 ճի գըղընըն ալթըր գաթ նէրտիվէնինտէն եօգարը չըգաըղընը
 ունութտունո'ւղ մու:

Մարի. - (Ամիր պիր սէտա իլէ.) Սըթըղ էլվէրիր:

Միւսի. - Խա'յր, սիղ պէնի տինյեեէճէքսինիլ... Թէպ-
 ըիեէյի զիմմէթ իթմէք իսթէրիմ, անլաեօ'րմուսունուղ:

Մարի. - (Գարուեա աօղրու եիւրիւեէրէք.) Լաքին,
 պէն տէ սիզի պունտան զիւեատէ տինյէմէք իսթէմէմ:

Լիւսիէն Լապրունուն նիչանըսը, Մարինին գարուտան
 կէյմէսինէ մանի օլտու, վէ մատամ Օկիւսթին, տէհէթ վէ
 բէրէլէեէրէք,

— Լիւսի... Լիւսի... տէտի:

Միւսի. - Մատամ, թէպրիեէյի զիմմէթ իթմէք իս-
 թէրիմ: Պու պէնիմ հագգըմ տըր, օնտան սօնրա սիղ իսթէ-
 տիկինիլի եարմաեա հագգըսընըղ: - Մատմուաղէլ Հարման,
 պունտան սէքիլ կիւն ագտէմ, պէնիմ տիղլէրիմէ գարա-

նարագ, քէնտի ուղրունա, քէնտիմի ֆէտա վէ գուրպան
 իթմէքլիկիմի բէճա իյլէտիկինի, վէ Բարիատէն իրագլանմագ-
 լըղա մուվաֆֆագաթ իթմէքլիկիմ շարթըյլա, պանա պիւ-
 եիւճէք պիր մէսլաղ, եանի իւչ եիւզ պին ֆրանդ վիրմէք
 իսթէտիկինի դալիպա շիմտի իսաթըրլամաեօր... Լաքին,
 պունլարը նիչին եարտըղընը պիլիբմիսինիղ, չիւնքի, պէն
 անըն բաքիպէսիեիմ, պէնիմ սէվտիկիմ, վէ սէվիտիկիմ
 պիր քիմսէեի սէվիեօր: - Իչթէ, պանա գարչը օլան ատա-
 վէթինին սէպէսլի եէկեանէսի պունտան իպարէթ տիր: -
 Բէնտիսինէ սիւալ իտին քի, պու սէօյլէտիքլէրիմ տօղրու տէ-
 յիլմի տիր:

Մարի, թարիֆ օլունմագ սուրէթտէ հիտտէթ ու զազապ
 իչինտէ պուլունմասըյլա, մէնտիլինի վէ էլաիվէնլէրինի բար-
 չալամագտա իտի:

Աիւսի. - (Իֆատէսինէ տէվամ իտէրէք.) Էվլէթ, մատ-
 մուաղէլ Մարի գըսգանճ տըր, վէ գըսգանճըղ, քէնտիսինի
 միւֆթէրիաթ տէնիլէն իչպու ալչագ վէ մէքրուհ հարէքէթէ
 սէվգ իյլէմէքտէ տիր: - Հա՛յտէ, մատմուաղէլ, իչթէ գար-
 չը պէ գարչը պուլունուեօրուղ, էկէրչի եալան սէօյլէեօր ի-
 սէմ, պէնի թէքղիպ իտինիղ... - Սիղ, Լիւսիէն Լասրունու
 սէվիեօրսունուղ, վէ հէր հալտէ անէ մալիք օլմագ իսթէ-
 եօրսունուղ... Անճագ, քէնտիսինին գալպինի գազանմա-
 տըղընըղտան, սաթըն ալրեօրսունուղ, վէ պունուն իչին,
 պիւթիւն սէրլէթինիղի թէէտիեէ իյլէեօրսունուղ: - Պանա
 գարչը օլան ատալէթինիղէ կէլինճէ, Լիւսիէն Լասրունուն
 իամինի սաթըն ալմագլա, գալպինի սաթըն ալամաեաճաղը-
 նըղը պիլտիկինիղտէն, վէ անըն գալպի քեամիլէն պանա ա-
 եիտ օլաճաղը նէղտիինիղտէ տէրքեար իտուկինտէն, պուղղ
 ու ատալէթինիղ պունտան նէչէթ իյլէմէքտէ տիր: - Տօղ-
 րու տէյիլմի տիր: - Էկէրչի, պուղղ ու ատալէթինիղին սէ-
 պէսլի տիկէր պիր մատտէ իսէ, սէօյլէեին, պէքլէեօրում:

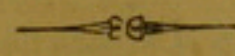
Մարի. - (Տօտագլարը պէմպէեաղ օլմուչ, վէ կէօղլէ-
 լէրի ֆէվգէլատէ գըղարմըչ օլարագ.) Էկէրչի իֆատէեէ ա-
 զաղ իտէր իսէմ, տիթրէեէճէքսինիղ:

Աիւսի. - Խա՛յր, տիթրէմէք շէօյլէ տուրսուն, սիղէ
 մէյտան տալսի օգուեօրում: - Էվլէթ, գալպիմ, հուղուր ի-
 չինտէ վէ անլըմ աչըղ օլարագ, աղղընըղտան չըղաճագ օ-
 լան եէնի պիր հագարէթ վէ ալչագլըղա պէքլէեօրում:

Մարի. - Հէմ լսողըրուչ իթմէքլիկիմ իսթէեօրսունուղ,
 հէմտէ պանա մէյտան օգուեօրսունուղ հա՛:

Աիւսի. - Էվլէթ:

Մարի. - Տիմէք ալիքի, հագղընըղտա վաղը օլան ար
 վէ նամուսուղլուղտան, վէ հէր կիւնտ սունճիպի թէէսսիւֆ
 հալէաթտան տօլաեը ֆիթուր կէթիլմէեօրսունուղ:



Աիւսի. - (Ատէթա բիւեա իչինտէ պուլունարագ, իչ-
 պու սէօղլէրի տինլէեօր կիպի.) Ար վէ նամուսուղլուղ,
 վէ մուճիպի թէէսսիւֆ հալէաթ մը:

Մարի. - Իամինիղի պիլտիկիմի ունուտուեօրմնուսունուղ:

Աիւսի. - Իամիմ ԼիւՍի տիր... Պիր եաչընտա օլտու-
 ղում զէման, սիւտանամ թարաֆընտան, սահիպսիղ չօճուղ-
 լար իսայրաթ իանէսինէ պըրագըլտըղմտա, Ծնիւմէրօ պանա
 հասը իտիլմիլ տիր... Էկէրչի վալիտէմին իամինի անլաթմագ
 իսթէեօր իսէնիղ, պու տա ֆագլա վէ լիւղումսուղ պիր հա-
 գարէթ տիր... Վալիտէմ պիր մահքիւմիյեէթ լէ լէ քէլէնմիլչ
 իմիլ... սիղին նէնիղէ լաղըմ... Վալիտէմի, վէ անըն պի-
 սուչ էվլատընը թահգիր իթմէքլիկէ սիղին նէ հագղընըղ
 վար տըր... - Պիր թագըմ միւֆթէրիեաթ վէ աղվիեաթ
 իլէ պէնիմ շէօհրէթիմի քիլլէթմէքլիք հագղընը սիղէ քիմ
 վիլմիլ տիր... Էվլէթ, իամիմ, Լիւսի Ծօրթիէ տիր... Ա-
 տալէթի պէչէրիեէ, պէլքի եանըլարագ վէ սուի հարէքէթ-

Օգուեան լարը մը զա արդ ու պէեան ի թ ա ի կ ի մ ի զ պ ու վ ա .
դ ը ա լ ա ր , մ ա տ ա մ Օ կ ի ւ ս թ ի ն ի ն ս ա լ ը ն ու ն տ ա ճ է ը ե ա ն ի թ ա ի կ ի
է ս ն ա տ է , ժ օ ը ժ Տ ա ր ի է , ա լ լ օ գ ա թ լ ա ը ա մ ա խ ա ու ս օ լ ա ն է լ ա լ ի ս է ս ի .
ն ի կ ի յ ի ն մ ի շ օ լ ա ու զ ու հ ա լ ա է , խ ա ն է ս ի ն տ է ն չ ը դ ը ա ղ , ս ի ւ ը ա թ լ է
Պ օ ն ա ը ար թ ս օ գ ա զ ը ն տ ա ն ա շ ա ղ ը ե ա տ օ ղ ը ու է ն մ է ք ա է ի ա ի :

Մ է ը գ ու մ , զ ա ե է թ թ է լ ա շ լ ը զ ա ն ն օ լ ու ն ու ա ղ , ը ը թ թ ը մ ա
մ ու վ ա ս է լ է թ ի ն տ է , պ ի ը ար ա ս ղ ա լ ը զ ա կ ի թ ա ի :

Օ լ է ս ն ա տ է , մ է զ ք ի ւ ը ար ա ս ղ ա լ ը զ տ ա հ ի շ պ ի ը ար ա ս ղ
պ ու լ ու ն մ ա ե օ ը ա ու :

Ժ օ ը ժ , ս ա ա թ ը ն ա պ ա զ ա ը , վ է տ օ գ ու զ ու օ ն տ ա զ ը զ ա
կ է չ մ է ք ա է օ լ ա ու զ ու ն ու կ է օ լ ա ի ւ կ ի ւ ն տ է , ք է ն ա ի ք է ն ա ի ե է ,

— Լ ա ք ի ն , ս ա ա թ օ ն ու օ ն պ է շ տ ա զ ը զ ա կ է չ է ն է ք ս ը ր է ս
դ ա թ ար ը ն ա վ ա ս ը լ օ լ մ ա լ ը ե ը մ , տ է ա ի , վ է ս է ը ի ա ն հ ա ր է .
ք է թ ի ն է տ է վ ա մ պ ի ը լ է , ար ա ս ղ ա լ ա ը ք է ս ը է թ լ ի օ լ ա ն ա ի կ է ը
պ ի ը ար ա ս ղ ա մ է ը ք է զ ի ար ա մ ա ե ա պ ա շ լ ա տ ը :

Ժ օ ը ժ , ա ճ է լ է թ է ն կ ի թ մ է ք ա է օ լ ա ու զ ու ն տ ա ն , տ է ը ու .
ն ի ն տ է պ ա զ ը ք ե ա զ ը ա լ ա ը պ ու լ ու ն ա ն պ ի ւ ե ի ւ ճ է ք պ ի ը մ ա հ .
Ֆ ա զ ա ն ը ն , մ ու զ ա վ ա շ ա ն թ ա ս ը ն տ ա ն դ ա ե ը ա ղ , է ն ս թ ի թ ի ւ ն ա մ
մ ա հ է լ ա տ է դ ա լ ա ը ը ը մ ի ւ զ է ը ի ն է ա ի ւ շ ա ի ւ կ ի ւ ն ի ւ կ է օ ը է մ է ա ի :

Պ ի լ ն ի ս ա ղ է է ը ք է ն օ լ ա ն մ է զ ք ի ւ ը ղ վ ա զ ը թ ա ա , օ մ ա հ է լ է .
տ է ն ը է ք ա ղ ք է ս ա ն կ է շ ա ի կ ի ն տ է ն , կ է ն ճ ա լ օ գ ա թ ը ն վ ա զ ը
օ լ ա ն զ ա յ ա ը , ք ի մ է ս ն է ն ի ն ն ա զ ար ը ա ի զ գ ա թ ը ն ա թ է ս ա ա ի ւ Ֆ
ի թ մ է ա ի , վ է պ ի ն ա պ է ը ի ն մ է ը գ ու մ ա , վ ու գ ու ի հ ա լ խ ա ս ղ ը
վ է ը ի կ է մ է ա ի :

Օ լ է ս ն ա տ է , պ ի ղ ի մ է թ մ է ք ճ ի Խ ա թ ու ն , Ս է ն ս օ գ ա զ ը ն .
ա ն կ է լ ի ա ղ , ը ը թ թ ը մ ա կ է օ թ ի ւ ը ք է ն է ն ս թ ի թ ի ւ ք է մ է ը ի ն ի ն ա լ .
թ ը ն տ ա ն , պ ա շ ա չ ը գ վ է է թ մ է ք ճ ի լ ը ք է լ ա լ ի ս է ս ի ն ի կ ի ե ի ն մ ի շ
օ լ ա ը ա գ կ է շ է ը ք է ն , կ է ն ճ ա լ օ գ ա թ ը ն ա ի ւ շ ի ւ ը ա ի ւ կ ի ւ ը ք ա ք է թ
կ է օ ղ ի ն է ի լ ի շ մ է ք լ է , ե է ը է է ե ի ղ ի ա ղ , պ ու ը ա ք է թ ի ա լ ա ը :

Մ ա լ ի մ օ լ ա ու զ ու ի ւ զ ը է , ի շ պ ու ը ա ք է թ , գ ա լ ը ն պ ի ը
մ ա հ Ֆ ա զ ա ի ա ի :

Ժ ա ն , պ ու մ ա հ Ֆ ա զ ա ն ը ն ի ւ զ է ը ի ն տ է ,

« Մ է — է — ժ օ ը ժ Տ — ը է է , — ժ օ ը — ը » ք է լ ի մ է լ է ը ի ն ի օ գ ու ա ու ,
վ է ք է ն ա ի ք է ն ա ի ե է ,

— Ժ օ ը ժ Տ ա ր ի է մ ի . . . Մ . Լ ի ւ ս ի է ն Լ ա ս ղ ը ն ու ն տ օ ս .
թ ու ն ու ն ի ա մ ի տ է յ լ լ մ ի տ ի ը . . . Մ ու թ լ ա գ ա պ ու ը ա ք է թ ի
օ ղ ա յ ա ի յ լ է մ ի շ ա ի ը , տ է ա ի :

Մ ա հ Ֆ ա զ ա մ է օ հ ի ւ ը լ ի ւ օ լ մ ա տ ը զ ը ն տ ա ն , ժ ա ն , հ ա ր է .
ք է թ ի ն ի ե ա լ ա շ լ ա թ մ ա գ ս ը զ ը ն , պ ու ն ու ն մ ի ւ հ թ է վ ի ե ա թ ը ն ը
թ է տ գ ի գ ի յ լ է ա ի , վ է պ ի ը թ ա գ ը մ ն օ թ ա լ ա ը , տ ա մ ղ ա լ ը
ք ե ա զ ը ա լ ա ը , վ է լ հ ա ս ը լ մ ու հ ա ք է մ է ե է ա ե ի ա մ ա տ տ է լ է ը ի .
ա ու կ ի ն ի կ է օ ը ա ի ւ կ ի ւ ն տ է , մ է վ ա տ ա ը մ է զ ք ի ւ ը է ե ի ե է ը ի ն է
վ ա զ ի լ է ,

— Պ ու ք ե ա զ ը ա լ ա ը պ ա ն ա ճ ի ա տ ի կ է օ ը ի ն ի ւ ե օ ը : — Ս .
հ ա ս ա շ ու Մ . Ժ օ ը ժ Տ ա ր ի է ն է ը է տ է ի զ ա մ է թ ի ա ի ե օ ը : —
Մ ա հ Ֆ ա զ ա ն ը ն ի ւ զ է ը ի ն տ է ա տ ը է ս ի ե ա զ ը լ մ ա մ ը շ ա ը ը , լ ա ք ի ն ,
ք է ն ա ի ս ի ն ի պ ու լ մ ա գ դ օ լ ա յ օ լ ա ու զ ու ն տ ա ն , շ ու ը ա ք է թ ի պ ի զ .
զ ա թ ք է ն ա ի ս ի ն է կ է օ թ ի ւ ը է ճ է ե ի մ , տ է ա ի :

Ժ ա ն , ի շ պ ու ը ա ք է թ ի ե է տ ի ն տ է հ ը Ֆ ղ ի լ է , Պ ու ը ա զ օ ն
ը ը թ թ ը մ ը ն ա ա լ տ է թ ի յ լ է ա ի :

Օ ս ա պ ա հ , մ է զ պ ու ը է գ ա տ ը ն , Լ ի ւ ս ի ն ի ն է թ մ է կ ի ն ի թ է ս .
լ ի մ ի թ ա ի կ ի ս ը ը ա տ ա , մ է զ պ ու ը է գ ը զ , գ ա հ վ ա լ թ ը ս ը ն ը ի թ .
ա ի ք ա է ն ս օ ն ը ա , մ ա տ ա մ ա ս ը ն ը ն մ ա զ ա զ ա ս ը ն ա կ ի տ է ճ է կ ի ն ի
ս է օ յ լ է մ ի շ ի ա ի : Պ ի ն ա ս է ը ի ն ժ ա ն Պ օ ը թ ի է , գ ը զ ը ն ը խ ա ն է .
ս ի ն տ է պ ու լ ա մ ա տ ը զ ը ն տ ա ն , տ օ լ ա ե ը թ է ա ճ ճ ի ւ ա լ ի թ մ է ա ի ,
վ է ք է ն ա ի է վ ճ է ի շ լ է ը ի ի լ է մ է շ զ ու լ օ լ ա ու :

Լ ի ւ ս ի , ս ա ա թ օ ն պ ի ը ը ա տ տ է լ է ը ի ն տ է խ ա ն է ս ի ն է ա լ .
տ է թ ի թ ա ի :

Պ ի շ ա ք է դ ը զ ճ ը զ ա զ ը ն , մ ա տ ա մ Օ կ ի ւ ս թ ի ն ի ն խ ա ն է ս ի ն տ է ն
չ ը գ ա ը զ ը ս ը ը ա տ ա ն է հ ա լ տ է պ ու լ ու ն մ ու շ օ լ ա ու զ ու օ գ ու .
ե ա ն լ ար ը մ ը զ ա մ ա ի ւ մ ա ի ւ ը :

Լ ի ւ ս ի , հ ի ա տ է թ ու զ ա զ ա պ ը ն տ ա ն ն ա շ ի , թ ա ը ի Ֆ է հ ա .
ճ է թ օ լ մ ա ե ա ն պ ի ը ս ու ը է թ ա է հ է ե է ճ ա ն ու թ է է ս ս ի ւ ը է ա ի ւ .
չ ա ը օ լ մ ու շ ի ա ի ի ս է տ է , մ ա զ ա զ ա տ ա ն ե ի ւ զ ա տ ը մ դ ա տ ա ը
գ ա թ ը մ է ս ա Ֆ է ի թ ա ի կ ի ն տ է , վ ա զ ի ե է թ ի ն ի , ս օ ու գ գ ա ն ի լ է
թ է տ գ ի գ ի ա է պ ի լ ա ի :

Լ ի ւ ս ի , մ ա տ ա մ Օ կ ի ւ ս թ ի ն ի ն մ ա զ ա զ ա ս ը ն տ ա ն դ օ լ ու լ .
մ ու շ , ի շ ս ի զ կ ի ւ ճ ս ի ւ զ , վ է պ ի ն ա ս է ը ի ն մ է տ ար ը թ է ա յ ե ի ւ շ .

տէն մահրում գալը, վէ պու եէնի մուսիպէթ ու ֆէլա. քէթ՝ նիշանըսընը զասպ իթմիշ օլան վէ բէտէրի՝ քէնաի կէշմիշ էօմրիւնիւ թէհարրի իթմէրլէ, վալիտէսինին նամուս. սուղուգ լէքէսինի քէնաի իւզէրինէ սիւրմիւշ պուլունան գըզըն միւրատըյլա զուհուրա կէլմիշ օլտուղունու տիւշիւն. մէքլէ, գալպինի, աղիմ պիր քէտէր ու էլէմ իսթիլա իյ. լէտի, վէ բուհու, ֆէվգէլատէ պիր մէյեուսիեէթլէ իհաթա օլունտու:

Պիշարէեի մահվ իթմէք իշին, զանն իտէրսին քի, հէր շէյ պիր արաեա կէլմէքտէ, վէ էթրաֆընտա պուլունան շէյէրին ճիւմէսի երգըմագտա իտի:

Հէր նէ հալ իսէ, Լիւսի, էօմրիւնտէն, հէր վաղըթ. տան զիեատէ նէֆրէթ իթտիկի հալտէ, ահէսթէ ահէսթէ եիւրիւեէրէք, ֆիքրինտէն,

— Պէնիմ, չալըշմագտան զայրի մէտարըմ եօգ իտի, շիմաի օ չալըշմագլըգ տա էլիմտէն չըգտը . . . եագընտա, քեաֆֆէյի տիքիշճի տիւքքեանլարընտա, պէնիմ, ճինա. եէթլէ մահրիւմ պիր գարընըն գըզը օլտուղում իսապէր ա. լընարագ, քեաֆֆէյի գարուլար գարչըմտա գարանաճագ տըր, տէյի տիւշիւնէրէք, թագաթսըզ վէ տէրմանսըզ պիր հալտէ, Պուրպօն բըլսթըմընա մուվասըլէթ իյլէտի:

Մէզպուրէնին կէօղլէրինտէն եաշ ագմաեօրտու, ֆա. գաթ, գուրու օլան իշպու կէօղլէրինտէ, զարիպ պիր բար. լագլըգ միւշահէտէ օլունտուղու կիպի, գանընտա տաթի հէրարէթի աղիմէ մէվճուտ իտի:

Ժան Ծօրթիէ, Լիւսինին ավտէթ իթտիկինի իշիթմէքլէ, տէրհալ անըն օտասընա կէլտի, վէ սիմասընըն ալթիւսթ օլմուշ օլտուղունու կէօրտիւկիւնտէ, ֆէվգէլատէ պիր հալ վաղը օլմուշ իտուկինի տէրհալ անյատը, վէ աիթրէեէրէք:

— Ահ, սիւպհան Ալլահ, էվլատըմ, գըզըմ, նէ՞ օլ. տունուղ: Զիեատէսիյլէ միւթէէսսիր կէօրիւնիւեօրսունուղ. տէտի:

Աիւսի. — Ահ, Լիզօն գատըն . . . սօն տարպէեի, եանի ինսանը էօլտիւրէն տարպէեի տէ ալտըմ:

Չան. — (Գօրգմաեա պաշլաեարագ.) Մէօյլէեինիղ. . չարուգ սէօյլէեինիղ, նէ՞ օլտու:

Աիւսի. — Գօլուլտում:

Չան. — (Էլլէրինի գալուշտուրարագ.) Գօլուլտու. ն՞ղմու:

Աիւսի. — Էվլէթ:

Չան. — Գի՞մին թարաֆընտան:

Աիւսի. — Մատամ Օկիւսթին թարաֆընտան . . . ալչագ . . . նալաեըգ պիր գըզ կիպի գօլուլտում: — Շիմտի իշսիղ կիւճսիւղ գալտըմ . . . Պունճա մէշագգաթտան, պունճա ճէվր ու ճէֆատան սօնրա, աճ տալի գալաճաղըմ: — Լիզօն գա. տըն, պէն սիգէ սէօյլէտիմ, պունտան պէօյլէ, պէնիմ իշին էօլմէքտէն զայրի չարէ եօգ տուր:

Ժան, պու արա ֆիքրինին գարըշմագտա, վէ պէյնիտէ ալթիւսթիւք հասըլ օլմագտա իտուկինի հիսս էյլէմէքտէ իտի:

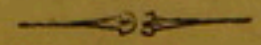
Չան. — Իֆատէլէրինիղի տինլէեօրում, լաքին, նէ՞ տէ. տիկինիղի անլամաեօրում: — Նի՞շին մատամընըզ սիգի գօլ. տու:

Աիւսի. — (Հէօնկիւր հէօնկիւր աղլամաեա պաշլաեա. րագ.) Նի՞շին մի: — Ժան Ծօրթիէնին գըզը օլտուղում իշին:

Պու արա, էթմէքճի Խաթուն պօղուլմագ տէրէճէսինէ կէլմիշ օլտուղունտան, էլլէրինի պօղաղընա կէօթիւրտիւ, վէ սայքի թըրնագլարը էթինէ կիրտի: Պատէհու, նէ՞ սէօյլէ. տիկինտէն իսապէրտար օլմաեարագ, քէսիք պիր սէտա իլէ,

— Պու սըրըրը ծնա քի՞մ սէօյլէմիշ, տէտի:

Աիւսի. — Գի՞մմի սէօյլէմիշ . . . քիմ սէօյլէմիշ օլտուղու. նու քէշֆ իթմէեօլմուսունուղ . . . Տիւշմէնիմ . . . եանի սէվ. կիւլիւմիւ պէնտէն զասպ իթմէք իշին, վալիտէմին կէշմիշ զէմանտաքի ահվալինի թահգըգ իտէն ատէմին գըզը . . . միլիօն սահիպի օլմագլա մաարուֆ պուլունան Բօլ Հարմա. նըն գըզը սէօյլէմիշ տիր . . .



Պու արա, Էթմէքճի Խաթունուն կէօղլէրի վէ տօնուգ սիմասը Ֆէվգէլատէ գըզարմագլա, տէհչէթլի պիր սէտա իլէ,

— Պագաթ, պու պիչարէ գըզա գարչը Կիչին պու մէր. թէպէ ատալէթ իսթիմալ իտիեօրլար: — Քէնտիլէրինէ նէ հարմըլ տըր քի, ղէվալլըեր պու տէրէճէ տիւչարը իչքէնճէ իտիեօրլար... Պիր թարաֆտան բէտէր... տիկէր թարաֆ. տան գըզ... պու պիչարէ մասուճա գարչը ուղրաչմագտան պիր ան ու տագըզա կէրի տուրմաեօրլար: — Ահ, պու ա. տէմլէր՝ ալչագ քիմսէլէր տիրլէր, վէ էկէրչի ճէնասը Ալ. լահ ատիլ իսէ, էլպէթթէ ճէզալարընը կէօրէճէք տիրլէր: — Հայտէ Լիւսի, հայտէ պէնիմ մինիմինի գըզըմ, հէր նէ վագը օլտու իսէ, պանա հիքեաեէ իտին, տէտի:

Լիւսի, մատամ Օկիւսթինին սալօնունտա վագը օլան ահվալի, ղաեէթ ղայիֆ պիր սէտա իլէ հիքեաեէ իթտի:

Ժան, եուճուրդլարը սըգըլմըլ օլարագ, վէ վիճուտի տիթրէեէրէք, հիքեաեէ յի մէզքիւրէեի տինլէմէքտէ իտի:

Լիւսի, նագլիեէթինի պիթիւրաիկինտէ, ժան Ժօրթիէ շէօլէ սէօլէտի:

— Պու ատէմլէր ճէզա կէօրմէեէճէքլէր մի տիր... Շունուն պունուն հաեաթընը պէրպատ իթմէկէ, պիր պի. կիւնահ գըզա գարչը միւֆթէրիեաթտա պուլունմաեա, վէ անը տէրեայը մէյեուսիեէթ վէ սէֆալէթէ միւսթաղրագ գըլմաեա հագըլարը վա՛ր մը տըր: — Խա՛յր, իա՛յր, պու միւմքին տէյիլ տիր, պու օլամագ շէյ տիր: — Սիղի իլթի. ղամ իտէճէք, վէ սիղին իլէ պէրապէր տիւչմէնլէրինիղէ գարչը ուղրաչմագ քիմսէ եօգ տուր տէյի ղանն իտիեօր. սունուղ, լաքին, իշթէ պէն սիղին իլէ պէրապէրիմ, սիղի վիգաեէ իտէճէեիմ: — Միւֆթէրիեաթ վէ նամուսա ինթի.

գալ իտէր հալէաթ՝ գանունէն միւսթահագը ճէզա օլուպ, պինապէրին պու սըրատա մահրէմէլէրէ միւրաճաաթ իթմէք. լագըմ տըր:

Աիւսի . - Մահրէմէլէրէ՛ մի:

Չան . - Էվլէթ:

Աիւսի . - Լաքին, մահրէմէլէրէ նա՛սըլ միւրաճաաթ իթ. մէլի:

Չան . - Էվլէլ էմիրտէ պիր ալօղաթ պուլուպ, անլն. ըէյինի իսթիֆսար իլէ, տալանըղը օնա իհալէ էլլէմէք, վէլ հասըլ պունլարա գարչը ուղրաչմագ լագըմ տըր:

Պու արա, մէզպուրէ գատըն, Էնսթիթիւ գուրպինտէ վէ ըլթթըմ իւզէրինտէ պուլմուշ օլտուղու մահֆաղաեր իս. թըրլաեարագ, պիրտէն պիրէ,

— Ավօղա՛թ մը... էյի իսթրըմա կէլտի, Մ. Լիւսիէն Լապրունուն տօսթունուն իսմի, ժօրթ ճարիէ տէյիլ մի տիր, տէտի:

Աիւսի . - Էվլէթ, Լիղօն գատըն:

Չան . - Մահէլլի իգամէթինի պիլիեօ՛լմուսունուղ:

Աիւսի . - Պիլիբիմ... ժօրթ ճարիէ՛ Պօնաբարթ սօղա. ղընտա, 27 նիւմէրօլու իսանէտէ իգամէթ իթմէքտէ տիր:

Չան . - Էվլէթ էվլէթ, քէնտիսինի պուլմաեա կիտէ. ճէեիմ:

Աիւսի . - Խա՛յր, Լիղօն գատըն, պու պապտէ մէրղու. մա միւրաճաաթ իթմէեին:

Չան . - Նիչին:

Աիւսի . - Չիւնքի, քէնտիսի, Լիւսիէն Լապրունուն տօ. թու օլտուղունտան, սիղի եօյա գօեաճաղը տէրքեար տըր:

Չան . - Քի՛մ պիլի, պէլքի տէ շօճուղլուգ արգատա. շընը, տահա ղիեատէ հիւսնի հիսսիեաթ ու էֆքեարա ըի. ճու իթտիրէճէք տիր:

Աիւսի . - Ժօրթ ճարիէ ալօղաթ, վէ Մ. Բօլ Հարմանըն միւչավիլի տիր:

Չան . - Նէ՛ օլուրսա օլտուն... Պիլալիտ, սիղին պու սէօյ. լէտիքլէրինիղ իւղէրինէ թէրէտաի տիւ պէրթարաֆ իտէրէք:

պիր ան էվվէլ մէրգումուն նէղտինէ կիթմէլիեիմ : - Մ. Տարիէ , քէնտի միւվէքքիլինի , պիր թագըմ ալչադճա հարէքէթլէրտէն կէրի տուրտուրուպ , շունուն պունուն նամուսունա տոգունմագլըդ , ճէղաի միւսթէլղլմ ճինաեթի խուկինի անլթապիլիր , վէ վէրտիկի մատտի զարարըն թագմի նինի թալէպ իյլէեէպիլիր . . . Սիղէ սէօյլէեօրում քի , պէն քէնտիսինի կէօրէճէեիմ , զաթէն խանէսինէ թաղտիմ օլուն մագլըղա մախսուս պիր պէհանէմտէ վար տըր . . . Իմտի , մէրգում ալօգաթ , էլպէթթէ կիտիլէճէք եօլու պանա կէօս թէրէճէք տիր . . . Խա'յր . . . խա'յր . . . պու խուսուստա դաթան թէրէտտիւտ իթմէմ . . . կիտիպ Մ. Տարիէեի պուլաճաղըմ :

Ժան , Լիւսինին ճէվապընա պիլէ պէքլէմէեէրէք , տէրհալ կէնճ գըղըն օտասընտան տիշարը չըդտը , վէ քէնտի օտասընա կիտիպ , ալօգաթը մէրգումուն իսմինի համիլ օլան մահֆաղաեը ալտըդտան սօնրա , Պօնարարթ սօգաղընա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իյլէտի :

Եիկիրմի տագըղա զարֆընտա , ժան Պօրթիէ , քէմալ սիւրաթլէ եիւրիւմէսի սաեէսինտէ , ժօրթուն խանէսինէ մուվասըլէթ իթտի , վէ գաբուճուեա միւրաճաթլա ,

— Ալօգաթ Մ. Տարիէ պուրատա մը տըր , տէյի սիւալ իթմէսինտէ , գաբուճու , ալօգաթըն իգամէթ իթտիկի գաթը մէղպուրէեէ թարիֆ վէ պէեան իյլէտի :

Ժան , մէղքիւր գաթա չըղըպ , գաբունուն չանընը չալմասընտա , պիր իհթիեար պէսլէմէ , գաբուեու աչտը :

Քան . - Ալօգաթ Մ. Տարիէ պուրատա մը տըր :

Պեսլէմէ . - Խա'յր , միւսիւ պուրատա տէյիլ տիր : -

Շիւքհէսիղ մատամ իշ իշին կէլմիշ տիր :

Քան . - Էվվէթ :

Պեսլէմէ . - Վագաա միւսիւ , պուրատա պուլունմատըղը պիր զէմանտա , կէլմիշ խուկինիղէ էսէֆ իտէճէք իսէ տէնէ չարէ քի պուրատա տէյիլ տիր :

Քան . - Ղայպուպէթի չօգ վագըթ իմթիտատ իտէճէք մի տիր :

Պեսլէմէ . - Պիր գաչ կիւն իմթիտատ իտէճէք տիր :

Քան . - (Մէյեուսէն .) Ահ . . .

Պեսլէմէ . - Միւսիւ պիր տալանըն վէքեայէթինի իյֆա իթմէք իւգրէ թուր շէհրինէ կիթմիշ օլուպ , անճագ էօնիւ միւղտէրի չարշէնպիհ կիւնիւ ալաէթ իտէպիլիր :

Քան . - Տիմէք ալթը կիւն պէքլէմէք լագըմ կէլէճէք տիր :

Պեսլէմէ . - Նէ՞ չարէ , մատամ :

Քան . - (Գաթը իւմիտ իլէ .) Նիհաեթի ալթը կիւնտէն եինէ կէլիրիմ :

Պու իֆատէտէն սօնրա , ժան , Պուրպօն բըլթըմընա կիթտի :

Լիւսի , շիտտէթլի պիր նէօպէթէ թութուլարագ , եաթաղա կիրմէկէ մէճպուր օլմուշ իտի :

Էթմէքճի Խաթուն , մէղպուրէնին խասթալանմըշ օլտուղունու կէօրտիւկիւնտէ , տէհշէթինտէն նաշի պուղ կիպի տօնմուշ օլտուղունու հիսս իյլէտի , վէ գըղընըն վէֆաթ իտէպիլէճէկի միւլահագասը իւղէրինէ , պաշտան աեաղա գատար տիթրէմէկէ պաշլատը :

Աիւսի . - (Ղայիֆ պիր սէտա իլէ .) Նէ՞ խապէր Լիզօն գատըն :

Քան . - Սէվկիւլիւմ , Մ. Ժօրթ Տարիէ , Բարիստէն կիթմիշ տիր : - Անճագ , ալտէթ իտէր իթմէղ , քէնտիսինի կէօրմէք իշին թէքրար նէղտինէ կիտէճէեիմ : - Գըղըմ , շիմտիլք անը տիւշիւնմէեիպ , սիղի տիւշիւնմէք լագըմ տըր . . . Բահաթսըղ կէօրիւնիւեօրսունուղ :

Աիւսի . - Հէրարէթիմ վար տըր :

Քան . - կիտիպ պիր հէքիմ չագըրաեըմ :

Աիւսի . - Նէ՞ լիւղումու վար տըր :

Քան . - Նէ՞ լիւղումու վար նէ՞ տիմէք . . . Պագաթ , պէն սիղին խասթալանմանըղը իսթէմէմ : Ճիւղի պիր նամիղաճըղ , տիգգաթ ու իհթիմամըն իպրագ օլամամասընտան վէլիմ պիր հալ քէսպ իտէպիլիր : - Խա'յր , խա'յր , պու պապտէ հէր նէ սէօյլէրսէնիպ , սիղի տինլէմէմ :

էթմէքճի Խաթուն , պու սէօզլէրտէն սօնրա , աճէլէ-
թէն աիշարը չըզըպ , պիր թապիպ արատը , վէ պու թա-
պիպի պուլուպ , Լիւսինին նէղտինէ կէօթիւրաիւ :

Մէրգում , կէնճ գըզը մուայեէնէտէն սօնրա , պաշընը
գաշըտըղը կիպի , տօտագլարընը ըսըրտը , վէ գաշլարընը
տախի չաթտը :

Մէզպուրէնին պուլունտուղու հալ վէխիմ խտի , Եախօտ
վէխիմ օլմագ իւզրէ խտի :

Պիշարէտէ պիր պէյին իւֆիւնէթի զուհուրա կէլմէք
իւզրէ օլուպ , աօզթօր , իրթէսի կիւնիւ իւրինճի պիր վիզի-
թա վիթէճէկինի խապէր վիրտիքտէն սօնրա , օրատան մու-
ֆարագաթ իյլէտի :

Ժան , էճղաճը տիւքքեանընա պիլ աղիմէ , բէչէթատա
Եաղըլմը շլան իլաճը Եարաըրտը , վէ պատէհօս գըղընըն
Եաթաղը պաշընա ալտէթլէ , հէր կիւնիւք իշի իչին Մ . Լըպ-
րէնին էթմէքճի տիւքքեանընա կիտէճէկի վազըթա գատար ,
օրատա օթուրտու :

* * *

Ժուանեի տայիրէյի պէլէտիեէսինտէ միւսթախտէմ Բու-
ուլ Տիւշմէնին , Պուա-լը-Բուա ըսթասիօնունտա , Եանլըշ
պիր մանօլրա իւզէրինէ գաղաղէտէ օլմուշ օլան գաթարտա
նասըլ օլուպ տա պուլունտուղունու օզուԵանլարըմըղա արղ
ու պէեան իթմէք իսթէրիղ :

Զիքրի սէպգաթ իթմիշ օլան շարտպ թաճիրի վէ սախ-
թէ սէնէտլէր համիլի , հէր նէ գատար թէմամէն բարտընը
ալմըլ խտի իսէ տէ , պունունլա պէրապէր օլ կէնճ մէմու-
րուն սախթէ համիսի թարաֆընտան մէմուլին դայրի պիր
թարղտա ալաճաղընըն էօտէնմիշ օլմասը հիւքեաեէսինի , հէր
թանըաըղը քիմսէեէ նագլ իթմէքտէն ապա կէրի տուրմա-
մագտա խտի :

Հասըլը , ալէսսէվիեէ գաեէթ մուզաեիգա իչինտէ օլ-
տուղու Ժուանեի էհալիսինճէ մալիւմ օլան Բուուլ Տիւշմէ-
նին քիսէլէրի աղչէ իլէ տօլու խտուկի , աղ վազըթտան ան-

լաշըլարագ , մէրգումտան ալաճագլը օլանլարըն ճիւմլէսի ,
ալաճագլարընը ալապիլմէքտէն գաթը իւմիտ իթմիշլէր ի-
քէն , Բուուլուն նէ կիպի ահվալը զարիպէ սաեէսինտէ պօրճ-
լարընը վիրէպիլմէք հալինտէ օլտուղունու թապիաթիլլէ
տիւշիւնմէկէ սլաշլատըլար :

Տիւշմէնին , մէճհուլ պիր քիմսէ իլէ կէօրիւշտիւկիւ , վէ
թաամ վէ գահվալթը իթտիկի կէօրիւլմիւշ օլտուղունտան ,
պու խուսուս հէրքէսին շիւպհէսինի թահրիք իթտի , վէ պիր
թագըմ պէտխահանէ միւթալաաթա սէպէպիյեէթ վիրտի :

Բիւլաեէթի ումումիեէ , կիւն պէ կիւն վէ սաաթ պէ սա-
աթ պիւեիւեէ պիւեիւեէ , Ժուանեի պէլէտիեէ միւտիրինին
գուլագլարընա գատար վասըլ օլտու :

Միւտիրի մէրգում , մաեէթ մէմուրընտան սլաղը իյղա-
հաթ իսթէտի իսէ տէ , իչպու մէմուր , վագը օլան հալիքէն-
տիսի տէ անլամատըղընտան , իսթէնիլէն իյղահաթը վիրէ-
մէտի :

Իչպու միւքեալէմէնին նէթիճէսի օլմագ իւզրէ , պէլէ-
տիեէ միւտիրի ,

— Պունտան պէօլլէ իտարէի պէլէտիեէտէ գալամաեա-
ճաղընըղտան , Եա իսթիֆանըղը պիզգաթ վիրին , Եախօտ
սիզի իսթիֆաեէ մէճպուր իտէճէեիմ , տէտի :

Տիւշմէն , մէղքիւր մուհաքէմէսիղ հիւքմ ու իլամա արղը
իթաաթլա , իսթիֆասընը վիրտիկինտէն , պիւթիւն պիւթիւն
աշըգտա գալար :

Պունունլա պէրապէր , մէրգում մէմուրուն գուեուտաթ
տայիրէսինէ կիզլիճէ կիրմիշ օլմասը , վէ պարօն տը Բէյս իլէ
վագը օլան բաղարլըղը հագղընտա շիւպհէ իտիլմէմէքտէ
խտի իսէտէ , քէնտիսի , պու սըրըրընըն մէյտանա չըղաճա-
ղընտան տօլաեը տիթրէմէքտէ խտի :

Տիւշմէն , գուեուտաթ տայիրէսինտէն բէամի պիր քեա-
ղըտըն զայպ օլմասընա էվլէլճէ բէք ճիւզի էհէմմիեէթ վիր-
մէքտէ խտի լաքին , աղ վագըթտա պունուն վէխամէթինի
անլաեարագ , մուլագղաթէն քէնտիսինի պիւեիւք պիր դայ-
լէտէն գուրթարմըլ օլան ատէմէ խայր տուասը իտէճէք

եէրտէ , մէրդումուն գարչըսընա չըգմասընտան տօլաեր է- սէֆ իթմէքտէ , վէ հէման , անը լանէթլէմէք տէրէճէսինէ գատար կէլմէքտէ իտի :

Բաուլ , էվվէլ էմիրտէ Բարիտէ կիտէրէք , օրատա պիլ մէմուրիեէթ պուլմագլըղը , եախօտ հիչ տէյիլ իսէ , դալէ- պէլիք իչինտէ նապէտիտ օլմագլըղը տիւշիւնտիւ . . . Պինա- պէրին եէտինտէ հէնուզ պիր գաչ ատէտ ալթուն սիքքէ , եանի իքի իւչ հաֆթալըգ կէչինէճէք ագչէ պուլունտուղու հալտէ , տէմիր եօլույլա հարէքէթ իթտի :

Լաքին , մալիւմիւմիւզ օլտուղու իւղրէ , էանաի բահտէ պիր գաղա վուղու պուլարագ , մէրդում , քէնտի դայպընըն պիհագղըն իլք սէպէպի ատա իթտիկի դատընա թէսատիւֆ իթտի :

Փիլվագը , Ամանտա Բէկամի , մէրդում տէլիգանընըն պէտպալթըղընը մուճիպ օլմուչ իտի իսէտէ , զաթէն մէր- գումուն բէք չօգ ֆէնա խույլարը օլտուղու ճիհէթլէ , Ա- մանտա տախի օլմաերպ , պիր տիկէր գարը օլսա իտի , եինէ քէնտիսինին չըրըտան չըգաճաղը տէրքեար պուլունմագտա իտի :

Մէրդումուն եարէսի աղըր օլուպ , լաքին , պիւսպիւ- թիւն մէմուլին դայրի ահվալ վուղու պուլմատրգճա , էօլիւ- միւնիւ մուճիպ օլմաեաճաղը , վէ զաթէն հագղընտա կէօս- թէրիլէն հիւսնի իհթիմսմ վէ միւտալաթ սսեէսինտէ , եա- գընտա իեատէի սըհէթ ու աֆիյեէթ իտէճէկի շիւբհէսիղ իտի :

Ամանտա , մէճրուհուն նէզտինէ կիթմէք իչին , անըն ահվալը սըհհիեէսինին միւսաատէ իթմէսինէ սասլըրսըղըգ- լա պէքլէմէքտէ իտի :

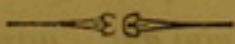
Մէզպուրէ , սախթէ պարօն տը Բէյսին , Պուա-լը-Բուա- եա թէքրար կէլմէեէճէկինի հէման մուհագղագ սուրէթտէ պիլիր իտի :

Պու կէնճ գատըն , Օվիտին օրատան ազլմէթի թահ- թընտա պիր գաթը միւնասէպալթ մէվճուտ օլտուղունու տէրք ու հիսս իյլէմէքտէ օլուպ , լաքին , քէնտիսի տէ գա-

թի պիր թասալվուրտա , եանի ախղը ինթիգամ նիեէթին- տէ պուլունմասըյլա , Բաուլ Տիւշմէնին , պու ինթիգամըն- տա , քէնտիսինէ , դըյմէթի թագտիր օլունմաղ պիր մուա- վին վէ պիր շէրիք օլաճաղընը տիւշիւնմէքտէ իտի :

Հէր կիւն , վէ կիւնտէ բէք չօգ տէֆալար , կէնճ գա- տըն , օթէլին պէսլէմէսինտէն , քէնտի սասլըգ մաչուղու հագղընտա խասպէրլէր իսթէր իտի :

Նիհաեէթ , պիր ագչամ , մէրդումէ շու ճէվապը ալտը . — Հէր նէ գատար օ պիչարէ հէնուզ խասթա իսէ տէ , զանն իտէրիմքի , մատամ , քէնտիսինի կէօրէպիլիրսինիղ :



Ամանտա . - (Սէվինճինտէն տիթրիեէրէք .) Իւսթէ քիմ- սէ կէլմէքլիք գօրգուսու օլմաեարագ , Մ. Տիւշմէնին օտա- սընա հա՞նկը սասթլարտա կիրէպիլիրիմ :

Պեսլեմէ . - Տօգթօրուն ագչամքի վիղիթասընտան էվ- վէլ , վէ էօյլէտէն սօնրա , կիրէպիլիսինիղ , մատամ :

Ամանտա . - Եարըն գահվալթըմտան սօնրա կէլտէմ , օլ- մա՞ղ մը : - Սիղ պէնի քէնտի եանընա կէօթիւրիւրսինիւղ :

Պեսլեմէ . - Էվվէթ , մատամ , մէմնունէն կէօթիւրիւրիւմ :

Ամանտա , ալէսսէվիեէ սասթ օն պիրտէ էօյլէ թաա- մընը իտէր իտի :

Հալպուքի , իրթէսի կիւն , մէզպուրէ , սասթ օն պիր պուչուղտա սուֆրաեա կէլէրէք , հէր վագըթտան տահա զիեատէ օթուրտու :

Մէզպուրէ , Մատիինին իըզմէթի պիթմէսինէ , վէ օ- թէլտէքի ատէմլէրին պիր աղ տաղըլմասընա պէքլէմէքտէ իտի :

Սաաթ պիր սուլարընտա , պէսլէմէ , մէղպուրէեէ պիր իշարէթ իթտի , վէ քէնտիտի հավլիտէ զայսլ օլտուդտան սօնրա , կէնճ գատըն կիտիպ մէղպուրէեի պուլտու :

Պեսլէմէ . - Մա'տամ , իրի դաթտան եօգարը չըգաճաղըզ . իմտի , պիր աղ շարուգ իտէլիմ :

Մատլին , նէրտիվէնտէն եօգարը չըգտը , վէ իքինճի գաթա մուվասըլէթինտէ , բէք չօգ գարուլարը հավլի օլան պիր սօփատան կէչտի :

Ամանտա , եալընըզ պիր աաըմ գատար մէղպուրէ պէսլէմէնին արգասընտան , վէ պիր աղ տա հէեէճան իչինտէ օլարագ երուրիւմէքտէ օլուպ , քէնտիտինն պիրտէն պիրէ կէօղիւքմէսի , ճինաեէթ մահքէմէսի հուղուրունա չըգմագ տէրէճէսինէ կէթիրմիչ օլտուղու աչըզը սապըզը իւղէրինտէ նէ' կիպի թէէսսիր հասըլ իտէճէկիննի տիւչիւնմէքտէ իտի :

Պէսլէմէ , սօփանըն ուճունտա վագը պիր գարունուն գարչըսընտա տուրտու , վէ Ամանտաեա տօղրու էեիլէրէք ,

— Իշթէ , մատամ , կէօրմէք իսթէտիկիննիղ տէլիգանընըն օտասը պու տուր : - Անասթար քիլիտի իւղէրինտէ տիր , տէտի , վէ պատէհու քէնտիտի օրատան սէրիան նապէտիտ օլտու :

Պիր գաչ սանիյեէ գատար , ժուանեի պէլէտիեէսի մէմուրունուն սապըզ մաչուգէսի , գըմըլտանմաեարագ տուրուպ , գուլաղընը , քէնտիտիննէ իշար օլունան գարունուն ինճէ տիվարընա տաեաթտը , վէ գուլագ վիրտի իսէտէ , հէման գօրգագըլըղա միւչապիհ պիր մահճուպիեէթ , իւղէրիննէ կէլմէքլէ , իչէրի կիրմէկէ ճէսարէթ իտէմէտի :

Պունունլա պէրապէր , պու գատըն ճէսուր օլտուգտան պաչգա , տիւչիւնտիւկիւ բլանը տա ֆիքրինտէ գարարլաչաըրմըչ իտի : Հաթթա հէր նէ օլսա , պու բլանընըն իճրասընը թէէլսիր իթմէք իսթէմէղ իտի իսէ տէ , թէքրար իտէրիղ քի , հէեէճան վէ թէէսսիւր իչինտէ պուլունտուղունու հիսս , վէ պու ճիւմլէ իլէ տէ , իչէ նասըլ պաչլաեաճաղընը միւլահաղա իթմէքտէ իտի :

Պաղթէթէն , մատմուաղէլ Ամանտա գարարընը վիրիպ , գարունուն շանընը իրի տէֆա չալար :

Բտուլ Տիւչմէն էլան եաթագտա օլուպ , անլը սարղը պէղլէրի իլէ պաղըլ իտի իսէ տէ , գուվլէթիննի սէրիան քէսպ իյլէմէքտէ իտի :

Մէրգում , հէր շէյի կէօրմէքտէ վէ իշիթմէքտէ օլտուղու միսիլու , պիլա միւչրիւլաթ միւքեալէմէ տալի իտէպիլիր իտի :

Պինապէրին , գարու շանընըն իրի տէֆա չալընտըղընը իշիթտի , վէ ալէսսէվիեէ սեու մագ իչին պըրագըլտըղը շուսաաթտա , քէնտիտիննէ քիմին կէլէճէկիննի պիլէ տիւչիւնմէեէրէք , օլտուգճա գավի սէտա իլէ , - կիրինիղ - տէտի :

Այնի վագըթտա գարու աչըլարագ , Ամանտա իչէրի կիրտի , վէ արգատան գարուեու գարատը :

Մէրգում տէլիգանը , մաչուգէի սապըղէսիննի կէօրէճէկիննի , օլ էանատէ ֆիքրինտէն օ գատար կէչլրմէեօրտու , վէ մէղպուրէ , օլ մէրթէպէ , միւլահաղասը խարիճինտէ պուլունուեօրտու քի , էվլէլ պէ էվլէլ քիմ օլտուղունու թանըեամատը , վէ դաեէթ թէաճճիւպլէ , եաթաղընտա գալղըպ օթուրտու , վէ աիրսէքլէրինտէն պիրիննի տաեաթտարագ , մէղպուրէեէ աթֆը նազար իյլէտի :

Ամանտա , եաթաղա գատար իլէրլէեիպ , մահղունիեէթպալսչ վէ հէմ տէ թէպէսսիւմլիւ սիմատընտա հիսսիեաթը միւլթէլիֆէ էսէրլէրի միւչահէտէ օլունտուղու հալտէ , օրատա տուրտու :

Օլ վագըթ Տիւչմէն , քէնտիտիննի թանըեարագ , վագտա թէաճճիւպ վէ իսթիղրտալէ բէֆը սէտա իթտի իսէտէ , ասլա զաղապնաք կէօրիւնմէտի , վէ պատէհու ,

— Վա'յ , Ամանտա , սէն պուրատա , սէն պուրատամըսըն , տէյի սիւալ , իթտի :

Ամանտա . - (Տիւչմէնին էլիննի թութուպ , քէնտի տօտագլարընա կէօթիւրէրէք .) էվլէթ , աղիղիմ , անճագ պէնիմ պուրատա պուլունմագըլըլմըն , սէնի թէաճճիւպտէ պըրագաճագ պիր սէպէպի եօգ տուր : Տիւչար օլտուղուն գաղաեը

կէօրտիւմ, սէնի թանըտըմ, վէ սէնի պուրանա նադլ իթ-
տիքլէրինի պիլտիկիմտէն, հէր կիւն հագդընտա խապէր ալ-
տըմ, վէ նիհանէթ սէնի կէօրէպիլէճէկիմ վադթա պէք-
լէտիմ :

Ամանտանը տինլէեէրէք, կէչմիշ զէմանըն ֆէնա ճի-
հէթլէրինին խաթըրէսի, մէրդում տէլիդանլընըն ֆիլըրինէ
կէլտի, վէ էլինի չէքէրէք :

— Պէնտէն նէ իսթէեօրսուն, բէք իյի պիլիբօին քի,
արամըղտա հէր շէյ պիթմիշ տիր : — Սէնին պուրատա պու-
լունմագլըղըն, պաղը տէհչէթլի իզթիրապ սաաթլարընը
խաթըրմա պըրագմագտա տըր, վէ եարալանմագլըղըմ, վէ
էօլմէք բատտէսինէ կէլմէքլիկիմտէ, սէնին սէպէպին իլէ
տիր, տէտի :

Ամանտա . - (Հայրէթլէ .) Պէնիմ մի :

Տիւշմէն . - Էվլէթ, սէնին, զիրա, մէտարը թէայելու-
չիւմ օլան մէմուրիեէթի զայպ իթտիմ, վէ հագարէթի ու-
մումիեէ իհաթա օլունմուշ օլտուղում ճիհէթլէ, ժուանեի-
տէն ֆիրար իյլէմէկէ մէճպուր օլտում իսէ, սանա ազչէ
վիրմէք իւղրէ իմլալամըշ օլտուղում սաթթէ սէնէտլէր սէ-
պէպիլէ տիր, օ սէնէտլէր քի, ազ գալսըն պէնի քիւրէեէ
գատար սէվգ իտէճէք իտիլէր : — Սէնին իչին, պէնիմ իսմիմ
նամուսուղ օլմուշ տուր : Սէնին սէպէպին իլէ միւսթագ-
պէլիմ մահվ օլուպ կիթմիշտիր : — Ահ, շու տէմիր եօլու գա-
ղասընտա աճապա նիչին վէֆաթ իթմէտիմ : — Վուգուի վէ-
ֆաթըմլա, հիշ տէյիլ իսէ ճէղամը չէքմիշ օլուր իտիմ, վէ
պուլնտան պէօյլէ գօրգաճագ եէրիմ գալմաղ իտի :

Պու էսնատէ, Տիւշմէնին պաշը կէօքսիւ իւղէրինէ է-
յիլտի, վէ կէօղլէրինտէն իքի պիւյիւք եաշ տանէսի ադտը :

Ամանտա . - (Հէեէճանընտան նաշի սէտասը տիթրէեէ-
րէք .) Աղիլիմ Բաուլ, պանա խիթապ իթտիկին թէքտիրլէրի
գապուլ իտէրիմ . . . Պէն օլ վագըթ տիվանէ օլուպ, աղլըմա
մալիք օլմանարագ, մուղիրը նէթիճէլէրի հագդընտա շիւպ-
հէ իթմէտիկիմ պիր թագըմ գարիպ արղուարտա պու-
լունմուշումտուր : — Պիլմէեէրէք վէ իսթէմէեէրէք, սանա բէք

չօգ ֆէնալըգ իթտիմ, — Պուլնտան տօլանը էսէֆ իտէրիմ վէ
աֆիլըգ տիլէրիմ : — Էվլէլէճէ ըուխսաթընը ալմանարագ, սէ-
նին օտանտա վէ եաթագընըն պաշընտա պուլունտուղում
տան տօլանը պանա սագըն տարըլմանըն : Պէլքի պէնի գա-
պուլ իթմէրիկի իսթէմէեէճէք իտին, հալ պու քի, սէնի
թէէմին իտէրիմ քի, պու վիղիթամըն պաղը ճիտտի սէ-
պէպլէրի պուլունմագտա տըր : Իհթիմալ քի, իշպու վիղի-
թամ, պիր աղ էվլէլ սէօյլէտիկին միւսթագպէլինէ տայիր
էնտիչէլէրինի իզալէ իյլէեէճէք տիր : — Շիմտի, շունու սէն
պանա սէօյլէ քի, պէնի տինլէմէկէ, վէ ճէվապ վիրմէկէ
մուվաֆֆագաթ իտիեօրմուսուն :

Տիւշմէն . - Մատէմլի պուրատա պուլունուեօրսուն, սէ-
նի տինլէմէքլիկիմ, վէ ճէվապ վիրմէքլիկիմ լաղըմ տըր :

« Պէնտէն իսթէեէճէկին, եախօտ պանա պիլտիրէճէկին
նէ տիր :

Ամանտա . - Էվլէլ էմիրտէ, սէնի թէհտիտ իտէն մու-
խաթարալարա գարշը սէնի սագընտըրաճաղըմ :

Տիւշմէն . - (Տիթրէեէրէք .) Մուխաթարալար մը :

Ամանտա . - Էվլէլէթ :

Տիւշմէն . - Նէ՞ մուխաթարալար :

Ամանտա . - (Պու սիւալէ գարշըլըգ չէօյլէ ճէվապ վիր-
տի .) Պարօն տը Բէյսի թանըեօրմուսուն :

Տիւշմէն, մէմուլ իթմէտիկի պիր զէմանտա, պու իսմի
իլիտինճէ, պիր չէքիճ իլէ գաֆասընա վուրուլմուշճասընա,
մէղրիւր իսիմտէն միւթէէսսիր օլտու, վէ տայիրէյի պէլէ-
տիեէտէն պաղը էվրագը աշըրմըշ օլտուղու վագըանը խա-
թըրլանարագ, լէհէսի ֆէվլէլատէ սօլտու, վէ Սմանտա-
նըն կէօղլէրինտէ նէ կիպի հալ մէվճուտ օլտուղունու ան-
լամանա շալըշարագ, մէրդումա աթֆը նաղար իլէ,

— Պարօն տը Բէյս մի, տէյի սիւալ իթտի :

Ամանտա . - Էվլէլէթ, պուլնտան հէման պիր այ մուգատ-
տէմ, ժուանեիտէ կէօրմիւշ օլտուղուն ատէմ քի, շու էսնա-
տէ, սէնին սաթթէ պիլէթլէրին անըն եէտինտէ պուլուն-
մագտա տըր :

Տիւշմէնին լէհճէսի սօլուդ իքէն , պու արա պիւթիւն պիւթիւն սարարաը :

Մէրգում , քէսիք պիր սէտա իլէ ,

— Սէն օ ատէմի նա՞սըլ թանըեօբսուն , վէ սէնէտլէրի մին եէտինտէ պուլունտուղունու նէ՞տէն պիլիեօբսուն , տէ յի պէեան իյլէտի :

Ամանտա . - Պէնիմ իմլալամըշ օլտուղում զաեէթ մու խաթարալը պիր սէնէտի մատամ Տէլիօնտան սաթըն ալըպ , իհթիմամըլընա սաղլատըղընը պիլտիկիմ միսիլու , սէնին սէնէտլէրինի տէ օ սուրէթլէ սաղլատըղընը պիլիլիմ : - Իշ պու սաթթէ , եախօտ սահիհ պարօն տը Բէյսին , պու թարղ քեաղըտլարը սաթըն ալըպ սաղլամագտա պաղը սէպէպիլէ ըի վար աըր : Պանա տեխտ օլան քեաղըտլարը նիչին սաթըն ալըպ հըֆղ իթտիկինի թապիի պիլիլիմ , լաքին , սանա ա եխտ օլանլարը նիչին սաթըն ալըպ հըֆղ իթտիկինի պիլմէ տիկիմտէն , անլամագ իսթէրիմ :

Տիւշմէն . - Նիչի՞ն :

Ամանտա . - Պու բէք էլլէմ պիր մատտէ տիր : - Սէն վէ պէն , իքիմիղտէ թէհտիտ ալթընտա պուլունտուեօբուդ իմտի , տիւշմէնի միւշթէրէքէ գարշը ուղըրաշմագ իւղրէ , իթ թիֆագ իթմէլիեիղ :

Օլ էսնատէ , Տիւշմէնին վիճուտի տիթլէեօբտու , ֆա գաթ , մաշուդէ յի սապըգէսինէ պիր շէյ պէլլի իթմէմէք իչին ,

— Լաքին , պէնիմ գօրգաճագ հիշ պիր սէպէպիմ եօգ տուր , տէտի ,

Ամանտա . - (Ումուղլարընը շէքէրէք .) Պանա մասալ օգումա : - Սէն բէք իյի պիլիլիսին քի , պէն ահմագ պիր գըլ տէյլիմ : - Պարօն տը Բէյս , սէնին սաթթէ իմղանը համլ օլան թահվիլէրինի նա՞սըլ էլտէ իթմիշ տիր :

Տիւշմէն . - Պէտէլլէրինի էօտէեէրէք :

Ամանտա . - Չօգտան պէրու սու ատէմի թանըեօբմու իտին : Տօսթլարընտա՞ն մը իտի :

Տիւշմէն . - Իլք տէֆա օլարագ քէնտիսինի օ կիւնիմ կէօրտիմ :

Ամանտա . - Իլք կէօրիւշմէրլիկինիղտէ սիգէ եարտըմա՞ մը գալղըշտը :

Տիւշմէն . - Էվվէթ :

Ամանտա . - Լաքին , սէօյլէ պաղալըմ , պու իշ նասըլ օլտու :

Տիւշմէն գօրգուեօբտու : Մէրգում , պարօն տը Բէյսին քէնտիսինէ մէղըլուր խըղմէթի նէ՞ սուրէթլէ իյֆա իթմիշ օլտուղունու մուխթասարէն հիքեաեէ իթտի :

Ամանտա . - Էյ սէն պու մուամէլէեի զարիպ պո՞ւլմա տըն մը :

Տիւշմէն . - Էվվէթ , պու հալ պանա բէք զարիպ կէօր իւնտի :

Ամանտա . - Պունունլա պէրապէր խըտմէթի վաղըա սընը գապուլ իթմէքտէն կէրի տուրմատըն , տէյլլ մի :

Տիւշմէն . - Պուեիւք պէլիեէտէն դուրթուլաճաղըմ պիր զէմանտա մուավէնէթ կէօրտիւկիւմ հալտէ , նիչին բէտա իտէեիմ . . .

Ամանտա . - Պու ատէմին սէնտէն պիւեիւճէք պիր շէյ թալէպ իթմէմիշ օլմասը հագղընտա պէնի իսքեաթ իտէճէկինի մէմուլ իտէ՞րմիտին :

Տիւշմէն . - Նէ՞ թալէպ իթմէքլիկինի իսթէրսին :

Ամանտա . - Նէ՞ թալէպ իթմիշ օլտուղունու պլէսէ իտիմ , սիւալ իթմէղ իտիմ : - Սէօյլէ պաղալըմ , Բա՞ուլ , սէօյլէ . . . հագղգէթի հալի , թէքմիլ հագղղէթի հալի պանա պիլտիր : - Սանա թէքրար իտիեօբում քի , իքիմիղտէ թէհտիտ ալթընտա պուլունմագտանըղ : Պինապէրին , սէնին կիպի պարօն օլմաեան օ ալչագտան քէնտիմիղի դուրթարմագ իւղրէ , իթթիֆագ իթմէքլիկիմիղ լաղըմ տըր :

Տիւշմէն . - Վա՛յ , պարօն տէյլլմի տիր : - Էմի՞նմիտին :

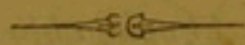
Ամանտա . - Էվվէթ :

Տիւշմէն . - Իսմի նէ՞ տիր :

Ամանտա . - Օվիտ Սօլիլօ տուր . . . Մէրգում պիր խըր սըղ վէ գաթիլ օլուպ , շէնտ կիւն աղտէմ , աղ գալտը քի , պէնի տէ զէհիլլէեէճէք իտի :

Տիւղմեց . - Սէնի դէհիրլէեէճէճ մի խտի :
 Ամանտա . - Էվիլէթ :
 Տիւղմեց . - Նէ՞րէտէ :
 Ամանտա . - Պուրատա . . . Պուա-լը-Րուատա :

Տիւղմեց . - Լաքին , սէպէպի նէ՞ :
 Ամանտա . - Բէնտիսինին նէ՞ մախուղ օլտուղունու , վէ եալանճըլըդ մադսէտինէ ալտանմամըլ իտուկիմի անլա մասը իւղէրինէ , վիճուտիմի օրթատան դալտըրմադ իսթէ միշ տիր : - Վադաա պու ալչաղըն իրթիքեապ իթտիկի ճի նաեթթէր չօդ իսէ տէ , պէն եալընըդ պիրիսինի պիրիթի , քէնտի միւրատը խիլաֆընտա պաղը վուդուաթ սէպէպիլէ , ճինաեթթի մէդըլըրէնին իճրասընտա , խապիսի մէդուժ մուվաֆֆադ օլամամըլ տըր :



Տիւղմեց . - (Իշիթտիկի սէօղլէրտէն դաեթթ միթէէսօր օլարադ .) Սէօլլէտիկին ճինաեթթ հա՞նկըսը տըր :
 Ամանտա . - Պիր այ մուդատտէժ , սախթէ պարօն աը Րէյս , եախօտ քէնտի հաղըղի իամիլլէ դիրր իտէրէք , Օլիտ Սօլլիվօ , սահիպսիղ չօճուղլար խայրաթխանէսինտէ պիւեիւ միւշ օլան կէնճ վէ էօքսիւղ պիր դըղը մահվ իթմէք իսթէտիկի ճիհէթլէ , պիչարէյի պիր պըչաղլա վուրմուշ , վէ զէվալը աղըրճա խասթալանմըլ իսէ տէ , էօլմէմիշ տիր : - Նի հաեթթ , գաթիլի մէրդուժ , մէրամընա նըսֆէն մուվաֆֆադ օլապիլմիշ տիր :
 Տիւղմեց . - Պու ատէմին դաթիլ օլտուղունա էմի՞ նմիսին :
 Ամանտա . - Գաթիլ օլտուղունու զանն իթմէկէ բէք չօդ սէպէպիմ վար տըր : Պու պապտէ դաթիէն էմին օլմադը :

ղըժ իշին , եալընըդ պիր քիւչիւք էմարէեէ միւհթամըժ : Էկէրչի պու էմարէեի էլտէ իտէր իսէժ , օլ վաղըթ պաղը սիլահլարա մալիք օլմուշ օլաճաղըմտան , ինթիգամըմը ալապիլէճէք գատար քէսպի դուվիլէթ իտէճէեիմ : Եալընըդ քէնտի ինթիգամըմըտա ալմաեըպ , իլլա իքիմիղին ինթիգամընը ալաճաղըժ , չիւնքի մէնֆաթըմըղ միւշթէրէք տիր :

Րաուլ Տիւղմէն , էօտիւղ , վէ սնիւղիւ չճաւար Խայրաթիւնէ-Պիտէ պէեթիւղ քէլիմէլէրինի իշիթտիկինտէ , ֆիրքի տահա զիեատէ սւեանտըղը կիպի , տէհչէթի տէ աըթտը , վէ քէլամա աղաղ պիրլէ ,

— Պու էօքսիւղ գըղըն իամի նէ՞ օլտուղունու պիլիտօրմուսուն , տէյի սիւալ իթտի :

Ամանտա . - Էվիլէթ :
 Տիւղմեց . - Նէ՞ տիր :
 Ամանտա . - Լիւսի տիր :
 Տիւղմեց . - Լիւսի՞ մի տիր : - Ա՛հ , դուեուտաթ տէֆթէրինտէն ալընմադ իւղրէ սլէնտէն իսթէմիշ օլտուղու իսիմ պու տուր :

Ամանտա . - (Էնտիշէ վէ իւմիտլէ տիթրէեէրէք .) Վա՛յ , պու ատէժ , սիգտէն , դուեուտաթ տէֆթէրինտէն ալընմադ իւղրէ պու իամի իսթէտի՞ մի :

Տիւղմեց . - Էվիլէթ , մէրդուժ , պանա իթտիկի խըղմէթէ մուդապիլ , օ դըղըն , սիւտանասը թարաֆընտան սահիպսիղ չօճուղլար խայրաթխանէսինէ թէսլիմ օլունտուղու սըրատա , ժուանեի պէլէտիեէսի տայիրէսինէ իթմիշ օլտուղու պէեանաթըն պիր սուրէթինի քէնտիսինէ վիրմէքլիկէ պէնի մէճպուր իլլէտի :

Ամանտա . - Լաքին , օ իֆատէնին սուրէթինի ալմադտա , աճապա նէ՞ մէնֆաաթը վար իտի :

Տիւղմեց . - Զօճուղուն կիւեա բէտէրի օլտուղունու պէեան իտիտօրտու :

Ամանտա . - Ալլա՛գ : - Շու սաաթտա աըթըղ շիւպհէժ գալմամըլ տըր : - Լիւսիեի վուրան քէնտիսի տիր , վէ սէնտէն թալէպ իթմիշ օլտուղու քեաղըտ , հէր հալտէ , եէնի

պիր ճինաեթ իշլէմէք իշին տիր : - Լաքին սէնին , օ քեա-
ղըտը մէրգուժա վիրմէք իկէ հադղըն օլամադ իտի , տէ-
յի՛ Լ մի :

Տիւշմէն . - Խա՛յր , օ քեաղըտըն , տայիրէ յի պէլէտիեէ-
նին գուեուտաթընտա գալմասը լաղըմ կէլիր իտի :

Պմանտա . - Էկէրչի օ քեաղըտը մէրգուժա վիրմէք ի-
չին օրատան աշըրմըշ օլտուղուն խապէր ալընսա իտի , նէ՞
վաղը օլուր իտի :

Բաուլ տիթրէտի , վէ գուլադ թօղլարը , սօուդ թէր
տամլալարը յա ըսլանտը : Պատէհու մէրգուժ , ճէվապա ա-
ղաղ պիրլէ :

— Հիչ պիր թարաֆտան սէլամէթ իւմիտիմ օլմաեա-
րադ , մահվ օլուր իտիմ , տէտի :

Պմանտա . - Է՛յ , տիկէր պիր կիրտապա սէնի աթմադ
իչին , զաթէն պուլունմուշ օլտուղուն կիրտապտան սէնի
գուրթարմըշ օլան ալչադտան ինթիգամ ալմա՞ղ մը իտին ,
վէ սէնին մահվընա սէպէպ օլմուշ օլան օ քեաղըտը , վէ
սէնի սիւքիւթէ մէճպուր գըլմադ իւղրէ եէտինտէ պուլու-
նան սախթէ բօլիչալարը եէտինտէն ալմաեա չալըչմա՞ղ մը
իտին :

Տիւշմէն . - Ինթիգամ մը ալմադ . . . օ քեաղըտլարը եէ-
տինտէն զա՞սպ մը իթմէք . . . Ա՛հ , հիչ պէօյլէ պիր արղու-
տա պուլունմամադլըղըմ գապի՛ Լ մի տիր . . . Լաքին , պու
արղումա նա՞սըլ մուվաֆֆադ օլապիլիրիմ :

Պմանտա . - Պանա էմնիյեթին վա՞ր մը տըր :

Բաուլ Տիւշմէն , թէրէտտիւտ իթտի , ֆադաթ , չէնտ
տաղըգա սօնրա ,

— Էվվէթ , տէյի ճէվապ վիրտի :

Պմանտա . - Պէնիմ իշ կէօրմէքլիկիսի իսթէեիպ , պանա
քեամիլէն իթաաթ իթմէքլիկի վատ իտէ՛րմիսին :

Տիւշմէն . - Էվվէթ : - Նէ՞ եարմադլըղըմ լաղըմ տըր :

Պմանտա . - Սախթէ պարօն տը Բէյսին հարաքեաթընա
նէղարէթ իթմէլիսին :

Տիւշմէն . - Լաքին , պէն , ճէրիհամ սէպէպիլէ , պիր

ղաչ կիւն տահա պու եաթադտան չըգամաեաճաղըմ ,
Պմանտա . - Շիմտիքի հալտէ մուխաթարա եօդ տուր :
Պիր քէրրէ իյիլէչիպ , աեաղա դալդար իսէն , օլ վաղըթ
իշ կէօրիւրիւզ :

Տիւշմէն . - Իշ կէօրմէք իշին , բարա լաղըմ տըր , լա-
քին , պէնիմ բարամտա եօդ տուր :

Պմանտա . - Պէն սանա բարա թէտարիք իտէրիմ : - Պիղ ,
իքիմիդտէ , քէնտի միւրատըմըգա դարչը օլարադ , պու ա-
տէմին շէրիքլէրի պուլունուեօրուզ , վէ պու շէրիքլէք տէ ,
պիղի ուղադլարա գատար սիւրէպիլիր : - Իմտի , պու շէ-
րիքլէքտէն քէնտիմիղի գուրթարմադլըղըմըլ էհէմմ վէ էլ-
ղէմ տիր : - Շիմտի պաչլըճա մատտէ , սախթէ պարօնուգ
իւնվանընը թաշըեան Օվիտ Սօլիլօնուն իգամէթ մահէլլինի
անլամադ տըր :

Տիւշմէն . - Սէն անըն մահէլլի իգամէթինի նա՞սըլ պիլ-
մէեօրսուն :

Պմանտա . - Շիմտի սանա հաղըգէթի հալի պէեան ի-
տէրիմ :

Ամանտա Բէկամի , օղուեանլարըմըղճա զաթէն մալիւմ
օլան վուգուաթ ու ահվալի , մէրգուժ տէլիգանլըեա հի-
քեաեէ իթտի :

Բաուլ , տիգգաթլէ մէղպուրէեի տինլէտիքտէն սօնրա ,
չէօյլէ ճէվապ վիրտի :

— Սահիհ տիրքի , օ խապիս , քէնտի թասալվուրլարը-
նըն մուվաֆֆադըյեթի իչին , սէնի զաեթ ուսթաճա քէն-
տիսինէ ալէթ իթթիսաղ իթմիշ . . . Շուրասը տախի աչի-
քեար տըր քի , շու սաաթտա անըն մէնֆաաթը , քէնտիսի-
նի կիղլի սագլամադտան իպարէթ տիր . . . Հալ պու քի ,
մէրգուժ , քէնտիսինի կիղլէեօր իսէ , նա՞սըլ պուլմալը , վէ
նէ՞րէտէ արամալը :

Պմանտա . - Օվիտ Սօլիլօ՛ Բարիսաէ իգամէթ իտէն
պիւեիւք պիր զաթը թանըր քի , պու զաթըն գըղը , քէն-
տի էլպիսէլէրինի , պէնիմ մատամըմ օլան մատամ Օկիւս-
թիմին մաղաղասընտա իմալ իթտիրիւր : - Պու զաթ պիւեիւք

պիր Ֆապրիգաթօր օլուպ, Գուրպլուատա պիր Ֆապրիգասը պուլունմագտա տըր : - Էօյլէ շէյլէր իշիթտիմքի, պու Ֆապրիգաթօր իլէ մէզքիւր հայտուտ արասընտա խուսուսի պիր միւնասիպէթ օլտուղունու զանն իթմէմէքլիք դասիլ տէյիլ տիր : - Էլվլէլ էմիրտէ, պունլար նիւ-Նօրգտա պիրլիքտէ իգամէթ իթմիշ իմիշլէր : - Իմտի, պիրինին վասըթասըյլա տիկէրինի պուլասպիլիքի : - Մէրգումլար, հիշ շիւպհէ եօգ տուր քի, սըգ սըգ պիրպիրինէ կիտիպ կէլտիքլէրինտէն, Բօլ Հարմանըն էլի վէ Ֆապրիգասը էթրաֆընը գօյլատըղըմըլ թագտիրտէ, էլպէթթէ, պիր կիւն տէյիլ իտէ, տիկէր պիր կիւն, սախթէ պարօն տը Բէյսին օրատա կիրտիկի կէօրիւլէճէք տիր : - Իշթէ, պու եօլտա հարէքէթ իթմէք լազըմ տըր :

Տիւշմէն . - Գեամիլէն քէսպի իֆագաթ իթմէղտէն էլվլէ նասըլ հարէքէթ իտէպիլիքիմ :

Ամանտա . - Բէք ալէա, սէնին քէսպի իֆագաթ իթմէքլիկինէ գատար պէքլէրիք : - Էսասը մատտէ շու տուր քի, շիմտիտէն միւթթէֆիգ օլմայրէրը : - Իմտի, շունու պանա սէօյլէ քի, միւթթէֆիգիմ օլմագլըղա մուվաֆֆագաթ իտիեօրմուսուն :

Տիւշմէն . - Էլվլէթ :

Ամանտա . - Իսթէմէեքէք սանա իթմիշ օլտուղում ֆէնայըղա աֆիլ իտիեօրմուսուն :

Տիւշմէն . - Էլվլէթ, աֆիլ իտէրիմ : - Պիղ տօսթուղ . . . Լքիմիղ պիրլիքտէ ինթիգամըլըղ ալմայրէրը, վէ պու ալշաղը, պիւսպիլիքիւն իգթիտարսըղ գըլմայրէրը :

Ամանտա . - Իթթիֆագ գուվվէթ հասըլ իտէր : Սէն միւսթէրին օլ, մուվաֆֆագ օլմագղըղ . . . Մատտէ, եալընըղ պիր աղ սապըրըլ օլմագտան իպարէթ տիր : - Նիմտիլիք, պէն, քէսպի սըհէթ ու աֆիլէթ իթմէքլիկինէ պէքլէմէք իւղրէ, մատամըլմն մագաղասընա ավտէթ իթմէք իսթէրիմ, Բաղար կիւնիւ սէրպէսթ օլտուղումտան, վագթըմը սէնին եանընտա կէչիւրմէք իւղրէ, օ կիւնտէն իսթիֆատէ իտէճէեիմ : - Էլկէրչի շու եա պու սէպէպլէ, նէղտինէ կէլմէքլիկիմ

միւմքին օլմագղ իտէ, սանա մէքթուպ կաղարըմ, սէն տէճէվապ վիրէպլիքիւն :

Տիւշմէն . - Եարըն սէնի թէքրտը կէօրէճէքմիևիմ, Ամանտա . - Էլվլէթ . . . սէնինլէ վէտալաշմատա կէլէճէեիմ . . . Սանա ազչէ լաղըմը տըր :

Տիւշմէն . - Խալլ :

Ամանտա . - Տիմէք տիր քի, ազչէն վար տըր :

Տիւշմէն . - Պիր աղաճըգ վար տըր :

Ամանտա . - Է՛յ :

Տիւշմէն . - Շըմէնտըֆէր գումբանեատը, պուրատա պէնիմ իշին իտիլէն մէսարիֆաթըն քեաֆֆէսինի էօտէմէքտէ տիր :

Ամանտա . - Չանն իտէրիմ քի, սանա պիր թաղմինաթ տա վիրէճէք տիր :

Տիւշմէն . - Էլվլէթ : - Պու սասպահ գումբանիա, սուլհա գայիլ օլմագլըղըմ իշին, պանա պէշ պին ֆրանգլըղ պիր մէպլաղ իթասընը թէքլիֆ իյլէմիշ տիր :

Ամանտա . - Գասպուլ իթտինմի :

Տիւշմէն . - Հա՛յ, հա՛յ : - Պիր գաշ կիւնէ գատար պու մէպլաղ պանա իթա գըլընաճագ տըր : - Պէլքի իգամէի տավա իթմիշ օլսա իտիմ, տահա դիեատէ մէպլաղ ալըր իտիմ, ֆագաթ, քէնտիմի թանըթմագ իսթէմէտիկիմտէն, իգամէի տավատան կէրի տուրմագլըղ թէրճին իլլէտիմ :

Ամանտա . - Բարիտէ նէ եաբմագ ֆիքրինտէսին :

Տիւշմէն . - Սախթէ պարօն իլէ հիսասլարըմըղը թէսվիեէ իթտիկիմիղտէ, պիր մէմուրիեթ արատեաճագղըմ :

Ամանտա . - Նէ եօլտա մէմուրիեթ արատեաճագղըն :

Տիւշմէն . - Պէն պիլիմլիևիմ : - Ումումի մէմուրիեթլէրտէ պուլունամամ, շիւնքի, քէնտիմի թանըտըրըմ տէյիլ դիեատէսիլլէ գօրգարըմ :

Ամանտա . - (Թէպէստիմ իտէրէք .) Պէլքի . . . լաքին, պէնիմ տէ քէնտիմէ մախսուս ֆիքրիմ վար տըր . . . Եարըն կէօրիւշիւրիւղ, շիմտիլիք շու մուղիրը թասավվուրլարընը պէր

Թարափ էթ . . . Սէնի թէքրար կէօրտիւկիւմէ հազըդէթէն մէսրուր օլտում :

Ամանտա , ֆիլվազը մէսէրրէթ իչինտէ օլարագ , օրատան շէքիլտի , զիրա քէնտիսինին , մաշուզը սապըզընա վազը օլան վիդիթասը , արզու օլունան նէթիճէլէրի հասըլ իթմիշ իտի :

Նէօյլէ քի մէզպուրէ իլէ . Բաուլ Տիւշմէն արասընտա ազա օլունան իթթիֆագ , Օվիտ Սօլսլօնուն մահվընը ինթամ իտէճէք իտի , եախօտ Ամանտա , պու նէթիճէլէրի դավիէն մէմուլ իթմէքտէ իտի :

Բաուլ Տիւշմէնին ահվալ ու հարաքեթթընը կէօրմիշ օլան օղունանլարըմըզ , էլպէթթէ անըն ախէազընա վազըֆ օլմուշ տըրլար :

Մէրգում , սէպաթսըզ վէ շօճուդ կիպի զայիֆ թապիեթթը օլմասըյլա , քէնտիսինի , իսթէնիլէն եօլտա դուլլանմազըլըդ միւմքին իտի :

Բաուլ , Ամանտանը քէնտի օտասընտա կէօրիւր կէօրմէզ , իւք հարէքէթի՝ հիտտէթ ու զազապտան , վէ պիրինճի քէլամէրի թէքտիք ու թազըլըրտէն իպարէթ օլտու իտէ տէ , լաքին , եալընըզ օ կէնճ դըզըն լազըրտը իթմէսի , մէրգումուն իւզէրինտէ իճրաի նուֆուզ , վէ Բաուլու , ինթիգամ թարիզինէ սէվգ իթմէքիլէ քիֆանէթ իթտի :

Տիւշմէն , շըմէնտըֆէր գումբանեասընտան պիր միգտար ազչէնէ գալուշտուգտան պաշգա , իղթիզա իթտիկինտէ , Ամանտատան տաի ազչէ ալապիլէճէք իտի , վէ պունտան գաթինազար , մէզպուրէ , մէրգումա պիր մէմուրիեթթ պուլմագըլըգ իւմիտինի տաիսի , վազը օլան միւքեալէմէսինաէ իրանէ իյլէմիշ իտի :

Կէրէք պու իւմիտ , վէ կէրէք քէնտիսինին մուխաթարալը համիսինի , քէնտիսինէ դարար վիրէմէնէճէք պիր հալէ վազ իտէճէկի իւմիտի սանէսինտէ , մէրգում տէլիդանլը , միւսթագպէլինի բարլագ սուրէթտէ կէօրմէկէ պաշլատը :

Իրթէսի կիւն , ալէստապահ , Տիւշմէն , Ամանտանըն վիդիթասընը գտապուլ իթտի քի , իշպու վիդիթա միւնասի-

պէթիլլէ , մէզպուրէ , իշլէտիկի մաղազանըն ատրէսինի Բաուլա պիլտիրտիկի կիպի , արալարընտա մուգարրէր օլան թէտաֆիլի վէ թէճալուզի պիր ահտնամէ իւզէրինէ եէնիտէն մէրգումա եէմին իթտիրտի , վէ օնտան սօնրա , քէնտիսի , Բարիսէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իյլէտի :

Մատամ Օկիւսթինտէն Ամանտանըն իսթիհասալ իթմիշ օլտուղու սէքիզ կիւն մէօհլէթ , հէնուդ իսթամ պուլմամը իտուկի հալտէ , մէզպուրէ կէնճ դըզըն , քէնտի մաղազասընա ալտէթի , մատամասընըն իսթիզրապընը մուճիպ օլտու , վէ պինաէն ալէյհ , մատամ Օկիւսթին , իֆատէեէ աղաղ իտէրէք ,

— Մատամ , իւրսըմըմ կիթտիքճէ իյիլէշմէքտէ օլտուղունտան , պուրատան զայպուպէթիմէ մանէա գալմատըզընը պիլ միւլահազա , պիր ան էվիլէլ ալտէթէ միւսարաթ իյլէտիմ , տէտի :

Մատամ Փկիւսքին . — Մատամուաղէլ , ալտէթինիզէ մէմնուն օլտում . ֆիլվազը , պուրատան զայպուպէթինիզին նօգսանը հիսս օլունմանեա պաշլամըշ իտի :

Ամանտա , տէրհալ իշինէ իպթիտար իյլէտի :

Մէրգումէ , քէնտի զայպուպէթի էսնասընտա , մաղազատա վազը օլան հալէաթը անլամագ մէրազընտա օլմասըյլա , ուսթալըզլա արգատաշլարընա պու իուսուստա պազը շէյլէր սօրտու :

Մատամ Օկիւսթինին բրօլա սալօնունտա , Լիւսի Փօրթիէ իլէ մատմուաղէլ Մարի Հարման արասընտա ճէրէեան իտէն մէնդարէ , ումումէն մալիւմ օլմաղլէ , հէրքէս , պու մատտէ իւզէրինէ պահա իթմէքտէ իտի :

Պինապէրին Ամանտա , աղ վազըթտա , Լիւսինին , մահպէսիեթթէ մահքիւմ օլմուշ օլան պիր դարընըն դըզը օլմասըյլա , մատամասը թարաֆընտան գօլուլմուշ իտուկինի , վէ Լիւսինին բաքիպէսի պուլունան մատմուաղէլ Հարմանըն , այնի վազըթտա , հէմ քէնտիսինին վէ հէմ Լիւսինին սէվմէքտէ օլտուգլարը տէլիդանլը իլէ էվիլէնէճէկինի թահզըդ իյլէտի :

Թարիֆ ու պէտանէ հաճէթ օլմատըղը իւզրէ , իշպու հիքեանէ , կէնճ գըղը ֆէվգէլատէ ալէադատար իթաիկինտէն , մէղպուրէ , քեամիլէն ադլ ու հիքմէթէ մուվաֆըղ օլան շու նէթիճէլէրի չըգարտը .

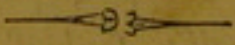
« — Տիմէք օլուր քի , Օվիտ Սօլիլօ , Բօլ Հարմանըն հիսապընա հարէքէթ իտիեօր :

«Էվվէլ էմիրտէ , Լիւսի թէլէֆ իտիլմէք իսթէնիլմիշ իսէտէ , պու թէշէպպիւստէ մուվաֆիադ օլունամատըղընտան , պիշարէեի զայպ իթմէք իշին վասըթալարը արանըլմըշ , վէլաղըմ կէլէն սիւահլարը , Սօլիլօեա պիղղաթ Տիւշմէն թէտարիք վէ իթա իյլէմիշ տիր :

Մատմուաղէլ Ամանտա , պու խուսուսու աշիքեարէն վէ գաթիէն անլամադլա պէրապէր , պու գատար շէյլէր արասընտա , դանէթ ադիմ պիր սըրր տախի մէվճուտ օլմուշ օլտուղունու հիսս իյլէմէքտէ իտի , վէ պու սըրըն սախթէ պարօնուն վէ ծն միլեօն սահիպի պուլունան ֆապրիգաթօրուն միւնասէպաթը մադիեէ վէ հաղըրէսինէ թէալիւգ օլտուղունա շիւպհէ իթմէմէքտէ , վէ իշթէ օլ սըրըր մէյտանա չըգարմագ իսթմէմէքտէ իտի :

Մէրգումէ , չօգ տէֆա , քէնտի քէնտիեէ ,

— Հէր նասըլ օլուր իսէ օլսուն , շու եալանճը Սօլիլօտան ինթիգամըմը ալմալըեըմ . . . Վա՛յ անլէրէ քի , ինթիգամըմա հէտէֆ օլաճագլար տըր , տիմէքտէ իտի :



Ամանտա , սախթէ պարօն տը Բէյս հագդընտա տօլրուտան եախօտ տօլաեըսըյլա հիշ պիր խասլէր ալսամատըղընտան , Բաուլուն քէսպի իֆագաթընա գատար պէքլէմէքտէն զայրի եաքաճագ իշի պուլունամամագտա իտի :

Իրթէսի բաղար , ալէսասպահ , մէրգումէ , Պուա-լը-Բուա գաթարընա բաքիպէն , մալիւմ օլան օթէլէ էնտի :

Մէղպուրէնին ադիմէթինտէն սօնրա , կէշէն պիր գաշ կիւն զարֆընտա , Բաուլ Տիւշմէնին ահվալը սըհհիեէսի , իֆագաթ թարիգինտէ խայլի իլէրլէմիշ օլուպ , մէրգում , թապիպլին միւսաատէսիյլէ աեաղա դայդմագտա իտի , վէ աեաղա տուրտուղու հալտէ , սասըղ մաշուգէսինին վիղիթասընը գապուլ էյլէտի :

Ամանտա , Լիւսի Փօրթիէ հագդընտա ալըշ օլտուղու մալիւմաթը պէր թաֆսիլ հիքեանէ իթտիկինտէն , մէրգում տէրիդանլը , սախթէ պարօն տը Բէյսին թալէպ իթմիշ օլտուղու քեաղըտը , ժուանեի տայիրէյի պէլէտիեէսինտէն աշըրմագլա , նէ՛ պիւեիւք խէթա իշլէմիշ օլտուղունու անլատը :

Ամանտա իլէ Բաուլ , աղշամա գատար պիրլիքտէ վագըթ կէշիրաիլէր :

Օ աղշամը թապիպ , պէր միւթատ վիղիթաեա կէլտիկինտէ , խասթաեը օլ գատար իյի պուլտու քի , իւշ տէօրթ կիւնէ գատար Պուա-լը-Բուատան հարէքէթ իտէպիլէճէկինի պիլաիրաի :

Ամանտա , Բարիսէ կէլտիկինտէ , քէնտիսի իշին մահէլլի իգամէթ արամաեա իհթիեաճը օլմաեաճագընը Տիւշմէնէ պէեան , վէ քէնտիսինին Պաթինեօլ սէմթինտէ , Տամ սօգաղընտա վագը իգամէթ կեահընը , մէրգումուն էմրինէ թէրք էյլէտի :

Տիւշմէն , իշպու թէրլիֆի գապուլ իտինճէ , Ամանտա , մէսրուրէն , վէ եագընտա հէր շէյ սըրասընտա ճէրէեան իտէճէք տիր միւլահաղասըյլա , օրատան մուֆարագաթ իթտի :

* * *

Մարի Հարման , մատամ Օկիւսթինին մաղաղասընտա , քէնտիսի իլէ Լիւսի արասընտա ճէրէեան իթմիշ օլան ահվալէ տայիր բէտէրինէ հիշ պիր շէյ սէօյլէմէմիշ իտի , շիւնքի մէղպուրէ , զիքր օլունան մէնղարէնին քէնտիսինէ շէրէֆ

կէթիւրիճի պիւր հալ օլմատըղընը թապիի հիսս իլէ տէրք ու
 ֆէհմ իլլէեքէքէք, պուճտան տօլաեք թէֆախսիւր իտէճէք
 հիչ պիւր իհթիեաճ հիսս իթմէեօրտու: Շու դատար քի,
 պու հարէքէթինին նամուսուղլուդ ճիհէթի, բէք տէ
 ֆիքրինի իչղալ իթմէեիպ, խասմինէ շէտիտ պիւր տարպէ
 էնտիրմիչ օլտուղու հալտէ, գուսուրուճուճն քէնտիտինճէ բէք
 ճիւղի էհէմմիեթի պուլունմագտա իտի:

Լիւսինին մէյեուսիեթ վէ հիտտէթինէ պաղարադ,
 Մարի, արթըգ օ կէնճ գըղըն, Լիւսիէն Լապրուտան պիւ-
 թիւն պիւթիւն գաթը իւմիտ իթմիչ օլտուղու զանն ու
 իթիգատընա զահիպ օլմագտա իտի:

Հասըլը Մարի, իչպու գաթի մուղաֆֆէրիեթինտէն
 մահուղ օլարագ, ագտը իղտիվաճը կիւնիւնէ, թարիֆի նա-
 գապիւ սասըրսըղըգլա պէքլէմէքտէ իտի:

Էկէրչի, պիւր թարաֆտան, ժագ Կարօնուճ գըղընըն
 գալպի մէսէրրէթ վէ իւմիտ իլէ տօլմագտա իտի իտէ, տի-
 կէր թարաֆտան, գապիւլի շիֆա ու իֆագաթ օլմաեան
 խասթէլիկի իլէրլէմէքտէ իտի:

Վէրէմ իլլէթի մուղիրրէսի, օլ նապիք կէօքսիւ գուրտ
 կիպի եէեիպ, անըն զայիֆ վիճուտինի սիւրաթլէ մէղարա
 տօղրու սէվգ իթմէքտէ իտի:

Լիւսիէն, վագըթ պէ վագըթ, մատմուաղէլ Հարմանը
 կէօրտիւկիւնտէ, խասթէլիկինին աշիքեար պիւր սուրէթտէ
 իլէրլէմէքտէ օլտուղուճու պիւ միւշահէտէ, էօլմէք բատտէ-
 սինտէ պուլունան օ գըղ իլէ էվլէնմէսի միւմքինսիգ իտու-
 կինի տիւշիւնմէքտէ, վէ Մարինին դարչըսընտա պուլուն-
 մագտան միւմքին օլտուղու գատար գաչընմագտա իտի:

Բօլ Հարման, օլ անէ տէկին, գալպինին հէնուղ գանլը
 օլան եարէսի սէպէպլիլէ եալընըղ գալմագ արղուսինտէ
 պուլունան Լիւսիէնին արղուսու խիլաֆընտա հարէքէթտէ
 պուլունմամըչ իտի:

Մէրգում տէլիգանլըեա, թէէսսիր վէ աճըսընը ու-
 նութմագ իւղրէ, իսթէմիչ օլտուղու մէօհլէթ իթա օլունմուչ
 իտի իտէ տէ, կէրէք բէտէր վէ կէրէք գըղը, Լիւսիէնին,

պիւր ան էվլէլ քէտէր վէ աճըլարընը ունութմատընը ար-
 զուլէմէքտէ իտիլէր:

Հալ պու քի, Լիւսիէն, հալէա տէրտ ու քէտէրլէրինի
 ունուտամմագտա իտի, չիւնքի, Լիւսիեի օլ տէրէճէտէ
 սէվմիչ իտի քի, քէօքլէրի բէք տէրին օլան պիւր մուհապպէ-
 թի, շէնա կիւն զարֆընտա գալպինտէն չըգարմագլըգ միւմ-
 քին օլամագ իտի:

Փիլվագը Լիւսիէն Լապրու, էլան Լիւսի Թօրթիէեի
 սէվմէքտէ, վէ պէտալաթլըղլարընտան նաչի, քէնտիտիլլէ
 կէնճ գըղ արասընտա աչըլըչ օլան կիրտապը գարաթմագ
 իւղրէ պիւր վագըա գուհուրա կէլէճէկինի, հէր կիւնա իւ-
 միտէ գարչը իւմիտ իթմէքտէ իտի:

Պինապէրին, Լիւսիէնին մահղունիլլէթի էքսիլմէտիք-
 տէն մատտա, արթմագտա իտի:

Շէօյլէ քի, պիւշարէ տէլիգանլը, եալընըղ գալըր գալ-
 մագ, տէրին վէ մահղունիլլէթպալաչ միւլահաղաթ վէ թէ-
 ֆէքրիւրաթընը պէր թարաֆ իթմէք իլլին, հիչ պիւր ճահա ու
 իգտամտա պուլունմագտա իտի:

Սախթէ Բօլ Հարմանա կէլինճէ, եագընտա պիւր մու-
 խաթարա գօրղուսու օլմատըղընտան, միւսթագպէլէ պիւլա
 էնտիլէ նաղար իթմէքտէ, վէ եագըն պիւր զէմանտա, Լիւ-
 սիէնին, քէնտի տամաար օլաճաղընը գալլիէն զանն, վէ պու
 զանն իլէ քէսպի մէթանէթ իտիպ, իչ վէ կիւճտէն պիւր ան
 կէրի տուրմամագտա իտի:

Կէրչի Մարինին խասթէլիկի, Բօլ Հարմանըն ֆիքրինէ
 թէէսսիրլէ, պուճտան տօլաեք մահղուն իտի իտէտէ, գը-
 ղընըն հալը սըհէթինին աղըրլըղընը մէմուլ իթմէտիկինտէն,
 էվլէնտիկի թագտիրտէ, քեամիլէն քէսպի իֆագաթ իտէ-
 ճէկինի միւլահաղա իլլէմէքտէ իտի:

* * *

Մատմուաղէլ Ամանտա Բէկամինին, Բաուլ Տիւլմէնի
 կէօրմէք իւղրէ Պուա-լը-Բուանա կիթտիկի բաղար սապա-
 հը, Լիւսիէն Լապրու տախի, ալէսասպահ, բէսսամ էթիէն

Գասթելին իգամեթ կեահընա կիթմէք իւզրէ , Ասա սօդա-
ղընա տօղրու եօլա բէվան օլտու :

Ձիւնքի , բէսսամը մէրգում , պիր կիւն էվվէլ ժիւլ Լապ-
րունուն օղլունա պիր թէղքիրէ եաղարագ , իրթէսի բաղար
կիւնիւ , ժօրթ ճարիէ իլէ պէրապէր վաղըթ կէչիրմէք իւզ-
րէ , մէրգումնու քէնտի խանէսինէ տավէթ իթմիչ իտի :

Մէղքիւր կէնճ ալօղաթ , մալիւմիւմիւղ օլտուղու իւզ-
րէ , պիր տավա վէքեալէթինի իյֆա դըմննտա , կիթմիչ օլ-
տուղու Թուր պէլտէսինտէն , խանէսինէ ալտէթինտէ , վա-
սիյի սապրդընըն տավէթնամէսինի ալմըչ իտի :

Լիւսիէն , ալօղաթ ժօրթտան էվվէլ , բէսսամըն խանէ-
սինէ մուվասըլէթինտէ , բէսսամ , մէրգումնու , քէնտի բէ-
սիմճիլէք տայիրէսիլլէ պիթիչիք օլան քիւչիւք սալօնտա գա-
պուլ , վէ էլինի սըգարգտան սօնրա , շու եօլտա իֆիատէեէ
աղաղ իյլէտի :

— Տավէթիմի գապուլինիղտէն տօլաեր թէչէքքիւր ի-
տէրիմ : - Տօսթումնու ժօրթուն մուվասըլէթինէ տէկին , պիր
աղ սիղին իւզէրինիղէ պահս իտէլիմ : - Ժան Պօրթիէ հագ-
գընտա վաղը օլան թավսիեէլէրինիղի իճրա իթտիմ :

Աիւսիէն . - Էյ , նէ նէթիճէ ալտընըլ :

Քրիէն . - Մէնպաի մէվսուղտան ալտըղըմ մալիւմաթա
նէղարէն , ժան Պօրթիէ եէնիտէն տէրտէսթ իտիլէրէք ,
հապսխանէեէ իլգա իտիլմէմիչ , վէ էլան պուլունմամըչ տըր :
- Մէղպուրէնին , հապսխանէի ումումիտէն ֆիրար իթմէսին-
տէն պէրու , բօլիս , հէր թարաֆը արամըչ վէ արաթտըր-
մըչ օլտուղու հալտէ , մուվաֆֆագ օլամամըչ տըր : - Շու
սաաթտա իտէ , բօլիս մէմուրլարը , արամագտան օսանարագ ,
արթըղ իչի թէսատիլֆէ պըրագմըչլար տըր . . . Լաքին ,
պու պապտէ տէ պիւեիւք իւմիտլէրի եօղ տուր :

Աիւսիէն . - Տիմէք օլուր քի , պու գատընը իսթիճվապ
իտէպիլմէքլիկիմ իչին հիչ պիր իւմիտ գալմամըչ տըր :

Քրիէն . - Էօյլէ դանն օլունուր իտէ տէ , պիլիբսինիղ քի ,
տիւնեատա միւմքինսիղ շէյ եօղ տուր . միւմքինսիղ դանն օ-
լունան պիլէ , շօղ տէֆա միւմքին օլապիլմէքտէ տիր : - Լա-

քին , Մ . Բօլ Հարմանըն նէղտինտէրի իչլէր նէ մէրքէղտէ
տիր :

Աիւսիէն . - Հէր վաղըթքի հալտէ տիր :

Քրիէն . - Սիղէ վաղը օլան թավսիեէմ մուճիպինճէ ,
մատմուաղէլ Մարի իլէ իւնսիեէթ իթմէտինիղ մի :

Աիւսիէն . - Ճէսարէթիմ օլմատը :

Քրիէն . - Իչթէ պունտա խէթա իթմիչսինիղ :

Աիւսիէն . - Բէնտիսիլլէ իւնսիեէթ իթմէքլիքտէն նէ հա-
սըլ օլապիլիւր իտի :

Քրիէն . - Պէլքի , սիղին դաննընըղտան դիեատէ ֆայտէլի
օլապիլիւր իտի :

Աիւսիէն . - (Թէաճճիւպլէ բէսսամա աթֆը նաղարը
տիղգաթ իտէրէք .) նէ տիմէք իսթէտիկինիղի անլաեամա-
եօրում : - Կէչմիչ դէմանտա , Հարման ֆամիլեասըլլա պանա ,
եախօտ պանա մէնսուպ օլանլարա աեխտ խուսուսաթտա պիր
միւնասիպէթ օլապիլիւր մի :

Էթիէն Գասթել , օլ էսնատէ պիւթիւն էֆքեարընը մէր-
գում տէլիգանլըեա պիլտիրմէք իսթէմէտիկինտէն , շէօյլէ
ճէվապ վիրմէքլէ իքթիֆա իյլէտի :

— Օղլում , պէն սիղէ , կէչմիչ դէմանտան պահս իթ-
մէեիպ , հալը հաղըրտան պահս իտիեօրում : - Չանն իտէ-
րիմ քի , միւսիւ Հարմանա , քէնտի գըղըլլա էվլէնմէեէ հա-
ղըր պուլունուեօրսունուղ կիպի կէօրիւնմէքլիք , վէ խու-
սուսիլլէ մատմուաղէլ Մարիեէ , Լիւսի Պօրթիէեի ունութ-
մուչ օլտուղունուղու իսքեաթ իյլէմէքլիք , վէ պունտան
պէօյլէ գալպինիղ սէրպէսթ օլմասըլլա , կիւնիւն պիրինտէ
քէնտիսիլլէ էվլէնէպիլէճէկինիղ դանն ու դէհապընտա պու-
լունտուրմագլըգ , ֆայտէտէն խալի տէյիլ տիր :

Աիւսիէն . - Լաքին , օ պէտպաթիթ գըղ էօլմէք իւզրէ
տիր : - Կէչէն հէր պիր սաաթ , անը մէղարընա եաղլաչտը-
րըեօր :

Քրիէն . - Մատէմ քի սիղ անըն սաատէթինի մուճիպ
օլամագսընըղ , օ հալտէ , սաատէթ էվհամըլլա էօլմէսինէ
սայ իթմէքլիկինիղ , տահա դիեատէ էհէմմ վէ էլլէմ տիր :

Ախսիեց . - Տիմէք եալան սէօյլէմէլիեիմ :

Քրիեց . - Պաղը սըրալարտա եալան սէօյլէմէեի տէ պիլէմէք կէրէք տիր :

Լիւսիէն , բէսսամըն նասիհաթլարը քէնտիսինէ դարիպ կէօրիւնտիւկիւ ճիհէթլէ , շու սիւալի իթիտի :

— Փագաթ , միւսիւ , պու եօլտա մուամէլէ իթմէքլիք տէ նէ՞ մանէա վար տըր : - Ձաթընըղ , պէնիմ պիլմէտիկիմ բէք չօգ շէյլէրի պիլիեօրսունուղ կիպի կէօրիւնտիւեօրսունուղ : Թապիաթըմըն վէ ախէադըմըն խիլաֆընտա օլան պիր դօմէտիա օնունունու Մ . Հարման իլէ դըղընա օյնամագլըղըմը պանա թալսիեէ իթմէնիղտէ , մութլագա ճիտաի սէպէպլէրինիղ պուլունաճագ տըր :

Էթիէն Գասթէլ , պու արա էլինի անլընա կէօթիւրտիւ , վէ պիրտէն պիրէ շու ճէվապը վիրտի :

— Միւսիւ Լիւսիէն , սիղին պիլմէտիկինիղ բէք չօգ շէյլէրի պէնիմ պիլմէքտէ օլտուղումու զանն իթմէնիղլէ , եանըլընօրսունուղ : Նամուսում իւղէրինէ սէօյլէեօրում քի , պէն հիչ պիր շէյ պիլմէմ , վէ սիղէ հիչ պիր շէյ պէեան իտէմէմ : Մնճագ պաղէն , ինսանըն էօմրիւնտէ էօյլէ հիսսիեաթը տախիլիեէ մէվճուտ օլուր քի , օ հիսսիեաթը տէֆ ու իղալէ իթմէք , միւմրին օլամագ : - Պու հիսսիեաթ , պիր քէրրէ ինսանըն ֆիքրինի իսթիլա իթտիլէ՞ր մի , արթըգ անըթաղէիղ իթմէքտէն խալի օլմագլար : - Իշթէ պու հիսսիեաթը տախիլիեէտէն պիրի պանա խապէր վիրիեօր քի , պիղ , եագըն վագըթտա , հագըղի դաթիլին , եանի բէտէրինիղին հագըղի դաթիլինին քիմ օլտուղունու անլաեաճագըղ , վէ պու դարանլըգ արասընտա , պիղէ լաղըմ օլան ըշըղը կէօսթէրէճէք օլան շախս տա , միւսիւ Բօլ Հարման օլաճագ տըր : - Քէղալիք , տիկէր պիր հիսսի տախիլի պանա խապէր վիրիեօր քի , Լիւսի Փօրթիէ պիր կիւն սիղին զէվճէնիղ օլաճագ տըր : - Սմնա , պու շէյլէր նասըլ վիճուտ պուլաճագ տըր տէրսէնիղ , անլէրի պէն տէ պիլմէմ : - Նի՞չին պիլմէեօր օլտուղումու տա սօրմուերն . զիրա , ճէվապ վիրէպլէճէք մալիւմաթա մալիք տէյիլիմ :

Ախսիեց . - Տիմէք տիր քի , Լիւսինին՝ պէնիմ զէվճէմ օլաճագընա սիղ իսքեաթ օլմուշտունուղ տուր , վէ քէնտիսինի սէվէպլիէճէկիլիմ մատմուաղէլ Մարիեէ զանն իթտիրմէքլիկիմի պանա իխթար իտիեօրսունուղ :

Քրիեց . - Պու իթիդատըմըն տիվանէլիք էսէրի զանն օլունաճագընը պէն տէ դապուլ իտէրիմ : - Սիղ պէնիմ հագըմտա շիւպհէ իթմէեին . . . պանա էմին օլուն , վէ սապրիլէ պէքլէեին :

Ախսիեց . - Բուհուստա աալա էսէրը հաեաթ օլմաեաբագ , նասըլ պէքլէեէպիլիլիմ :

Քրիեց . - Սիղէ թէքրար իտիեօրում , պաշգա շարէ եօգտուր : - Պիր դաչ հաֆթաեա դատար , ժօրթ հագընտա իյֆա իտէճէք մուդատտէս պիր վաղիֆէմ վար տըր : - Օլ վագըթա դատար , թէհամիլլ իւղրէ տուլմանըղը , վէ նասիհաթլարըմ սիղէ նէ դատար զարիպ կէօրիւնսէլէր , անլէրէ սալիք օլմանըղը իխթար իտէրիմ . . . Պու պապաէ աալա միւլահագա իթմէեին . . . թահգիղաթ ու թէտղիղաթա գալգըշմաերն . . . եալընըղ իթաաթ իտին . . .

Ախսիեց . - Բէք իյի , էֆէնտիմ . . . սիղէ էմնիեէթիմ վար տըր . . . պինապէրին իթաաթտա դուսուր իթմէեէճէեիմ :

Քրիեց . - Մատմուաղէլ Մարի իլէ իւլֆէթ ու իւնսիեէթինիղ տէվամ իտէճէքսինիղ , տէյիլ մի :

Ախսիեց . - Էվվէթ :

Քրիեց . - Գըղը իլէ իղտիվաճընըղըն զէմանը եագըն օլտուղու խուսուսընտա Մ . Հարմանը տախի թէէմին իտէճէքսինիղ , էօյլէ տէյիլ մի :

Ախսիեց . - Լաքին , պու եօլտա պիր իֆատէ , հաեաթըմը թէահիւտ թահթընա վաղ իտէճէք տիր : - Մէրգումա , թէքլիֆինիղի դապուլ իտէրիմ տէտիկիմտէ , իղտիվաճըն պիր ան էվվէլ իճրա օլունմասընա շալըշաճագ տըր :

Քրիեց . - Նէ՞ պէյիս վար , էվլէրիլ քի օ իղտիվաճ ֆիլիէն իճրա օլունմասըն :

Ախսիեց . - Պիլիլմիսինիղ քի , պանա ատէթա տէհէթի

մուճիպ օլուեօրսունուղ : - Պու պապատէ նէ՞ սըրր քէշֆ իթ-
տինիղ :

Քրիեց . - Հիչ պիր սըրր քէշֆ իթմէմիշիմ տիր : - Լիւ-
սիեի սիղէ իեատէ իթմէքլիկէ շալըշըեօրում, հէր միւրատըմ
պունտան իպարէթ տիր , վէ պունա տա մուվաֆֆադ օլա-
ճաղըմ : - Սիղ , օն պէշ կիւն , եախօտ իւշ հաֆիթա դատար
պանա սուրէթի քեամիլէտէ իթաաթ իտին : - Սաատէթինի-
ղի թէէմին իթմէք իչին , սիգտէն , պունտան դայրի պիր շէյ
իսթէմէեօրում . . . Պու պապատէ վաա իտէ՞րմիսինիղ :

Լիւսիէն , պաշը իլէ մուվաֆֆադաթ իթմէքտէ օլտու-
ղունու անլաթտը :

Քրիեց . - Շիմտի , միւհթաճ օլտուղում պաղը մալիւմա-
թը պանա իթա իտէպիլի՞րմիսինիղ :

Աիւսիեց . - Նէեէ տայիր :

Քրիեց . - Լիւսի Թօրթիէեէ տայիր :

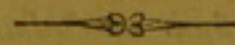
Աիւսիեց . - Լիւսիեէ՞ մի :

Քրիեց . - Էվիլէթ . . . Սօն տէֆա , ԺօրԺուն խանէսինտէ
կէօրիւշաիւկիւմիւղտէ , սէվիլիւլիւնիւղ օյան մէղպուրէ գը-
ղըն , Ժան Թօրթիէնին գըղը օլտուղունու մուսատտադ եէ-
տինիգտէ բէամի պիր քեաղըտ պուլունտուղունու սէօյլէեօր-
տունուղ :

Աիւսիեց . - Էվիլէթ , միւսիւ , հալէա օ քեաղըտ եէտիմ-
տէ տիր :

Քրիեց . - Շիմտի եանընըդտա՞ մը սըր :

Աիւսիեց . - Խա՛յր , խանէմտէ տիր :



Քրիեց . - Օ քեաղըտը սիղէ միւսիւ Բօլ Հարմա՞ն մը
վիրտի :

Աիւսիեց . - Էվիլէթ , միւսիւ :

Քրիեց . - Պանա թէսլիմ իտէպիլի՞րմիսինիղ :

Աիւսիեց . - Շիւալհէսիղ իտէպիլի՞րմիսինիղ : - Էկէր արղու ի-
տէեօր իսէնիղ , շիմաի կիտիպ կէթիլիլիմ :

Քրիեց . Հաճէթ եօգ տուր , եարըն տալի վիրսէնիղ
օլապիլիլի :

Աիւսիեց . - (Բէսսամըն միւթէատտիտ սիւալլէրինտէն
տօլանը թէաճճիւպ իտէրէք .) Եարըն կէթիլիլիլիմ :

Էթիէն Գասթէլ , ինսանըն սիմասընտան , հիսսիեաթ ու
էֆքեաղընը անլամադ իղթիտարընը հայիղ օլտուղու ճի-
հէթիէ , քէնտի սիւալլէրինտէն , մէրղում տէլիգանլընըն թէ-
աճճիւպտէ գալտըղընը տէրքլէ , շու եօլտա իլալէյի մէգալ
իթտի .

- Պու սիւալլէրիմ սիղէ դարիպ կէօրիւնիւեօր : - Լա-
քին , պու խուսուստա ասլա իսթիղրասլ իթմէեին : - Պէն տէ
սիղին կիպի , գարանլըգ իչինտէ հաղըգէթի հալի արա-
եօրում : - Հաղըղընըդտա թէվէճճիւհիւմ պուլունտուղուն-
տան , պէն տէ շիմտի սիղէ ալէադատարըմ , վէ սիղին սէվ-
տիկինիղ զաթլար , պէնիմտէ սէվիլիւլիւլէրիմ տիրլէր : - Պու
խուսուստա չօգ աիւշիւնտիւմ , չօգ միւլահաղա իթտիմ , վէ
աղ էմարէլէր պուլմատըմ : - Պու էմարէլէրին միւպհէմ օլ-
տուղլարընը պիլիլիլիմ , վէ պէլքի տէ հիչ պիր շէյէ միւնթիճ
օլմաեաճաղլարընը մէմուլ իտէրիմ . հալ պու քի , իշպու է-
մարէլէր հաղըղընտա պիգայտ պուլունմաղլա , էմրի պասի-
րէթ խիլաֆընտա պուլունմուշ օլաճաղըմ , վէ պունտան տօ-
լանը միւթթէհիմ ատա իտիլէճէկիմի զանն իտէրիմ : - Պուն-
տան ագտէմ սիղէ սէօյլէմիշ օլտուղում վէճհ իւղրէ , բէք

չօգ նուֆուզու բիմսէլէր թանըրըմ քի , պունլարըն , հագ-
գըմտա մուավէնէթլէրինի տիրիղ իթմէեէճէքլէրի շիւպհէ-
սիղ տիր : - Իշթէ , անլէրին նուֆուզ ու թէէստիրինտէն ,
քէնտիմ իշին տէյիլ , իլլա սիզին իշին միւսթէֆիտ օլմաեա
չայըչաճաղըմ :

Ախսիեց . - Էֆէնտիմ , հագգըմտա իպրազ պուեուր-
տուղունուղ թէվէճճիւհ վէ խայրխահլըդտան տօլաեը էզ-
ճան ու տիլ թէչէքքիւր իտէրիմ :

Քրիեց . - Պանա թէչէքքիւր իթմէք իշին , մուվաֆֆադ
օլմագլըղըմա պէքլէեինիղ . . . Լիւսինին , բէտէրինիղի դաթլ
ու թէլէֆ իթմիշ օլտուղու իշին մահքիւմ օլան ժան Փօր-
թիէնին գըղը օլմասը խտաթընը սիղէ իրաեէ իթմէզտէն
ադտէմ , միւսիւ Հարման , պիր գաչ կիւն գատար Բարխ-
տէն զայպուպէթ իթտիմի :

Ախսիեց . - Խա՛յր , միւսիւ , Բարխտէն ասլա դայպու-
պէթ իթմէմիշ օլտուղունա էմինիմ :

Քրիեց . - Պու քեաղըտը նա՛սըլ թէտարիք իթմիշ օլ-
տուղունու պիլմէեօրմուսունուղ :

Ախսիեց . - Ասլա պիլմէմ : - Մէրգում պանա պու քեա-
ղըտը թէսլիմ իթտիկի սըրատա , մահգա պանա օլան թէ-
վէճճիւհ վէ րադպէթինտէն նաշի սոււնու էլտէ իթմիշ ի-
տուկինի սէօյլէտի :

Օլ էանատէ , շիտտէթլէ գաբունուն չանը չայընմաղլէ ,
Էթիէն իլէ Լիւսիէնին լագըրտըլարը դաթթ օլունտու :

Պիր ազ սօնրա , Էթիէնին օտա խըղմէթճիսի՝ ժօրթ Տա-
րիէեի իշէրի կիրտիրմէքլէ , կէնճ ալօգաթ , Լիւսիէնի կէօր-
տիւկիւնտէ ,

— Վա՛յ . . . սէն պուրատամըսըն . . . տիմէք տիր քի ,
պէնիմ սէվկիւլիւ վասիմ՝ զարիպ պիր հալ հասըլ իթմէք
իւզրէ , պու թէտպիրի թէտարիք իյլէմիշ , տէտի :

Քրիեց . - Էվվէթ , սէվկիւլիւ էվլատըմ . . . պիրիպիրինի-
ղի կէօրտիւկիւնիւղտէ , վէ ադչամա գատար պիրլիքտէ վա-
գըթ կէչիրտիկինիղտէ , մէմնուն օլաճաղընըղը միւլահադա
իտէրէք , իքինիղիտէ այնի կիւնտէ տալէթ իթտիմ :

Փօրթ . - Բէք իյի տիւշիւնմիւշսիւնիւղ :

Ախսիեց . - Սէյեահաթընտան խօշնուտ օլտու՛ն մու :

Փօրթ . - Զիեատէսիյլէ խօշնուտ օլտում : Վէքեալէթինի
իյֆա իտէճէք իքի տալամ վար իտի : - Իքիսինի տէ գա-
զանտըմ : - Եայընըղ պիր խուսուստան տօլաեը քէտէր իթ-
մէքտէեիմ :

Ախսիեց . - Քէտէրինիղ սիւեիւճէ՞ք մի տիր :

Փօրթ . - Էրէյիճէ սիւեիւք տիր :

Ախսիեց . - Նէ՞ թարզ տըր :

Փօրթ . - Թուր շէհրինէ կիթմէքլիկիմ , պիր իւշիւնճիւ
տալա իշին օլտուղու հալտէ , պու տալաեա միւթէայլիգ
էվրագը , հարէքէթիմ կիւնիւ զայս իթտիկիմտէն , իշպու
տալաեը հիւսնի սուրէթլէ պաչա չըգարամատըմ :

Քրիեց . - Պէլքի օ էվրագը նէրէեէ գօյմուշ օլտուղու
նուղու ունութմուշունուղ տուր :

Փօրթ . - Խա՛յր , էսէֆ իտէրիմ քի , զայս իթմիշիմ տիր :
- Ֆիլվագը էվվէլ էմիրտէ օ էվրագը խանէմտէ ունութմուշ
օլտուղումու զանն իթտիմ : Պինապէրին տէրհալ Թուր շէհ-
րինտէն , պէսլէմէմ իհթիեար Մատլինէ թէլէկրաֆ քէչի-
տէսիյլէ , զայպըմը պիւլա թէէսիր արամասընը պէեան իյ-
լէտիմ : - Մէրգումէ , եաղըխանէմտէ էվրագը մաթլուպէեի
պուլմաեընճա , պէնիմ թալսիեէմ իւզրէ , զալթիեէ նէզա-
րէթինէ միւրաճաթլէ , զայս օլան վէ նամուսլու քիմսէլէր
թարաֆընտան պուլունտուղունտա թէսլիմ իտիլէն էչեա
սալասընա կիթմիշ իսէ տէ , օրատա տախի պուլամատը-
ղընտան , թապիաթիյլէ տէրիւհտէ իթմիշ օլտուղում իւ-
շիւնճիւ տալանըն վէքեալէթինի իյֆա իտէմէմիշ , վէ Բա-
րիսէ ալտէթիմտէ , տիւլարլարա իլաննամէլէր եարըչտըրա-
բագ , զայս իթմիշ օլտուղում էվրագը կէթիրիպ պանա
թէսլիմ իտէնէ , սիւեիւք պիր միւքեաֆաթ վատ իթմէքլի-
կի թասմիմէեէրէք , մէզքիւր տալանըն օն պէշ կիւն սօն-
րաեա պըրագըլմասընը թալէպ իթմիշիմ տիր , շիւնքի շու-
րասընը տախի սէօյլէրիմ քի , էկէրչի մէզքիւր քեաղըտըլար
պուլունմաղ իսէ , միւվէքքիլիմ տէրհալ տալասընը զայս

իտէճէք տիր : - Իշպու էվրագ միէանընտա պագը էոյլէ մէք-
թուպլար վար տըր քի , պունլար իսպաթլար օլուպ , տա-
վանըն գաղանըլմասը , օ մէքթուպլարըն իրաեէսինէ մի թէ-
վագըլթ տըր :

Քրիեկն . - Պու իլաննամէլէրի սըբարըշ իթտի՞ն մի :

Չօրթ . - Պու սապահ սիրարըշ իտիլմիշ տիր : Պու իլան-
նամէլէր հէր թարաֆա եարըշտըրըլաճագ , վէ պու քեա-
ղըտլարը պաննա կէթիրիպ թէսլիմ իտէնէ պին ֆրանգ միւ-
քեաֆաթ վիրիլէճէկի պիւլիւք հրուֆաթ իլէ եագըլաճագ տըր :

Քրիեկն . - Օ քեաղըտլար պիր քիմսէեէ ֆայտէլի օլապի-
լի՞ր մի :

Չօրթ . - Պէնտէն վէ միւվէքքիլիմտէն զայրի քիմսէեէ
եարամագ :

Քրիեկն . - Օ հալտէ պուլաճագըննա հէմէն էմին օլապի-
լիրսին :

Չօրթ . - Ումարըմ :

Պիր աղ սօնրա , էոյլէ թաամընընըն հաղըր օլտուղու
խապէր վէրիլտի :

Իւշ տօսթլար , թաամ սալասըննա կիթտիլէր :

Մէգքիւր թաամ էսնասընտա ուղուն մուհավէրէլէր ճէ-
րէեան իթտիկինտէն , էոյլէտէն իքի սաաթ սօնրա սուֆրա-
տան գալգըլտը , վէ ըսսամ , իֆատէեէ աղազլէ ,

— Պու սալա զանէթ տար օլմաղլէ , սիկարալարըմըղըն
տիւմանընտան պօղուլմագ տէրէճէսինէ կէլտիկիմիզտէն ,
հայտէ , պէնիմ իշ տայիրէմէ կիտէլիմ , տէտի :

— Բէք իյի , տէտիլէր ժօրթ իլէ Լիւսիէն , վէ ըսսամըն
արգասընտան կիթտիլէր :

Բէսիմճիլիք տայիրէսինէ կիրիլիք կիրիլմէզ , պիր ալէթի
մախսուսէ իւղէրինտէ , Մարի Հարմանըն խայլիճէ իլէրլէմիշ
օլան թասլիրինին թասլաղը կէօրիւլմէքտէ իտի :

Ժան Չօրթիէնին , մալիւմ օլան բուհպան խանէսի սյաղ-
չէսինտէ ախղ ու կիրիֆթ օլունտուղունու իրաեէ իտէն թաս-
վիրին իւսթիւ , հէր վագըլթ քի կիպի , եէշիլ պիր պէզ իլէ
էօրթիւլիւ իտի :

ժօրթ իլէ Լիւսիէն , կէնճ գըղըն թասլիրինէ հայրան
օլտուլար , չիւնքի , պու թասլիր , ասլըննա ֆէվգէլատէ
պէնզէմէքտէ իտի :

Չօրթ . - Տիմէք տիր քի , մատմուաղէլ Հարման թաս-
վիրինի չըգարմագ իլին պուրաեա կէլմիշ տիր :

Քրիեկն . - Էվվէթ , պէշ ալթը տէֆա տըր քի , պուրա-
եա կէլիեօր : - Բէտէրինին եէվմի վէլատէթինէ մախսուս օ-
լան կիւն իլին , պու թասլիրի հաղըրլաթտըրըեօր :

Չօրթ . - Պու հալտէ , իշպու թասլիր պիր ան էվվէլ
պիթիրիլէճէք տիր , տէլի՞լ մի :

Քրիեկն . - Նէվմի վէլատէթ իլին տահա իւշ այ լաղըմ
օլտուղունտան , բէք օ գատար աճէլէ տէլիլ տիր :

Աիւսիեկն . - Պագալըմ պիշարէ գըղ օ գատար վագըլթ
եաշաեաճագ մը տըր : - Պիր զէմանտան պէրի տիր , էոյլէ
պիր թարղտա թէպտիլ օլուեօր քի , էկէրչի պէն անըն բէ-
տէրի օլմուշ օլսա իտիմ , պունտան տօլաեը քէնտիմի պէտ-
պաթթ ատտ իտէր իտիմ :

Չօրթ . - Նիւրէկ խասթէլիկինէ տիւշար օլանլար , չօգ
տէֆա զանն օլունտուղունտան զիւատէ եաշարլար :

Նիւպհէսիղ պու եօլտա մուհավէրէեէ տէվամ օլունա-
ճագ իքէն , էթիէն Գասթէլին խըղմէթճիսի օտաեա կէլէ-
րէք , մատմուաղէլ Հարմանըն վիրուտինի , վէ ըսսամ իլէ
կէօրիւլմէք իսթէտիկինի խապէր վիրտի :

Քրիեկն . - Պու կիւն բաղար օլուպ , մատմուաղէլ Հար-
մանըն , թասլիրինի չէքտիրմէկէ մախսուս կիւնլէրինտէն
օլմատըղը հալտէ պուրաեա կէլմէսի բէք զարիպ տիր . ա-
ճապա նէ իսթէեօր : - Կիտէեիմ անլաեըմ :

Պու սէօղլէրտէն սօնրա , ըսսամ , Մարինին կիրտիրիլ-
միշ օլտուղու սալօնա կիթտիկինտէ , կէնճ գըղ աեաղա
գալգըպ , մէրգումա տօղրու իլէրլէտի , վէ էլինի ուղաթըպ ,

— Աղիլիմ ըսսամ էֆէնտի , իսթիրահաթ իթտիկի-
նիղ պիր կիւնտէ սիղի թաճիղ իթտիկիմտէն տօլաեը ալֆը-
նըղը ընճա իտէրիմ . . . Հարէքթիմին նապէճալըղընը պէնտէ
պիլիեօրում . . . լաքին , միւսթաճէլ պիր մատտէտէն տօլաեը

կէլտիկիւմ իշին, պու պապտէ քէնտիմի մասաղուր զանն իտէրիւմ, տէտի:

Քրիէն. - Խօշ կէլտինիզ սէֆա կէլտինիզ, մատմուազէլ: - Միւսթածէլ պիր մատտէտէն մի պահս իտիեօրտունուզ:

Մարի. - Էլվիէթ, պիր ազտան բէտէրիւմ պուրաեա կէլէրէք, սիզտէն պիր խըղմէթ թէմէննի իտէճէք, վէ շիւպհէսիզ իշ տայիրէնիզի կէօրմէք իսթէեէճէք տիր: Իմտի, պէօյլէ պիր սըրատա պէնիւմ թասվիրիմի կէօրմէսինի իսթէմէմ: Օ հալտէ, բէտէրիմի տիւչարը իսթիզրապ վէ հայրէթ իթմէքլիք իւմիտիւմ մահվ ու նապէտիտ օլուր:

Քրիէն. - (Բօլ Հարմանըն եազընտա կէլէճէկի խապէրինի իշիթտիկինտէ, տիթրէմէքտէն քէնտինի մէնն իտէմէեէրէք.) Հագգընըզ վար տըր, վէ պու արզունուզու եէրինէ վարտըրմագտա կիւճիւք եօգ տուր: - Բէտէրինիզ պիր ազտան պուրաեա մը կէլէճէք տիր տիեօրտունուզ:

Մարի. - Էլվիէթ, քէնտիսի եօլտա տուրուպ, միւնասիպէթի պուլունտուզու պիլմէմ նէ՞ ֆապրիգաթօրունուն խանէսինէ կիթտի, վէ պէն տէ, վուդուի հալի սիզէ խապէր վիրմէք իւզրէ, ալէլ աճէլէ դօշուպ սիզէ կէլտիւմ:

Քրիէն. - Պուրատա էֆէնտի բէտէրինիզէ պէքլէեէճէք միսինիզ:

Մարի. - Էկէրչի սիզի թածիզ իթմէզ իտէմ, պէքլէեէճէեիւմ:

Քրիէն. - Թածիզ իթմէտիքտէն պաշգա, սիզին պուրատա պուլունմագլըզընըզ պէնիւմ իշին գըյմէթտար տըր, զիրա, իշ տայիրէմտէ իքի քիշի վար տըր քի, կէօրտիւկիւնիւզտէ մէմնուն օլաճագսընըզ. հաթթա, պիր ազ էլվիէլանլէր իլէ սիզին իւզէրինիզէ պահս իտիեօրտուգ:

Մարի. - (Թէաճճիւպլէ.) Պէնիւմ իւզէրիմէ մի պահս իտիեօրտունուզ:

Քրիէն. - Էլվիէթ, մատմուազէլ, սիզին իւզէրինիզէ պահս իտիեօրտուգ, վէ հաթթա հագգընըզտա իֆրաթմէրթէպէ ֆէնա սէօյլէեօշտուգ:

Մարի. - (Թէպէսսիւմ իտէրէք.) Զանն իթմէմ:

Քրիէն. - Պու պապտէ ինանմամաեա զիեատէսիյլէ հագգընըզ վար տըր: - Հէր նէ իտէ, պու զաթլարը սիզէ թագտիւմ իթմէքլիկիմէ միւսաատէ իտէրմիսինիզ:

Մարի. - Հէմ միւսաատէ, վէ հէմ բէճա իտէրիւմ: Լաքին, թասվիրիմի կիզլէմէեի ունութմաեըն:

Քրիէն. - Էկէրչի պէնիւմլէ պիրլիքտէ իշ տայիրէմէ կէլիրսէնիզ, սիզին հուզուրունուզտա թասվիրինիզի կիզլէտիկիմի կէօրիւրսիւնիւզ... զաթէն օ տայիրէտէ կէօրիւշիւեօրտուգ:

Այնի վագըթտա, բէսսամը մէրգում, գօլթուղունու Մարիեէ թագտիւմ իթտիկինտէն, իքիսի պիրլիքտէ իշ տայիրէսինէ կիթտիլէր: Տայիրէնին գարու բէրտէսի աչըլտըղընտա, կէնճ գըզ, ժօրթ Տարիէ իլէ Լիւսիէն Լապրուեու կէօրտիւկիւնտէն, իզհարը թէաճճիւպլէ բէֆը սէտա իյլէտի:

Մէրգումէնին իսթիզրապընա, տէհչէթլի պիր հէեէճան իլալէ օլունտուղունտան, այնի սանիեէտէ լէհճէսի գըզարտը, վէ մուախսարէն սօլտու:

Մարի, քէնտիսինի պօղմագ բատտէսինէ կէլիշ օլանչարընթըսընը տուրտուրմագ իւզրէ, էլինի եիւրէկի իւզէրինէ վազ իյլէտի:

Մէզքիւր իքի տէլիգանլը, մէզպուրէեի սէլամմագ իւզրէ աեաղա դալգտըլար: Լիւսիէն, թէմքինի տալրանմագ մէճպուրիեէթինտէ օլմազլէ, էթիէնէ, նէ՞ եաբաճագընը սիւալ իտէրճէսինէ աթֆը նազար իյլէտի:

Հալ պու քի էթիէն Գասթէլին, մէրգում տէլիգտնլըեա ճէվապ եօլունտա վուդու պուլան պագըչընտան,

— Ճէսուր օլուն, պու սասպահ սիզէ վիրտիկիւմ նասիհաթլարա սալիք օլմագ լազըմ տըր, տէտի:

Ժօրթ. - (Պիր ազ իլէրի կէլէրէք.) Մատմուազէլ, սէվկիւլիւ վասիմին խանէսինտէ պուլունմագլըզընըզ, հայրէթ վէ մահզուղիեէթիմիզի մուճիպ օլտու:

Մարի. - Պէնիւմ հայրէթ վէ մահզուղիեէթիւմ տէ, սիզինքինտէն տուն տէյիլ տիր, իքինիզէ պէրապէր բասթ

կէլմէք իշին, թա Միւրիլլօ սօգաղընըն ուղադարընտան կէլմէք լաղըմ խմիշ: Լաքին, զալիսպա իքինիդտէ օ սօգաղըն եօլունու ունութտունուղ:

Պու սէօղլէր, աշիքեարէն Լիւսիէնէ խիթապ վէ թէքտիր գապիլինտէն օլտուղունտան, ժիւլ Լապրունուն օլլու սլաշընը էյտի, վէ սիւքիւթ իւզրէ տուրտու: Հալ պու քի ժօրթ, ճէվապա աղազլէ,

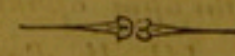
— Մա'տմուաղէլ, պիղ սիդի ասլա ունութմամըշըղտըր, վէ սլունա խապաթ տաշու տուր քի, պիր աղ էվվէլ սիդին իւղէրիղէ կէօրիւշիւեօրտուղ, տէտի:

Մարի. - էօյլէ օլտուղունու վասինիղ պանա սէօյլէտի.
Քօրթ. - Իշթէ կէօրիւեօրսունուղ քի, եալան սէօյլէմէեօրում:

Մարի. - Հաթթա, հագղըմտա ֆէնա սէօյլէմէքտէ օլտուղունուղու տա իլավէթէն պէեան իթտի:
Քօրթ. - էօյլէ իսէ վասիմ, հագղդէթ եօլունտան շաշմըշ տըր:

Պու սէօղլէր թաաթի օլունտուղու սըրաաա, էթիէն Գասթէլ, թասվիր թասլաղընըն իւսթիւնիւ պէզ իլէ էօրթտիւքտէն սօնրա, սլունուն մէվղու օլտուղու ալէթի, տաշիբէնին պիր քէօշէսինէ տօղրու սիւրտիւ, վէ պատէհու ալտէթլէ,

— Մա'տմուաղէլ, սիդին հագղընըղտա պադըն նէ գատար աղ ֆէնա սէօյլէեօրտուղ քի, Մ. Լիւսիէն Լապրուեու, պիղէ վիրտիկի խապէրտէն տօլաեը խալիսանէ թէպըրիք իթմէքտէ խտիք, տէտի:



20

Մարի. - (Տիթրէեէրէք Լիւսիէնէ պադտըղը հալտէ.)
նէ կիպի խապէր:

Քրիեց. - Մ. Լապրու, պիղէ, էֆէնտի բէտէրինիղ թաբաֆընտան քէնտիսինէ վուգու պուլան պաղը միւթէպէր վէ բարլադ թէքլիֆլէրտէն, մէսէլա, քէնտի հագղընաա պիւեիւք պիր էճնիեթէ տէլուլէթ իտէն պիր շիրքէթ թասավվուրընտան, վէ մութլուլու պիր միւսթադպէլի իրտեէ իտէր սուրէթտէ պիր իղտիվաճ նիեթ վէ արղուսունտան պահս իտիեօրտու:

Մարի, սէվինճինտէն տիթրէտի, վէ կէօղլէրի բարլաեարադ, վէ եանադարը ատէթա ալ գանլարա պօեանմըշ օլարադ, Լիւսիէնէ տօղրու իլէրլէեիպ, էլինի, մէրղում տէլիգանլըեա ուղաթտը, վէ պատէհու,

— Միւսիւ Լապրու, սիղ մի պու պահսը իտիեօրտունուղ, տէյի սիւալ իթտի:

էթիէնին եէնի պիր պադըշը, մէրղում կէնճին վիրէճէկի ճէվապը թայեին իթտիրտի:

Լիւսիէն, եալան սէօյլէմէքտէն նէֆրէթ իտէր իտի իսէ տէ, պու ճիւմլէ իլէ:

— էվվէթ, մատմուաղէլ, Մ. Հարմանըն վուգու պուլան թէքլիֆլէրինի, եանի սէրվէթ վէ իգպալ տիմէք օլան շիրքէթ թասավվուրունու, վէ պէնի լաեըդ կէօրմէք իսթէտիկի իղտիվաճ արղուսունու, տօսթում ժօրթ Տարիէեէ հիքեանէ իտիեօրտում, տէյի պէեան իյլէտի:

Մարի. - (Պօղուղ սէտա իլէ.) էյ պու սէօղլէրինիղէ նի իլավէ իտիեօրտունուղ:

Աիւսիեց. - է'ն դիեատէ հարիա վէ իգպալրէրէսթ քիմ սէլէրի պիլէ խօշնուա իտէճէք սուրէթտէ պուլունան պէօյլէ պիր խէեալին մէվղըրի ֆիլիլէ կէլէպիլէճէկինէ ինանմատը:

ղըմտան, էվվէլ էմիրտէ թէրէտտիւտտէ պուլունմուշ օլտուղունմու իլավէթէն սէօյլէեօրտում:

Զքիեկն . - Լաքին, շիմտի լաերգըյլա տիւշիւնմիւշ օլտուղունտան, վէ խէեալինին մէվգըրի ֆիլիէ կէլէճէկինի միւմքին կէօրտիւկիւնտէն, մէղքիւր թէքլիֆլէրի մաէլ մէմնու նիյեէ գապուլ իթտիկինի տէ իլավէթէն տէրմիեան իյլէմիշ տիր:

Մարի, պաշյանան վէ դաթթ օլունան ճիւմէլէրի, Լիւսիէնին եէրինէ Էթիէն Գասթէլին իքմալ իթմէքտէ օլտուղունու կէօրմէքլէ, հիսս իտէկէլտիկի հէեէճանտան նաշի զիեատէսիյլէ ալթիւսթ օլտու, վէ Լիւսիէնին, լազըրտըսընը պիթիւրմիշ օլմասընա իսքեաթ օլարագ, սէվինճինտէն նաշի եէնիտէն տիթրէտի, վէ շու եօլտա ճէվապա աղաղ իյլէտի:

- Գարարընըրը բէտէրիմէ պիտիրտինի՞զ մի:

Ալուսիեկն . - Խա՛յր, մատմուլաղէլ, հէնուղ պիլտիրմէտիմ:

Զքիեկն . - Տօսթումուղ պիր ազ ութանկան տըր: - Միւլահաղաթը նէ՞ գատար շօգ իսէ, իֆատաթ ու պէեանաթը • գատար տէյիլ տիր, ֆագաթ, եագընտա մութլուլու պիր իզտիլաճըն շահիտլէրի օլաճաղըմըղա, շու սասաթտա ժօրթ Տարիէ վէ պէն իսքեաթ օլմուշուղ տուր:

Մարի . - (Թէպէսսիւմէլ .) Շահիտլէ՞ր մի... Շահիտլէր տիմէքլէ նէ՞ անլամագ իսթէեօրտունուղ:

Զքիեկն . - Ասըլ մանէասը նէ՞ իսէ, • մանէաեը անլաթմագ իսթէեօրում, մատմուլաղէլ: • Լիւսիէն Լապրու, քէնտի հագըրնտա օլան թէվէճճիւհ վէ բաղպէթիմիղի պիլտիկինտէն, եէվմի իզտիլաճընտա, պիղի քէնտիսինէ շահիտ իթթիսաղ իտէճէկի տէրքեար տըր:

Մարի . - (կէօղլէրի եաշարարագ, վէ բէսսամա թէպէսսիւմէլ աթֆը նաղար իտէրէք .) Աֆվ իտէրօինիզ, միւսիւ, կէօղլէրիմտէն ագան եաշ, մէսէրրէթ եաշարը տըր: Իշպու մէսէրրէթ եաշարը իսէ, սաեէնիզտէ հուսուլէ կէլտիկինտէն, պունտան տօլաեը սիղէ էզճան ու տիլ թէշէքքիւր իտէրիմ, վէ սիղին վասըթանըղլա պու եաշարըն ագտըղընը ունութմաեաճաղըմ:

կէնճ գըղ, հէեէճանընը թէսկին իլէ, պիլնիսպէ սիւքիւնէթ քէսպ իթմէք իւզրէ ֆէվգէլատէ պիր ճահտ իթտի, վէ մուլաֆֆագ օլուպ, թէպէսսիւմէլ,

- Տիմէք տիր քի, եագընտա բէսմի իզտիլաճըմըղ իճրա օլունաճագ տըր: - Իմտի, միւսիւ Լիւսիէն, պու բէսմի իզտիլաճ կիւնիւնիւ բէտէրիմէ պիլիքտէ գարարլաշտըրմագըրգ, սիղէ աեիտ տիր: - Պէն, արանըղտա վէլիլէճէք գարարը շիմտիտէն գապուլ իտէրիմ, տէտի:

Ժօրթ Տարիէ, վագը օլան հալլէրտէն եա հիշ պիր շէյ անլաեամամագտա, վէ եալսօտ բէք ճիւղի պիր շէյ անլամագաա իտի իսէտէ, Էթիէնին օ եօլտա միւտախէլէսինտէն, քէնտիսի կէլմէղտէն էվվէլ, Լիւսիէն իլէ բէսսամըն, օլ պապտէ կէօրիւշմիւշ վէ պիր գարար վիւրմիշ օլտուղլարընը զանն իթմէքտէ իտի:

Պու արա, Էթիէն Գասթէլին գարուսու չանը թէքրար չալընմաղլէ, Մարի,

- Պէլքի բէտէրիմ տիր, տէտի, վէ իլավէթէն տախի, - Շուրաեը ունութմաեըն քի, բէտէրիմ թասվիրիմի կէօրմէմէլի տիր, տէյի պէեան իյլէտի:

Զքիեկն . • Միւսթէրիհ օլուն, մատմուլաղէլ, բէտէրինիզ թասվիրինիզի կէօրմէեէճէք տիր:

Պիր ազ սօնրա, խըղմէթճի իշէրի կիրիպ, Մ. Բօլ Հարմանըն կէլմիշ օլտուղունուն խապէրինի վիրտի:

Էթիէն, մէրգումուն քէնտի տայիրէսինէ կիրտիրիմէսինի էմր իթտի, վէ Լիւսիէնին գուլաղընտան աշաղը տալի,

- Տօսթում, քէնտի վաղիֆէնիղի պիր ազ տա սիղ իճրա իտին: Սիղին իշին հէր վագըթ պէն ճէվապ վիրէմէմ, տէտի:

Փապրիգաթօր, բէսսամըն իշ տայիրէսինէ տուխուլինտէ, Լիւսիէն Լապրու իլէ ժօրթ Տարիէեի օրատա կէօրմէսինտէն տօլաեը, Մարի գատար քէնտիսի տէ իզհարը իսթիղրապ իյլէտի:

Բօլ Հարման, խանէ սահիպիյլէ միւսաֆիրլէրինի սէլամլատըղտան սօնրա, ժօրթա տօղրու իլէրլէտի, վէ մէրգումա իսթապէն:

— Ազիզիմ ալօղաթ , սիղէ թէսաստիւֆ իթտիկիմէ մէմնունն օլտում , շիւնքի սիզին իլէ մուհիմմ պիր մաստէ իւզէրինէ կէօրիւշէճէեիմ , տէտի :

Թօթ . - (կիւլէրէք .) Պու կիւն միւ :

Թօլ . - Նիւպհէսիզ պու կիւն օլամաղ , անճաղ խանէնիզտէ պուլուշմաղ իւզրէ սէօղլէշիրիզ տէ , օրատա կէօրիւշիւրիւզ . - Նարըն , աայիրէյի աայիրէեէ կիտէճէքմիտինիղ :

Թօթ . - Խա'յր , եարըն , վէքեալէթինի իյֆա իտէճէք հիւ պիր տավամ պուլունմատըղընտան , տիշարը շըգմաեաճաղըմ :

Թօլ . - Էօյլէ իսէ , եարըն սասլահ Պօնարարթ սօղաղընա կէլիբիմ , - Նիմաի , ազիզիմ բէսասմ , - տէյի Բօլ Հարման՝ խանէ սահիպինէ խիթապ իթտի , - էկէրլի գըղըմ , վիզիթամըն մաղսէտինի գաթէն սիղէ պէեան իթմէմիշ իսէ , միւսաստէ իտինքի , պէն պէեան վէ իյղահ իտէեիմ , տէտի :

Մարի . - Պէն , եալընըզ կէլէճէկինին խասլէրինի վիրմէքլէ իքթիֆա իթտիմ :

Թօլ . - Բէսիմճիլիք ճիհէթինտէ մալիւմաթըմ պուլունմատըղընը իգրար ու իթիրաֆ իյլէմիշիմ տիր , - Պու սանաաթ խուսուսունտա ապա սույղում եօղ տուր , - Նասըլտա պու սույղուտան մահրում պուլունմաղտաեըմ :

Մարի . - (Թէպէսսիւմ իլէ .) Էֆէնտի բէտէր , բէսիմճիլիքտէն անյամամաղլըգ միւմքին օլամաղ :

Թօլ . - Պունունլա պէրապէր , պու ճիհէթտէ վուգուֆիեէթիմ նէ՝ գատար նօղսան օլտա , թէքմիլ օլմուշ պիր թասվիրի կէօրտիւկիւմտէ , անըն կիւղէլ , եախօտ շիրքին օլտուղունու տէքք իտէպիլիրիմ . շու գատար քի , վէրիլմիշ օլան բէնկին միւքէմմէլ օլուպ օլմատըղընը , վէ թասվիրին գուսուրու պուլունուպ պուլունմատըղընը սէօյլէեէմէմ , Հասըլը , պէնիմ կէօրէճէկիմ թասվիրլէրին մուհաքէմէսինի իթմէքլիկի , էրպապընա իհալէ իթմէք լաղըմ տըր : - Մարի , պիզիմ խանէտէ թասվիրլէրտէն միւրէքքէպ պիր քիշիւք սալօն թանղիմ իտիւօր , Ումարըմ քի , պու պապտէ մուվաֆիֆաղ օլաճաղ տըր , շիւնքի , թասվիրլէրին ինթիխասը

սիղէ իհալէ օլունմուշ տուր : - Պանա , Բիւպանըն պիր էսէրի թաղաթ իտիլէրէք , պու էսէրին , աարլ բէսասմըն էլինտէն շըգմիշ օլտուղու թէէմին իտիլիւօր իսէ տէ , պուրասը պէնճէ մալիւմ տէյիլ տիր : - Անճաղ իշպու թասվիր , զանէթճալիպ տիր , վէ էօյլէ օլտուղունու Մարի տալի թաստիգ իտիւօր , - Հասըլը , աարլ օլուպ օլմատըղընը պիլմէտիկիմ մէգքիւր թասվիր իշին , պիւեիւք պիր ֆիեաթ իաթ էնիլիւօր , - Պէն ֆիեաթընտան գալընմամ , լաքին , իղֆալ օլունմաղտա կիւճիւմէ կիտէր , - Պինասլէրին պիզղաթ մէգքիւր թասվիրի կէօրիւպ . պու միւշքիւլիւմիւ հալլ իթմէնիղի արղու իտէրիմ :

Էրիեկն . - Էմրինիղէ մունթաղըրըմ , - Թասվիր նէրէտէ տիր :

Թօլ . - Մարթիր սօղաղընտա վաղը պիր թաճիրին աիւքքեանընտա տըր :

Էրիեկն . - Վէյմանտա տըր , տէյիլ մի :

Թօլ . - Էվվէթ :

Էրիեկն . - Իշպու թասվիր , պիր մէթրօ սլօեունտա վէ եիկիրմի մէթրօ էնինտէ օլարաղ , Իւհէէրէն Քէլէքէ իրաեէ իթմէքտէ մի տիր :

Թօլ . - Էվվէթ , - Լաքին , սիզ պու էսէրի լաեըղըլթ պիլիեօրսունուզ , - Իմաի , նէ՝ տէրսինիղ , սաթըն ալաեըմմը :

Էրիեկն . - Սաղըն հա :

Թօլ . - Նիշին , ֆէնա՞մը ալլը :

Էրիեկն . - Խա'յր , օլտուղճա կիւղէլ տիր , լաքին , գօրիա տըր : - Վէյման , պունուն իշին սիզտէն էլլի պին ֆրանգ իսթէեօր , հալ պու քի , աարլ տա օղըյմէթտէ տիր : - Ասըլընըն գըլմէթի եիւղ լուի ալթունու տուր . - Իմաի , գօրիատընը սաթըն ալմամանըղը սիղէ իթթար իտէրիմ :

Թօլ . - Պու խալիսանէ իթթարընըղտան տօլաեը թէշէքքիւր իտէրիմ , - Պու իթթարընըղ , պէնիմ իշին հաղըղի պիր խըղմէթ տիր :

Էրիեկն . - Պէն տէ պու խըղմէթի սիղէ իթտիկիմ իշին , քէնտիմի պալիթիեար վէ մէսուտ ատա իտէրիմ , - Աղիղիմ

միւսիւ Հարման, շիմտի տէ պէն սիղտէն պիր շէյ բէճա Լ-
տէճէեիմ:

Քօլ. - Բէճանըղ հէր նէ իսէ, շիմտիտէն գապուլ օլուն-
մուշ տուր: - Սէօյլէեիւն պաղալըմ, նէեէ տայիր տիր:

Քրիեհ. - Հանկը կիւն վէ հանկը սաաթտա խանէնիղ-
տէ պուլունուր իսէնիղ, լութֆէն պիլտիրմէնիղի թէմէննի
կլէրիմ:

Քօլ. - Աղիղիմ սանաաթքեար, սիղին իշին հէր վազըթ
խանէմտէ պուլունմաեա հազըրըմ: - Պանա մուհիմմ պիր շէյ
մի թէպիղ իտէճէքսինիղ:

Քրիեհ. - Նէզտինիղտէ, տօսթուլմ Լիւսիէն Լապրուեա
թէրճէման օլաճաղըմ: Բէսսամ, պու սէօղլէրի սէօյլէտիկի
սըրատա, իամինի վիրտիկի տէլիգանլըեա ամիրճէ աթֆը նա-
զար իթտի, Լիւսիէն, պու պազըշըն մանէասընը անլաեա-
րազ, վիճուտինին տիթրէտիկինի հիսս կլէտի, վէ Բօլ Հար-
ման տախի, Լիւսիէնէ պազարազ:

— Ա՛հ... տէտի:

Քրիեհ. - (Քէլամընա տէվամ իտէրէք.) Պիլիբսինիղ քի,
աղիղիմ միւսիւ, Լիւսիէն Լապրու էօքսիւղ տիր:

Քօլ. - (Անլը պիրտէն պիրէ պուլուշարազ.) օ էվվէթ
... էվվէթ ...

Յիլվազը, խապիսի մէրգուլմ, պունու բէք այէա պիլիբ
իտի, շինքի, բէտէրինի քէնտիսի էօլտիլումէքլէ, օ էվլատը
էօքսիւղ պըրազմըշ իտի:

Քրիեհ. - Իմտի, Մ. Լապրու քէնտիսինին բէտէրի եէ-
րինէ գայիմ օլմագլըղըմը պանա բէճա կլէեօր:

Ճապրիգաթօր, եիւղիւնիւն պուրուշուգլուղու նասըլսա
պիրտէն պիրէ զայիլ օլարազ աեաղա գալգտը, վէ թէպէս-
սիւմ իտէրէք, շէօյլէ ճէվապ վիրտի:

— Շիմտի իշի անլաեօրում: - Լիւսիէն, քէնտիսինէ վա-
զը օլան թէքլիֆիմի գապուլ իտիեօր, հալ պու քի, պու-
րատա ճիւմլէմիղտէ ֆամիլեա հալինտէ պուլունուեօրուղ
- Սիղ, վէ Մ. Ժօրթ Տարիէ, Լիւսիէն Լապրունուն մուհիպպ
տօսթլարըսընըղ: Պինապէրին, սէրպէսթճէ վէ պիլա իհթիրազ

թաաթիլի էֆքեար իտէպիլիլիղ: - Լիւսիէն, քէնտի հազըղն-
տաքի հիւրմէթիմին տահա զիեատէ արթմասընա սէպէպ
օլան ֆէվգէլատէ պիր նէզաքէթլէ, տիւշիւնմէք իւղրէ պէն-
տէն պիր գաշ կիւն միւսաատէ իսթէմիշ իտի: Էլպէթթէ տիւ-
շիւնմիւշ, վէ շիւպհէսիղ սիղ տէ քէնտիսինէ հիւսնի իիսթա-
րաթտա պուլունմուշսունուղ տուր: Պու պապտէ սիղէ թէ-
շէքքիւր իտէրիմ: - Աղիղիմ սանաաթքեար, վիղիթանըղտան
մաղսէտ, Լիւսիէն Լապրունուն՝ գըղըմ իլէ աղտը իղտի-
վաճընը թէքլիֆ իթմէք իշին մի տիր:

Էթիէն, եէնի պիր հարէքէթ վէ իշար իլէ, Լիւսիէն
Լապրուեա, ճէվապ վիրմէսինի անլաթտը:

Մէրգուլմ տէլիգանլը, քէնտի միւրատընա բաղմէն,
բէսսամըն հիւքմիւ մանէվիսինէ թապի պուլունտուղունտան,
«- Էվվէթ, միւսիւ, տէտի:

Քօլ. - Էօյլէ իսէ, աղիղ տօսթլարըմ, սիղ տէ պիլիբսի-
նիղ քի, զաթէն, էվվէլճէ պու իղտիվաճ մէսէլէսինէ մու-
վաֆֆազաթ օլունմուշ օլտուղու հալտէ, պու քէրրէ թէէ-
քիտիլլէ, պաղը թէրթիպաթը իպթիտալիյեէի թէսվիեէ իթ-
մէքտէն զայրի եաբաճազ իշիմիղ եօզ տուր: Իմտի, Մ. Ժօրթ
Տարիէեի, պիրինճի գանունշինաս ատտ իթտիկիմտէն, մու-
ախիսարէն մուգավէլաթ մուհարրիլիմէ արղ ու թազաիմ ի-
տիլէճէք օլան գօնթրաթըն շարթլարընը գալէմէ ալմասընը,
քէնտիսինտէն բէճա իտէրիմ:

Չօրթ. - Էմրինիղէ մունթաղըրըմ, միւսիւ:

Քօլ. - (Թէպէսսիւմ իտէրէք.) Պու հարէքէթ վէ մուա-
մէլէ, աճապա մատմուաղէլ Հարմանըն արղուսունա մուվա-
ֆը՞ գ մը տըր:

Այնի վազըթտա, կէնճ գըղ, բէտէրինին գուճաղընա
աթըլարազ, էլլէրինի պօղաղընա սարտը, վէ պիր թարաֆ-
տան բէտէրինին եանագլարընը պուս իթտիկի, վէ տիկէր
թարաֆտան կէօղլէրինտէն աղան եաշլարըլլա, օ եանագ-
լարը ըսլաթտըղը սըրատա,

— Ա՛հ, նէ գատար մութլուլուեում... պանա էօյլէ կէ-
լիեօր քի, բիւեա կէօրիւեօրում, տէտի:

Քօլ . - Շիմտի պէնիմ թէքլիֆիմ շու տուր : - Պու միւ սիւլէրին պու կիւն պաշգա պիր նիեէթլէրի վա՞ր մը տըր :
 Քրիեկն . - Նիեէթլէրի , կիւնիւն պազի գըսմընը պուրա տա կէշիրմէք տիր :

Քօլ . - Էօյլէ խէ , իւշիւնիւզ տէ պիրի պիրինիդտէն այրըմանարագ , պիրլիքտէ թաամ իթմէք իւզրէ , Միւրիլլօ սօգաղընտա վագը խանէմէ կէլիրսէնիզ , պիզի զիեատէսլյլէ մէմնուն խտէրսինիզ :

Ժագ Կարօնուն իշպու թէքլիֆի . բէսսամըն թասամվուրլարընըն մէվգըրի իճրանէ վաղընը գօլայլաթտըղը ճիհէթլէ , մէրգում , իքի միւսաֆիրինէ աթֆը նազար պիլէ իթմէեէրէք :
 — Տօսթլարըմըն նամընա վէ քէնաի նամըմա օլարագ , թէքլիֆինիզի գապուլ խտէրիմ , տէյի ճէվապ վիրտի :

Մարի . - (Ֆէվգէլատէ մէսէրրէթ իշինտէ օլարագ .) Էօյլէ խէ , պէն սիզի եայընըզ պըրագըրըմ : - Էֆէնտի բէտէր , սիզ պիր արապա պուլունուզ , շիւնքի պէն , պիզիմ արապամըզլա խանէմիզէ ալտէթ իթմէլիեիմ քի , օրատա պազը էմրլէր վիրէճէք օլտուղունմտան , անլէր վագթ ու զէմանըյլա իճրա խտիլէպիլսին :

Քօլ . - (Գըղընը էօրէրէք .) Հայտէ գըղըմ , սէն արթըգ կիթ , պիզ տէ եագընտա ալտէթ խտէրիզ :

Էթիէն Գասթէլ , մատմուաղէլ Մարինին օրատան իրաղլանմասընը կէօրմէքլէ մէմնուն օլուպ , մէզպուրէեի սօգագ գարուսունա գատար կէօթիւրտիւ , վէ գարուտա պէքլէմէքտէ օլան արապանա , Մարիեի օթուրթտուղտան սօնրա , քէնտիսի իշ տայիրէսինէ ալտէթ իյլէտի :

Օլ էանատէ Բօլ Հարման , Լիւսիէն Լապրուեա տօղրու իլէրլէեէրէք , հէեէճանընտան նաշի տիթրէմէքտէ պուլունան սէտասըյլա , շէօյլէ սէօյլէտի :

— Սէվկիւլիւ էվլատըմ , սիզ պէնի , ինսանլար , վէ խուսուսլյլէ բէտէրլէր իշինտէ էն զիեատէ պալսթիեար իթտինիզ :
 — Պու սաաթտան իթիպարէն , Մարիեի , մուխաթարատան արի վէ պէրի ատտ խտէրիմ : - Շիմտիեէ գատար իթթիխաղ իթտիկինիզ ֆիթուրսուղլուզ , անը թէլէֆի իաիեօրտու : Հէր կիւն անըն թէտրիճէն էօլմէքտէ իտուկինի կէօրիւեօրտում , վէ իսթմէմէեէրէք , սիզի լանէթլէեօրտում : - Կէօրիւեօրսունուզ ա' , էֆէնտիլէր , - տէյի մէրգում իլավէ իթտի , եիւզիւնտէն աշաղը ագամագտա օլան իրի կէօղ եաշլարընը էլինին թէրս թարաֆըյլա սիլէրէք , - էվլատըմը , տիւնեատա հէր շէյտէն զիեատա սէվէրիմ . . . տիւնեատէ , անտէն զայրի քիմնէմ եօգ տուր : - Գըղըմ , Լիւսիէնի , էօլմէք բատտէսինտէ սէվիեօրտու , վէ Լիւսիէնին , մէրգումէեի աճըմասընը պէքլէեօրտում . . . Էվլէթ , անընլա էվլէնմէքլիկէ գարար վիրմէսինէ ինթիզարէն , աճապա պու գտրարը կէճիքէճէք մի տիր տէյի քէնտի քէնտիմէ տիւշիւնիւեօրտում . . . Պէօյլէճէ ուղուն միւստէթ պէքլէտիմ , վէ Այլահ պիլիր քի , նէ կիւնա միհն ու մէշագգաթ շէքմէքտէ իտիմ : - Չէքտիկիմ ճէվը ու ճէֆաեը , էն մուհլիք տիւշմէնիմին պիլէ շէքմէսինի թէմէննի իթմէմ : - Փագաթ , նիհանէթ շէքլիլէն ճէֆա պու կիւնքի կիւն խիթամ պուլմուշ տուր : - Պու կիւն , պէն եէնիտէն տիւնեանա կէլիեօրում . . . եաշամագտա օլտուղումու հիսս իաիեօրում . . . Իմտի , պու պապտէ թէշէքքիւր իտէրիմ :

Լիւսիէն , Բօլ Հարմանըն ուզաթտըղը էլի մաքինավարի թութուպ , զանէթ ճիտտի սուրէթտէ քէնտի քէնտիեէ շու սիւալի իթմէքտէ իտի :

— Ուեուեօրմուեում , վէ ուեանմանաճագմըեըմ :
 Ժօրթ Տարիէ , Լիւսիէն իշին աղըր կէլէն շու իզալվան սանէսինտէ էվլատընըն եաշանաճաղընը իւմիտ իթմէքտէ օլան մէրգում բէտէրին հալինէ աճըտըղը կիպի , զանէթ

սիւքիւնէթի հալ իչինտէ պուլունան Էթիէն Գասթէլ տախի Բօլ Հարմանա պագարագ , քէնտի քէնտիեէ ,

— Ումուսուն հայրէթ ու բիաեթիինի մուճիպ օլան պու միւհթէրէմ բէտէրին , ալչագլարըն ալչաղը օլապիլմէսի , մու վաֆըզը հագըզէթ , վէ շայեանը դապուլ օլապիլի՛ր մի : — Խա՛յր , խա՛յր . . . պէն քէնտիմի ալտաթըեօրում , տիմէքտէ խտի :

Բօլ Հարման . - (Թէքրար սօուգ դանլըլըղընը քէսպ իտէրէք .) Պու կիւն , պէնիմ իչին , քեաֆֆէյի կիւնլէրտէն տահա դիեատէ սաատէթ պախշ տըր : — Հէեէճան ու թէէս սիւրիւմէ աֆիլ խտինիղ . . . Մէսէրրէթ պէնի պօղմագ ըատտէսինէ կէթիրմէքտէ տիր :

Քրիեհ . - Պու մէսէրրէթէ , պէնիմ իշ տայիրէմտէ նալիլ օլմուշ օլտուղունուղ իչին քէնտիմի պախթիեար ատտ իտէրիմ :

Մէրգում , ետվաշ սէտա իլէ տախի ,
— Ինչալլահ պու մէսէրրէթ տայիմա իմթիտատ իտէր , տէյի իլավէթէն պէեան իյլէտի :

Էթիէն Գասթէլ , մէրքիւր սէօղլէրի սէօյլէտիկի սըրատա , տայիրէնին օրթասընտա վագը օլուպ , եէշիլ պիր պէզ իլէ էօրթիւլիւ պուլունան պիր թասվիրէ տօղրու իլէրլէմէքտէ խտի :

Ժօրթ Տարիէ , մահղունիեթ պախշ պիր հալ քէսպ իթմիշ օլան միւքեալէմէնին թարղընը թէպաիլ իթմէք իւղրէ ,
— Սէվկիւլիւ վասիմ , թասվիրինիղի , եախօտ Բ--վէրէտէնիլմէկէ միւսաատէ իթտիկինիղ թասվիրի պիթիրաինիլ մի , տէտի :

Քրիեհ . - Հէման պիթմէք իւղրէ տիր : — Պաղը ճիւղի թէֆէրրուաթը դալմըշ օլուպ , պու թէֆէրրուաթը տա եաբտըղըմ հալտէ , թասվիր պիթմիշ օլաճագ տըր :

Բօլ Հարման , պու արա պաշընը եօգարը դալտըրմըշ օլուպ , տինլէմէքտէ օլտուղունտան , պիրտէն պիրէ միւքեալէմէեէ գարըշարագ ,

— Ագիղիմ , հիւսնի սուրէթտէ պաշա չըգարմագ իւղրէ

պուլունտուղունուղ եէնի պիր էսէր մի տիր , տէտի :

Քրիեհ . - Հէման եէնի պիր էսէր իսէտէ , պիւսպիւթիւն եէնի տէյիլ տիր :

Բօլ . - Նէ տիմէք իսթէեօրսունուղ :

Քրիեհ . - Տիմէք իսթէեօրում քի , պիթիրմէք իւղրէ պուլունտուղում պու թասվիրի , եիկիրմի պիր սէնէ մուգատտէմ պաշլամըշըմ աըր :

Բօլ . - Քէօյ վէ թարլա թասվիրի՞ մի տիր :

Քրիեհ . - Խա՛յր , դաեթ ֆաճիայը պիր մէնղարէ տիր քի , ագիղիմ Լիւսիէն , բէտէրինիղին վէֆաթը զէմանընա եագըն պիր վագըթտա , այնէն թասլաղընը ալմըշըմ տըր :

Բօլ Հարման , պու քէլիմէլէրի իշիթտիկինտէ տիթրէտի , լաքին օլ գատար պէլիսիղ սուրէթտէ տիթրէտի քի , պիղղաթրէսսամ պիլէ պու տիթրէմէքիկի միւշահէտէ իտէմէտի :

Աիւսիեհ . - Աճա՛յիպ :

Քրիեհ . - Էվվէթ , Ալֆօրվիլ ճինաեթինտէն իքի կիւն սօնրա , իշպու մէնղարէնին թասլաղընը ալտըմ , վէ բէտէրինիղին գաթիլի մագամընտա մահպէսիեթի էպէտիեէ մահքիւմ օլան գարը , պու թասվիրտէ , պաշլըճա մէվգըեի թութմուշ տուր :

Էթիէն Գասթէլ , պու սէօղլէրի սէօյլէրքէն , կէօղլէրինի , ֆապրիգաթօրուն կէօղլէրինէ աթֆ իթմիշ օլուպ , հալ պու քի Բօլ Հարման , վիճուտինտէ պիր տիթրէմէ հասըլ օլմագլա պէրապէր , ֆիթուրսուղճա տուրմագտա խտի :

Աիւսիեհ . - (Իլէրլէեէրէք .) Պու թասվիրտէ Ժան Թօրթիէ պիրինճի մէվգիեի՞ մի իհրագ իթմիշ տիր :

Քրիեհ . - Էվվէթ , վէ զանն իտէրիմ քի , միւշապէհէթտէ ասլա գուսուր եօգ տուր :

Այնի վագըթտա , բէսսամը մէրգում , թասվիրին իւսթիւնտէքի պէղի գալտըրմագլա , էվվէլճէ նագշ իթմիշ օլտուղու թասվիր մէյտանա չըգար :

Իւշ միւսաֆիրլէր , բէսսամըն մէհարէթինէ հայրան օլուպ , պագտըղլարընտա , Էթիէն , տայիմա Մարինին բէտէրինի գօլլամագտա խտի :

Մէրդումուն գաշարը չաթըլաղընը կէօրաիւ իսէ տէ, պու հալ, սայքի պիր եըլաըրըմըն հարէքէթի սէրիասը գա- տար իմթիտատ իտիպ, Բօլ Հարմանըն սիմասը, միւթատ օլան հալինի քէսպ իյլէտի:

Քրիէն . - Պու թասվիր, ժան Ծօրթիէնին, Շէվրի գա- րիէէսինտէ, ժօրթուն տանըսը օլան ըահիպին խանէսինէ իւ- թիճա իթմիշ օլտուղու պիր զէմանտա, քէօեիւն միւտիրիյլէ պիրիքտէ կէլմիշ օլան ժանտարմալար թարաֆընտան ախղ ու կիրիֆթ իտիլտիկինի իրաեէ իթմէքտէ տիր:

Քօլ . - (Թասպի պիր սէօյլէյիշ իլէ .) Էյ պու շօճուղ քիմ տիր:

Քրիէն . - Պու շօճուղ, շու կէօրաիւկիւնիւղ մատամ Տարիէնին, եանի շունտա պուլունան ըուհպանըն հէմշիրէսի- նին էվլատը տըր . . . Պու կիւն ալօղաթընըղ օլան ժօրթ ճա- րիէ տիր: - Պու քիւշիւք մուգալա աթ տա, մանէասըղ սու- րէթտէ պուրատա պուլունմանօր . . . Պու աթ ր մատամ Տա- րիէ թարաֆընտան քէնտի էվլատընա վէրիլմիշ պիր հէտի- եէ տիր:

Քօլ . - (Հիտտէթլէ .) Տիմէք, Լիւսիէնի էօքսիւղ դը- լան գարը, պու տուր:

Քրիէն . - Էվվէթ, միւսիւ:

Քօլ . - Նէ դարիպ թէսատիւֆ քի, պու ալշագ գարը, սիղին պուլունտուղունուղ մահէլլէ կէլմիշ, վէ սիղտէ անըն թասվիրինի չըղմանա մուվաֆֆագ օլմուշսունուղ:

Քրիէն . - Փիլվագը, պու կիպի թէսատիւֆլէր, դարիպ տիր: Լիւսիէն Լապրու, պու արա, կէօղլէրինի ժանըն թասվիրինէ տիքմիշ օլտուղու կիպի, ժօրթ տախի, վալի- տէսի զանն իթտիկի մատամ Տարիէեէ պագմագտան տուր օլմամագտա իտի:

Աիւսիէն . - (Պիրտէն պիրէ .) Հագըգէթէն պու բէք դարիպ հալ տիր:

Քրիէն . - Հա՞նկըսը:

Աիւսիէն . - Ղարիպ պիր միւշապէհէթ, նաղարը աիգգա- թըմա չարըրեօր:

Քրիէն . - Պէսպէլլի, ժան Ծօրթիէնին՝ թանըտըղընըղ մատմուաղէլ Լիւսի իլէ միւշապէհէթի, տէյիլ մի: - Լաքին պունտան տօլանը թէաճճիւպ իտէճէք սէպէպ եօգ տուր, շիւնքի Լիւսի, անըն դըղը տըր:

Աիւսիէն . - Տիկէր պիր միւշապէհէթտէն պահա իտիեօ- ըում:

Քրիէն . - Տիկէր միւշապէհէթտէն մի:

Աիւսիէն . - Էվվէթ . . . Փագաթ, պու խուսուտա եա- նըլապլիլիրիմ, զիրա, սիննճէ ֆարդ՝ պիւեիւք տիր: - Պէ- նիմ պիլտիկիմ գարը, էլլի եաչընը կէչկին տիր:

Քրիէն . - Պու տէտիկինիղ գարը՝ հա՞նկը սընըֆա մէն- սուպ տուր:

Աիւսիէն . Ամէլէ սընըֆընա մէնսուպ տուր: Փագիր, ֆագաթ նամուսլու, սէսլաթլը, վէ զայրէթլի պիր գարը տըր քի, շիւպհէսիղ ժան Ծօրթիէ իլէ աթլա միւնասէպէթի պուլունմամագտա տըր:

Քրիէն . - Պու գարը Բարիստէ՞ մի իգամէթ իտիեօր:

Աիւսիէն . - Էվվէթ, զանն իտերիմ քի, բէք շօգ զէ- մանտան պէրի տիր Բարիստէ իգամէթ իթմէքտէ տիր: - Վագթիյլէ Ալֆօրվիլտէ իգամէթ իտէր իմիշ, հաթթա բէտէրիմի թանըտըղընը տա պանա սէօյլէմիշ տիր:

Քրիէն . - Օլ վագըթ նէ՞ իշ իլէ մէշղուլ իմիշ:

Աիւսիէն . - Պու կիւնքի կիպի, էթմէքճիլլէք իլէ մէշղուլ իմիշ:

Քրիէն . - Իամի նէ՞ տիր:

Աիւսիէն . - Լիղ Բէրըէն տիր: - Քագաթ, մութլագա եա- նըլըեօրում, վէ պու թասվիրէ լանըղըլլա պագաըգճա, խէ- թամը անլանօրում, - կէրշի լէհճէսինին պաղը նօղթալարը պու թասվիրէ պէնղէմէքտէ իսէտէ, պու ճիւմլէ իլէ շու միւշապէհէթին, սըրֆ պէնլիմ գուվլէյի թէխայեիւլինէմտէ մէվճուտ օլսւպ, հագըգէթտէ իսէ, հիշ պիր միւշապէհէթ պուլունմամագտա տըր:

Բօլ Հարման, տիւշիւնճէլի կէօրիւնմէք իսթէմէտիկի հալ- տէ, զիեատտէսիյլէ տիւշիւնճէլի կէօրիւնէրէք, ֆիքրինտէն,

— Շու թասվիր՝ բէք շօղ շէյլէրի խաթրըմա պըրադ-
մագտա տըր . . . իմտի , պու թասվիր պանա աեխա օլմալը
տըր , տիմէքտէ խտի :

Օ սըրատա , Էթիէն Գասթէլ , թասվիրինն իւթիւնիւ
էօրթտիւ :

Քօլ . - Բէսսամ էֆէնտի , շիւպհէսիզ պու թասվիրինիզ
սաթըլըգ տըր :

Էթիէն . - Պու սիւայի պանա խիթասպ իթմէքլիկինիզին
սէպէպլինի սօրմագլըղըմա միւսաատէ իտէրմիսինիզ :

Քօլ . - Զիրա , պիրինճի մէրթէպէտէ շայեանը հայրէթ
օլտուղունու կէօրտիւկիւմտէն , բէսիմճիլիքտէն սալօնու-
նա շէրէֆ կէթիլմէք իչին , սաթըն ալմագլըղը արզու խտի-
եօրում :

Էթիէն . - (Թէպէսսիւմէ .) Լաքին , ազիզիմ միւսիւ
Հարման , քէնտի գավլինիզ իւզրէ , բէսիմճիլիքտէն անլա-
մաեան պիր ատէմին , պու խուսուստա իզհարը հէեէճան
Էլէմէսի , էքէյիճէ դարիպ տիր :

Քօլ . - Հագգլըսընըզ , անճագ սիղին էսէրինիզ , պէնիմ
իւզէրիմտէ թէէսսիրի ազլիմ հասըլ իթմէքտէ տիր . . . Շու
թասվիր , վէ անըն պօեասը , կէօսթէրիչի , վէլհասըլ թէքմիլի
միւքէմմէլ տիր : - Նիհաեթ իւլ քէլամ , ֆիեաթը հէր նէ
աախի օլտա , պու թասվիրի սաթըն ալմագ իսթէրիմ :

Էթիէն . - Լաքին , էֆէնտիմ , պու պապտէ պիր միւշ-
քիւլ վար տըր :

Քօլ . - Նէ կիպի :

Էթիէն . - Պու թասվիր պէնիմ տէյիլ տիր :

Քօլ . - Հէր բիմին իսէ , պէլքի պանա թէրք իթմէկէ
մուվաֆֆագաթ իտէճէք տիր :

Էթիէն . - Շիւպհէմ վար տըր , եախօտ տահա տօղրու-
սու , մուղայիրինէ էմինիմ . - Թահթը հիմաեէմտէ պիւեիւթ-
միւշ օլտուղում ժօրթ , այրըճա նէ՝ վախտէսինին , վէ նէ՝
տաեըսը բահիպ Լօթիէնին թասվիրլէրինէ մալիք օլմատըղըն-
տան , պու թասվիրի պէն քէնտիսինէ վիրմիչիմ տիր , վէ
պէտէլէն պիւեիւք պիր սէրվէթ տախի պուլտա , պու-

նու էլտէն չըդարմաեաճագընը զանն իտէրիմ :

Քօրթ . - (Նիւքսէք սէտա իլէ .) Օլ պապտէ սէրպէսթ-
ճէ էէմին տախի իտէպիլլիրսինիզ , տօսթում . - Զիեատէսիյլէ
էսէֆ իտէրիմ քի , մուղատտէս պիր սէպէպ , Մ . Բօլ Հար-
մանըն արզուսունա մուվաֆֆագաթ իթմէքլիկիմէ մանի օ-
լուեօր : - Պու սըրատա իթթիսազ իյլէտիկիմ հարէքէթի ,
հէր քէստէն զիեատէ քէնտիսի թագտիրէ միւզթէտիր տիր :

Քօլ . - Հարէքէթինիզի անլաեօրում , վէ թագտիր տէ ի-
տէրիմ : Պունունլա պէրասպէր պէօյլէ պիր կիւզէլ էսէրի էլիմ-
տէն դաչըրտըղըմ իչին տախի սէզաեթէթ միւթէէսսիւֆիւմ :
- Հէր նէ հալ իսէ , պունուն իւզէրինէ արթըգ լագըրտը
իթմէեէլիմ : - Շիմտի , էֆէնտիլէր , թասամ վագթինէ տէ-
կին , Պուաեա կիտիպ , պիր տէվը իթսէք նասըլ օլուր :

Հագըր պուլունան իւչ զաթ , ֆապրիդաթօրուն թէք-
լիֆինէ մուվաֆֆագաթ իթմիչլէր իքէն , խըղմէթճի կէլիպ ,
լանտօ արասպսընըն , մատմուաղէլ Մարի թարաֆընտան
կէօնտէրիլմիշ օլտուղու խասպէրինի վիրտի :

Քօլ . - Իչթէ պու բէք իյլ օլտու . . . պու հալտէ , տէօրթ
քիչի իսթիետալ իտէպիլլէճէք պիր արասպ արամագտան խա-
լի օլտուղումուզ ճիհէթլէ , Գասգատա կիտիպ , օլատա իչ-
թիհամըղը ալմագ իւզրէ պիր ազ իչրէթ իտէրիզ :

Էթիէն Գասթէլ , խանէսինէ կէլմիշ օլան քէնտի տօսթ-
լարընը վէ միւսաֆիրլէրինի , իշ էլպիսէսիյլէ գապուլ իթմիշ
օլտուղունտան ,

— Միւսաատէ իտին քի , կիտիպ սօգագ էլպիսէմի կի-
եինէեիմ . պիր ազտան կէլիրիմ , տէտի :

Մէրգում , էսվապընը թէպտիլ իթտիկի էսնատէ , քէն-
տի քէնտիեէ ,

— Պու ատէմ պանա հէր հալտէ շիւպհէլի կէօրիւնիւ-
եօր . . . վագաա քէնտի քէնտիսինի զապթ իթմէքլիկէ ֆէվ-
գէլատէ միւզթէտիր իսէտէ , պու ճիւմէ իլէ սիմասընըն
թէպտիլ օլտուղունու իքի իւչ տէֆա կէօրտիւմ : - Պու պիր
ալչագ հէրիֆ տիր , էօյլէ օլտուղունա իսքեաթ օլմուշում
տուր , անճագ պու խուսուստա իսպաթլարըմ եօղ տուր . . .

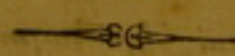
անասա պու իսպաթլարը նէրէտէն պուլտալիլէճէեիմ, տի-
մէքտէ իտի :

Բէսասմըն, պու միւլահագատա օլտուղու զէման, Բօլ
Հարման տախի, կէօրտիւկիւ վէ իշիթտիկի շէյլէրտէն տօ-
լաերը դաեէթ տիւշիւնճէլի պուլունմասընա բաղմէն, էօյլէ
պիր քէյֆլի հալտէ կէօրիւնիւեօրտու քի, Լիւսիէն Լասպու
իլէ ժօրթ Տարիէեի, մէզքիւր կէօթէրիշիլէ ալտաթապիլ-
մէկէ մուվաֆֆադ օլտու :

Մէրգում, եիւքսէք սէտա իլէ լագըրտը իթմէքտէ,
Վիսիէնին վէ գըզընըն միւթադպէլի իլին բարլագ թտասալ-
վօրլարտա պուլունմագտա, Ալֆօրվիլ Փապրիգասընըն միւ-
ճէտտէտէն ինչաաթընտան պահս իյլէմէքտէ, վէ իրթէսի
հաֆթատան պէտէն, Լիւսիէնին, իճրա օլունահագ օլան
ինչաաթ բլանլարըյլա մէշղուլ օլմասընը արզուլէմէտէ իտի :

Հալպու քի Լիւսիէն, պու մուհալէրէտէն սըգըշմագ-
տա օլուպ, էթիէն Գասթէլին ալտէթի իւղէրինէ մուհա-
վէրէ տէ իսիթամ պուլտու :

Պէօյլէճէ պիղիմ տէօրթ ահպասլ, էթիէն Գասթէլին
տայիրէսինտէն չըզըպ, գարուտա քէնտիլէրինէ պէքլէմէք-
տէ օլան լանտօեա բարիպէն, Պուլօնեը օրմանընա կիթ-
տիլէր :



Միւրիլլօ սօղաղընտարի թաամ, սաաթ եէտիտէ հա-
ղըր օլանագ իտի :

Բօլ Հարմանըն մալիք օլտուղու իանէ կիսլի միւքէմմէլ
պիր խանէտէ, վագըթ պուլունտուգտան պաշգա, հէրնէվ
լէվաղիմաթ տախի մէվճուտ օլտուղու հալտէ, պիր աշճը
պաշընըն, վէրիլէն էվամիրէ թէվֆիդան լաերգլը թաամ-
լար թէտարիք իտէպիլէճէկի աէրքեար օլուպ, նաօըլ քի
խանէյի մէզքիւրուն աշճը պաշըսը տա, Մարինին թալիմա-
թը մուճիպիլինճէ, ալէա թաամլար հաղըրլամագլըղը վատ
իթտի :

Մարի իտէ, պիր թագըմ թաթլը բիւեալար իշինտէ
պուլունմասըյլա, գաթիէն մէսուտ օլտուղունու հիսս իթ-
մէքտէ իտի :

Սաաթ ալթը պուլուգտա, իպէրուտէ զէվճի օլանագ
տէլիգանլը իլէ բէտէրի վէ տիկէր տալէթիլէր վասըլ օլ-
տուգլարընտան, մէզքուրէնին սասըրսըղլըղը իսիթամ
պուլտու :

Շէօյլէ քի, լանտօ արապասը, Պուլօնեը օրմանընտան
ալտէթլէ, խանէնին հալլիսինէ կիրտիկի էսնատէ, Մարի,
տախիլի մէսէրրէթինտէն նաշի եիւղիւ գըզարմըշ օլտուղու,
վէ տօտագլարընտա էսէրը թէպէսսիւմ միւշահէտէ օլուն-
տուղու հալտէ, պու եէնի կէլէն զէվաթը իսթիգպալ իլին,
հալլի գաբուսու նէրտիլէնինն էն եիւքսէք գատէմէսի իւ-
ղէրինտէ տուրմագտա իտի :

Չանն իտէրսին քի, մէրգումէ, Բարիսէ մուվատէլէթին
տէն պէրու զայպ իթմիշ օլտուղու գուվվէթին նըսֆընը, եալը-
նըղ պիր գաշ սաաթ զարֆընտա եէնիտէն քէսպ իթմիշ իտի :

Էթիէն Գասթէլ, իլք տէֆա օլարագ, Փապրիգաթօրը
մէրգումուն խանէսինէ կէլմիշ օլտուղու ճիհէթլէ, մատմուա-

ղէլ Մարի, դապուրիսէթ օտալարընը, վէ խուսուսիյլէ, ա-
նըն իխթար վէ թավսիսէլէրի մուծիպինճէ տիւղմէքտէ օլ-
տուղու թասվիրէրի, վէ պու թասվիրէրին դօնուլմուշ պու-
լունտուղու մահէլլի կէօթմէրմէք իթմտի:

Բէասամ, պու արղուեա մուվաֆֆադաթլա, խանէնին
թանղիմաթընըն կիւղէլլիք վէ նէֆասէթինտէն տօշաեը կէնճ
դըղը խալիսանէ թէպրիք իթմտի:

Իշպու քիւչիւք սէյեահաթ հէնուղ խիթամ պուլմուշ
իքէն, խանէնին է'ն պաշ խըտմէթճիսի, միւքէմմէլ պիր էս-
վապ կիյինմիշ օլտուղու հալտէ, կէլիպ, սօֆրանըն հաղըր
օլտուղունու խապէր վիրտի:

Մէղըրիւր թամամ, Բօլ Հարման իլէ Լիւսիէն վէ էթիէն
իլին պիր ազաճըգ մէճպուրի օլմաղլա պերապէր, եինէ
քէյֆի սուրէթտէ ճէրէեան իթմտի, վէ թամամտան սօնրա,
քիւչիւք սալօնա կիտիլէրէք, օրատա տախի դահվէ, մէշրու-
պաթ վէ սիկարա իլէ վազըթ կէչիլիլտի:

Ագշամըն սաաթ ծն պուշուգ սուլարընտա, Բօլ Հար-
ման, պիր աղ քեաղըտ վէ դալէմ կէթիրտիպ, Ժօրթ Տա-
րիէեի քիւչիւք պիր մասանըն դարչըսընտա օթուրթտու, վէ
քէնտիսի տէ անըն եանընտա օթուրտուգտան սօնրա,

— Աղիղիմ ալօգաթ, եարըն, մուղալէլաթ մուհար-
րիլիմէ կէօթիւրէճէք օլտուղում, վէ ծն պէշ կիւնտէն իմղա
խտէճէք օլտուղումուղ մուղալէլէնին միւսվէտտէսինի դա-
լէմէ ալմանըղը բէճա իտէրիմ, տէյի պէեան իլլէտի:

Ժօրթ, էլլինէ պիր դալէմ ալըպ, հէմ ճիտտի վէ հէմ
տէ թօհաֆ պիր հալ իլէ,

— Էմրինիղէ հաղըրըմ... լաքին զանն իտէրիմ քի, շու
սաաթտա սէօյլէ պիր միւսվէտտէ եաղմաեա իհթիեաճ եօգ
տուր... պունտան տա դաթինաղար, մուղալէլաթ մուհար-
րիլէրինէ մախսուս օլան թապիրլէրի տէ պէն պիլմէմ...
Նալընըղ եաղըլաճադ սէնէտին պաշլըճա էսասընը իշար իթ-
մէքլիք, զանն իտէրիմ քի քեաֆի տիր, տէտի:

Քօլ. — Էլվիթ:

Քրիէն. — (Ժօրթուն արղասընտա տուլմուշ օլուպ, սի-

կարասընը իշմէքտէ օլտուղու հալտէ.) Էլվիթէլ էմիրտէ, էվ-
լէնէճէք դըղըն բէտէրլին, սօնրա դըղըն վէ սօնրա տախի
կիւվէյի օլաճադ քիմանին խիթմէրի իշար իտիլմէք լաղըմ
տըր:

Քօրթ. — (Բօլա խիթապէն.) Բէք իյի... իմտի, աղի-
ղիմ սիղ սէօյլէեին տէ, պէն եաղանըմ:

Բօլ Հարման շէօյլէ իմլա իթմտի:

« — Միւթէվէֆա Սէզէր Հարմանըն, վէ քէզալիք միւթէվէ-
« Ֆիսէ գէվճէսի Տէզիրէ-Գլէր-Սօլիօնուն մախտուսու Բօլ Հարման՝
« 1832 սէնէսի ապրիլինին 21 ինտէ, Գօթ տ'ժր էեալէթի տախի-
« լինտէ, Տիօօն շէհրինտէ տօղմուշ, վէ մէմալիքի միւճթէմիայի
« Ամէրիդանըն Նիւ-Եօրդ շէհրինտէ թէվէլլիւտ իթմիշ օլան Նօէմի
« Մօրթիմէր իլէ էվլէնմիշ իքէն, տուլ դալմըշ օլուպ, մաքինա ին-
« շաաթըլա մէշղուլ օլտուղու, վէ սահիպի էմլաք պուլունտուղու
« հալտէ, Բարիստէ, Միւրիլլօ սօգաղընտա մուղիմ տիր: »

Էթիէն Գասթէլ, քէմալ տիղդաթլէ, իշիթտիկի սէօղ-
լէրի գուվիլէյի հաֆըղասընտա հէքք իտէճէք պիր սուրէթ-
տէ տինլէմէքտէ իտի:

Քօրթ. — Բէք իյի. շիմտի տէ դըղընըղ հազգընտա եա-
ղըլաճադ սէօղլէրի սէօյլէեին:

« — Մարի-Նօէմի Հարման՝ Բօլ Հարմանըն վէ անըն միւթէվէ-
« Ֆիսէ գէվճէսի Նօէմի Մօրթիմէրին դըղը օլուպ, 1864 սէնէսի
« յուլիսինին 30 ունտա, Նիւ-Եօրդ շէհրինտէ տիւնեաեա կէլմիշ
« տիր: »

Քօրթ. — Թէմամ, պու տա օլտու, շիմտի սըրա կէլտի
կիւվէիէէ:

Լիւսիէն, հալէա բիւեա իչինտէ եաշաեօր օլտուղունու
զանն իթտիկի, վէ տալիմա էթիէն Գասթէլին թէէսսիր վէ
նուֆուղունա թապիրիյեթ իլլէտիկի հալտէ, շու եօլտա
իմլա իթմտի:

« — 1855 սէնէսի հոկտեմբերի 9 ունտա, Սէն էեալէթի տա-
« խիլինտէ Ալֆօրվիլ նամ մահէլլտէ, միւթէվէֆա Ժիւլ-Ատրիէն
« Լասպուունն, վէ գէվճէսի միւթէվէֆիսէ Մարի Պէրթիէնին մախ-
« տուսու Ժիւլ-Լիւսիէն Լասպու: »

Թօրթ . - Պու տա եազըլտը : - Շիմտի , էֆէնտիմ , իզտի-
վաճ մուգավէլէսինին շարթլարընը , վէ խուսուսիյլէ գըզը-
նըզը նէ՛ գանուն թահթընտա էվլէնտիրմէք իսթէեօր իսէ-
նիզ , անլէրի տէ պանա սէօյլէեին :

Քօլ . - Գըզըմը , գանունը միւշթէրէք թահթընտա էվ-
լէնտիրմէք իսթէրիմ . զաթէն , պիր զէվճէ , անճագ պու-
նունլա էմնիյեթի քեամիլէ իթա օլունապիլիր : Գըզըմ իշին ,
թրախուսմա օլարագ , պիր միլեօն ֆրանգ նագա վէրիլիմ ,
վէ Լիւսիէնէ տէ , Ալֆօրվիլտէքի արագիտէն մաատա , պաշ-
գաճա պիր միլեօն ֆրանգ իթա իյլէրիմ :

Ախսիէն . - (Աեաղա գալգարագ .) Լաքին , էֆէնտիմ ,
պէօյլէ պիր սէրվէթէ լաերգ օլմագ իշին , պէն սիղէ նէ՛ եար-
մըշըմ տըր :

Քօլ . - Պանա նէ՛ մի եաբտընըզ : - Պունճա դէմանտան
պէրու միհն ու մէշագգաթ իշինտէ եաշամագտա օլան սէվ-
կիւլիւ Մարիմին սաատէթինի թէէմին իտիեօրսունուղ . . .
Պէնիմ իշին պու գատարը քեաֆի տէյլ՛ Լ մի տիր :

Պատէհու , մէրգում շէօյլէ իլավէ իթտի .

— Պու մուգավէլէտէն պաշգա , արամըզտա պիր շիր-
քէթ մուգավէլէսի եարըլաճագ , վէ քեաֆիէյի թէմէթ-
թիւիւն նըսֆը սիղէ աեիտ օլաճագ տըր , - Պու պապտէ ի-
թիրագ իթմէեին , վէ բէք զիեատէ ճէօմէրտճէ տավրանտը-
ղըմը իսպաթէ շարըմաեըն : - Էօյլէ ֆարգ իսինիզ քի , պէն
սիղի տիւշիւնմէեիպ , եալընըզ գըզըմը տիւշիւնիւեօրում . . .
Ազիզիմ Լիւսիէն , էլինիզի պանա ուղաթըն . . . հէր շէյ
գարարլաշտըրըլըշ տըր :

Լիւսիէն , ֆապրիգաթօրը մէրգումուն էլինի մաքինա-
վարի թութտուղունտան , պուզ կիպի սօուզ օլտուղունու
հիսս իյլէտի իսէ տէ , պու պապտէ թէաճճիւպ իթմէքլիք
խաթըրնա պիլէ կէլմէտի :

Քրիէն . - Հագըգէթէն , միւսիւ , սիղին հէր հալինիզ ,
գրալարա լաերգ վէ մախսուս տուր : - Պինապէրին , պիր ալ-
շաղըն , Լիւսիէն Լապրունուն բէտէրինի գաթլ ու թէլէֆ
իթմէքլէ , էլինտէն զասպ իթմիշ օլտուղու սաատէթի , պու

քէրէ , սիղին , պու տէլիգանլըեա իթա իյլէմէնիլտէն աօլա-
եը զիեատէսիյլէ մէմնունում :

Սապըգէն ժագ Կարօ իսմինի թաշըեան խապիս , մէզ-
քիւր քէլիմէլէրի իշիթտիկիտէ , լէհճէսի ֆէվգէլատէ սօլ-
տու , լաքին , պիրտէն պիրէ , հալէա եաղմագտա պուլունան
Թօրթա տօղրու կէլտիկինտէն , ըէսսամ , մէրգումուն սօլ-
կունլուղունու կէօրէմէտի :

Կէնճ ալօգաթ , գալէմինի մասանըն իւզէրինէ վաղ ի-
տէրէք :

— Էկէրչի պաշգա տիեէճէկինիզ եօզ իսէ , իշթէ պու
պիթտի , տէտի :

Քօլ . - Եալընըզ պիր տիեէճէկիմ տահա վար տըր :

Թօրթ . - Նէ՛ տիր :

Քօլ . - Էկէրչի Լիւսիէն Լապրունուն զէվճէսի , պիլա
վէլէտ վէֆաթ իտէր իսէ , մէրգում , զէվճէսինին սէրվէթի-
նէ վարիս օլաճագ տըր :

Թօրթ . - Պու շարթը եաղմագ պիհուտէ տիր . . . զա-
թէն գանունը միւշթէրէք թահթընտա էվլէնմէքլիկին նէ-
թիճէլէրինտէն պիրի տէ պու տուր . . . Զանն իտէրսէմ , շիմ-
տի եարըլաճագ շէյ , Ալֆօրվիլտէքի արագիէ պիր գըյմէթ
քէսմէքտէն իպարէթ տիր :

Քօլ . - Իքի եիւզ պին ֆրանգ եաղըն :

Ախսիէն . - Լաքին , էֆէնտիմ , օ գատար գըյմէթի եօզ
տուր :

Բօլ Հարման , մէրգում տէլիգանլընըն սէօղիւնիւ գաթթ
իտէրէք :

— Արթըգ եաղըլմըշ տըր . պէն օ արագիեի , ագալի
իքի եիւզ պին ֆրանգ թախմին իտէրիմ , վէ եանըլմագտա
օլմատըղըմա տա էմինիմ , տէտի :

Թօրթ Տարիէ , գալէմինի եէնիտէն եէրէ դօյտու , վէ
էն մահիր մուգավէլաթ մուհարրիլինին պիլէ եաղամաեա-
ճաղը սուրէթտէ զաեթ վաղիհ պիր վիսան իլէ վէ մուխ-
թասար սուրէթտէ թահրիր իթմիշ օլտուղու մուգավէլէ
միւսվէտտէսինի եեւքսէք սէտա իլէ օղուտու :

Եթիէն Գասթէլ, Բօլ Հարմանըն սիմասընա կան կէօղ իլէ սիգգաթ իթտիկի սըրատա, օգուենուլան ճիւմլէլէրի տինլէմէքտէ, վէ Բօլուն սիմասը, քէնախիսինէ օլ գատար սաքին սուրէթտէ խաի քի, էֆքեարընտա մէմուլտէն խարիճ պիր թէպէտտիւլ զուհուրա կէլէրէք, քէնաի քէնաիսէ,

— Մութլագա զաննիեաթըմտա եանըլըեօրում . . . է կէրչի պու ատէմ, հագըղի Բօլ Հարման օլմասա խաի, քէնա խիսինի գուրթարաճագ եէրտէ, մահվընա սէպէպ օլաճագ եօլտա պիր քիւսթախըղլա հարէքէթ իթմէքիկէ ճէսարէթ իտէմէղ խաի . . . ֆագաթ, պու խուսուստարի շիւպհէլէրիմ նէ մէրթէպէ ապէս օլսա, իշպու շիւպհէլէրիմի իղալէեէ սայ իտէճէեիմ, տիմէքտէ խաի:

Յնտան սօնրա, իշ իւղէրինէ լագըրտը օլմանըպ, մէվատը ումուսիեէ իւղէրինէ պահս օլունմանա պաշլանտը, վէ սաաթ օն պիր պուշուգ րատտէլէրինտէ, կիթմէք իւղրէ աեաղա գալգտըղընաա, Բօլ Հարման,

— էֆէնաիլէր, պու մուգալէլէնին, իշպու կիւնտէն իթիպարէն, օն պէշ կիւն սօնրա պուրատա իմղալանաճագընը ունութմանըն: - Ս կիւնիւ, քեամիլէն խուսուսի վէ տօսթանէ պիր զիեաֆէթ վէրիլիպ, պատէհու պիւեիւք պիր սուարէ թէրթիպ օլունաճագ տըր: - Տօսթլարընըղ իշին սիղէ պիր թագըմ եաղըլմամըշ տավէթնամէլէր կէօնտէքէճէեիմ սիղ, իճապ իտէն մահէլէրէ եաղըպ կէօնտէրինիղ, տէտի:

Մարի, էլինի Լիւսիէնէ ուղաթըպ, եալաշ սէտա իլէ,

— Նարըն, էօյլէ թաամընտա ելինէ պուլուշաճագըղ, տէյիլ մի, տէտի:

Լիւսիէն, մէզպուրէնին էլինի թութուպ, տօտագլարընա կէօթիւրէրէք,

— էվվէթ, մատմուաղէլ, տէյի ճէվապ վիրտի:

Մատմուաղէլ Հարման, մէրգում տէլիգանընըն պուսէսինտէն, գալպի միւթէէսսիր օլուպ, եանագլարը ֆէվգէլատէ գըղարտը, վէ կէօղլէրինտէն, զանն իտէրսին քի գըղըլճըմ սըշրամանա պաշլատը: Լաքին, այնի վագըթտա գուրու պիր էօքսիւրիւք, զաեիֆ կէօքսիւնիւ սարամաղ-

լա, տիհանընտան աճը աճը պիր ինլէմէ իշիտիլտի:

Եթիէն, ժօրթ վէ Լիւսիէն, քէմալ քէտէր ու էլէմ իւղրէ մէրգումէեէ աթֆը նաղար իթտիլէր:

Ֆիլվագը, պու կէնճ գըղըն պուլունտուղու հալ գատար աճընաճագ պիր հալ թասալվուր օլունամաղ խաի, էօյլէ պիլ հալ քի, նայիլի սաատէթէ եալընըղ իքի ատըմ գալընմըշ օլտուղու զանն օլունտուղու թագտիրտէ, էօնիւ ալընմաղ օլան պիր մանի, եանի էօլիւմ, պու սաատէթէ վասըլ օլունամագլըղա գարշը սէտա չէքմէքտէ խաի:

Նիհանէթ, ճէմիլյեթի մէզքիւրէ տաղըլտը, վէ Բօլ Հարման, գըղը Մարի իլէ եալընըղ գալընճա, գօլլարընը մէղպուրէեէ ուղաթարագ,

— էյ, սէվկիլիւլու գըղըմ, շիմտի մէսուտ վէ պախթիւեարսըն, տէյիլ մի, տէտի:

Մարի. - էվվէթ, էֆէնաի բէտէր, քեամիլէն մէսուտ վէ պախթիւեարըմ . . . Մէսէրրէթիմ օլ գատար աղիմ տիր քի, ատէթա պանա ֆէնալըղը մուճիպ օլմագտա տըր: Պինապէրին պիր աղաճըղ իսթիրահաթա իհթիեաճ հիոս խաիեօրում:

Կէնճ գըղ, պու սէօղլէրի սէօյլէտիկի սըրատա, պիր գաշ սանիյեէտէն պէրու էօքսիւրիւկիւ տուրմուշ խաի:

Քօլ. - Հայտէ, սէվկիլիւլու գըղըմ, կիթ րահաթընա պագ . . . Պիր աղ ուեուր իտէն, քէսպի սիւքիւնէթ իտէրսին . . . Ղաեթէ շէտիտ հէեէճանա տիւշար օլմագլըղ, հագըղէթէն սէնին իշին մուղիրր տիր: - Լաքին, համտ օլսուն, օ հէեէճան վէ թէէսսիւրլէր տէ խիթամ պուլտու, վէ եագընտա Լիւսիէն սէնին զէվճին օլաճագը ճիհէթլէ, կիւղէլ պիր սաատէթ տէվրինէ եաղլաշմագտասըն . . . հայտէ, գըղըմ, հայտէ կիթ, լահաթլան:

Բօլ Հարման, գըղընը գուճագլատը, վէ ժօրթ Տարիէնին գալէմէ ալմըշ օլտուղու մուգալէլէ միւսլէտտէսինի եէտինէ ալարագ, քէնաի տայիրէսինէ չէքիլտի:

Մէրգում, օտասընըն գարուսունու գարար գարամաղ, թաշըտըղը մասքէ աշաղը տիւշմիւշճէսինէ, լէհճէսի թէպ-

տիլ օլտու, վէ պիր իսկէմէ իւղէրինէ օթուրտուդ տան սօն-
րա, մէյեուսանէ շու սէօղլէրի սէօյլէտի .

— Տահա պաշդա դօրգաճագ նէ սէպէպլմ դալտը,
վէ նէ կիպի եէնի մուխաթարա պէնի թէհտիտ իտիեօր .
— Լիւսիէն Լապրուեու Ֆամիլեամա տախիլ իթտիկիմ, անըն
դալպինտէ, Լիւսի Փօրթիէ հագգընտա մէվճուտ օլան աշգ
ու սէվտա տույդուսունու մահվ իյլէտիկիմ, վէ Լիւսի իլէ
Լիւսիէն արասընտա էօնիւ ալընմաղ պիր սէտա չէքտիկիմ,
վէ Լիւսիէնին՝ գըղըմ իլէ իղտիվաճը սաաթը, պէնի, քէն-
տիսինէ հաքիմ գըլաճագընա շիւպհէ իթմէտիկիմ հալտէ,
Ժան Փօրթիէ թէսմիեէ օլունան կէչմիշ ղէմանըն պիր խէ-
եայի, նիչին պիրտէն պիրէ դարչըմա չըղըեօր .

«Շու բէսսամ, Ժանը թանըեօր . . . չիւնքի անըն թաս-
վիրինի, շայեանը հայրէթ պիր միւշապէհէթլէ չըղմըշ տըր . . .

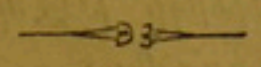
«Մէվգուֆ օլտուդու հասպիսանէտէն Ֆիրար իթմիշ օ-
լան Ժան Փօրթիէ, մէրգում բէսսամա թէսատիւֆ իտէպի-
լիր, վէ թէսատիւֆ իտէճէք տիր : — Վէ օ բէսսամ վասըթա
օլարագ, մէղպուրէ, Լիւսիէն իլէ միւնասիպէթ իտէպիլիր,
վէ պագալըմ, շիմտիեէ դատար Լիւսիէն օ գարըեը կէօրմէ-
միշմի տիր : — Պագալըմ, Ժան Փօրթիէ իլէ միւշապէհէթի
օլտուդունու պէեան իյլէտիկի օլ էթմէքճի Խաթուն, օլ
Լիզ Բէրրէն, պիղղաթ Ժան օլուպ տա, սախթէ պիր իսիմ
թահթընտա քէնտիսինի կիղլէմէեօր մու : — Իմտի, պու Ժան,
մէրգում տէլիգանլընըն պու մէրթէպէ եագընընտա օլ-
մասըյլա, էլպէթթէ եագըն պիր ղէմանտա թէհտիտամիղ
օլապիլիր :

« Պինաէն ալէյհ, պէնիմ բահաթըմ ասլա թէքմիլ
օլմաեաճագ մը տըր : — Գօրգու՝ միւէպպէտէն ույդումու
բահաթսըղ մը իտէճէք տիր :

Բօլ Հարման, օթուրմուշ օլտուդու իսկէմէտէն դալ-
ղըպ, շու վէճհ իլէ իլալէի մէգալ իթտի .

— Գօրգո՞ւ մու . . . լաքին, պու ատէթա տիվանէլիք
տիր : — Նէտէն գօրգաճագըմ : — Պէնիմ իամիմ Բօլ Հարման
տըր, վէ մունթաղամ քեաղըտլարըմ պուլունտուդունտան,

— Միշ Ժ-է Կ-բուանուշ, — տէեէնէ, օ քեաղըտլարը կէօսթէ-
րէճէեիմ . . . Ժագ Կարօ էօլմիւշ տիր . . . Հագըգէթի հալի
պիլիր եալընըղ պիր քիմնէ վար տըր քի, օ տա Օվիտ տիր,
վէ Օվիտ, պէնիմիլէ, ճինաեէթ վէ մէնֆաաթ պաղիյլէ մէր-
պութ օլտուդունտան, ասլա վէ գաթա պանա դարչը շա-
հատէթէ դալղըշամաեաճագընա իշթիպահ եօգ տուր : —
Հայտէ, հայտէ, պէօյլէ պիր հալտէ պուլունարագ գօրգ-
մագըղ, ախվանէլիք տիր . . . Պէն հիշ պիր շէյտէն վէ հիշ
պիր քիմնէտէն գօրգմամ :



Լիւսիէն Լապրու, Միւրիլլօ սօգաղընտա վագը սախթէ
Բօլ Հարմանըն խանէսինաէն չըգտըգտան, վէ մէրգումու,
քէնտի քէնտիեի միւսթէրիհ վէ միւթմէյին գըլմաեա շայըշ-
մասընա բաղմէն, ույդուսունու պիլէ հարամ իտէճէք էն-
տիչէլէր իչինտէ պըրագտըգտան սօնրա, էլինի, էթիէն Գաս-
թէլին գօլունա տաեաթարագ, միւէսսիր պիր սէտա իլէ,

— Ահ, միւսիւ, նէ եարաընըղ . . . պէնի նէրէեէ սէվգ
իթտինիղ, տէտի :

Քրիեհ . — Իգպալ ու սէրվէթին սիղէ պէքլէմէքտէ օլ-
տուդու, Ֆագաթ, սիղին կիթմէք իսթէմէտիկինիղ պիր մա-
հէլլէ սէվգ իթտիմ, աղիղ տօսթում :

Ախսիեհ . — Լաքին, էօլմէք բատտէսինտէ, վէ հէման
էօլմիւշ պուլունան պու գըղ իլէ պէն էվլէնէմէմ :

Քրիեհ . — Դիւպալաղա իթմէեէլիմ . . . մատմուաղէլ Հար-
ման քէսպի իֆագաթ իտէպիլիր :

Ախսիեհ . — Քէսպի իֆագաթ իթմէեէճէկինի սիղ տէ
բէք իլի պիլիբրսինիղ :

Քրիեց . - Խա՛յր , օ գըղ շիֆարէղիր օլապիլիր . . . Սիղ իսէ , պու սանէտէ ղէնկին օլաճագսընըղ . . . Սիղ , ագըլը պիր կէնճսինիղ . . . Պինապէրին բարլադ պիր միւսթագպէլինիղ օլաճագ տըր :

Արևսիեց . - Պու իղտիլաճը պիր ան էվվէլ իճրա իթտիր մէկէ չայըլմանըղլա , էլպէթթէ կիղլի պիր սէպէպիլինիղ օլմայը տըր :

Քրիեց . - Հա՛յ , հա՛յ :

Արևսիեց . - Լաքին , օ սէպէպի պէնտէն կիղլի թուլթու կօրսունուղ :

Քրիեց . - Սաատէթինիղի թէէմին իթմէք արղուսու , սիղէ քեաֆի կէօրիւնմէեօ՞ր մու :

Արևսիեց . - Խա՛յր , պու սըրատա սիղէ ըէհպէր օլան միւլահաղա պու տէյիլ տիր :

Քրիեց . - Սէվկիլիւ էվլատըմ , միւնհասըրէն սիղին մէն ֆաաթընըղ իչին չայըլտըղըմ մուհադգադ պիլին , վէ քեամիլէն պանա էմնիյեթ իտիպ , ըէճա իտէրիմ , պէնի իսթիճ վապտան արթըդ տուր օլուն . . . Եայընըղ շունու պանա սէօյլէեին քի , թահթը հիմանէմաէ պիւեիւմիւշ օլան ժօրթ ճարիէ կիպի , պէնի , քէնտինիղէ սատըդ վէ սամիմի տօսթ տէյի թանընօ՞րմուսունուղ : - Իքիմիղ տէ կօլումուղա սայլք օլայըմ . . . Պըրագըն քի , սիղի , կօլունուղտան կէօթիւրսիւնլէր , նիհանէթինտէ մէմնուն օլաճագսընըղ . . . Հէր նէ իսէ , զանն իտէրիմ քի , խանէնիղին բիշկեահընա մուվասըլէթ իթտիր :

Արևսիեց . - Էվվէթ , միւսիւ , իգամէթ իթտիկիմ խանէ շու տուր :

Քրիեց . - Իմտի , սիղէ կիճէլէր խայր օլսուն : - Հայտէ կիտին վէ ըահաթ իտին : - Անճագ սիղտէն իսթէտիկիմ քեաղըտը , եարըն պանա կէթիլմէկէ եախօտ կէօնտէրմէկէ ունութմաեըն :

Արևսիեց . - Խա՛յր , ունութմամ :

Լիւսիէն էթիէն վէ ժօրթ իլէ թօգալաշտըդտան սօնրա , քէնտի խանէսինէ կիրտի , վէ Միւրիլլօ սօգաղընտան

Միրօմէանիլ սօգաղընա դատար եանան օլարագ կէլմիշ օլան տիկէր իքի ղաթտան կէնճ ավօդաթ , ըէսսամըն դօլթուղունա կիրլալ , վէ պիր արասպա մէրքէղինէ տօղրու իլէրլէեէրէք :

- Աղիղիմ վասի էֆէնաի , շու մէսէլէտէ պանա թէալլիւգ իտէր հիշ պիր խուսուս եօդ իսէ տէ , շուրանը իղրար իտէրիմ քի , պէն , վադը օլան շէյլէրտէն հիշ պիր շէյ անլամանօրում , տէտի :

Բէսսամ թէպէսսիւմ իտէրէք ,

- Աճայիւ պ , նէ՞ շէյի անլամանօրսուն , տէտի :

Փօրթ . - Սիղին խանէնիղտէ , Լիւսիէն նամընա օլարագ մատմուաղէլ Հարման իլէ կէօրիւշտիւկիւնիւղիւ իչիթտիմ , վէ Մ . Բօլ Հարմանըն խանէսինտէ տահա իլէրիեէ աթըլարագ , տօսթունուղուն իսմինէ , մէրղումուն զըղընը իղտիլաճա թէքլիֆ իթտիկինիղի կէօրտիւմ :

Քրիեց . - Է՛յ . . .

Փօրթ . - Իլք մուամմա պու . . . իքինճիեէ կէլէլիմ . . . Լիւսիէնին , մէյեուսանէ պիր հալ իլէ , « - նէ՞ եօթընը , քէնէ նէ բէեէ «եվէ Ինթիլ» տէյի իֆատէ իթտիկինի իչիտիեօրում . . . Պու շէյլէրտէ նէ՞ կիպի էսրար մէվճուտ օլտուղունու անլամագ իւղրէ , մէրղում սիղի պիր չօգ սիւալլէր իլէ սըղըլտըրտըղը հալտէ , սիղ , տայիմա իքի մանէալը ճէվապլար իթասըլլա , դաշամագ վէրիեօրսունուղ , վէ պու խուսուստա էսրար մէվճուտ օլտուղունու հագգըլլա զանն իթտիրիեօրսունուղ . . . Իմտի , պու շէյլէրին մանէասը նէ՞ տիր :

Քրիեց . - Մանէասընը Լիւսիէնէ սէօյլէտիմ . . . Պէն անըն սաատէթինի արղու իտիեօրում :

Փօրթ . - Մ , պունա ղաթէն պէն տէ իսքեաթ օլմուշում :

Քրիեց . - Վէ , պու սաատէթի թէէմին իչին , պէնճէ վաճիպէտէն ատտ իյլէտիկիմ թէշէպպիւսաթը իճրա իյլէեօրում :

Փօրթ . - Աղիղիմ վասի էֆէնաի , միւսաատէնիղէ մաղրուրէն թէքրար իտէրիմ քի , վիրտիկինիղ ճէվապլար էսրար

իլէ մէսթուր տուր . . . Սիդ , մութլադա պիր մադսէտէ տող-
րու եիւրիւեօրսունուդ :

Քրիեհն . - Էվվէթ :

Փօրթ . - Լիւսիէն պէնիմ էն իյի տօսթուամ օլտուղու
հալտէ , իչպու մադսէտի պանա պիլաիրէմէ զմիսինիդ :

Քրիեհն . - (Վադարլը պիր հալ իլէ .) Տօսթու օլան օ
տէլիգանլընըն բէտէրինին դաթիլինի արաեօրում :

Փօրթ . - (Եօլտա տուրարագ .) Հալէա նէ տիմէք իսթէ-
տիկինիդի անլաեամաեօրում : - Տիմէք օլուեօր քի , սիդ դա-
թիլի արաեօրսունուդ . պու հալտէ , ժան Թօրթիէնին ճանի
օլմատըղը իսպաթընա մալիք օլմալըսընըղ :

Քրիեհն . - Հէնուղ եէտիմտէ իսպաթըմ կօդ տուր , լա-
քին , պու խուսուսա իսքեաթ օլմուշում տուր :

Փօրթ . - Վէ , Լիւսիէնին , մատմուաղէլ Մարի իլէ իդ-
տիվաճընը թաճիլ իթտիրմէքլէ , սիլին դավլինիդ իւղրէ ,
ժիւլ Լասլուեու էօլաիւրմուշ , վէ քէնտի եէրինէ , պի-
տուշ ժան Թօրթիէեի մահքիւմ զըլտըրմըշ օլան շախսը մէյ-
տանա չըդարաճաղընըղը մը իւմիտ իտիեօրսունուդ :

Քրիեհն . - Պէլլի . . .

Փօրթ . - Լաքին քիմի իթհամ իտիեօրսունուդ :

Քրիեհն . - Մէվիլիւլիւ էվլատըմ , սէն տէ բէք չարուդ ի-
լէրի կիտիեօրսուն . . . տահա պէն քիմսէեի իթհամ իթմէ-
եօրում : Արաեօրում , լաքին պուլամաեօրում . . . պունուէլա
պէրապէր պիր նէթիճէեէ վասըլ օլմագ իլին , հիչ տէյիլ
իսէ , էլիմտէն կէլէնի եարաճաղըմ :

Փօրթ . - Անճագ , թէհարրիեաթընըղ , սիլի , Միւրիլօ
սօդաղընտա վադը Բօլ Հարման նամ սահիպ սէրվէթին խա-
նէսինէ մի սէվգ իտիեօր :

Քրիեհն . - Էվվէթ :

Փօրթ . - Տիմէք օլուր քի , Բօլ Հարմանտան շիւպհէ ի-
տիեօրսունուդ :

Քրիեհն . - (Սապըրսըղլըդ ալէամէթի կէօսթէրէրէք .)
Հէնուղ քիմսէտէն շիւպհէ իթմէքտէ օլմատըղըմը , դա՞շ
տէֆա թէքրար իթմէք լաղըմ տըր :

Փօրթ . - Սիդին իհթիեաթըքէարանէ լիսանընըղ , նէ տի-
եէճէկիմի շաշըլթըեօր : - Պանա էմնիեէթինիդ եօ՞դ մու տուր :

Քրիեհն . - Մէվիլիւլիւ էվլատըմ , սէն պիր ալօգաթսըն ,
վէ զիեաաէսիլլէ աղիլ վէ ֆէթինսին , իմտի , պաղէն բէք
ճիւղի ալէամէթ , է՞ն զիեաաէ դարանլըդտա պուլունան հա-
գըղէթի հալի պիլէ մէյտանա չըդարտըղընը պիլմէլիսին . . .
- Եալընըղ պիր քէլիմէ , պիր հարէքէթ , պիր սիւքիւթ ,
դաշ շաթըլըշը , վէ պիր պաղըշ , օլ անէ տէկին թէհի եէր-
տէ վէ պիլա նէթիճէ արանըլմըշ օլան պիր վադըաեը մէյ-
տանա չըդարմաեա քեաֆի տիրլէր : - Իմտի , պէն օ էսէրի
պուլմուշ օլտուղումու զանն իտիեօրում , լաքին էմին տէյի-
լիմ . . . ժագ Կարօնուն վէֆաթ իթմէմիշ օլտուղունու , վէ
անըն տախի նիւ-Եօրդտա եաշամըշ իտուկինի դավիէն զանն
իթմէքտէեիմ . . . Պինապէրին , էկէրչի պու զաննըմտա եա-
նըլմաեօր իսէմ , Բօլ Հարման՝ ժագ Կարօեու թանըմալը տըր :

Փօրթ . - Լաքին , պու խուսուսուն , Լիւսիէն վէ Մարի-
նին իդտիվաճը իլէ միւնասիպէթի եօդ տուր :

Քրիեհն . - Հէր կօլ , իսթէնիլէն մահէլլէ կէօրթիւրիւլ-
տիւկիւ հալտէ , իյի տիր :

Փօրթ . - (Մէյեուսիեէթլէ .) Արթըդ իսրար իթմէմ . . .
Ազիղիմ վասի էֆէնտի , էսրարընըղը քէնտինիղէ սաղլա-
եըն . . . Պէնիմ եէկեանէ արղում , օլ պիսուշ Լիւսի Թօր-
թիէեի դուրթարապիլմէքլիկինիղտէն իպարէթ տիր , օ պի-
չարէեի քի , արղուլարընըն մուաթթալ օլտուղունու , վէ
աշգ ու մուհապպէթինէ դարչը հագարէթ իտիլտիկինի կէօր-
մէսինտէն տօլաեը աղլամագտա տըր , վէ Լիւսիէնին իդտի-
վաճը խապէրինի ալտըղընտա , պէլքի տէ վէֆաթ իտէճէք
տիր : - Պու նէթիճէեի իսթիհօալ իտէպիլէճէկինիդի իւմիտ
իտիեօրմուսունուդ :

Քրիեհն . - (Չիեաաէ իլէրի վարմագ իսթէմէեէրէք .) Քիմ
եաշարսա , օ կէօրէճէք տիր :

Պու մուհապէրէեէ տէվամ իթմէքլէ , մէրդումլար , պիր
արապալըղա վասըլ օլտուլար :

Էթիէն Գասթէլ իլէ ժօրթ Տարիէ պիր արապաեա ըա-

քիպ օլուպ, էվիլէլա ժօրթ, Պօնարարթ սօգաղընտա արա-
պատան էնտի, վէ բէսսամ տախի, քէնտիտինի Ասա սօգա-
ղընա կէօթիւրմէսինի արապաճընա էմր իյլէտի:

Իրթէսի կիւն, բէսսամըն խըղմէթճիտի, սլիր համմալ
վասըթասըյլա կէթիւրիւմիշ օլան մէօհիւրլիւ սլիր մահֆաղա-
եր քէնտիտինէ թէսլիմ իթտի:

Պու մահֆաղատա, ժուաննի տայիրէյի պէլէտիեէսի
մէմուրու Բաուլ Տիւշմէն թարաֆընտան Օվիտ Սօլիօեա
վէրիւմիշ, եախօտ տահա տօղրուսու սաթըլմըշ օլան մաղպա-
թա պուլունմագտա իտի:

Բէսսամ, իշպու մաղպաթաեր քէմալ տիգդաթլէ միւ-
թալաա իթտի, վէ ուղուն միւտտէթ տիւշիւնտիւքտէն սօն-
րա, քէնտի քէնտիեէ շէօյլէ սէօյլէտի:

— Պու քեաղըտը էլտէ իթմէք իշին, տօղրու թարիս
վէ իամլէր պէեան իթմէքլիք լաղըմ կէլմիշ տիր, եօգսա թէ-
հարրիեաթը վագըա սլիր նէթիճէեէ վասըլ օլամաղ իտի:
Իմտի, Բօլ Հարման, մէգրիւր թարիս վէ իամլէրի դիքր իթ-
միշ օլտուղու թագտիրտէ, քէնտիտինին օլ պապտէ մալիւ-
մաթը պուլունմուշ օլմասընա շիւսհէ օլունամաղ: — Իշթէ
պուրասը, քէնտիտի իշին վէսլիմ տիր... վէ մատէմ քի քէն-
տիտի Բարիստէն զայպուպէթ իթմէմիշ իտէ, մութլագա
ժուաննիեէ սլիրիտինի կէօնտէլմիշ օլմալը տըր, վէ շիւս-
հէսիգ պու քիմսէ, քէնտիտինին շէրիլի օլմասըյլա, օնտան հիշ
սլիր շէյ կիղլէմէմէքտէ տիր... Իշթէ, օ ատէմի պուլմագ
լաղըմ տըր:

Էթիէն, աճէլէթէն էսվապընը կիեինիպ, խանէսինտէն
տիշարը չըգտը, վէ տախիլիեէ նէգարէթինէ կիտիպ, գար-
թընը, սլիր գավվաս վասըթասըյլա նաղըրըն խուսուսի սըր
քեաթիպլինէ կէօնտէրտի, վէ քեաթիպի մէրգում, բէսսամը
թանըտըղը ճիհէթլէ, քէմալ ըիտեէթ վէ թէվէճճիւհ իւղ-
րէ, անը տէրհալ գասպուլ իթտի:

Եարըմ սաաթ սօնրա, էթիէն, էլինտէ, տախիլիեէ
նէգարէթինին միհրինի հավի սլիր քեաղըտ օլտուղու հալտէ,
քեաթիպլին տայիրէսինտէն տիշարը չըգտը, վէ պու քեաղը-

տը չանթասը տէրունինէ վաղ իլէ, էօյլէ թաամընը իթմէք
իւղրէ, Ասա սօգաղընա ավտէթ իյլէտի:

Էթիէն Գասթէլ, էսնտի թաամընտա, խըղմէթքեարընա
խիթապէն,

— Չանթալարըմտան է՛ն քիւշիւկիւնիւ ալըն, վէ իքի
իւշ կիւնիւք եօլճուլուղում իշին, էն էլղէմ չամաշըր վէ
էսվապըմը պու չանթաեա վաղ իտին, տէտի:

Պըզմէքճի. — Բէք իյի, էֆէնտիմ... պէնիմ իշին տէ
սլիր չանթա հաղըրլաեը՛մ մը...

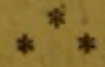
Քրիեհ. — Խա՛յր... սիղ պուրատա դալըն, վէ պէնի
սիւալ իտէնէ, եալընըղ տիշարը չըգմըշ օլտուղումու ճէ-
վապէն սլիտիրին:

Պըզմէքճի. — Մ. ժօրթ Տարիէեէ՛ տէ մի էօյլէ սէօյլէեիմ:
Քրիեհ. — Մ. Տարիէեէ տէ, վէ սայիրլէրէ տէ էօյլէ սէօյ-
լէեին:

Պըզմէքճի. — Բէք իյի, էֆէնտիմ:

Էթիէն, թաամընը սլիթիւրտիքտէն սօնրա, քէնտի օտա-
սընա կիթտի, վէ սլաղը քեաղըտար ալտըգտան սօնրա,
չանթասընտա պուլունան էշեաեր կէօղտէն կէշիրտի, վէ
պունու գարատըգտան սօնրա, քէնտիտի իշին սլիր արապա
սիրարըշ օլունմասընը խըղմէթճիտինէ էմր իյլէտի:

Իշպու արապա վիրուտինտէ, բէսսամը մէրգում աշա-
ղընա էնիպ, արապաեա բաքիպ օլտուղտան սօնրա, Բ. — Լ. — Մ.
նամ մէվգիֆէ քէնտիտինի կէօթիւրմէսինի արապաճընա ի-
ֆատէ իյլէտի:



Մատամ Օկիւսթինին բրօլա սալօնունտա, Լիւսի իլէ
մատմուաղէլ Հարման արասընտա ճէրէեան իտէն մէնղարէ-
տէն սօնրա, օգուեանլարըմըղըն խաթըրլարընտա օլտուղու
վէճհ իւղրէ, սլիշարէ դըղճըղաղ, դաթէն տիւշար օլմուշ
օլտուղու պունճա շէտիտ տարպէլէրինտէն պիւսպիւթիւն
թագաթ վէ մէճալի գալմամըշ օլտուղու հալտէ, շէտիտ
սլիր սըթմաեա կիրիֆթար օլմաղլա, եաթաղընա կիւմիշ, վէ

Էթմէքճի Խաթունն օլանն Լիզոն դատըն , գըղընըն պու հա-
լինի կէօրմէսի իւղէրինէ , պիր թապիս ճէլպինէ կիթմիշ իտի
Թապիս , գըղըն խասթէլիկի աղըր օլտուղունու պե-
եան իթմիշ խուկինտէն , ժան Ֆօրթիէ , սիվիլիւ իւ էվլասը
Լիւսինին էօլիւմ թէհլիքէսինտէ օլտուղունու խասէր ալ-
տըղընտա , տէհշէթինտէն նաշի տիթրէտի :

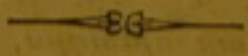
Ձէվալըր դատընճըղաղըն , գըղընը պուլմուշ օլմասը ,
անը թէքրար զայս իթմէք իշին մի իտի :

Իշթէ , օնտան սօնրա , ժան Ֆօրթիէ , ինսանըղ գու-
վէթինին մաֆէվգինտէ , զաեթ տէհշէթի պիր էօմիւր կէ-
շիրմէկէ պաշլաեըպ , պիշարէ , հէր սապահ Լիւսիեի էօր-
տիւքտէն , վէ հէքիմին թալսիեէ իթտիկի իլաճը թէրթիս
իթտիքտէն սօնրա , Լըպրէնին էթմէքճի տիւքքեանընա կի-
տէր , վէ իշինի պիթիւրտիքտէն սօնրա , ալէլաճէլէ խասթա-
նըն եաթաղը պաշընա կէլէրէք , անըն հէր պիր հարէքէ-
թինէ , թարիֆ օլունմաղ հէեէճան իլէ նէղարէթ իտէր , վէ
անճագ աղշամ էթմէքլէրինին տաղըտըլաճաղը զէմանտա ,
Տօֆին սօղաղընա կիտէր իտի :

Ժան Ֆօրթիէնին էանաի դայսուպէթինտէ , էվին դա-
բուճուսու օլանն , վէ ինսանիեթի պուլունան մատամ Տօ-
մինիք , միւմքին մէրթէպէ , մէրդումէ վալիտէնին խըղմէթ-
լէրինի կէօրիւր իտի :

Ժան , պիւթիւն կիճէլէրինի աղլամաղ վէ տուա իթմէք-
լէ կէշիրտիկինտէն , պիր տաղըղա պիլէ կէօղլէրինի դա-
բաեամաղ , վէ պիր աղաճըղ ուեումաղ իշին եաթաղընա
կիթմէքլէք պիլէ խաթր ու խէեալինէ կէլմէղ իտի :

Նիհաեթ , տէօրթ կիւն դատար քէմալ էնտիշէ վէ
իթիւրապ իշինտէ վաղըթ կէշիրիւտիքտէն սօնրա , տօղթօր ,
մուխաթարանըն պէր թարաֆ օլմուշ օլտուղունու , վէ խաս-
թանըն իլիլիկէ եիւղ թութտուղունու խասէր վիրաի :



Մէղքիւր խասէրի ալտըղընտա , ժան , բահաթճա թէ-
նէֆիիւս իտէպիլտի :

Պատէհու , մէրդումէ դատըն , Լիւսիեի մէղար դարու-
լարընա դատար կէթիւրմիշ օլանն քէնտի կէշմիշ զէմանընը
տիւշիւնտիւ , վէ խամի զաթիսինի համիլ պիր մահֆաղա տէ-
րունինտէ պուլունան պաղը էվրաղը թէսլիմ իտէճէք օլտու-
ղու ժօրթ Տարիէ նամ ալօղաթ նէղտինտէ իճրասընը թաս-
միմ իթմիշ օլտուղու թէշէպլիւսիւ խաթըրլատը :

Ժան , գըղը էօմիւրնիւն թէհլիքէտէ օլտուղու կիւն-
լիքտէ պու շէլլէրին ճիւմլէսինի ունութմուշ օլուպ , լա-
քին , շիմաի , համա օլսուն թէհլիքէ պէրթարաֆ օլմուշ օլ-
տուղու ճիհէթլէ , վաղթիլլէ վալիտէսինէ դարշը իրատ օլ-
լունմուշ օլանն հիւքմիւ մէյտանա չըղարարաղ , պիսուշ պիր
գըղա պունճա ֆէնալըղ իտէն , վէ գալպինի բարշալատըղ-
տան սօնրա , անը կիրտապը սէֆալէթ վէ զարուրէթէ իլգա
լիլէեէն ատէմլէրի ճէղալանտըրմասը լաղըմէտէն պուլուն-
տուղունու միւլահաղա իլլէտի :

Ժօրթ Տարիէնին պէշ ալթըր կիւնտէն ալտէթ իտէճէ-
կի , մէրդումուն պէսլէմէսի թարաֆընտան էթմէքճի Խա-
թունա ճէվապէն պիլտիլիտիկի մալիւմ տիւր :

Ժան Ֆօրթիէ , մէղքիւր ալթըր կիւն կէշմէսինտէն սօնրա ,

— Բաղար իրթէսի կիւնիւ Մ. Տարիէնին խանէսինէ կի-
տէճէեթ , վէ գըղըմըն ինթիգամընը ալմաղ իշին , էլիմտէն
կէլէնի եարաճաեըմ , տէտի :

Ֆիրլագը , բաղար իրթէսի կիւնիւ , մէղպուրէ , էթմէք-
լէրինի տաղըթտըղտան սօնրա , Մ. Լըպրէեէ հիսապլարը-
նը վիրաի , վէ խանէսինէ ալտէթ պիրլէ , Լիւսիեի գուճագ-
լատը , վէ Էնսթիթիւ գուրպինտէ վէ ըլթթմ իւղէրինտէ

պուրմուշ օլտուղու քեաղըտլարը այլըս , Պօնաբարթ սօղա-
ղընա միւթէվէճճիհէն եօլա չըգտը :

Մասթ օնու պիր աղ կէշմիշ իքէն , ժան ձօրթիէ , ժօր-
ժուն խանէսի դարուսունու չալարղընտա , Մասլէն , դա-
բուեու աշար , վէ էթմէքճի Խաթուն , մէրղումէեէ խի-
թասլէն ,

— Մ. Տարիէ ալտէթ իթաթ մի , տէյի սիւալ իթաթի ,
Պեպիսի . - Էվիվէթ , մասամ :

Չան . - Աթթը կիւն էվիվէլ պուրանա կէլէն պէն խաթ :

Պեպիսի . - Սիղի բէք իյի թանրեօրում :

Չան . - Պու կիւն պուրանա կէլիլիթ , քէնաթիսիլէ կէօ-
րիւշմէք իշին աիր :

Պեպիսի . - Շիւպհէսիղ իշ իշին կէօրիւշէճէքսինիղ :

Չան . - Էվիվէթ :

Պեպիսի . - Կիրինիղ , մասամ , Միւսիւ քէնաթի խուսուսի
տայիրէսինտէ աիր . . . Կէլաթիկինիղի շիմաթի քէնաթիսինէ խա-
պէր վէրիթի :

Պու վէճհէ Մասլէն , ժանը , ալօղաթըն իշ օտասընըն
իլէրիսինտէ պուրունան սայօնա կիրաթի :

Մէրղում , օլ էսնատէ , քէնաթի եաղըխանէսի դարչըսըն-
տա օթուրմուշ օլուս , պիր թաղըմ էվրաղը թէաղիղ ու
թէճէսիւս իթմէքտէ խաթ :

ժան , սայօն դարուսունտան կէշաթիկի սըրատա , դարիս
պիր հէեէճան հիսս իլէ , պիւթիւն վիճուաթի աթիթրէմէքտէ
խաթ :

Մասլէն , էֆէնաթիսինին իշ օտասը դարուսունու եա-
վաշճա չալըս , իշէրի կիրաթի , վէ դարուեու արդատան դա-
բանընճա , ալօղաթ , պաշընը դալարըրըս ,

— Նէ աիր օ , Մասլէն , տէյի սիւալ իթաթի :

Պեպիսի . - Էֆէնաթի , սիղին դայսուպէթինիղ զէմանըն-
տա կէլիշ օլուն դասըն , թէքրար կէլիշ աիր , - Իշ իւղէ-
րինէ սիղին բէյինիղի արմաղ խաթէօր . . . լաքին բէք զէն-
կին զանն օլունմաեօր :

Չօրթ . - Օ հալտէ քէնաթիսինի պէքլէթմէեէրէք , պիր

ան էվիվէլ դասուլ իթմէքլիկիթ լաղըմ աըր ,
Իհիթիեարէ պէսլէմէ աիշարը չըգըս , ժանա խիթա-
պէն ,

— Կէլինիղ , մասամ , Մ. Տարիէ սիղի պէքլէեօր , տէաթի
ժանըն հէեէճանը տահա դիեատէ արթաթ , լաքին պու-
հէեէճանընն սէպէպինի քէնաթիսի տէ անլաեամամադտա
խաթ :

Մէրղումէ , վաղասա քէնաթիսին տաթիլի ալթիւսթիւ-
կիւնիւ հիսս խաթպիլմէքտէ խաթ խաթտէ , պու հալի , հիշ պիր
սէպէպէ համլ խաթմէմէքտէ խաթ :

Հէր նէ հալ խաթ , էթմէքճի Խաթուն , ժօրթուն օտա-
սընա կիրիս , թանըմաթըղը էվլատընըն դարչըսընտա պու-
լունտու :

ժօրթ , օլ էսնատէ աեաղա դալղմըշ օլուս , մէղպու-
րէեէ աթֆը նաղար իլլէաթի :

ժան ձօրթիէ , կէնճ ալօղաթըն սիմասընը կէօրաթիկիւն-
տէ , վիճուաթիտէ դարիս պիր աթիթրէմէ հիսս խաթկէլաթիկի
միսիլու , կէօղլէրի տաթի , աղան եաշլարըլլա դարարար :

ժօրթ , մէղպուրէնին իղթիրապ ու էնաթիշէսինի կէօրիւս ,
պու հալի , թասպիաթիլլէ անըն մահճուպիլլէթինէ համլ իլլէաթի ,
վէ դաեէթ ֆաղիր օլտուղու էալապընտան անլաշըլան պու-
դատընա եարարմ իթմէք խաթէաթի : Պատէհու , մէրղում ,
խայրխահանէ վէ դաեէթ լաթիթի պիր սէտա իլէ :

— Մա'տամ , պէնիմլէ կէօրիւշմէք արղուսինտէ միսինիղ ,
տէյի սիւալ իթաթի :

Էթմէքճի Խաթուն , Վշպու սէտաեը իշիաթինճէ , աղ դալ-
աթը քի պաեըլաճաղ խաթ խաթտէ , էլինին մէնղիլինտէ պու-
լունան պիր խաթէմլէնին սըրթընա տաեանարաղ :

— Էվիվէթ , էֆէնաթի . . . Էվիվէթ . . . սիղին իլէ կէօրիւշ-
մէք արղուսինտէեթի , քէլիմէլէրինի թէլէֆիթիւղ խաթպիլաթի :

Չօրթ . - (Եաղըխանէսի եանընտա պիր խաթէմլէ կէօ-
թէրէրէք .) Օթուրունուղ , մասամ , վէ սիղի պուրանա սէվղ-
խաթն սէպէպի պիլաթիլինիղ :

Չան . - (Պիր տարմ իլէրլէեէրէք .) Միւսիւ , պիր գաշ

կիւն մուգատակմ . . . պաղը քեաղըտարընըղը . . . զայս
իթտինի՞ղ մի . . .

Ժօրժ . - Ֆիրլաղը , մատամ . . . զաեէթ մուհիմմ քեա-
ղըտար զայս իթտիմ . . . - Աճապա սի՞ղ մի պուլտունուղ :

Չան . - Էվվէթ , միւսիւ , պէն պուլտում :

Ժօրժ . - Նէրէտէն պուլտունուղ :

Չան . - Էնսթիթիւ գարչըսընտա , գալարըմ իւղէրին-
րինտէ պուլտում : - Իամինիղ մահֆաղա իւսթիւնտէ կաղըլ-
մըչ իտի . . . Իչթէ , օ քեաղըտարը սիղէ թէսլիմ իթմէք
իւղրէ , օ կիւնիւ պուրաեա կէլտիմ իտէտէ , զաթընըղ , սէյ-
եահաթտա պուլտունուղունուղտան , թէսլիմ իտէմէտիմ :

Ժօրժ . - Միղին կէլմէնիղտէն շէնտ սաաթ էվվէլ , Թուր
շէհրինէ կիթմէք իւղրէ Բարխատէն հարէքէթ իթմիչ իտիմ ,
վէ պու քեաղըտարը զայս իթմէքիկիմ , բէք պիւեիւք մէն-
ֆաաթը մուճիպ օլաճաղ պիր տալաեը կէրի պըրաղմաղ-
ըղըմա սէպէպ օլտու :

Ժան , բէշթիմայընըն ճէպինտէն , զիքր իթտիկիմիղ քեա-
ղըտարը հալի օլան մահֆաղաեը չըղարըպ , ժօրժա թաղ-
տիմ իլէ :

— Իչթէ , էֆէնտիմ , զայսընըղ պու տուր . լարին , էվ-
րաղը մէվճուտէնին թէմամ օլուպ օլմատըղընը թահղըղ
իտին , տէտի :

Կէնճ ալօղաթ , էվրաղը մէղքիւրէեի կէօղտէն կէչի-
րիպ , հիչ պիր նօղսան պուլտունմատըղընա թէէմին օլտուղ-
տան սօնրա ,

— Հէրսի պունտա մէվճուտ տուր , մատամ , վէ սիղ ,
պու էվրաղը պանա կէթիւրմէնիղլէ , պիւեիւք պիր խըղմէթ-
տէ պուլտունուղ : - Իմտի , սիղէ պիր միւքեաֆաթ վիր-
մէքիկիմէ միւսաաաէ իտէրմիսինիղ . . . Տիվարլարա իլան եա-
րըչարըմաղլա հէր նէ միւքեաֆաթ վատ իտէճէք իտիմ իտէ ,
օ միւքեաֆաթը սիղէ վիրմէք իսթէրիմ , տէտի :

Չան . - Թա՛յր , խա՛յր , միւսիւ . . . հիչ պիր շէյ գա-
պուլ իթմէմ . . . պու քեաղըտար սիղին տիր . . . պէն պուլ-
տում . . . սիղէ կէթիւրտիմ . . . Իմտի , հարէքէթի վաղըմ ,

վաղիֆէմ իճապընտան օլտուղունտան , պունուն իչին միւ-
քեաֆաթ իթասընա մահէլլ կօղ տուր :

Ժօրժ , Էթմէքճի Թաթունուն լաղըրաըլարընը տինլէ-
մէքտէ , վէ օ գատընըն սէտաար , քէնտի իւղէրինտէ զարիպ
պիր թէէսսիր հասըլ իթմէքլէ , պէլի պէլիսիղ պիր խա-
թըրէ ֆիրրինտէ տօղմաղտա , վէ բէք ուղաղ պիր զէման-
տա , օ սէտաեը իչիթմիչ օլտուղունուղ գանն իլլէմէքտէ իտի :

Ժօրժ . - Մա՛տամ , պու խուսուստա խարբէ ճէսարէթ
խտէմէմ , չիւնքի , պէօլլէ պիր նէղաքէթինիղի կիւճէնտիր-
մէքտէն իճթինապ իտէրիմ , պունունլա պէրապէր նէղաքէ-
թի վաղըանըղ գարչըսընտա արղը հիւրմէթ վէ թիանէթ իթ-
մէքտէն կէրի տուրամամ : - Անճաղ , շունու իլալթէթէն պէ-
եանէ միւսարաաթ իլլէրիմ քի , էկէրչի , հէր նէ սուրէթլէ
օլուր իտէ օլտուն , սիղէ ֆայտէլի օլապիլիր իտէմ , պօրճու-
մու օլ վէճհլէ էտա իթմիչ օլմաղլըղմտան տօլաեը քէնտի-
մի մէսուտ վէ պաթիթիւար սաեարըմ : - Իմտի , բէճա իտէ-
րիմ , պանա պիր խըղմէթ թայեին իտին քի , անը իճրա ի-
տէեիմ , վէ շունա թէէմին օլուն քի , հէր նէ մաթլուպ իթ-
սէնիղ , տայիմա պէն սիղէ պօրճուղ գալաճաղըմ :

Չան . - (Ժօրժուն մէղքիւր սէօղլէրինտէն ճէսարէթ ա-
լարաղ .) Միւսիւ , պու կիւղէլ սէօղլէրինիղ , սիղտէն պիր
նասիհաթ իսթէմէքիկիէ պէնի ճէսարէթլէնտիրիեօր :

Ժօրժ . - Մա՛տամ , էմիլյեթիթինիղէ լաեըղ օլմաեա սայ
իտէճէեիմ , Միւհթաճ օլտուղունուղ նասիհաթ նէ՛եէ տայիլը
տիր :

Չան . - Միւսիւ , պանա տայիլը օլմաեըպ , իլլա էօրսիւղ
վէ սէֆիլ պիր գըղճըղաղա տայիլը տիր :

Ժօրժ . - (Ժանըն սէտաօրնտան կիթտիքճէ զիեաաէ
միւթէէսսիր օլարաղ .) Պիւթիւն գուվվէթիմլէ անէ եար-
տըմ իթմէկէ հաղըրըմ : Անճաղ , պու խուսուստա օ գը-
ղա նա՛սըլ ֆայտէլի օլապիլիրիմ :

Ժան , ալթը կիւնտէն պէրու քէմալ սապըրսըղլըղլա
պէքլէմէքտէ օլտուղու տաղըղաեա վասըլ օլմուչ օլտու-
ղունտան , հէ կէճանը , քէնտիաինի թաղաթտան տիւչիւրաիւ :

վէ ֆիւքերլէրիննին գարըշտըղընը հիսս իյլէտի :

Նիհանեթ , մէրգուամէ շու վէճհ իլէ քէլամա աղաղ իթտի :

— Ահ , եա Բապալի . . . պուրանեա կէլտիկիմ էանատէ , սիղէ սէօյլէեէճէքլէրիմի հաղըրլամըշ իտիմ . . . լաքին , շիմ տի , նէ տիեէճէկիմի պիլմէմ . . . պէ յնիմտէ հէր շէյ գարըշըրտը , ալթիւսթ օլուերոյ . . .

Ժօրթ . - Մատամ , հէեէճանընըղը թէսկին իտին . . . խաթըրէլէրինիղի ֆիքրինիղտէ թօբլանըն , ծնտան սօնրա սու հուլէթլէ իֆատէի հալ իտէպիլիւրսինիղ :

Ժան , պիր գաշ սանիեէ գատար տիւշիւնտիւ , վէ պատէհու , պիրտէն պիրէ :

— Միւսիւ , գանուն խիլաֆընտա հարէքէթ իթմէեէրէք , պիր էվլատը , քէնտի վալիտէսիննին ճինանեթինտէն տօլանը իթհամ իթմէքլիք գապիլ մի տիր : - Օ էվլատըն գալպինի ինճիթմէքլիք , էօմրիւնիւ ղէհիրլէմէքլիք , վէ վալիտէսիննին կէչմիշ ղէմանընը ումումա իշաա իտէրէք , անըն հանաթընըն եէկեանէ վասըթասընը , եանի շայրշմասընը ղայպ իթտիրմէքլիք , գանունէն ճայիղ մի տիր : - Էվլէթ , միւսիւ , ճէղանա միւսթահագգ օլմաեարագ , պէօյլէ պիր հարէքէթտէ պուլունուլմասընա գանուն ճէվաղ վիրիւր մի , տէտի :

Ժօրթ , թէաճճիւպ վէ մէրագլէ , մէրգուամէ գատընա պաղարագ , շէօյլէ ճէվապ վիրտի :

— Ֆիլվագը , պիր պիսուշուն ֆամիլեաճա սըրըլարընը մէյտանա չըգարարագ , անը մանէն էօլաիւրմէքլիք , մէքրուհ պիր ճինանեթ իտէ տէ , ֆէվգէլատէ ալշագճա օլան պու ճինանեթի իրթիքեապ իտէնլէր , բէնչէի գանունա շարըրմագլար . . . Հաթթա , էկէրչի իֆատէլէրինտէ եալան եօգ իտէ , նամուս խիլաֆընտա հարէքէթտէ պուլունումուշ օլմալարընտան տօլանը շայեանը իթապ վէ մուախէղէ տախի աես օլունմագլար :

Ժան . - (Հէեէճան իլէ .) Տիմէք տիր քի , տիւնեանա պիր էվլատ կէլիր . . . վէ հէնուղ պիր գաշ սայըղ օլմուշ

օլտուղու հալտէ , տէհչէթլի պիր ճինանեթտէն տօլանը մահպէսիւեթի էպէտիէեէ մահքիւմ օլան վալիտէսի եանընտան ալընըր , վէ սիւտանասընըն սայըղլարը վէրլէմէտիկի իշին , մէղպուրէ էվլատ , սահիպսիղ շօճուգլար խայրաթխանէսինէ գօնուլուր , վէ մալիւմ օլան տէհչէթլի սըրը քէնտիսինէ պիլտիրլիմէքսիղին , պու շօճուգ պէօեիւր , վէ լանըղ օլմատըղը հալտէ , քէնտի իւղէրինտէ պիր նամուսուղուղ մէվճուտ օլտուղունտան խապէրտար օլմաղ , վէ պիւեիւտիւքտէն սօնրա , ճէմիյեէթի ինսանիէեէ իտիսալ իտիտիկինտէն , պիշարէ , եաշամագ իշին նամուսուլա շայըշըր , վէ մէլայիքէ կիպի բագ , վէ ումումուն հիւրմէթ ու ըիանեթիննէ լանըղ օլմագտան պիր ան խալի գալմաղ . . .

« Մէրգուամէ , կիթտիկի եօլտա , քէնտիսի միսիլու ֆագիր , ֆագաթ նամուսու պիր տէլիգանլըեա թէսատիւֆ իտէր :

« Պունյար պիրպիրինի սէվէրլէր . . . սէվտիքլէրինի եէկտիկէրինէ պէեան իտէրլէր . . . ֆագըրը հալլէրինէ բաղմէն , սատտէթ ու իգպալ եիւղլէրինէ թէպէսսիւմ իտէր : - Միւսթագպէլ քէնտիլէրինէ աեիտ պուլունուր . . . Հասըլը , պիրպիրլիլէ էվլէնմէկէ գարար վէրիւրլէր . . .

« Լաքին , հայըֆ քի , թալէսիղլիքլէրինի , վէ ֆէնա առտէմլէրի հիսապա տախիլ իթմէեէրէք , պու իւմիտտէ պուլունուրլար :

« Պիր աղ տինլէեինիղ , միւսիւ , տինլէեինիղ , վէ ծնտան սօնրա հիւքմ իտինիղ :

« Պիր ֆապրիղաթօր , միլեօնլար սահիպի պիր քիմսէ , եէկեանէ պիր գըղըն բէտէրի պուլունուր :

« Պու գըղ , խայրաթխանէտէ պիւեիւմիւշ օլան օլ ֆագիր գըղըն նիշանլըսընա ալէաղա իտէր : Զէնկին բէտէր , մէրգուամ տէլիգանլըեա , - Գըրէ էլէ էլէննէն , էլէ էլէննէն , Գըրէննէն էլէննէն էլէննէն , տէր :

« Հալ պու քի , օ տէլիգանլը , միւսթագիմ իւլ ալսլէագ օլտուղունտան , վէ մէնաֆիլի մախսուսէսինի թէրվիճ իթմէտիկինտէն , գալպինտէ մէվճուտ օլան աթէշի աշգ ու

— Պաղատ , մատամ , քիմոնէն պահս խտիւօրսուենուդ , տէյի սիւալ իթաի :

Պան . - Քիմոնէն մի պահս խտիւօրում : - Լիւսի Պօրթի . եէտէն պահս խտիւօրում :

Պօրթ . - Էօյլէ օլտուղունու անլաւօրտում . . . Լաքին , շու պանա սէօյլէտիքլէրինիդ հազըգէթէն վազը օլմու՛ մու տուր :

Պան . - Տիմէք տիր քի , աօթունուդ Մ . Լասլու , սի . դէ հիչ պիր շէյ հիքեաեէ իթմէմիչ տիր :

Պօրթ . - Շայեանը թէէսսիւֆ սուրէթաէ պիր այրըլմադ . լըգ վուդու պուաուղունու պիլիւօրում : - Պաղատ դալիմիքլէրինի , Լիւսիեէ , քէնտի խըտմէթինի վէ իչինի կիւճիւնիւ դայպ իթտիրէճէք գատար իլէրի վարտըրտըլա՛ր մը :

Պան . - Էվվէթ , դալիմիքլէրինի օ մէրթէպէեէ գատար վարտըրմըչլար տըր :

Պօրթ . - Լաքին , պու գատարը արթըգ ճանվէրլիք տիր :

Պան . - Էվվէթ , ճանվէրլիք տէյի՛լ մի տիր , վէ պու միսիլու հարաքեաթ վէ մուամէլաթ՝ թէէտիպ օլունամա՛ղ մը :

Պօրթ . - Պու մուամէլաթ վէ հարաքեաթ՝ շայեանը ի . թապ վէ մուախէղէ օլապիլիր ամնա , լաքին ճէղաեա միւս . թահազգ օլամաղ :

Պան . — Տիմէք օլուր քի , պու գըղճըղազըն , շայըչմասը էլինաէն դասպ խտիլմէքլէ , հաեաթը գաթթ խտիլիր , եանի նաֆադասը քէսիլմէքլէ , քէնտիսի գաթլ ու թէլէֆ գըլընըր տա , ճանիլէր՝ պունտան աօլաեը մէսուլ օլմաղլա՛ր մը :

Պօրթ . - (Տիչլէրինի սըգարադ .) Խա՛յր , մէսուլ օլմաղլար :

Պան . - Լաքին , պիչարէ Լիւսի էօլիւեօր . . . Միւսիւ , սիղ հէնուղ կէնճսինիդ , վէ խայրիահ վէ ինսանէեէթի պիր րիմսէ օլմաղլըղընըղա սիմանըղ շէհատէթ խտիւօր : - Իմտի , օ գըղճաղաղա , սաատէթ ու իգպալինի իեատէ իտէճէք պիր թէտպիր տիւչիւնիւն . . . Չաթընըղ , Մ . Լիւսիէնին աօթու , վէ է՛ն իյի աօթուսուենուղ . . . Պունու քէնտիսի սէօյլէմիչ

տիր . . . Սիղին , Մ . Հարմանըն միւչալիլիր օլտուղունուղու տա պիլիւօրում : Պինապէրին իքիսինի տախի կէօրէպիլիր , վէ Լիւսիեէ աճըմալարընը րէճա խտէպիլիլիրսինիդ . . . Բէճա վէ թալիսիեէ պուեուրուն քի , մատմուաղէլ Հարման՝ Լիւսիեէ դայպ իթտիրտիլի վաղիեէթի՛ եէնիտէն էլաէ իթտիրսին . . . վէ Մ . Լիւսիէն՝ մէրգումէնին նէղտինէ ավտէթ խտիպ , ա . նըն իճրա իթմիչ օլմատըղը պիր գատպահաթտան աօլաեը քէնտիսինէ աֆիլ իթսին , օ հալտէ պիչարէ գըղճըղաղ դուր . թուլապիլիր . . . Օ չօճուդ , վալիտէսինին սէվապըղը ահվա . լինէ մէսուլ տէյիլ տիր . . . պունտան գաթինաղար , վալի . տէսի տէ պիսուչ օլապիլիր . . . Իմտի , էֆէնտիմ , դուրթա . ընըղ , դուրթարընըղ օ պիչարէ գըղը : Պանա էօյլէ կէլի . եօր քի , էկէր սըղին եէրինիդտէ օլսա խտիմ , օ դէվալըեը դուրթարմադ իչին պիր շարէ պուլապիլիր խտիմ :

Պօրթ , էթմէքճի Խաթունա ֆէվգէլատէ տիգդաթլէ պագմագտա օլուպ , սիմասընը թէտգիգ ու թէճէսսիւս իթ . մէքտէ պուլունատուղու զանն օլունուեօրտու :

Պօրթ . - Մա՛տամ , մատմուաղէլ Լիւսիեի չօգտան պէ . լի մի թանըեօրսուենուղ :

Պան . - Խա՛յր , էֆէնտիմ :

Պօրթ . - Սիղին խամինիդ Լիղ Բէրրէն տիր , տէյի՛լ մի :

Պան . - Էվվէթ , էֆէնտիմ , վէ Լիւսիեի , քէնտի էվլա . տըմ կիպի սէվէրիմ . . . Անը դուրթարմադ վէ ա՛նը մէսուտ գըլմադ իչին , գանըմըն սօն տամլասընա վարանա գատար պիլա թէրէտտիւտ ֆէտաեէ հազըրըմ :

Օլ էսնատէ , Պօրթուն իչ օտասընըն դաբուսու եալաչ . ճա շայընմաղլէ , մէրգում ավօգաթ ,

— Կիրինիդ , տէաի :

Մատլեկ . - (Իչէրի կիրիպ .) Էֆէնտիմ , պիր դաթ կէլ . միչ , սիղին իլէ կէօրիւչմէք խթէեօր :

Պօրթ . - Քիմ՝ տիր :

Մատլեկ . - Մ . Բօլ Հարման տըր :

Պան . - (Աղլը պաչընտան կիտէրէք .) Վա՛յ , քէնտիսի՛ մի տիր :

Պօրժ . - (ժանրն էլինտէն թու թարագ .) Թամ սրբասր
տըր . . . քէնտիսինէ բէճա իթմէք լաղըմ տըր . . . սէվտիկի-
նիզ գըզըն եաշամասընա միւսասատէ իթմէսի իչին , մէրգու-
մա արզը թէմէննիեթ իյլէմէք ճայիզ տիր :

Մէրգում կէնճ ավօղաթ , սյու սէօղլէրի սէօյլէեէրէք ,
Գլէրմօն հաստիսանէսի ֆիրարիսինի , սախթէ Բօլ Հարմանըն
սյուլունտուղու սալօնա կէօթիւրաիւ , վէ խասլիսի մէղպուր,
ժօրժուն , աոտի պիր գարը իլէ կէլմէքտէ օլտուղունու կէօր-
տիւկիւնտէ , պիր ազ թէաճճիւպ իթտի , ֆագաթ , թա-
գաթսըզ պիր հալտէ միւշահէտէ օլունան օ գարը , քէնտի
գարչըսընտա , պաշընը աշաղըեա տօղրու սարզըթմըշ , վէ
գօլլարընը՝ բէճա մագամընտա աշմըշ օլարագ , իքի տիզ իւ-
զէրինէ կէլտիկինտէ , թէաճճիւպիւ տահա զիեատէլէշէրէք ,

— Սիզ քի՞մսինիզ , վէ սէնտէն նէ՞ խթէեօրսունուզ ,
տէյի սիւալ իթտի :

Պու սըրատա , կէնճ ավօղաթ , շու եօլտա ճէվապա ա-
ղազ իյլէտի :

— Միւսիւ , սյու սիչարէ գատընճըղաղըն իամի՝ Լիզ
Բէրրէն տիր . . . Մէյեուսիեթինտէն նաշի հէման էօլմէք
բատտէսինտէ սյուլունան կէնճ վէ սիչարէ սլիր գըզա , սայքի
վալիտէ մագամընտա մուհապպէթ վիրմիշ օլտուղունտան ,
օլ կէնճ գըզը գուրթարմագ իչին , նէղտինիզտէ թէվասիւթ
իթմէքլիկիմի իսթիտա զըմնընտա , սյու սասպահ պաննա միւ-
րաճաաթ իթմիշ տիր :

Պան . - (Հընչգըրարագ .) Էվվէթ . . . էվվէթ . . . օ պի-
չարէ , օ զէվալը գըզը գուրթարընըզ :

Սախթէ Բօլ Հարման , Լիզ Բէրրէն իամինի իշիթտիկին-
տէ , վէ ժանրն սէտասընա գուլագ վիրտիկինտէ , գուլագ
թօղլարընտան աշաղըեա սօուգ թէր տանէլէրի ագտըղընը
հիսս իյլէտի :

Նիկիրմի պիր սէնէտէն սօնրա , ժագ Կարօ իլէ Բիէր
Պօրթիէնին տուլ զէվճէսի գարչը պէ գարչը սյուլունմագտա
իտիլէր , լաքին իքիսիտէ , թանըլմազ սուրէթտէ թէպտիլ
օլունմուշ օլուպ , հէլէ սասպըգ Սլֆօրվիլ ֆասպրիգասը իշճի

պաշըսը , ուղըն միւտտէթ նիւ-եօրգտա իգամէթի սանէ-
սինտէ , սուրէթի թէլէֆֆիւղիւ խայլիճէ թէպտիլ օլունմուշ
իտի :

ժան , պիր արա պաշընը եօղարը գալտըրըսլ , եաշար-
մըշ օլան կէօղլէրի արասընտան , քէնտիսինտէն Լիւսինին
սէլամէթինի բէճա իթմէքտէ օլտուղու շախսը կէօրաիւ ,
լաքին մէրգումուն նէ՞ սօլմուշ օլան սիմասընտան , վէ նէ՞
աղարմըշ սյուլունան սաչլարըլլա ֆավօրի սագալընտան հիշ
պիր շէյ խաթըրլաեամատը :

Հալ սյու քի ժագ , իլք պագըշտա , օլ էթմէքճի Խա-
թունուն սյուրուշմուշ օլան սիմասը թահթընտա , վագթիյ-
լէ , ճանվէրլէրէ մախսուս սլիր մուհապպէթլէ սէվմիշ օլ-
տուղու կիւղէլ մախլուգուն սիմասը մէվճուտ սյուլունմուշ
խտուկինի տէրք ու ֆէհմ իյլէեէրէք , պաշտան աեաղա գա-
տար տիթրէտի , վէ պիր արա , քէնտիսի ժանը թանըմըշ
օլտուղու կիպի , ժանըն տախի քէնտիսինի թանըեարագ ,
-իշթէ , ժագ Կարօ , քէնտիսի տիր . . . Ժիւլ Լասրունուն
գաթիլի սյու հէրիֆ տիր . . . Սլֆօրվիլտէքի ֆասպրիգասը
սյու եագմըշ տըր . . . - տէյի պաղըրաճաղընը զանն իլէ ,
արթըգ քէնտիսի իչին սահիլի սէլամէթ սյուլունմատըղը ֆիք-
րինէ զահիպ օլտու իսէտէ , սյու գօրգուսու , ազ վագըթ
սիւրտիւ , վէ էթրաֆընտա զուհուրա կէլմիշ օլան սյու
ֆուրթունաեա մէթանէթլէ գարչը գօյմատըղը հալտէ , քէն-
տի քէնտիսինին կիրտապը մահվիյեթինէ տօղրու կիթմիշ
օլաճաղընը անլատը :

Պինապէրին , սիմասը սօլմուշ օլմասընա , վէ տօտագ-
լարը տիթրէմէքտէ սյուլունմասընա բաղմէն , հէր վագըթ-
քի սօուգ գանլըլըղընը քէսպ իտիպ , վէ էճնէպիլէրէ մախ-
սուս օլան թէլէֆֆիւղիւնէ տահա զիեատէ թագվիյեթ վի-
րէրէք ,

— կէնճ պիր գըզը գուրթարմագ իչին նէղտիմտէ թէ-
վասիւթ միւ իթմէք . . . նէ՞ տիմէք խթէտիկինիզի անլա-
եամաեօրում . . . Պու սէօղլէրին մանէասը նէ՞ տիր , տէյի
սիւալ իթտի :

Փօրժ . - Աղիղիմ միւսիւ Հարման , մատտէ՛ Լիւսի Փօր-
թիէ հաղգընտա տըր :

Քօլ . - Լիւսի Փօրթիէ հաղգընտա՞ մը տըր . . . Բէք իյի,
լաքին , հիւքիւմէթ թարաֆընտան մահքիւմ իտիլմիչ օլան
պիր վալիտէնին գըզը պուլունան օլ պէտպախթ հաղգըն-
տա պէն նէ՞ եարապիլիբիմ :

Փան . - Էֆէնախիմ , քէնտիսինէ հաեաթ պախչ իտէպիլիբ-
սինիլ . . . Սիլ , վալիտէսինէ իսնատ օլունան ճինաեթիտէն
տօլաեը մէսուլ օլմաեան պիր սէֆիլ գըզըզըզազը՝ մէյեու-
սիեթիէ վէ դարուրէթէ իյգա իթտինիլ . . . Անըն սէվտիկի
պիր տէլիգանլըեը քէնտի գըզընըլ իչին ալտընըլ , վէ գը-
զընըլ տա , անըն եէկեանէ մէտարը թէայեիւշիւնիւ , եանի
չալըչմասընը էլինտէն դասպ իթտի . . . Լիւսի իսէ , պունճա
ֆէլաքէթլէր սէպէպիլլէ , հէման դալպիկեահընտան վուրուլ-
մուչ օլարագ , եալաչ եալաչ մէզարա եագլաչմագտա տըր
. . . Քէնտիսինէ նէ՞ մի եարտընըլ , տահա նէ՞ եարաճագսը-
նըլ , անը էօլտիւրիւեօրսունուլ . . . Վալիտէսինին սէվապը-
զը ահվալինի արաչաչըմաեա , վէ պիսուչ պիր գըզը , պիր
թագըմ հաղարէթլէր իլէ թահգիր իթմէկէ հաղգընըլ վա՞ր
մը իտի . - Պու եարտըզընըլ , ինսանիեթ խիլաֆընտա , վէ
զուլմ ու թէատտի աէյի՞լ մի տիր : Սիլին գըզընըլ , սաա-
տէթ վէ դէնկիլիք իչինտէ եաչաեաճագ տըր , հալ պու քի
Լիւսի , մէյեուսիեթ իչինտէ էօլէճէք տիր . . . Խա՛յր , խա՛յր ,
էֆէնախիմ , պու դատար ֆէնալըգ , բէք զիեատէ հաղգսըզ-
լըգ տըր . . . իմաի սիլ պու հալէ միւսատտէ իթմէմէլիսի-
նիլ :

Սախթէ Բօլ Հարման , օլ էսնատէ , հէմ սապըրսըզըլը-
զընտան , վէ հէմտէ գօրգուսունտան նաչի տիթրէեօրտու ,
վէ Ալլահ պիլիբ քի , ժօրժ ճարիէեէ վիզիթա վիրմիչ օլմա-
սընտան տօլաեը ֆէվգէլատէ էսէֆ իտիեօրտու :

Նիհաեթ , մէրգուլմ , շու սուրէթտէ իֆատէեէ աղաղ
իթտի .

— Լաքին , պու աէտիկինիլ շէյլէրտէ պէնիմ նէ՞ սու-
չում վար տըր , պու պապտէ պէն նէ՞ եարապիլիբիմ . . . Լիւսի-

նին , մահքիւմ պիր գարընըն գըզը օլմասընտա պէնիմ դա-
պահաթըմ վա՞ր մը տըր :

Փան . - (Հէման թէհտիտամիլ սուրէթտէ աեաղա դալ-
գարագ .) Օ պիչարէնին տիւչար օլտուղու ֆէնալըգա պիր
տէրման պուլմաեըպտա , եէնիտէն հաղարէթէ՞ մի գալգըչ-
տընըլ :

Օլ էսնատէ , ժագ Կարօնուն ֆիքրինտէ շէյթանի պիր
ֆիքիր հասըլ օլարագ , շէօյլէ սէօյլէտի .

— Կէօրիւեօրում քի , սիլ պու խուսուստա բէք զիեա-
տէ ալէագատար պուլունուեօրսունուլ . . . Պիլլ՞միսինիլ քի ,
սիլին պու հալինիլի կէօրէն , օ գըզա օյան միւնասէպաթը-
նըլ , ատի պիր տօսթլուգ պաղընտան տահա զիեատէ գա-
վի պաղլար իլէ հասըլ օլմուչ օլտուղունու զանն իտէր : -
Պէնտէն , նէ՞ եէ տայիր հիսապ իթթէմէեէ կէլմիչսինիլ : - Վիճ-
տանըմըն իլհամաթընա թապիլիյեթ իթտիկիմտէ՞ն մի . . .
նէ՞տէն տօլաեը պէնի իթհամ իտիեօրսունուլ : - Լիւսիէն
Լապրուեու , կիրտապա տօղրու եիւրիւմէքտէն մէնն իթտի-
կիմ իչին մի . . . Նամուսու պիր քիմսէ օլտուղում հալտէ ,
օ տէլիգանլըեա , բէտէրինի դաթլ ու թէլէֆ իթմիչ օլան պիր
վալիտէնին սէֆիլ գըզը իլէ էվլէնմէսինէ միւսատտէ իտէպի-
լի՞ր մի իտիմ . . . Իմաի , իչպու ճանվէրանէ իղտիլաճը մէնն
իթմէքլէ , վաղիֆէմի իյֆա իթմիչ օլտում քի , պունտան տօ-
լաեը իֆթիլսար իտէրիմ : - Շիմտի տէ եարաճագ տիկէր պիր
իչիմ վար տըր քի , լազըմ կէլտիկինտէ , Մ . Տարիէ տէ պա-
նա օլ խուսուստա եարտըմ իտէճէք տիր . . . Լիւսի Փօրթիէ-
նին տավասընը սուրէթի իլթիղամ վէ միւտաֆաանըլտան ,
սիլին քիմ օլտուղունուղու անլաեօրում . . . Սիլ , Լիլ Բէր-
րէն տէյիլսինիլ . . . իլլա Ալֆօրվիլ ճինաեթիինտէն տօլաեը
մահքիւմ օլմուչ օյան , վէ մուախիարէն Գլէրմօն հապսխա-
նէսինտէն ֆիրար իթմիչ պուլունան ժան Փօրթիէսինիլ :

Ժան , քէնտի իամինի իչիտինճէ , սարսըլտը , վէ տիթ-
րէեէրէք , էթրաֆընա կէօլ կէղտիրտի , վէ ֆիրար իտէճէք
պիր դարու արատը :

Ժագ Կարօ իսէ , ժօրժա խիթապ իտէրէք ,

— Պու գարըերը անինտէ տէրտէսթ իթտիրմէք, հէմ ճէմիյեէթի ինսանիէեէ, վէ հէմ տէ հիւքիւմէթէ պիւեիւք պիր խըամէթ իթմէք տիր. իմտի, պիղզաթ. կիտիպ հիւքիւմէթ մէմուրլարը ճէլպ իտէճէեիւմ, տէտի, վէ խապիսի մէրգում, գարուեա տողրու իլէրլէմէքատէ իքէն, ժօրթ, եօլունուն գարչըսընա կէչէրէք,

— Բէճա իտէրիւմ, միւսիւ, պիր աղ տուրուն, տէյի պէեան իյլէտի:

Քօլ. - (Ղաեէթ թէաճճիւպլէ.) Հապսիսանէ ֆիրարիսի օլան պու գարըերը հիւքիւմէթէ թէսլիւմ իթմէքիկիմէ մու. խալիֆէթ մի իտիեօրսունուղ:

Ժօրթ. - Էլիլէթ, մուխալիֆէթ իտիեօրում:

Քօլ. - Մուխալիֆէթինիղ նէտէն իճապ իտիեօր:

Ժօրթ. - Պու գատընըն իամի Լիղ Բէրրէն տիր... Պէն, քէնտիսինի տիկէր իտիմտէ թանըմամ, վէ թանըմագ տա իս. թէմէմ. . . Հալ պու քի, վէլէվ սէօյլէտիկինիղ գարը, եանի ժան Ժօրթիէ օլսա, շու էսնատէ պէնիւմ թահթը հիմա. եէմտէ պուլունմագտա տըր: - Պինաէն ալէյհ, պուրաեա սէրպէսթճէ կիրմիշ օլտուղու կիպի, սէրպէսթճէ տաիսի տի. շարը շըգաճագ տըր... Պէնիւմ տայիրէմ, շունուն պունուն թէվգըֆընա վէ տէրտէսթինէ մախսուս տէյիլ տիր:

Պատէհու ժօրթ, ժանա տողրու տէօնիւպ,

— Հա'յտէ, մատամ, գօրգուսուղճա կիտին. . . ճէնապը Ալլահ րէհպէրինիղ օլսուն, տէտի:

Ժան, հէեէճանընտան նաշի տիթրէեէրէք, վէ վագը օլան ինսանիեէթինտէն նաշի, սայրի թէչէքքիւր իտէրճէսի. նէ վէ խայր տուատը օղուրճասընա, էլլէրինի ժօրթա տողրու ուղաթմըշ օլտուղու հալտէ, սալլանարագ պիր գաչ ա. տըմ ալտը:

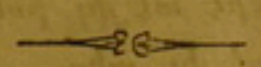
Սախթէ Բօլ Հարման իտէ, եիւքսէք սէտա իլէ,

— Լաքին, պու տիվանէլիք տիր, տէտի, վէ քէլամը իթիթամ պուլմաղտան, ժօրթ, իֆատէեէ աղաղ իտէրէք,

— Մի'ւսիւ, սիղ շիմտի պէնիւմ խանէմտէ պուլունու. եօրսունուղ... իմտի հէր կիւնա հարէքէթ վէ մուամէլէմին

հաքիւմի քէնտիւմ օլտուղումտան, թարաֆընըղտան հիշ պիր կիւնա իթիրաղ վուգուինէ միւսաատէ իթմէմ, տէյի պէ. եան իթտի, վէ եինէ ժանա իսիթապ իլէ, - հայտէ, Լիղ Բէր. րէն, պիլա էնտիշէ կիտէպիլիւրսինիղ, - տէտի:

Գլէրմօն հապսիսանէսի ֆիրարիսի, ժօրթուն գարուեու կէօսթէրմէք իւզրէ ուղաթմըշ օլտուղու էլի թութուպ, սօ. տաղլարընա կէօթիւրտիւ, վէ քէմալ շիւքրանիյէթլէ էօր. աիւքտէն սօնրա, գարուտան տիշարը շըգտը:



26

Բօլ Հարման, մէրգումէնին արգասընտան կիթմէք իչին, պիր ատըմ ալմագ իսթէտիկինտէ, ժօրթ, իքինճի տէֆա օլարագ, մէրգումուն հարէքէթինէ մանի օլտու, վէ թէ. պէսիւմ իտէրէք,

— Չանն իտէրիւմ քի, իշ իւղէրինէ կէօրիւշմէք իչին պու կիւն պուրաեա թէչըրիֆ իթտինիղ, տէտի:

Քօլ. - (Հիտաէթլէ.) Լաքին, պու գատընըն պուրա. տան կիթմէսինէ նի՛չին միւսաատէ իթտինիղ:

Ժօրթ. - Փագաթ, աղիլիւմ միւսիւ, պունտա սիղճէ նէ վար տըր: Եօգսա, օ գարըտան գօրգուեօրմուսունուղ:

Բօլ Հարման, մէղքիւր սէօղլէրտէն, ժանա գարչը հիշ պիր սուրէթլէ թէպրիեէյի զիմմէթ իտէմէեէճէք եօլտա շիտաէթ իսթիմալ իթմիշ օլտուղունու անլաեարագ,

— Դօրգմագ մը... պու գարը մը պանա գօրգու վի. րէճէք տիր, տէտի:

Ժօրթ. - Սիղի թէէմին իտէրիւմ քի, պու հարէքէթի. նիղտէն, հէրքիւմ օլսա էօյլէ զանն իտէճէկի տէրքեար տըր: - Էկէրչի պու պիշարէ գատըն, սահիհէն ժան Ժօրթիեէ իտէ,

քէնտի գըզընըն պէտալախթլըղընը, վէ ճան վիրմէք բատտէլէ-
 րինտէ պուլունտուղունու կէօրմէքլէ, մահզա մէյուսիեթինն.
 տէն թահրիք օլունարագ, էվլատընըն սէլամէթի մէնֆաաթը
 ուղրունա, նէգտինիզտէ թէվասսիւթ իթմէքլիկիմի բէճա վէ
 իսթիհասալ իթմէք իւղրէ, պանա միւրաճտաթ իթմէք կի-
 պի, շիւպհէսիղ տիվանէճէ, ֆագաթ միւէսիւր թէտպիլի
 թասմիմ էյլէմիշ տիր: - Իմտի, պիր վալտէ, վէլէվ ճինա-
 եթլէ միւթթէհիմ օլսա, եինէ, մէգըլը հարէքէթինտէն
 տօլաեը շայեանը աֆիլ օլմագ կէրէք տիր: - Պիլաքիս էկէրչի
 պու գատըն ժան Ծօրթիէ տէյիլ իսէ, նասըլ քի պու տա
 իհթիմալտէն պաեիտ տէյիլ տիր...

Ժագ Կարօ, մէրգում կէնճ ալօգաթըն քէլամընը քէ-
 սէրէք,

— Իսմինի թէլէֆիլիւղ իթտիկիմ սըրատա, սիմասընտա
 միւշահէտէ օլունան տէհչէթ ալէամէթինտէն, եանըլմագտա
 օլմատըղըմը անլամալը իտինիզ, տէյի պէեան էյլէտի:

Ժօրթ, քէլամընըն գաթթ օլունմասընա էհէմիեթ
 վիրմէեթէք, շու եօլտա իլավէյի մէգալ իթտի:

— Էկէրչի, պիլաքիս պու գարը ժան Ծօրթիէ օլմաեըպ
 տա, Լիւսիեի աճըեարագ, հագգընտա թէվէճճիւհ վէ մու-
 հապպէթի պուլունան Լիղ Բէրրէն նամ համիյեթլի վէ ին-
 սանիյեթլի գատըն իսէ, հարէքէթի վագըասընը մուախէզէ
 վէ թահգիր իթմէք շէօյլէ տուրսուն, օլ սլապտէ հայրան
 տախի օլմալըեըղ, շիւնքի հարէքէթի վագըասը, քէնտիսի-
 նին ֆէվգէլատէ ըիգգաթը պուլունտուղունա իսպաթ վէ
 տէլիլ տիր: - Սիղ, մատմուաղէլ Մարինին սաատէթինի թէէ-
 մին գըլմագ իւղրէ, վիճտանընըղըն իճապ իթտիրտիկի հա-
 րէքէթտէ պուլունմուշունուղ տուր: - Պու խուսուս, եալը-
 նըղ սիղէ բաճի տիր, հալ պու քի, իքիմիղէ աեիտ օլան
 խուսուս շու տուր քի, նէ սիղ վէ նէ տէ պէն, բօլիս մէ-
 մուրլարը օլմատըղըմըղտան, բօլիսլիք վագիֆէսինի էյֆա իթ-
 մէմէլիեիզ:

Սախթէ Բօլ Հարման, սօուգ գանլըլըղընը եէնիտէն
 քէսպ իտէճէք գատար վագըթ պուլտուղունտան,

— Հագգընըղ վար տըր, աղիղիմ ալօգաթ էֆէնտի,
 սիղ տէ անլամալըսընըղ քի, իլէրուտէ տամատըմ օլաճագ
 Լիւսիէն Լապրունուն բէտէրինի գաթլ իթմիշ օլան ալչագ
 գարըեը գարչըմտա կէօրտիւկիւմտէ, եախօտ կէօրիւեօր օլ-
 տուղումու գանն իթտիկիմտէ, հիտտէթ ու զագապըմը զապթ
 իթմէկէ միւղթէտիր օլամաղ իտիմ, տէտի:

Ժօրթ. - Անլակօլում, լաքին, եանըլապիլիր իտինիզ,
 վէ սիղին եանըլմագլըղընըղ, պիշարէ Լիղ Բէրրէնէ թամիրի
 նագապիլ զարարը մուճիպ օլապիլիր իտի:

Թօլ. - Օ տա սահիհ տիր, վէ պու խուսուս, հիտտէթ
 ու զագապըն ֆէնա պիր միւշալիր օլտուղունու պիր տահա
 իսպաթ իթմիշ տիմէք տիր:

Ժօրթ, մուհալէրէեի թէպտիլ իթմէք իւղրէ,
 — Պու սապահ մատմուաղէլ Մարի նասըլ տըր, տէյի
 սիւալ իթտի:

Թօլ. - Բէք էյի տիր... տիւն աղչամ, պիղտէն այրը-
 լաճաղընըղ սըրատա, պիշարէեի բահաթսըղ իթմիշ օլան օլ
 մէէլուն էօքսիւրիւք թէքրար իթմէմիշ տիր:

Ժօրթ. - Պու խապէրինիղէ մէմնուն օլտում... ումա-
 րըմ քի, եաղընտա իղտիվաճը իճրա օլունաճագ տըր:

Թօլ. - Շիւբհէսիղ, ֆագաթ, արղու օլունտուղու գա-
 տար շարուգ օլամաեաճագ տըր:

Ժօրթ. - Նիշին:

Թօլ. - Հէր հալտէ վիճուտի էլղէմ օլան պիր քեաղըտ
 եէտիմտէ նօգսան տըր:

Ժօրթ. - Հանկը քեաղըտ:

Թօլ. - Պու իղտիվաճա տայիր օլան քեաղըտլարը պու-
 սապահ սըրաեա գօյտուղումտա, պիր ան էվվէլ իճրասընը
 արղու իթտիկիմ գըղըմըն իղտիվաճ իլանը իչին հէր հալտէ
 վիճուտի լաղըմ կէլէն վէլատէթ սէնէտինի պուլամատըմ:

Ժօրթ. - Տիմէք օլուր քի, օ սէնէտի Նիւ-Նօրգ տան
 թալէպ իթմէկէ մէճպուր օլաճագսընըղ:

Թօլ. - Էվվէթ... հսթթա պու սապահ, իչպու մատ-
 տէեէ տայիր, սապըգ պանքէրիմ Տալիտսընա պիր թէլէկ-

բաժնեամէ կէօնաւորում: - Տալիստընըն, պու թալէպիմին տէրհալ իճապընա միւսարաւթլէ, լապըմ կէլէն սէնէտի կէօնաւորմէքտէ պիր տաղըղա պիլէ զայլս իթմէեէճէկի տէրքեար իսէաէ, իշ, իթմէլ իթմէմէղ ելինէ պիր դաշ կիւն դատար կէճիքէճէք տիր: Պունունլա պէրապէր, պիւսպիւթիւն մէմուլին զայրի ահվալ վուդու պուլմատըղճա, օն պէշ կիւնէ գատար մուգապէլէեի իսկա իտէպիլէճէկիմիղ տէրքեար արը: Շիմտի, մուգապէլթաթ մուհարրիթիմին նէզտինտէն կէլիեօրում, տիւն աղշամ սիպին թանդիմ իթտիկինիղ միւս վէտաէեի քէնտիսինէ իթա իլլէտիմ:

Թօրթ. - Էլպէթթէ օ միւսվէտաէնին մունթաղամ օրմատըղընը պէեան իթմիշ տիր:

Թօլ. - Պիլաքիս բէք մունթաղամ օլտուղունու թատաիղ պիրլէ, թէպտիլ իտիլէճէք հիշ պիր շէյ օրմատըղընը պէեան իլլէմիշ տիր:

Թօրթ. - Պու իֆատէնիղ մահղա պէնի թալթիֆ իշին իսէաէ, պիղ, շիմտիլէք պու սէօղլէրի պրրաղալըմ աա, պուրանա թէշրիֆինիղին մաղսէտինտէն պահս իտէլիմ:

Թօլ. - Ս մաղսէտ իւղէրինէ կէօրիւշմէլիեիղ:

Թօրթ. - Էմրինիղէ մունթաղըրըմ. . . պէնիմիլէ կէլին:

Պէօլլէճէ Թօրթ վէ միւսվէքքիլի, իշ օտատընա կիրիպ, օրատա միւղաքէրէեէ կիրիշտիլէր:

* * *

Ժան, կէնճ ալօղաթըն խանէսինտէն տիշարը չըղարբէն, եէնիտէն աղընա խիֆիթէթ կէլմիշ օլտուղունու, զանն իթմէքտէ օլուպ, աճէլէթէն նէրտիվէն գատէմէլէրինտէն աշաղըեա էնտի, վէ ըլթիթըմլարա գատար կիթտիքտէն սօնրա, օրատա, պիր տարմ պիլէ զիեաաէ իլէրլէմէեէ թագաթ ու տէրմանը գարմամըշ օլտուղու հալտէ, պիր գանարէ իւղէրինէ օթուրտու, վէ սօլուեարաղ, քէնտի քէնտիեէ շու սէօղլէրի սէօլլէտի:

— Շու Բօլ Հարման պէնի թանըտը, վէ էկեր օ հու.

ղըղէթլի տէլիգանը թէվասսիւթ վէ միւտախէլէ իթմէսէ իտի, մէրգում սահիպ սէրլէթ, պէնի էլէ վիրէճէք իտի: Ս հալտէ պէն, տէրաէսթ իտիլիպ, հապսխանէեէ կէօթիւրիլէճէք, վէ Լիւսիեի թէքրար կէօրէմէեէրէք, հապսխանէեէ իլղա գըլընաճաղ իտիմ:

«Ահ, շու Բօլ Հարմանըն, օլ վիճտանօրղ վէ հաեաաըղ հէրիֆին, վէ Լիւսիմին սէպէպի մէյեուսիեէթի օլան օլ մուղիլըր շախըն տիղլէրինէ գարանարաղ, մէրհամէթ ուրիղգաթընը թէմէննի իտէճէք եէրաէ, պօղաղընա աթըլարաղ, քէնտիսինի պօղմալը իտիմ:

«Շիմտի պու հէրիֆ նէ՞ եարաճաղ արը: - Պէնի արաեաճաղ, վէ պիղղաթ քէնտիտի արամասա, բօլիսէ խապէր վիրէճէկինտէն, աղ վաղըթտա բօլիս պէնի, Լիւսինին եանընտա պուլաճաղ, վէ օ հալտէ պէն տէ եաղանը էլէ վիրմիշ օլաճաղըմ:

«Ահ, սիւպհան Ալլահ, պիտուշ օրմաղ, վէ իշլէնմէմիշ պիր ճինաեէթտէն տօլաեը մահքիւմ իտիլմէք, վէ թէպրիեէլի զիմմէթ իտէմէմէք, բէք տէհշէթլի վէ թէհամմիւլ օլունուր հալ տէյլտիր:

«Շիմտի պէն նէ՞ գարար վիրմէլիեիմ, նէ՞ եարմալըրըմ, Հալպու քի էվլատըմը, եալընըղըղ, խասթալըղ վէ մէյեուսիեէթ իշինտէ թէրք իտէմէմ, - Էկերշի աղշէմ օլտա իտի, հիշ տէյիլ իտէ Լիւսիեի պէրապէրիմճէ կէօթիւրիւպ, անընլա պիր թարաֆտա կիղլէնիր իտիմ. . . Յագաթ եաշամաղ, վէ անը եաշաթմաղ իշին, հիշ պիր շէյլիմ եօղ տուր. . . շալըշմաղըղտան զայրի հիշ պիր շէյլիմ պուլունմամաղտա արը:

«Պուլունտուղում մէվղի, չըղմաղ պիր եօլ գապիլինտէն օլտուղու միտիլու, պու մէվղիտէ ուղրաշմաղըղ տախի միւմրին տէյիլ տիր, - Իմտի, գըղըմըն նէզտինէ ալտէթլէ, թութ ուլսամուա, օրատա թութ ուլմաեը թէրճիհ իտէրիմ: - Հիշ տէյիլ իտէ, սօն տաղըղտեա գատար Լիւսիեի կէօրիւրիմ:

Ժան, պու սէօղլէրի սէօլլէտիքտէն սօնրա, տիղլէրի

տիժրէքէքէք , Պուրպօն բըթըմընա ավտէթ իթտի , վէ
օրատա գըղընը , պիր աղ տահա իյի հայտէ պուլտուղունտա ,
թարիֆ օլունմաղ քէտէր ու միհնէթլէր տէրեսսընտա միւս .
թաղլադ օլան օլ պէտպախթ վալիտէնին սիմասընտա է-
սէրը մէսէրէթ միւշահէտէ օլունտու , վէ օլ պիշարէ գըղ-
ճըղաղը գարչըսընտա կիւլուննճ պիր սիմա իպրաղ իտէճէք
գատար ճէսուր պուլունտու . . .

Լիւսի , պիր գաչ կիւն շէտիտ պիր նէօպէթէ թուլթուլ-
մուշ օլտուղունտան , էթմէքճի Խաթունուն ժօրթ Տարիէեէ
վիրէճէկի վիրիթաեը ունուլթմուշ իտի , Հալպու քի մէգքիւր
սըթմասը կէշտիկինտէ , մէղպուրէ , խուսուսը մէգքիւրու
խաթըրլաեարադ , մուվադգաթէն Բարիստէն զայպուպէթ
իթմիշ օլան կէննճ ավօգաթըն , շիմտի ավտէթ իթմիշ օլմասը
լաղըմ կէլէճէկինի քէնտի քէնտիեէ տիւշիւնէրէք , պիր կիւն ,
էթմէքճի Խաթունա իթթապէն ,

— Լիզօն գատըն , Մ . Տարիէեի կէօրմէք նիեէթինտէ
իտինիղ , աճասլա պու նիեէթինիղի ունուլթաունուղ մու ,
տէյի սիւալ իթտի :

Պու սիւալ իւղէրինէ , ժան , տիւշար օլտուղու վէ չէք-
մէքտէ պուլունտուղու քեաֆիթէյի միհն ու մէշադգաթը
տէրլաթըր իթտի , Ֆադաթ , օլ տէհչէթլի հաղըգէթի գը-
ղընտան կիղլէմէկէ գարար վիրէրէք ,

— Խա՛յր , աղիղէմ , նի՛չին ունուտաճաղըմ , տէյի ճէ-
վապ վիրտի :

Աիւսի . - Տիմէք տիր քի , քէնտիպինի կէօրտիւնիւղ :

Չան . - Էվվէթ , կէօրտիւմ :

Աիւսի . - Նէ՞ վաղըթ :

Չան . - Պու սասպահ :

Աիւսի . - (Մէյեուսիեէթլէ .) Ա՛հ , սիղի եօլա գօյտու ,

տէյի՛լ մի :

Չան . - Խա՛յր , գըղըմ . . . Մ . Տարիէ նամուպու պիր

տէյիգանլը տըր . . . օ պէնի քէմալ ինսանիեէթլէ գապուլ
իտիպ , պաղը իսթարաթտա պուլունտու :

Աիւսի . - Նիհաեէթ , սիղէ նէ՞ ճէվապ վիրտի :

Չան . - Սիղի պու տէրէճէ շիտէթլէ գօլալաեանլա-
ընն՝ ճանվէր վէ հաղըղի ճանվէր օլտուղլարընը , լաքին սի-
ղին , անլէրէ գարչը հիշ պիր շէյ եաբամաեաճաղընըղը , շիւն-
քի , վալիտէսինին նամուսուղլուղունտան տօլաեը պիր գը-
ղը իթապ իտէն ալշաղլարըն գանունէն թէէտիպլէրի ասլա
միւմքին օլամատըղընը անլաթտըրտը :

Լիւսի , կէօղլէրինին եաշարտըղընը հիսս իլէ ,

— Վալիտէ՛մ մի . . . պէլքի վալիտէմ , պէնտէն տահա
ղիեատէ աճընմաեա լաեըգ պիր հալտէ պուլունտուեօր . . .
Ա՛հ , պէն զիեատէսիլլէ տիւշարը միհն ու մէշադգաթ օլու-
եօրում , Ֆադաթ , պու միհն ու մէշադգաթըմըն սէպէպլինի
լանէթլէմէեէ ճէսարէթ իտէմէեօրում , տէտի :

Ժան , քէտէր ու հէեէճանընտան նաշի նէֆէսինի
կիւն իլէ ալըպ վիրէպիլիեօրտու , վէ պու սըրատա պիր
քէլիմէ պիլէ թէլէֆիլիւղ իթմէկէ միւղթէտիր օլամատըղըն
տան , եալընըղ Լիւսիեի կէօքսիւնտէ սըգմաղլա , գանաաթ
իթտի :

Լիւսի իսէ , իլալէյի մէգալ իլէ ,

— Լաքին , վալիտէմին , պէնի տիւնեաեա կէթիրմիշ օլ-
մասընա էսէֆ իտիեօրում , տէտի :

Պիշարէ ժան , գըղընըն , թանրմատըղը վալիտէսինի
լանէթլէմէք իսթէմէտիկինի իշիթտիկինտէ , « Պէն - Էնի - Է-
ճրէնի » տէյի նիտա իթմէք իւղրէ իքէն , կէննճ գըղըն սօն
սէօղլէրի , մէրգումէ վալիտէեի սիւքիւթէ մէճպուր գըլտը
շիւնքի , գըղը , վադաա քէնտիսինի լանէթլէմէք իսթէմէեօր-
տու իսէ տէ , սօղմուշ օլմասընտան տօլաեը տա վալիտէսի-
նէ աֆվ իթմէեօրտու :

Լիւսի , Լիւսիէն թարաֆընտան թէրք օլունալըտան պէ-
րու չօգ տէֆա տէրին վէ աճը աճը միւլահաղաթ տէրեա-
սընա զարգ օլտուղու կիպի , պու քէրրէ տախի տէրեայը
միւլահաղաթա տալտը :

Ժան , էվճէ իշլէրլէ մէշղուլ օլարադ , գըղընըն միւլա-
հաղաթ վէ թէֆէքրիւրաթընա մանի օլմասը :

Պիշարէ գատընճըղաղ , Բօլ Հարման թարաֆընտան

հիւրիւմէթէ թէսլիմ՝ օլուճաճաղընը զանն իթմէսինտէ եւս. նըլըեօրտու :

Մէրդում ալչագ վէ զատտար , ժօրժ Տարիէնին խանէսինտէ կէօրէճէք իշինի պիթիրտիքտէն սօնրա , արապասընա բաքիպէն , խանէսինտէ ավտէթ խտէճէկինի արապաճըեւա պիլտիրտի , վէ եալընըղ գալտըղընտա , ժանըն Բարիատէ պուլունմասընտան , վէ դըղընը պուլմուշ օլմասընտան , վէ քէնտի գարչըսընա չըգմասընտան նաշի պուլունտուղու հալ ու մէվգըեը թահթը նագարը տիգգաթա ալտը :

Շէօյլէ քի , Բիէր Փօրթիէնին տուլ զէվճէսի , քէնտիսինի , եանի ժագ Կարօեու թանըեապիլիը , վէ խամի հագըգիսինի մէյտանա չըգարապիլիը իտի :

Իշթէ , սախթէ Բօլ Հարման , պու ճիհէթի տիւշիւնտիւկիւնտէ , գանը տամարլարընտա տօնտու , վէ պատէհու քէնտի քէնտիեէ շու սէօղլէրի թէլէֆֆիւղ իթտի :

— ժօրժուն խանէսինտէ հիտտէթլէնմէքլիկիմ խէթա օլտու . . . - Էվվէթ , պէն , Լիղ Բէրրէն խամի թահթընտա կիղլէնէն՝ ժան Փօրթիէ օլտուղունու անլատըղըմը պէլի իթմէմէլի իտիմ :

« Ագլըմ պաշըմտան կիթմիշ օլտուղու պիը զէմանտա , անը տէրտէսթ իթտիրմէքլիկէ գալգըչմագլըղըմ , չօլբաղլըղլարըն չօլբաղլըղը օլտու :

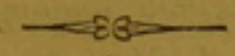
« Էկէրչի հէնուղ շու խէթատա պուլունմուշ օլմասըղըմ հալտէ , տիւշիւնէպիլսէ իտիմ , պու թէհլիքէտէն գաշամագ վիրէճէք մահիրանէ սէօղլէր պուլապիլիը իտիմ . . . - ժան Փօրթիէնին իֆատէլէրինի տինլէմէլի իտիմ . . . - Լիւսիեէ ճիտտէն աճըմագտա օլտուղումու , վէ պունու իսպաթէ չալըչաճաղըմը քէնտիսինտէ անլաթմալը , վէ պու խուսուստա իսքեաթ իթմէլի իտիմ . . . Փագաթ , շիմտի արթըգ պու սէօղլէրին հիշ պիը եէրի եօգ տուը , հալ պու քի , պունտան պէօյլէ իսթիրահաթըմտա զայսլ օլմուշ տիմէք տիր : - ժան Փօրթիէնին Բարիատէ պուլունմասը , տայիմի սուրէթտէ պաշըմըն իւղէրինտէ ասըլմըշ պիը մուխաթարա տիմէք օլտուղունտան , օ մուխաթարաեը տէֆ իթմէք լագըմ տըր :

ժագ Կարօ , պու թէֆէքքիւրաթըն սօնլարընտա իքէն , արապա , խանէսի բիշկեահընա մուլասըլէթ իթտիկինտէն , մէրդում արապատան էնտի , վէ խանէսի տէրունինէ կիրտիկինտէ , Լիւսիէն Լասլրուեու , Մարինին եանընտա պուլտու :

Մէրդում տէլիգանլը , Էթիէն Գասթէլ թարաֆընտան քէնտիսինտէ թախսիա իտիլմիշ օլան վաղիֆէեի թէմամիլէ իյֆա իթմէքտէ իտի :

Բօլ Հարման , Լիւսիէն իլէ թօգալաշտըղտան սօնրա , — Տօ՛սթում , Ֆապրիգաեա կիթտինի՞ղմի , տէյի սիվալ իթտի :

- Ախսիեց . - Փապրիգատան կէլիեօրում :
- Քօլ . - Եէնի պիը խապէր վա՞ր մը տըր :
- Ախսիեց . - Խա՛յր , հէր շէյ , սըրասընտա ճէրէեան իտիեօր :



Քօլ . - Գահվալթըտան սօնրա , սիղ եալընըղճա Գուրպվուաեա ավտէթ իթմէլիսինիղ , շիւնքի Բարիատէ պէնիմ պաղը իշլէրիմ վար տըր . օլապիլիը քի , պաղը ահվալ դուհուրիլէ , իսթէտիկիմ վագըթ ավտէթ իտէմէմ . . . Իմտի , պիթթէսաաիւֆ էկէրչի պէն վաղթ ու զէմանիլէ կէլէմէղսէմ , էօյլէ թաամընտա , սիղ , Մարինի եալընըղ պըրագմաեըն :

Փարի . - Էֆէնտի բէտէր , զաթէն Մ. Լիւսիէնին աղչամ թաամընը պիղտէ թէնալիւլ իթմէսի՝ գարարլաշտըրըմըշ տըր :

Քօլ . - Բէք ալէա , էօյլէ խէ , հայտէ շիմտի գահվալթըմըղը իտէլիմ :

Փարի . - Էֆէնտի բէտէր , հէր շէյ հագըր տըր . եալընըղ սանա պէքլէեօրտուգ :

Բօլ Հարման, թաամ սալասընա կիտիլտիկի սըրատա, տէլիգանլըեա խիթապէն,

— Ազիզիմ Լիւսիէն, իզտիվաճընըզըն իլանը իչին լազըմ կէլէն քեաղըտլարը, վագըթ կէչիրմէեէրէք ճէմ իտիպ, պանա կէթիրմէեէ ունութմանըն . . . Պէն, զաթէն, Մարի իչին լազըմ կէլէն քեաղըտլարըն պիր դըսմընը ճէմ իթաիմ, տէտի:

Ախսիեհն. — Ազ կիւնտէն օ քեաղըտլարը սիզէ կէթիրիւրիմ, էֆէնտիմ:

Պէօյլէճէ սուֆրաեա օթուրուլտու, ֆագաթ գահվալթը թաամը ուզուն սիւրմէտի, վէ Լիւսիէն, ֆապրիգաեը միւտտէթի մէտիտէ եալընըզ պըրագամաեաճաղը ճիհէթլէ, քէնտիսինէ պէքլէմէքտէ օյան արապաեա բաքիպէն, Գուրպվուաեա աղիմէթ իյլէտի:

Բօլ Հարման տախի, ազ վագըթ սօնրա խանէսինտէն չըգար, լաքին, հէր դէման արապաեա բաքիպ օլուրքէն, պու քէրրէ եաեան Մալէսհէրպ նամ պուլվարա, վէ անտէն Գուրսէլ պուլվարընա կիթաի, վէ պատէհու Պաթինեօլուն արտ թարաֆընտան կէչէրէք, Գլիչի ճատտէսինէ տախիլ օլտու, վէ նիհաեթ Օվիտ Սօլիվօնուն խանէսի գարչըսընտա տուրուպ, իւչ տէֆա գարուեու չալտը իսէտէ, հիչ պիր ճէվապ ալամատը:

Շիւպհէսիզ սախթէ Արնօլտ տը Բէյս, խանէսինտէ պուլունմատըզընտան, Բօլ Հարման, պէեազ պիր քեաղըտ իւզէրինէ պիր գաչ քէլիմէ եազտը, վէ Օվիտին մէքթուպլարընը գապուլէ մախտուս օլարագ, խանէսինին գարուսու եանընտա թաալիք իտիլմիչ օլան գութու տէրունինէ մէզքիւր քեաղըտը աթտը, վէ Գլիչի ճատտէսինտէն ալտէթլէ, օլտուգճա կիւզէլ կէօսթէրիչի պիր գահվէխանէեէ կիրիպ, օրատա կէթիրթտիկի պիր ապսէնթի, զազէթալարը կէօզտէն կէչիրմէքլէ, իչտի:

Մէրգում, քէնտիսինն ալչագճա թէչէպպիւսաթընըն ֆաչիլի իլէ օրատա պուլուչաճագ օլուպ, քէնտիսի, օ մահէլլտէ ալչագ շէրիքինին մուվասըլէթինէ պէքլէմէքտէ օլտուն,

պիզ, ժօրթ Տարիէնին խանէսինէ ալտէթ իտէլիմ:

Ժօրթ Տարիէ, Լիզ Բէրրէնին ըէճա վէ նիեազլարընը, վէ հէեէճանընտան նաչի գուլվէթինի զայպ իթմիչ օլան սէտասընը տինլէտիկինտէ, օլ պէտապաթ գատընըն Լիւսիհագղընտա մութթասըֆի օլտուզու հիսսիեաթ տօսթլուգ հիսսիեաթը օլմաեըպ, տահա զիեատէ պիր եազընլըգ հիսսիեաթը օլտուզունու անլամըչ իտի իսէ տէ, պու ճիհէթի քէնտիսի պէլի իթմէք իսթէմէմիչ լաի, վէ Բօլ Հարմանըն գարչըսընտա ժան Յօրթիէեի միւտաֆաա իթմէսի տէ, մահքիւմ օլան, ֆագաթ պէլի գասլահաթը պուլունմաեան օ պիչարէ գատընճըղաղը ֆէվգէլատէ աճըտըզընտան, վէ անընախ ու կիրիֆթինէ քէնտիսի մուալէնէթ իթմէք իսթէմէմէսինտէն նաչի իտի, չիւնքի, մէզպուրէ գատընճըղաղըն քէնտի խանէսինտէ տէրտէսթ իտիլմէսի, քէնտի իչին էպէտի պիր մուճիպի իզթիրասլը գալպ օլաճաղընը հիսս իյլէմէքտէ իտի:

Ժօրթ, Բօլ Հարմանըն, օ գատընը, քէնտի լէհճէսինտէն վէ սէտասընտան թանըմըչ օլտուզունու աալա չիւպհէ իթմէտիկի կիպի, հարէքէթի վագըասընըն սէպէպի հագըղիսինի տէ պիլէմէզ, վէլհասըլ եանընտա պուլունան օլ խապիսին, ժագ Կարօ օլտուզունու քէչֆ իտէմէզ իտի:

Էկէրչի ժան, Բօլ Հարմանը կէօրտիւկիւնտէ, տիթրէմիչ, վէ սիմասընտա գօրգու վէ իսթիղրապ էսէրլէրի հուսուլէ կէլմիչ, վէ քէնտիսի, օ խապիսին պուլունտուզու մէլգիտէն, անըն աեար վէ տէեէրինի անլաեապիլիքէն, հիչ պիր շէյ անլաեամամըչ, վէ թիւլ Լապրունուն գաթիլի օլտուզունու ֆէրգ ու թէմեիզ իտէմէմիչ իտի իսէ, ժօրթ, նամուսլու, զանէթ գէնկին վէ միւթէպէր տէյի ֆարղ իթտիկի պու ատէմին մասքէսի ալթընտա նէ կիպի պիր մախլուգ կիզլէնմիչ օլտուզունու թապիաթիլէ անլաեամազ իտի:

Կէրչի մէրգում տէլիգանլընըն վասիսի, պիր կիւն էվվէլ քէնտիսինէ պաղը էսրարի սէօղլէր սէօյլէմիչ իտի իսէտէ, պու ճիւմիլէ իլէ ժօրթուն ֆիլքիստէ, Բօլ Հարման հագղընտա հիչ պիր խասիմանէ զաննիեաթ պուլունմամազտա իտի:

Ժօրժ , մէգըրուր էճյի սէրվէթին , Լիզ Բէրրէն հազգըն-
տաքի հարէքէթինի զալիմանէ պուլմաղլէ պէրապէր , քէն-
տի քէնտիեէ ,

— Պու բէտէր , եայլընըզ քէնտի գըղընը տիւշիւնիւեօր ,
վէ բէտէրանէ մուհապպէթինտէ , եայլընըզ քէնտի մէնաֆիի
մախսուսէսինի տիւշիւնմէքլիկի , օլմէրթէպէ իլէրի կէօթիւրիւ-
եօր քի , դանէթ սէվմէքտէ օլտուղու գըղընա , տօղրուտան
եախօտ տօլաեըտան պիր թէարրուզ վուգուլինտէ , իրատէթի
էլինտէն չըգըեօր , տիմէքտէ , վէ վազըթ պէ վազըթ տա-
խի ֆիքրինտէ .

— Պէլքի տէ , ժան Ծօրթիէ , եախօտ Գլէրմօն Ծիրարի-
սի օլտուղու զանն օլունան պու գատըն , հազըգէթէն Լիզ
Բէրրէն տիր կիպի պիր միւլահաղա հասըլ օլմագտա իտի :

Կէրչի կէնճ ալօգաթ , ժան Ծօրթիէեէ տիգգաթլէ
պագմըջ օլուպ , անըն սիմասըլլա , քէնտի վասիսի թարա-
ֆընտան չըղըմըջ օլան թասալիրտէ կէօրիւլէն ժան Ծօրթիէ-
նին սիմասը պէյնինտէ պազը միւշապէհէթ էսէրլէրի կէօր-
միւշ իտի , ֆագաթ պու խուսուսու , գանաաթը էֆքեար հա-
սըլ իթմէկէ քեաֆի ատա իթմէմէքտէ իտի :

Շու գատար քի , ժօրժ Տարիէ , էթիէն Գասթէլին ,
Լիւսիէն հազգընտա նէ տէրէճէ ալէադատար օլտուղունու ,
վէ ժիւլ Լապրունուն հազըղի գաթիլինի արամագլա մէշ-
ղուլ իտուկինի պիլտիկինտէն , վուգուլի հալի , վէ շիւպհէ-
լէրինի էթիէն Գասթէլէ պիլտիրմէքլիկի տիւշիւնտիւ :

Էկէրչի Լիզ Բէրրէն , հազըգէթէն ժան Ծօրթիէ իտի
խտէ , պէլքի անը իսթիճվապ իտէրէք , վէ օլ անէ տէկին
մահրում օլմուշ օլտուղու մուավէնէթի քէնտիսինէ իպրազ
իյլէեէրէք , հազըգէթի հալի մէյտանա չըգարաճագ եօլտա
պազը էմարէլէր պուլունապիլիր իտի :

Հասըլը , թէքրար իտէրիզ քի , ժօրժ , ժան Ծօրթիէ
հազգընտա ֆէվգէլատէ իզհարը բիգգաթտան վէ թէվէճ-
ճիւհիւ աղիմտէն քէնտիեի մէնն իտէմէեիպ , քէյֆիեէթի
Լիւսիէնէ տախի խապէր վիրմէքլիկի պիր արա միւլահաղա
իթտի իտէտէ , մուախիսարէն պազը միւլահաղաթ , մէրգու-

մու պու հարէքէթտէն կէրի տուրտուրտու , շիւնքի , էմրի
պասիրէթ խիլաֆընտա սէօյլէմէսի գասալիլ օլան եայլընըզ
պիր քէլիմէ , տօսթունուն միւսթագպէլինէ զարար վիրէպի-
լէճէկի , վէ Բօլ Հարման թարաֆընտան վառ օլունմուշ օ-
լան բարլադ վաղիեէթի զայպ իթտիրէպիլէճէկի ճիհէթլէ ,
Ժօրժ , մատտէեի եայլընըզ քէնտի վասիսինէ աչմաեը քեա-
ֆի սայտը :

Գահվալթըտան սօնրա , ժօրժ , Ասա սօգաղընա աղի-
մէթ իթտի ֆագաթ , օգուեանլարըմըղըն մալիւմիւ օլտուղու
իւզրէ , էթիէն Գասթէլ խանէսինտէ պուլունմատըղընտան ,
էմէլինէ նայիլ օլամատը :

Օտա խըղմէթճիսի , էֆէնտիսինտէն ալմըջ օլտուղու
թէնպիհ մուճիպինճէ , բէսսամըն տիշարը չըգմըջ օլտուղու-
նու կէնճ ալօգաթա պէեան իյլէտիկինտէ , ժօրժ ,

— Կէլմէսի կէճիքէճէք մի տիր , տէյի սիւալ իթտի ,
Սըզմէքճի . - Պիլմէմ , էֆէնտիմ :
Ծօրժ . - Էօյլէ թասամընա ալտէթ իտէճէք մի տիր :
Սըզմէքճի . - Էֆէնտի պունա տայիր պանա պիր շէյ
սէօյլէմէմիշ տիր :

Ժօրժ , քէնտի վասիլի սասըղընըն ֆէվգէլատէ ինթիզա-
մա բիաեէթ իթտիկինի պիլտիկի ճիհէթլէ , պու հարէքէթ
ու մուամէլէսինի պիր ազ զարիպ պուլտու , լաքին պէլլի իթ-
մէեէրէք , օրատան տիշարը չըգտը :

Ժօրժ , ազշամըն սասթ տօգուզ սուլարընտա թէքրար
էթիէն Գասթէլին խանէսինէ կէլտի իտէ տէ , մէրգումու
եինէ պուլմաեընճա , հէր քէստէն , վէ քէնտիսինտէն տախի
կիզլի պէր վազըա ճէրէեան իթմէքտէ օլտուղունու անլատը ,
վէ օրատան էսնայի մուֆարագաթընտա , խըղմէթքեարա ,

— Վասիմ կէլիր կէլմէզ , քէնտիսինէ զանէթ մուհիմմ
վէ միւսթաճէլ իֆատէմ պուլունտուղունու խապէր վիրին ,
տէտի :

Սըզմէքճի . - Բէք իյի , էֆէնտիմ :
Էթիէն Գասթէլին զայպուպէթի , ժօրժուն ֆէվգէլաեէ
կիւճիւնէ կիթտի , անճագ քէնտի քէնտիեէ ,

— Զանն իթմէմ քի, շու Բօլ Հարման, օ պիչարէ գա. տընը դամմաղլասըն. ֆագաթ, պէն, մէղպուրէնին Գլէլմնն հասսխանէսինաէն ֆիրար իթմիշ օլան գատըն օլուպ օլմա. տըղընը, ասլա վագըթ կէչմէքսիղլին անլաեապիլսէ իտիմ, մէմնուն օլուր իտիմ, տէտի, վէ մուախսարէն, շու սէօղլէրի իլալէ իթտի. — Էկէրչի պէն քէնտիսինի իսթիճվապ իթսէմ. . . Լաքին, անըն տախիլի էօմրիւնէ նէ՞ հագգ իլէ միւտախէլէ իտէպիլիթիմ: — Պունտան գաթինաղար, Բօլ Հարմանըն քէն. տիսինէ սէօղլէմիշ օլտուղու վէճհ իւղրէ, Էկէրչի պու գա. տըն ժան Թօրթիէ իսէ, շիւպհէսիղ տիւչարը տէհչէթ օլա. րագ, թահարրիեաթտան գուրթուլմագ իչին, ֆիրար իթ. միշ, վէ քէնտիսինի կիղլէմիշ օլտուգտան պաշգա, իլթիճա իթտիկի մահէլլի տէ, քէնտի գըղը Լիւսիտէն տախի սէթը իթմիշ օլաճագ տըր:

- « Իմտի, մէրգուճէերի նէ՞րէտէ պուլմալը:
- « Էկէրչի Լիւսի, վախտէսինին սըրընը պիլիթ իսէ, խուսուսիլլէ քէնտիսի իչին մէճհուլ պիթ քիմնէ օլտուղում ճի. հէթլէ, օ սըրը պանա պէեան իլլէմէեէճէկի տէրքեար տըր:
- « Հասըլը, պէնիմ էլիմտէն հիշ պիթ շէյ կէլմէղ. . . Պու. լունտուղում շու գարանլըդ ահվալ իչինտէ, զիեա հասըլ իթմէքլիթ վաղիֆէսինի, եալընըղ քէնտի վասիմէ իհայէ իլ. լէմէքլիկիլմ լագըմ տըր. . . Իմտի, վասիմէ պէքլէեէթիմ. . .
- Պու վէճհլէ ժօրթ, պիթ աղ մահգուն վէ տիւչիւնճէլի հալ իլէ խանէսինէ ալտէթ իլլէտի:

* * *

Բօլ Հարման, իւչ սաաթ գատար, մալիւմ օլան գահ. վէխանէտէ, սախթէ տաերղատէսի Օվիտ Սօլիլօեա պէքլէտի իսէտէ, մէրգում մէյտանա չըգմատը:

Սախթէ պարօն տը Բէյս՝ մատմուաղէլ Ամանտաեր Պուա-լը-Բուատա պըրագաղդտան սօնրա, Բօլ, եալընըղ պիթ տէֆա մէրգուսու կէօրմիւշ օլտուղունտան, մէղքիւր սօն միւլագաթտան սօնրա անըն նէ՞ օլմուշ օլտուղունտան

խապէրտար պուլունմամագտա իտի: Շու գատար քի, հէմ թէօհմէթինին սէրսէրի թապիեաթընը պիլտիկինտէն, աճապա պաղթէթէն Բարիստէն կիթմի՞շ մի տիթ կիպի պիթ վէսվէսէ. տէն զայրի տիկէր պիթ վէսվէսէսի տախի պուլունուպ, շէօղլէ քի Օվիտին, շու եա պու ճինաեթ, եախօտ ճիւնհա իճրա. սընտա պուլունարագ, տէրտէսթ իտիլմիշ օլմատըղընը քի՞մ պիլիթ իտի:

Իմտի, Էկէրչի Օվիտ, սահիհէն հասսխանէտէ իտի ի. սէ, պու խուսուս՝ հէր սաաթ օլ էհլի սէրվէթ իչին մու. խաթարա, վէ ատէթա Տամօղլէսին գըլըճը աիմէք օլտու. ղունտան, Բօլ Հարման, եէնիտէն, շէրիքինին իդամէթկեա. հընա աղիմէթ իթտի, վէ սլիտտէֆաթ գարուեու չալար, լաքին տէրունը քէօղկտէ քիմնէ պուլունմատըղընտան, գա. րուեու աչան օլմատը:

Բօլ Հարման, օլ պապտէ գօմշուլարը իսթիճվապ իտէ. պիլիթ իտի իսէտէ, պու սուրէթլէ քէնտիսին մէյտանա չը. գարմըշ, վէ պէքլիտէ թէհլիքէլի պիթ վաղիեէթէ իլգա իթ. միշ օլաճագընտան, հէման զաղապնագ հալտէ օրատան այ. րըլար, վէ սաաթընա պագըպ, հէնուղ պէշ պուչուգ օլ. տուղունու անլաեընճա, իւչ սաաթ պէքլէմիշ օլտուղու գահ. վէխանէեէ թէքրար կիրտի, վէ պիթ գատէհ ապսէնթ տա. հա կէթիրտիպ, սօղագտան կէչէն ատէմէրի կէօրէպիլմէք իւղրէ, ճամէքեանըն եանընա օթուրտու:

Բօլ Հարման, պիթ սաաթ գատար միւթէրէտտիւտ վէ. էնտիշլի պիթ հալտէ օլարագ, օրատա վագըթ կէչիրիպ, ֆագաթ նիհաեթթ սապըր թիւքէնէրէք, խանէսինէ ալտէ. թէ գարար վիրտի, վէ գահվէխանէնին գարուսունտան չըգմագ իւղրէ իքէն, պիրտէն սլիթէ մէսէրրէթլէ րէֆի սէ. տա իլլէտի, զիրա գալտըրըմտա, վէ սօղագըն տիկէր թա. րաֆընտա Օվիտ Սօլիլօեու կէօրտիւ քի, աճէլէթէն քէնտի խանէսինէ կիտիեօրտու:

Տէրհալ Բօլ տախի սօղաղա չըղըպ, վէ տալմարընը սիւրաթլէ ալարագ, Օվիտէ եէթիշտի, վէ էլինի ումուղու. նա տաեաթըպ,

— Պու դատար անէլէ իտէճէք նէ՞ իշին վար արը, տէտի :

Սօյիւօ, անինտէ արդասընա տէճնտիւ, վէ էլինի, հէճ թէօհճէթինէ ուղաթըս :

— Վա՛յ, պու նէ՞ թէսատիւֆ, սէնին պու մահէլլէտէ նէ՞ իշին վար արը, տէտի :

Քօլ . - Թէաճճիւս իտէճէք շէյ տէյիլ տիր . . . տէօրթ սաաթտան սէրի տիր քի, շու դարշըքի դահվէսանէտէ վա. գըթ կէշիրիեօրոււմ :

Չվիտ . - Մութլագա պու դատար վագըթ, սանա դա. եթ ուղուն կէօրիւնմիւշ օլմալը արը . . . Լաքին, սլիրինէ մի պէքլէեօրոււն :

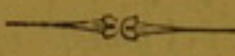
Քօլ . - Էվվէթ . . . սանա պէքլէեօրոււմ :

Չվիտ . - Տիմէք տիր քի, կէօրիւշէճէեիդ :

Քօլ . - Էվվէթ, ճիտտէն կէօրիւշէճէեիդ :

Չվիտ . - Նէ՞րէտէ :

Քօլ . - Էկէր դասլիլ իսէ, սէնին խանէնտէ :



Չվիտ . - Գասլիլ տիր ամմա, շուրատը վար քի, սէն տէ պէնիմլէ հէր հանկը տէֆա կէօրիւշմէեէ կէլիեօր իսէն, մութլագա դարնըմըն ֆէվգէլատէ աճ օլտուղու դէմանա թէսատիւֆ իտիեօր . - Մուհավէրէմիդ ուղո՞ւն մու սիւ. րէճէք տիր :

Քօլ . - Էվվէթ :

Չվիտ . - (Եօլտա տուրարագ .) Էօյլէ իսէ, սէվկիլիւ հալագատէմ, սէվկիլիւ տօսթում, եօլումուղու տէճն. տիրէլիմ, վէ էվվէլա թաամըմըլը իտիս, անտէն սօնրա

կէօրիւշմէեէ օթուրալըմ . . . անճագ էկէր մէյտանտա մու. խաթարա օլուս տա, պիր եախօտ իքի սաաթ դայսլ իթ. մէքլիկիմիդ, վէսիմ նէթիճէլէրի մուճիս օլասլիլիր իսէ, օ հալաէ . . .

Քօլ . - Խա՛յր, խա՛յր, օ դատար թէլաշ իտէճէք սէպէ. սլիմիդ եօգ տուր . . . Թաամըմըլը իտէպլիլիրիդ :

Չվիտ . - Իմտի, հայտէ պիր սուֆրա պաշընա կիտէլիմ :

Պու վէճհլէ, սլիդիմ իքի ահսպա, Գլիշի մէյտանը ճի. վարընտա քեային պիր լօգանթաեա կիրիս, սյրըճա պիր օտա իսթէտիլէր :

Չվիտ, իսթէտիկի թաամլարը ըմարլատըգտան սօնրա, սահիս սէրլէթին դարշըսընտա օթուրաու :

Քօլ . - Էյ նէ՞ խասպէր, նէ՞րէլէրտէսին պագալըմ :

Չվիտ . - Աղիդիմ, հագըդէթէն կիւղէլ պիր էօմիւր կէ. շիրիեօրոււմ : Գումար օյնաեօրոււմ . . .

Քօլ . - Հալէա պու էսկի խուեունտան ֆարիդ կէլմէ. տին մի :

Չվիտ . - Նէ՞ շարէ . . . պագըլար՝ դատընլար իլէ մուա. շէգէ իթմէքլիկի սէվէրլէր . . . տիկէրլէր՝ եօլճուլուգլարը, վէ պիր թագըմ քիմսէլէր տէ ճիճի պիճի շէյլէր թօրլամաեը սէվէրլէր . . . Պէն տէ, գումարը սէվէրիմ :

Քօլ . - Թասլիի եինէ դայսլ իթմէքտէսին :

Չվիտ . - Իշթէ պունտա եանըլըեօրսուն . . . պիլաքիս դաղանըեօրոււմ :

Քօլ . - Զօ՞գ մու :

Չվիտ . - Ֆէնա տէյիլ . . . շիմտի պաթթըմպանա եա. վէր օլմաեա պաշլատը . . . Պունտան տա դաթինաղար, էվ. վէրի կիսլի ագըլսըղճա օյնամաեօրոււմ . . . իլլա, աղլըմ պա. շըմտա վէ տիւշիւնէրէք, վէ իշինի սլիլէն ատէմլէր կիսլի օյնաեօրոււմ :

Քօլ . - Էօյլէ իսէ, դէնկին օլաճագօըն :

Չվիտ . - Նէ՞ պօշ սէօլլէր . . . Պէն դէնկին օլմագ իշին օյնամաեօրոււմ, իլլա էյլէնմէք իշին օյնաեօրոււմ . . . Հէմտէ, աղիդիմ հալագատէ, սէն դէնկին օլտուգտան սօնրա, պէ.

նիմ զէնկին օլմագլըղըմա նէ՝ իհիթիեաճ վար տըր : Հաթթա ,
կյի խաթըրմա կէլտի , այլըղըմը բէշինէն կէօնտէրմէրլիկին
իշին , պու կիւնէրտէ սանա պիր բէճա մէքթուպու եազա-
ճագ իտիմ :

Քօլ . - Էկէր իսթէրոէն , պու կիւնտէն վիրէեիմ :

Օվիտ . - Էօյլէ պիր շէյ եաբար իսէն , պէնի մէմնուն ի-
տէրսին :

Քօլ . - Յագաթ , եալընըղ պիր խուսուստան տօլաեր
մէրագտա գալըեօրում :

Օվիտ . - Հանկը խուսուստան :

Քօլ . - Այլըղընը բէշին օլարագ իսթէմէկէ իհիթիեաճըն
օլտուղու հալտէ , գումարտա նա՞սըլ պախթըն եալէր օլա-
պիրի :

Օվիտ . - (Մանէատար պիր թարգտա .) Ինսանըն էօմ-
րիւնտէ էօյլէ սըրըլար վար տըր քի , անլէրի ըսգսնտիլ իթ-
մէք ճայիղ օլամագ :

Օվիտ , պիր թարաֆտան պու լագըրտըլարը սէօյլէմէք-
տէ , վէ տիկէր թարաֆտան , ֆէվգէլատէ իշիթիհասը օլմագ
հասէպիյլէ , միւքէմմէլէն գարնընը տօեուրմագտա իտի :

Պիլաքիս , Բօլ Հարման , գարչըսընտա մէվղու օլան թա-
պագլարա էլ պիլէ տօգունտուրմամագտա իտի :

Սօլիվօ , պունուն ֆարգընա վարըպ ,

— Լաքին , աղիղիմ , սէն հիշ պիր շէյ եէմէեօրսուն . . .
անապա եինէ պիր տէրտի՞ն մի վար տըր , տէտի :

Բօլ Հարման , օտա գաբուսունուն լաերգըյլա գաբալը
օլուպ օլմատըղընա թէէմին օլմագ իւղրէ , գաբուեա պիր
աթֆը նազար իթտիքտէն սօնրա , Օվիտին գուլաղընա էեի-
լէրէք , եավաշ սէտա իլէ ,

— Պու տէֆա ասլա սէլամէթ իւմիտիմիղ օլմաեարագ ,
իքիմիղին տախի , եագաեր էլէ վիրէճէկիմիղ հագգընտա ֆէվ-
գէլատէ գօրգում վար տըր , տէտի :

Օվիտ , աղընա կէօթիւրմէք իւղրէ պուլունտուղու շա-
թալը , թապաղընըն իւղէրինէ վաղ իտիպ , մահղունիյեթ
քէսպ իթտի , վէ հէմթէօհմէթինէ խիթապէն ,

— Սէօյլէ պագալըմ , նէ՞ մանի , նէ՞ շարգը օգուեօր-
սուն , տէտի :

Մէրգում , պիրտէն պիրէ մատմուաղէլ Ամանտաեր , վէ
անըն , քէնտիլէրի հագգընտա մալիւմաթ ալըշ օլմասը իհ-
թիմալինի խաթըրլաեարագ , մահղունիյեթի պունտան նէ-
շէթ իթմիշ իտի , վէ Բօլ Հարման իսէ , իֆատէսինէ տէվամ
իտէրէք ,

— Սանա հագըգէթի հալի պէեան իտիեօրում , տէտի :

Օվիտ . - (Տիթրէեէրէք .) Լիւսինին թէլէֆինէ տօղրու-
տան տօղրուեա մէնֆաաթըմըղ պուլունտուղու անլաշըլտըմը :

Քօլ . - Խա՛յր :

Օվիտ . - Էօյլէ իսէ , մատտէ նէ՞ տիր . . . Պէնի պու սու-
րէթլէ բահաթսըղ իթմէ տէ , հէր նէ իսէ իյզահ էթ :

Քօլ . - Մատտէնին նէ՞ օլտուղու եալընըղ տէօրթ լու-
ղէթ իլէ իյզահ օլունապիրի : - Շէօյլէ քի , ժան Բարիստէ
պուլունմագտա տըր :

Օվիտ . - Ժան Թօրթիէ՞ մի :

Քօլ . - Էվվէթ :

Օվիտ . - Վա՛յ շէյթան :

Քօլ . - Վէ քէնտի գըղընը տա պուլմուշ տուր :

Օվիտ . - Միւմքին տէյիլ տիր :

Քօլ . - Էվվէթ , միւմքինսիղ զանն օլունուր իսէտէ , սա-
հիհ տիր :

Օվիտ . - Սագըն եանլըշ պիր խապէր ալմըշ օլմաեասըն :

Քօլ . - Զաթէն հիշ պիր թարաֆտան խապէր ալմամը-
շըմ տըր : - Քէնտիմ , օգարըեա , ավօգաթըմ օլան ժօրթ
Տարիէնին խանէսինտէ բասթ կէլտիմ :

Օվիտ . - (Տիթրէմէեէ պաշլաեարագ , վէ լէհէսի քեա-
միլէն սօլարագ .) Քէնտիսի սէնի թանըտըմը :

Քօլ . - Պէրէքէթ վէրսին թանըմատը , ֆագաթ անըն
եալընըղ Բարիստէ պուլունմատը , քեաֆֆէյի մուխաթարա-
լար իշինտէ է՛ն պիւեի կիւ տիր . . . Անըն , տիւնքի կիւն
պէնի թանըմամասընտան հիշ պիր նէթիճէ չըգամագ . . . Օ-
լապիրի քի , պէնիմ գարա պախթըմ , օգարըեր եինէ գար-

չըմա չըգարըր, վէ՛ օլ վաղըթ կէօրէճէքսին քի, նէ՛ պիւ-
եիւք ըէղալէթ գօբաճագ, վէ գուրուլմուշ օլան շու պիւ-
եիւք պինա նէ՛ սուրէթլէ երզըլաճագ տըր:

Օվիտ, կիւլմէեէ պաշլատըղընտան, սասըգ ժագ Կա-
րօ, պէօյլէ պիր վէխիմ սըրատա մէրգուլմուն պու հարէքէ-
թինէ մանէա վիրէմէեէրէք,

— նէ՛ օ, տիվանէ՛ մի օլուեօրսուն, տէյի սիւալ իթտի

Օվիտ. — Հագըգէթէն պու դատար շարուդ գօրգտու-
ղուն իչին, քէնտի միւրատըմա բաղմէն կիւլմէք կէլիեօր...
Ա՛ սէվկիւլիւ հալազատէ, մատէմ քի, տիւն, պուրուն պու-
րունա կէլտիկինիզ հալտէ, ժան Ծօրթիէ սէնի թանըմամըշ
խէ, մուխաթարա գալմամըշ տիմէք տիր:

Քօլ. — Թէքրար իտէրիմ քի, տիւնքի կիւն թանըեա-
մատըղը հալտէ, եարըն թանըեապիլիր:

Օվիտ. — Էվվէթ, իճապընա պաղըլմաղ իսէ, օրասը
էօյլէ:

Քօլ. — Իմտի, պէնի թանըմասընը մէնն իտէճէք պիր
թէտպիրին վա՛ր մը տըր:

Օվիտ. — Հա՛յ հա՛յ, բէք սատէ պիր թէտպիրիմ վար տըր:

Քօլ. — Պու թէտպիրին հա՞նկըսը իսէ, պիր ան էվվէլ
պէնի թէէմին էթ, զիրա տիվանէ օլուեօրում:

Օվիտ. — Նամուսում իւղէրինէ սէօյլէրիմ քի, շու հա-
լինէ մանէա վիրէմէեօրում, պէնիմ սէֆիլ իհթիեարըմ: —
Սահիհէն սէնին ախլէագըն կիթտիքճէ պօղուլուեօր: — Հայ-
տէ, հայտէ, գօրգագըլդ լազըմ տէյիլ: — Ժան Ծօրթիէ Բա-
րիստէ տիր տիեօրսուն, վէ քէնտիսինի կէօրմիւշ օլտուղուն-
տան, պունա էմինսին... Փագաթ էլպէթթէ իամինի թէպ-
տիլ իթմիշ տիր:

Քօլ. — Էվվէթ:

Օվիտ. — Շիմտիքի իամի նէ՛ տիր:

Քօլ. — Լիզ Բէրրէն տիր:

Օվիտ. — Նէ՛րէտէ իգամէթ իտիեօր:

Քօլ. — Պիլմէմ, Փագաթ քէնտի գըղը Լիւսինին խանէ-
սինտէ պուլունապիլիր:

Օվիտ. — Պուրպօն ըլթըմընտա, Գ նիւմէրօլու խանէ-
տէ՛ մի... օրասընը պիլիեօրում... Շիւպհէսիզ, պու գարը
քէնտի իրատլարըլա կէչինմէեօր... Իմտի, սանաաթը նէ՛
օլտուղունու պիլիեօրմուսուն:

Քօլ. — Էթմէքճիլիք իտիեօր:

Օվիտ. — Տիմէք օլուր քի, սասպահտան աղշամա գա-
տար սօգագըլարը կէղիեօր... Հագըգէթէն, պու բէք սէր-
պէսթ պիր գարը օլմալը, չիւնքի, էշքեալը հէր թարաֆա
իշար օլունմուշ օլտուղու ճիհէթլէ, իլք բօլիս մէմուրու, քէն-
տիսինէ թէսատիլի իթտիկի հալտէ, տօղրուճա հապսխա-
նէյի ումուլիեէ կէօնտէրէճէկի տէրքեար տըր: — Իմտի,
տօսթում, պունտան պէօյլէ գօրգմա վէ միւսթէրիհ օլ. շիմ-
տիլիք, իքիմիղին տալի վաթանը օլան Պուրկօնեը շէհրի
աշգընա, բումար եախօտ վօնէյ ճինսինտէն պիր էսկի շիշէ
տահա պօշալթալըմ... Եարընտան իթիպարէն, Չան Ծօր-
թիէտէն տօլաեը բահաթսըղըղըն գալմաեաճագ տըր:

Քօլ. — նէ՛ եաբաճագսըն:

Օվիտ. — Պէն հիշ պիր շէյ եաբամաեաճագըմ, լաքին սէն...

Քօլ. — (Իղթիրապլէ.) Պէ՛ն մի...

Օվիտ. — Թապիաթիլլէ սէն, Բօլէտին էն ալէա միւրէք-
քէպիլլէ, ճիւմհուրիեէթ միւտտալի ումուլիսի էֆէնտիեէ
պիր թէգքէրէ եաղըպ, Գլէրմօն հապսխանէսինտէն ֆիրար
իթմիշ օլան ժան Ծօրթիէ նամ գարընըն, Լիզ Բէրրէն իս-
միլլէ Բարիստէ պուլունտուղունու, վէ քէնտիսինի, Պուրպօն
ըլթըմընտա վագը Գ նիւմէրօ իլէ մուրագգամ օլան քէն-
տի գըղը խանէսինտէ տէրտէսթ իտէպիլլէճէքլէրինի պիլտիր-
մէլիսին... Պու թէգքիլլէյի իմզալամամաեա սէրպէսթսին:

Քօլ. — Պու տէտիկին միւմքին տէյիլ տիր... պէն
պէօյլէ պիր թէգքիլլէ քիմսէեէ եաղմամ:

Օվիտ. — Նի՛չին:

Քօլ. — Չիւնքի, օ հալտէ, ժանըն տէրտէսթ օլունմա-
սընըն սէպէպի պէն օլտուղումա շիւպհէ իտիլլէճէք տիր:

Օվիտ. — Լաքին, քի՛մ պու շիւպհէեի իտէճէք տիր:

Քօլ. — Ժօրթ Տարիէ. զիրա պէն, օ գարըեը անըն խա-

նէսինտէ տէրտէսթ իթտիրմէք իսթէտիկիմ հալտէ, մէրգում, մէզպուրէտի հիմանէ վէ միւտաֆաա իտէրէք, իքիմիզին ա. րասընը պուլմուշ տուր :

Օվիտ . - Ահա՛ . . . վա՛յ պու ալօգաթ՝ օ դարըեր վի. դանէ վէ միւտաֆաա՝ մը իտիւօր . . . Իշթէ պու մէնղարէ՛ զարիպ տիր . . . Քէյֆիեթի պանատա անլաթ պագալըմ :

Բօլ Հարման, օգուեանլարըմըղա մալլում օլան վու. գուաթ վէ ահվալի Օվիտէ հիքեանէ իթտի : Օվիտ իսէ, էն. տիշէլի պիր հալ իլէ, հալաղատէսինի տինլէտիկի սըրատա, գուլագլարընը գաչըմագտա իտի :

Քօլ . - Շիմտի, էլպէթթէ անլաեօրոուն քի, թալսիեէ իթտիկին եօլտա հարէքէթ իթմէքլիք միմքինսիղ տիր, զի. րա պունուն թահթընտան պիւեիւք պասիրէթսիզլիք չըգա. պիլիր : - Շէօյլէ քի, ժօրթ Տարիէ, ժան Փօրթիէնին ալօղ ու կիրիֆթ օլունտուղունա զաղէթալարտան խապէրտար օլարագ, պու ալօղ ու կիրիֆթին սէպէպի պէն օլտուղումու անը վահիտտէ անլաեաճագ տըր : - Շիւպհէսիղ, քէնտի խա. նէսինտէ իճրա իթմէք իսթէտիկիմ մուամէլէեի տէ զա. թէն բէք դարիպ պուլմուշ տուր, վէ ժանըն տէրտէսթի քէյֆիեթի իւղէրինէ, տէրհալ ֆիքրինտէ պաղը թէրէտ. տիթ հասըլ օլաճաղընտան շիւպհէ պիլէ իթմէք ճայիղ տէյիլ տիր : - Հաթթա ժան, քէնտի ալէյհինտէ վուգու. պուլաճագ թէհարրիեաթտան տա դուրթուլապիլիր, շիւն. քի մէզպուրէ տալի քէնտիսինի գօլլաեաճաղընտան, հի. մանէսինի իսթիտա իթմէք իւղրէ, ժօրթ Տարիէեէ միւ. րաճաաթ իտէճէկի պէնճէ մուհագգագ տըր . . . Լիւ. սի տէ, քէնտի սապըգ նիշանլըսը օլան Լիւսիէն Լապրուեու պուլարագ, անընլա պիրլիքտէ ալօգաթըն խանէսինէ կիտէ. պիլիր . . . նէ՛ պիլէեիմ, պու դատար մատտէլէր արասըն. տա, հէր շէյի պուլանըգ կէօրիւեօրում, վէ մուխաթարա հիսս իտիեօրում . . . շու տա վար քի, պէնիմ հիսսիեաթըմ, հիշ պիր վագըթտա պէնի եանըլթմամըշտըր . . . Պանա էօյլէ կէլիեօր քի, էթրաֆըմտա վէ պանա գարչը, հէր կիւն վէ հէր սաաթ, զիեատէ թէհատամիղ սուրէթտէ պիր իթթի-

հատ թէշքիլ օլունուեօր : - Լիւսիէն Լապրու՝ ժան Փօրթիէ. նին պիսուշ օլտուղունու զանն իթտիկի կիպի, ժագ կարօնուն վէֆաթ իթմիշ օլմասընատա շիւքհէ իտիեօր : ժանըն՝ խա. նէսինտէ տէրտէսթ իտիլմիշ օլտուղու բարասըն եէկէնի ա. վօգաթ ժօրթ Տարիէ տէ այնի էֆքեարտա տըր . . . Բէսսամ էթիէն Գասթէլ տալի, պունլարըն էֆքեարընա հիսսէտար պուլունմագտա տըր . . . Պունլարըն քեաֆիէսի զիւլմիւնճէ, ժագ կարօ հաեաթտա օլուպ, անըն տիւշար օլմասը լաղըմ կէլէն ճէզաեը, ժան Փօրթիէ չէքմէքտէ տիր :

Օվիտ . - Լաքին պու ատէմլէրին, պու իշլէրէ գարըշ. մաեա նէ՛ հագգլարը վար տըր . . . նէ՛ տէրէճէ էսէֆ օլու. նաճագ սայղըսըզլըգ :

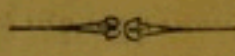
Քօլ . - (Սէօղիւնէ տէվամ իտէրէք .) Պու դատար գա. րարթը իշինտէ, եալընըգ պիր գըղըլճըմ, կէչմիշ զէմանը թէնվիրէ քեաֆի տիր : - Էվվէթ էմրի պասիրէթէ գարչը եալընըգ պիր քէլիմէ, հէր շէյի մաշվ իթմէկէ, պիւթիւն պինաեը եըգմաեա միւղթէտիր տիր, շիւնքի Լիւսիէն Լապ. րունուն՝ ֆամիլեամա մէնսուպ օլաճաղը, վէ հագգըմտա հասըլ օլաճագ նամուսուղլուղուն պիր գըսմը տալի քէն. տիեէ աեիտ օլաճաղընտան, իսթէր իսթէմէղ սիւքիւթէ մէճպուր պուլունաճաղը պիր զէմանտա, իշին մէյտանա չըգմասը, թապիեաթը մասլահաթ իճապընճա, գուրտու. ղում պինաեը թէքմիլէն եըգաճագ տըր : - Ահ, պուլուն. տուղում շու մէվգի բէք տէհշէթլի տիր :

Պատէհու Բօլ Հարման, տիվանէլէրէ մախսուս պիր հա. րէքէթ իճրասըլլա, պաչընը իքի էլլէրի տէրունինէ ալտը. ղընտան, Օվիտ, շու վէճհ իլէ ճէվապա աղաղ իյլէտի .

— Պիր աղ քէսպի սիւքիւնէթ էթ պագալըմ, աղիզիմ, համտ օլսուն, մէյեուս օլաճագ պիր սէպէպ եօգ տուր . . . Քէշֆ իթտիկին ֆէլաքէթլէր զուհուրա կէլէպիլիլիլէր, վա. գաա սլունու պէն տէ թաստիգ իտէրիմ, լաքին մուղայիրի. նին վուգուի տէ իհթիմալտէն պաեիտ տէյիլ տէր . . . ժան, ճինաեթի մալլումէեէ տայիր պահս իտէպիլիր . . . հալ պու քի, նէ՛ տիեէճէք տիր . . . քէնտինին պիսուշ օլտուղունու

սէօյլէ եւ ճէք տիր , տէ յի՛ւ մի . . . Հալ պու թի , տայիմա այնի նէթիճէեէ վասըլ օլաճագ տըր . . . Մէղպուրէ զաթէն , քէն-տի պիսուչուղունու սօն տէրէճէեէ զատար իսպաթէ չալըճը իսէտէ , միւքէմէլ վէ մունթազամ պիր թարղտա մահքիւմիյեէթ իլամընը կիյինմիշ տիր : - Ժան Թօրթիէ սէնի թանըեապիլիր , պունա պէն տէ մուվաֆիֆաղաթ իտէրիմ , լաքին սէնին տիրին ճէպինտէ տէ յիլ տիր ա' , բէք ալէա , « Պ- ք-ըը - ե-բ-լ-ե-թ : - Ժ-ք Կ-թօ Էօլթ-շ Դ-թ . . . Պէնիճ Է-թիճ Է-ե , Բօլ Հ-թիճ Դըր , վէ Դ-ն-ն ի-դ-թըն Դ- Դ-թիճ Դ-թիճ . . . » տէ յի ճէվապ վիրէպիլիրսին :

Քօլ . - (Մէյեուսիեէթլէ .) Է՛հ , սէն , Բօլ Հարմանըն ժընէվտէ վէֆաթ իթմիշ օլտուղունու մէյտանա չըդարապիլտիկին հայտէ , տիկէրլէրի նի՛չին մէյտանա չըդարամասընլար :
 Պու ճէվապ՝ մանթըգա մուվաֆըդ օլտուղունտան , պունա դարըլ իթիրաղ միւմքին տէ յիլ իտի : Պինապէրին Օվիտ Սօլիլօ տախի օլ պապտէ ճէվապ վիրմէտի :



Քօլ . - Մուխաթարանըն բէք պիւեիւք օլտուղունու սանա պէեան իտիեօրում , վէ Ժան Թօրթիէ հաեաթտա դալարդ-ճա , տահա զիեատէ պիւեիւեէճէք տիր :

Օվիտ . - (Մապըդ Ժագ Կարօեա տօղրու էեիլէրէք , եա-վաշ սէտա իլէ .) Անըն էօլմէսինի՞ մի իսթէեօրսուն :

Քօլ . - Պունտան պաշղա սէլամէթ եօղ տուր :

Օվիտ . - Իյի տիւշիւն : - Ճինաեէթ իչլէմէքիլք նէթի-ճէլէրի , սէնին իչին , զամմաղլամաղլըգ նէթիճէլէրինտէն տահա զիեատէ վէսիմ օլամաղլա՞ր մը . . . - Էկէր Ժօրթ Տա-րիէ վէ էկէր Լիւսի , Ժան Թօրթիէեի թէհտիտ իթմիշ օլտու-

ղունու պիլիեօրլար իտէ , անըն դաթլ ու թէլէֆ իտիլմիշ օլ-մասը քէյֆիեէթինի սանա համլ իթմէեէճէքլէր մի տիր :

Քօլ . - Փիրլաղը , էկէր Ժան Թօրթիէ էօլտիւրիւմիւշ ի-սէ , անլէր , պունտան էվէլքի ահվալի պիլտիքլէրի ճիհէթլէ , անըն պու եօլտա վէֆաթընը պանա իսնաա իտէպիլիրլէր :

Օվիտ . - Պու հայտէ օ դարըլը օրթատան դալարըմաղ իչին նէ՞ եարմալը :

Քօլ . - Էօյլէ պիր ուսթալըգլը էօլիւմլէ էօլտիւրմէլի քի , պունա , դաղատան պաշղա մանէա վիրլիլէմէսին :

Օվիտ . - Սլ սանա պիր սէօղ . . . պունու ալմէք դօյայ ամմա , իճրասը բէք դօյայ տէ յիլ տիր : - Հիւքիւմէթ , հիշ պիր վագըթտա շիւպհէեի էլտէն սլըրագմաղ , վէ պիր քէրրէ , դաղա թահթընտա կիւլի իճրա իտիլմիշ օլան պիր ճինանէթ հագգընտա թահգըգաթ ու թահարբիեաթա դալգըշըրսա , հէման տայիմա էօասը մատտէեի մէյտանա չըդարմաեա մուվաֆիֆաղ օլուր : - Իմտի , պու թէքլիֆի դաեէթ մուխա-թարալը տըր :

Քօլ . - Տիմէք օլուր քի , սէն հիշ պիր շէյ եարամաղսըն , վէ հիշ պիր շէյ եարմաղ իսթէմէգսին :

Օվիտ . - Թէրէտտիւա իտիեօրում , վէ պու սըրատա հիշ պիր գուրնաղճա թէտպիր պուլամաեօրում . . . Սէնին թէքլիֆինի իճրա իթմէքլիք , գաթըլլիեահա տօղրու սիւրաթլէ կիթմէք տիմէք տիր :

Քօլ . - Էվվէթ , պու մուամէլէ վէ հարէքէթ՝ մուխա-թարաեը զիեատէսիյլէ կէօղէ ալմաղ օլտուղունու պիլիեօ-րում , ֆագաթ հէր նէ սուրէթլէ օլուր իտէ օլսուն , պէնճէ մուհագգաղ կէօրիւնէն ֆէլաքէթ ու մուսիպէթին էօնիւնիւ ալմաղ կէրէք տիր : - Շուրաեը տիւշիւն քի , սէնին պախթ ու թալէին՝ պէնիմ պախթ ու թալէլմէ տայիմա պաղլը տըր . . . Սէնին մահվըն՝ պէնիմ մահվըմ տիմէք տիր : Շէօյլէ քի էկէր պէն մահվ օլուր իտէմ , սէնին իրատլարըն տա թապիլի պէրհալա օլուրլար :

Օվիտ . - Տուր պագալըմ , ծնտան էօթէեէ կիթմէ . . . Շու սաաթտա զարուրէթ՝ պէնիմ իչին հէր շէյտէն աղըր

վէ կիւճ տիւր . . . Էկէրչի չալըչարագ , նափագամը չըգար-
մագլըղըմ լաղըմ կէլսէ , մութլագա աճլըգտան էօլիւ-
րիւմ :

Քօլ . - Էօյլէ իսէ , հէր թէհլիքէեի կէօղէ ալարագ , շու
իշէ աթըլմալըսըն . . . Նա՞սըլ գարարընը վիրտի՞ն մի :

Օվիտ . - Պագալըմ . . . Ժան Փօրթիէ հագգընտա , պիր
աղ էվվէլ վիրտիկին մալիւմաթտան զայրի մալիւմաթըն եօ՞գ
մու տուր :

Քօլ . - Տիկէր մալիւմաթըմ եօգ տուր : Պիլտիքէրիմ
շու տուր . քէնտիսի էթմէքճի օլուպ , իսմի տէ Լիզ Բէրրէն
տիր , վէ գըղընը պուլմուշ օլտուղունտան , շիւպհէսիղ անըն
նէզտինտէ իգամէթ իթմէքտէ տիր : - Իշթէ պունլարտան
պաշգա պիր շէյ պիւմէմ :

Օվիտ . - Հանկը էթմէքճի աիւքքեանընտա չալըչբօր
իսէ , անը՞տա մը պիւմէզսին :

Քօլ . - Խա՛յր :

Օվիտ . - Մալիւմաթընըն նօգսանընը պէն իքմալ իտէրիմ :

Քօլ . - Իշէ պաշլաեօ՞րմուսուն :

Օվիտ . - Նէ՞ չարէ պաշլամագ լաղըմ տըր :

Քօլ . - Լաքին , սագըն պըչագ վէ բէվօլվըր իլէ ճինա-
եթթէ գըեամ իթմէեէսին :

Օվիտ . - Օլ պապտէ միւսթէրիհ օլ . . . գաղա իսմի վէ-
րիլէճէք պիր ճինաեթթէ , մէրամըմըղա վասըլ օլուրուզ :
- Ումարըմ քի , պու տէֆա տախի թէհլիքէեի պէրթարաֆ
իտէրիղ : - Իմտի , շու թէրս չէհրէնի պէրթարաֆ էթ տէ ,
հէր քէս կիպի եէեիպ իյմէնէ պագ :

Բօլ Հարման , ֆիքըլինին արթըգ սէրպէսթիեթինի էլ-
տէ իթմիշ օլտուղունու իսպաթ իթմէք իւզրէ , գատէհինի
Օվիտէ ուղաթարըղընտան , մէրգում , իշպու գատէհին աղղը-
նա գատար Պուրկօնը շարասըր տօլտուրտու :

Պու իքի ալչաղըն , պիրիպիրինտէն այրըլմալարը վագթը
կէլտիկինտէն , Օվիտ ,

- Իթթիֆագ՝ գուվվէթ տիմէք տիր , լաքին աղչէ՞
իթթիֆագտան տահա ղիեատէ գուվվէթլի տիր : Իմտի ,

սէվկիւլիւ հալաղատէ , եէտինտէ պիր մըգտար աղչէն վա՞ր
մը տըր , տէտի :

Բօլ Հարման , չիզտանընը չըգարըպ , պունուն տէրու-
նինտէն պիր գաշ աաէտ սանգա գայմէսի ալարագ , Օվիտէ
վիրտի , վէ օ տախի տէրհալ պունլարը ճէպինէ գօեուպ ,
պիր գատէհ շարթըթօղ իչտիքտէն սօնրա ,

- Խուսուսի օլարագ , պիրիպիրիմիղէ պաշգա տիեէճէ-
եիմիղ գա՞լար մը , տէտի :

Քօլ . - Խա՛յր :

Օվիտ . - Օ հալտէ , պիրիպիրիմիղէ ըասթ կէլտիկիմիղ
սըրատա պէեան իթմիշ օլտուղուն նիեթ իւզրէ , պէնիմ
էվիմէ տէօնմէքիկէ լիւղում գալմամըշ տըր . . . - Իմտի ,
պուրանըն հիսապընը կէօրտէ , արթըգ կիտէլիմ , չիւնքի
էվիմէ ալտէթլէ , բլանըմը հաղըրլամագ իսթէրիմ :

Պու սուրէթլէ , Օվիտ , Բօլ Հարման իլէ թօգալաշըպ ,
օրատան մուֆարագաթ իթտի :

Պալէատէքի իֆատաթտան տախի անլաշըլտըղը վէճհ
իւզրէ , Օվիտ Սօլիլօ , Ժագ Կարօնուն էֆքեար ու նիեաթընը
թէմամիլէ իճրա իթմէքիկի գարարլաշտըրմըշ օլուպ , քէն-
տիսինի , Ժագըն պախթընա իհալէ իթմէքտէ , վէ ֆիքըլին-
տէն տախի , արալարընտաքի ճինաեթթ պաղընէ՞ գատար
գավի օլուր իսէ , քէնտիսի իչին , հաքիմանէ իֆատէյի մէ-
րամ իտէպիւմէքիք , վէ վագը օլան խըտմէթ լէրինին գըյմէ-
թի հագըգիեէսինի թէետիեէ իթտիրմէքիք , օլ գատար
գօլայ օլաճաղընը միւլահաղա իյլէմէքտէ իտի :

Օվիտ , հէմ ղիհնէն վէ հէմ ֆիլիլէն իշ կէօրէն ատէմ-
լէրտէն օլուպ , խանէսինէ ալտէթ իտէր իթմէղ , էսվապընը
սօեունտու , վէ եաթագընա կիրտի իսէտէ , մագսէտի՝ ուեու-
մագ օլմաեըպ , իլլա տիւլիւնմէք իտի :

Մէրգում , քէնտի քէնտիեէ շու սէօղլէրի սէօյլէմէքտէ
իտի .

- Ճինաեթթ լաղըմ տէյիլ տիր , էվվէթ , պէն տէ պու
ֆիքիրտէեիմ . հալ պու քի օլտուգճա պիր սահիհլիք բէնկի
թահթընտա պիր գաղա հաղըրլաեըպ վիճուտէ կէթիւմէք-

լիք , իբր ումուզ արասընա սլիր սլըչագ սարլամագտան տա-
հա զիեատէ միւշքիւլ տլւր : - Պունտան պաշգա , պէօյլէ
սլիր գաղա իչին , վուգուաթ տա եարտըմ իթմէլի տիր :

«Նէ՛ գատար գուրնաղ օլտամ , - նասըլ քի էօյլէ օլտու-
ղումու տա զանն իտէրիմ , - Լիւսինին իչինտէ , էսէֆ օլունա-
ճագ սլիր չօլրագլըղլա հարէքէթ իթաիմ , զիրա , Ամանտա-
նըն շիւպհէ իթմէսինէ մահէլլ վիրմիշ օլտում . . .

« Պու կիւնքի կիւն իսէ , տահա զիեատէ գուրնագճա
վէ էմրի պասիրէթլէ հարէքէթ իթմէլիեիմ , խուսուսիլլէ
չարուգ իշ կէօրմէլիեիմ , շիւնքի մուխաթարանըն զուհուրի
մուհագգաղ տըր :

« Հէր շէյտէն էվվէլ , էթմէքճի Խաթունուն խանէսինի
անլամագ լաղըմ տըր . . . Եարըն սապահ պու խուսուսու
անլաեաճաղըմը մէմուլ իտէրիմ . . . Օնտան սօնրա իճապընա
սլագարըղ . . .

« Մատէմ քի , Ժան Փօրթիէ , քէնտի գըղընը պուլմուշ
տուր , սլինապէրին , Պուրպօն բըլթըմընտա , Լիւսինին նէզ-
տինտէ քէնտիսինի սուլապիլէճէկիմ մէմուլտուր , լաքին օ
մահէլլէտէ զաթէն էրէյիճէ տօլաշմըշ օլտուղումտան , վէ
սլինաէն ալէյհ սէնի օրատա թանըեապիլէճէքլէրինտէն ,
մահէլլի մէղքիւրէ կիթմէք իչին , պաշտան աեաղա գատար
թէպտիլի գըեաֆէթ իթմէքլիկիմ իգթիզա իտէր . . . Պէրէ-
քէթ վիրսին , թօրպամտա սլիր գաշ նէվ էսվապըմ մէվճուա
տուր , վէ թէպտիլի քիսվէ իթմէքլիքտէ մէհարէթիմ տէր-
քեար տըր :

Պունլար , վէ պունլարա միւմասիլ միւլահագաթ իլէ ,
Օվիտ Սօլիօ , կիճէնին պիր խայլի վագթը ույգուսուղ գալ-
տը , վէ սապահըն սաաթ իւչիւնտէ , գարեօլասընտան աթ-
լաեարագ , սլիր մում եագըպ , չանթասընը արատը , վէ
եանլարը գատիֆէտէն էսկի պիր բանթալօն իլէ եըրթըգ սլիր
եէլէք վէ եամալը սլիր ամէլէ կէօմլէկի կիեինտի :

Օվիտ , սլու էսկի սլիւսկիւ էլպիսէլէրին իւղէրինտէն
էսկի պիր սլուղ կիեինիպ , վէ պունուն եըրթըգ գօլլարը-
նը տիրսէքլէրինէ գատար չըղարըպ , եանագլարընա տալի

քիրէմիտ ընկինտէ գըրմըղը պօեա , վէ կէօղ գարագլա-
ընըն էթրաֆընա օճագ գուրումու սիւրտիւ , վէ աղղընըն
էթրաֆընը , սլիր գուրչուն գալէմ իլէ մօրարթտը , վէ սա-
շընա սլիր ետասը շարգա գօեուպ , պունուն էօն թարաֆընը
կէօղլէրինէ գատար էնտիրտի , վէ գօլթուղունուն ալթընա
էրէյիճէ սիւլիւքլիւքտէ պէզտէն սլիր թօրպա , վէ սլիր
էլինէ ինճէ սլիր սլասթօն ալտը , վէ սլու պասթօնու , բա-
չավրաճըլարըն գուլլանտըղլարը ալէթ կիսլի եարըպ , ու-
ճունա զաեէթ ուսթաճա սլիր գանճա կէչիրտի , վէ պու-
սուրէթլէ թէպտիլ գըեաֆէթ իտէրէք , խանէսինտէն չը-
ղըպ , Բարիսին մէրքէզինէ տօղրու իլէրլէտի :

Սէրգում , եօլտա կիտէրքէն , քէնտի քէնտիեէ շէօյլէ
տիմէքտէ իտի :

— Էթմէքճիլիք իտէն գարըլար , զաեէթ էրքէն իշէ
սլաշլարլար . . . Իմտի , Ժան Փօրթիէեի , եաթաղընտան չը-
գար չըգմաղ պուլմալըեըմ . . . Վագաա քէնտիսինի թանը-
մամ , Ֆագաթ էսվապը պանա բէհպէր օլաճագ տըր :

Օվիտ , սլու վէճհլէ Սէն-Լուի ատասընա մուվասըլէթլէ ,
կիւեա էլինտէքի գանճասըլլա մօլօղ վէ չէօր չէօր եըղըն-
լարընը արաշթըրըեօր կիսլի կէօրիւնէրէք , Պուրպօն բըլ-
թըմընտա , Ս նիւմէրօլու խանէեի թէտգիգէ պաշլատը :

Ժան Փօրթիէ , զիհնի , էնվայի վէլսիմ միւլահագալար
իչինտէ սլուլունմաղլէ պէրապէր , քէնտի խըղմէթինի ասլա
ունութմաեըպ , էմսալինէ իպրէթ օլաճագ սլիր տիգգաթ
ու իթինա իլէ իշպու խըղմէթի էյֆա իտէր իտի :

Շէօյլէ քի , սաաթ պէշ պուչուգտա , էթմէքճի տիւք-
քեանընա կիտէրէք , սլիր կիւն էվվէլքի սիբարըլարը թաս-
տիգ իտէր , չէթէլէլէրի վէ էթմէք սէրէթլէրինի հաղըրլար ,
վէ սլու սէրէթլէրէ էթմէք տօլտուրուլտուղու էանատէ ,
չալըշտըղը տիւքքեանըն վէ ճիւլարլարըն էթմէքճի գարը-
լարըլլա պիրլիքտէ , էթմէքճիլէրին գահվէխանէսինէ կիտէր
իտի քի , օրատա , պունլարտան սլագըսը , սիւտիւ գահվէ ,
տիկէրլէրի , պիրէր գատէհ պէեաղ շարապ , եախօտ քիւ-
չիւք սլիր գատէհ ըագը իշէրլէր իտի :

Ժան, տայիմի իղթիրապ ու էնտիշէլէր իշինտէ պուլուն, տուղունտան, պու ուսուլտէն օ ուսուլէ մուվաֆիֆադաթ իթմէսի խայի օլմագլըղը արղու իթմէքատէ իտի իսէ տէ, խօրեատ ատտ օլունմամագ վէ ֆէնա նաղարլա պագըլմա, երպ, արգատաչլարըլլա հիւսնի սուրէթտէ պարընմասը իշին, լագըմէտէն պուլունմագտա իտի:

Մէղպուրէ պէտպախթ գատընճըղազ, սաաթ պէշ պուշուգտա, Մ. Լըպրէնին էթմէքճի տիւքքեանընտա պուլուն, մագ իշին, սաաթ պէշ սուլարընտա Պուսյօն ըրխթըմընտան հաքէքէթ իթմէսի իգթիզա իտիպ, հալ պուքի, օտասընը սըրաեա գօյմագ, վէ էնլի բէշթիմայընը պաղլամագ իշին, սաաթ տէօրթատէ եաթագտան գայգմաեա մէճպուր իտի:

Սաաթ պէշ չալտը, վէ Ծ նիւմէրօ գարու աչըլմաղլէ, ժան Ծօրթիէ էվտէն տիշարը չըգտը:

Օլ էսնատէ, Օվիտ, էվին թա գարչըսընտաքի չէօրչէօրիւ գարըչտըրմագլա մէշղուլ օլուպ, ասըլ բաչալրաճը հալի քէսպ իթմէք իշին, պաղը քեաղըտ վէ գումաշ բարչալարընը թօրպասը տէրունինտէ թօրլամագտա իտի:

Մէրգում, խանէեի մէղքիւր գարուսունուն գարոնտըղընը իշիթտիկինտէ, պաչընը եօգարը գալտըրտը:

Օրթալըգ հէնուղ աղարմաեա պաչլամագտա իտի իսէ տէ, Սօլիլօ, իւք պագըչտա, Բարիա էթմէքճի գատընլարընըն բէշթիմայընը, մէրգումէ իւղէրինտէ կէօրմէսինտէ, թանըտը, վէ ֆիքրինտէն,

— Քէնտիսի օլմայը աըր, բէշինի գօյվէլմէեէ կէլմէղ, տէտի:

Ժան, միւլահաղաթ վէ թէֆէքքիւրաթ տէրեասընտա միւսթաղրագ օլտուղու հալտէ, թէլաշ իթմէեէրէք, մունթաղամ սլիր հարէքէթլէ եօլունա տէվամ իթմէքտէ իտի:

Օվիտ, եօլունուն իւղէրինտէ թէսատիւֆ իթտիկի չէօր երղընլարընը թէֆթիշ իտէրէք, մէրգումէնին արգասընտան կիթտի:

Էթմէքճի խաթուն, խանէսինտէն չըգտըղը զէման կէօրմիւշ, ֆագաթ տիգգաթ իթմէմիշ օլտուղու օ բաչալրաճընըն

քէնտիսինի գօլլամագտա իտուկինի զանն իտէմէղ իտի:

Օվիտ, հիշ պիր կիւնա շիւպհէեէ մահէլլ վիրմէմէք իւղրէ, հարէքէթինի վադըթ պէ վադըթ աղըրլաթմագտա օլուպ, անճագ շիքեարընը նաղարը տիգգաթընտան զայպ իթմէմէկէ չալըչմագտա իտիքի, սապահըն օլ զէմանընտա, սօգագլար հէման խայի օլտուղունտան, պու խուսուսուն իսթիհասալինտէ կիւճլիւք պուլունմամագտա իտի:

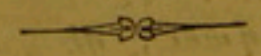
Ժան, Լըպրէնին էթմէքճի տիւքքեանընա վասըլ օլտուղունտա, Օվիտ տախի Տօֆին սօգաղընըն վէ Օկիւսթէն ըրխթըմընըն քէօչէսինի տէօնմէքտէ իտի:

Մէրգում իլէ մէրգումէնին արասընտաքի մէսաֆէ, եիկիրմի պէշ ատըմ գատար օլուպ, մէղքիւր տիւքքեան հէնուղ աչըգ օլմատըղը ճիհէթլէ, ժան, Մ. Լըպրէնին խանէսինին գարանլըգ կէշիտինէ կիրիպ, նապէտիտ օլտու:

Պու աբա, Սօլիլօ, քէնտի քէնտիեէ շու սէօղլէրի սէօլէտի:

— Իշթէ, շու գարընըն էթմէքճիլիք իթտիկի տիւքքեան պու տուր: - Փագաթ պու էթմէքճի գարը, պէնիմ արատըղըմ գարըմը տըր... Էկէրչի օ տէյիլ իսէ, ֆէվգէլատէ թէաճճիւպտէ գալաճաղըմ... Էթմէքճիլիք իտէն պիր գարընըն, ժան Ծօրթիէ օլմաեարագ, Լիւսինին խանէսինտէ իգամէթ իթմէսի, էբէյիճէ զարիպ պիր թէսատիւֆ տիւր:

Օվիտ, Լըպրէնին տիւքքեանը գարչըսընա գատար Տօֆին սօգաղընտա իլէրլէտի, վէ ժանըն կիրմիշ օլտուղու կէշիտի կէօղիւնտէն աերըմաեարագ, ճիլարլարտա պաղը քեաղըտլարը թօրլամագլա մէշղուլ օլտու:



Օլ էսնատէ , տիւրքքեանն զարուսու աչըլարադ , ժան իլէ էվին պէսլէմէսի , բէնչիրէ գանատլարընը գալարըտըլար , վէ այնի վագըթտա , էթմէքծիլիք իտէն , վէ պիրի երկիրմի իքի վէ տիկէրի օթուղ չաղլարընտա պուլունան իքի դարը տիշարը չըգտըլար :

Երկիրմի իքի եաչընտա օլան էթմէքծի գատըն , ժանա խիթապ իլէ ,

— Մատամ Բէրրէն , պու կիւն պիղիմ սըրամըղ տըր . էթմէքծիլէրին թօրլանտըղլարը գահվէխանէեէ կիտէլիմ մի , տէտի :

Չան . - Սիղ կիտինիղ էվլատլարըմ , պէն տէ կէլիւօրում :

Օվիտ , պու սէօղլէրի իշիթմիշ օլտուղունտան , Ֆիլքրինտէն ,

— Մատամ Բէրրէն՝ պէնիմ արատըղըմ գարընըն իամի տիր , պու կէօրտիւկիւմ գարը տա , հէր հալտէ քէնտիսի տիր . . . Պիր աղտան էթմէքծիլէրին գահվէխանէսինէ կիտէճէկինտէն , իշպու գահվէխանէնին պուլունտուղու մահէլլէ էօյրէնմէք լաղըմ տըր : - Պու ճիհէթ իշիմէ եարաեապիլիք , տէտի , վէ ժան Պօրթիէեէ պէքլէեէճէք եէրտէ , իքի գարընըն արգասընտան կիթտի :

Մէրգումէ գատընլար , պիր իքի սօգագտան կէչէրէք , էթմէքծի էսնաֆընըն թօրլանմագտա օլտուղլարը պիր գահվէխանէնին գարչըսընա մուվասըլէթլէ , պու գահվէխանէեէ տախիլ օլտուլար :

Տէրհալ Օվիտ , կիեինմիշ օլտուղու պլուղու չըգարըպ , թօրպասընըն իլինէ սօգտու , վէ գասքէթասընը տահա ղիեատէ կէօղլէրինէ գատար էնտիրիպ , քէնտիսի տախի մէղքիւր գահվէխանէեէ կիրտի :

Տէսթկեահըն սալատը , հէման պօշ օլուպ , ֆադաթ , անտէն էօթէտէ , ագտէմճէ թարիֆ իթմիշ օլտուղումուղ վասի սալատա , պիր չօգ էթմէքծի ուշագլարը , վէ էթմէք տաղըտան էրքէք վէ գատընլար պուլունմագտա իտի :

Պունլարտան պաղըլարը , պէղտէն եարըլմըշ պիր նէվ ֆուսթա կիեինմիշ օլուպ , պու էլպիսէլէրի , պէլլէրինտէն պաղը օլտուղու հալտէ , տիղլէրինէ գատար ուղանմագտա իտի : Կէօրիւսլէրի վէ եիւղլէրի ուն իլէ միւլէմմա օլտուղու կիպի , գօլլարը տախի խամուր իլէ սըվանմըշ իտի :

Խըղմէթճի գըղլար , պիւեիւք սալատա կիտիպ կէլմէքտէ իտիլէր : Իշպու սալանըն արգասընտա , մուգատտէմա տախի պիլտիրմիշ օլտուղումուղ վէճհ իւղրէ , մաթպախ մէվճուտ իտի :

Տէսթկեահ սալատընտա պուլունանլարտան պաղըլարը իշրէթ իթմէքտէ , վէ տիկէրլէրի տախի թաամ թէնավիւլ էլլէմէքտէ իտիլէր :

Գահվէխանէնին սահիպի , իք սալանըն տէսթկեահընտա օթուրմուշ օլուպ , պու մահէլլտէ քեային պիր քիւչիւք օտատան , պիր ճամէքեան վասըթասըլլա պիւեիւք սալաեա պաղըլըր իտի :

Վագթիլլէ պէեաղ իքէն , պիղիմ պուլտուղումուղ զէման գարարմըշ օլան դըսսա բէրտէլէր իլէ , մէղքիւր ճամէքեան , վէ պունտա մէվճուտ օլան քիւչիւք պիր բէնչիրէ , նըսֆէն գաբանմըշ իտիլէր :

Օվիտ , տէսթկեահըն գարչըսընտա աեագտա տուրուպ , պիր գատէհ պէեաղ շարապ իսթէտի , վէ պունու իշմիշ իքէն , ժան տիւրքքեանա կիրտի , վէ պիւեիւք սալաեա կիրմէք իւղրէ , մէրգումուն արգասընտան կէչտի :

Մէղպուրէ գատըն , գահվէխանէտէ կէօրիւլինճէ , պիր թաղըմ միւշթէրիլէր , էթրաֆընը դուշատարագ , սաղըլարը ,

— Սապահլար խայր օլտուն , Լիղօն գատըն , տէտիքլէրինտէ , տիկէրլէրի տէ ,

— Սապահլար խայր օլտուն , մատամ Բէրրէն , տէլիլալէթէն պէեան էլլէմէքտէ իտիլէր :

Պու սէօղլէր իլէ թարաֆէյնտէն թօղալաչըմագտա իտիւ
 Մալիւմիւմիւղ օլտուղու իւզրէ, ժան Ֆօրթիէ, ումու-
 մըն մաղհարը թէվէճճիւհ հ վէ մուհապպէթի օլուպ, Օվիտ,
 մէրգոււմէնին կէօրտիւկիւ դապուլիեթտէն պու խուսուսու
 անլատը:

Մէրգոււմ, իչմիշ օլտուղու պէեաղ շարապըն պէտէլինի
 իթա իլէ, գահվէխանէտէն տիշարը չըդտը, վէ թէքրար
 թօրպասընը գօլթուղու ալթընա վէ գանճասընը էլինէ ալա-
 բագ, Լըպրէ նամ էթմէքճի տիւքքեանը ճիվարլարընտա
 բաչալրաճըլըղընը տէվամէ կիթտի:

Օլ էսնատէ, ճիվարտաքի տիւքքեանլար վէ էվլէրին
 գաբուլարը աչըմաեա պաչլամիշ օլուպ, գաբուճուլար վէ
 խանէ խըղմէթճիլէրի, տայիրէյի պէլէտիեէնին չէօբ արա-
 պալարընըն հէր սապահ թօրլատըգլարը չէօբլէրի, սանտըգ
 վէ սէբէթլէրի տէրունինտէ օլարագ, գալարըրմլար իւզէ-
 րինէ չըգարմագտա իտիլէր:

Օվիտ, քիմէսնէնին նազարը տիգգաթընը ճէլպ իթմէ-
 մէք իչին, ինթիխապ իթմիշ օլտուղու խըղմէթտէն տահա
 միւնասիպ խըղմէթ ինթիխապ իտէմէղ իտի:

Շէօյլէ քի, մէրգոււմ, պիր չէօբ սանտըղընտան տիկէր
 չէօբ սանտըղընա կիտէրէք, էլինտէքի գանճասըլլա արաչ-
 թըրմագլա պէրապէր, նէզարէթինտէ տէ ասլա գուսուր
 իթմէմէքտէ իտի:

Նիհաեթ ժան, Լըպրէ նամ էթմէքճի տիւքքեանընըն
 մէմուրլարընտան օլան տիկէր իքի էթմէքճի գարը իլէ զա-
 հիր օլտու, վէ չէնտ տագըգա սօնրա, մէղքիւր բաչալրաճը,
 իւչիւնիւնտէ, տիւքքեանտան չըգըպ, էթմէքլէ տօլու օլան
 թէքէրլէքլի ճէսիմ սէբէթլէրինի էօնլէրինտէն սիւրէրէք,
 պիրէր թարաֆա տօղրու եօլա ըէվան օլտուգլարընը միւչա-
 հէտէ իյլէտի:

Ժան, Սէնթ-Անտրէ-Տէզ-Ար սօգաղընա տօղրու կիտէ-
 րէք, էվլէրէ էթմէք թէվլի իթմէքտէ, վէ էթմէքլէրի թիւ-
 քէնտիքճէ, գամըլլարտան մամուլ օլան արապասը խա-
 ֆիֆլէնմէքտէ իտի:

Մէզպուրէ, պիր խայլի սօգաղլարտան կէչմէքլէ, պու
 սօգաղլարտա պուլունան խանէլէրէ վէ տիւքքեանլարա էթ-
 մէքլէրինի թէվլի իթտիքտէն սօնրա, մալիւմիւմիւղ օլտու-
 ղու իւզրէ, է՛ն սօն քէնտի խանէսինին էթմէքլէրինի վիր-
 տիկի ճիհէթլէ, սաաթ սէքիլ պուչուգտա, խանէյի մէղքիւ-
 րուն գարչըսընտա տուրտու:

Օվիտ, ժան Ֆօրթիէեի պիր տագըգա պիլէ նազարը
 տիգգաթընտան զայսլ իթմէեիպ, մէրգոււմէ եիւրիւտիւկիւ
 զէման, քէնտիսի տէ եիւրիւմէքտէ, վէ պիր մահէլլէ կիր-
 տիկի զէման, քէնտիսի տէ տուրմագտա իտի:

Ժան, Պուրպօն ըրխթըմընա մուվասըլէթինտէ, Օվիտ
 Սօլիլօ, ֆիքրինտէն շու սէօղլէրի կէչիրտի:

— Իշթէ, սօն բօլթատընա վասըլ օլտու: — Շիմտիտէ,
 հիսապլարընը վիրմէք իւզրէ, այնի եօլտան թէքրար էթմէքճի
 տիւքքեանընա կիտէճէք, վէ բէվիլի հալէ նէզարէն, անտէն
 խանէսինէ ավտէթ իտէճէք տիր:

« Շիւսիհէսիղ աղչամ տախի էթմէք թէվլի վէ թագ-
 սիմինէ չըգաճագ իսէ տէ, պու ճիհէթին բէք տէ էհէմի-
 եթի եօգ տուր: — Իմտի, հասըլ իթտիկիմ վուգուֆիեթ-
 տէն իսթիֆատէ իթմէքլիկիմ, վէ սալիք օլտուղու, վէ սայիր
 կիւնլէրտէ սալիք օլաճաղը եօլուն թարիֆասը մուճիպինճէ,
 բըլանըմը թէէսսիա վէ թէրթիպ իյլէմէքլիկիմ լազըմ տըր:

« Մէրգոււմէնին եօլա չըգտըղը սաաթտա, էթմէքճի
 տիւքքեանընա կիթմէք իւզրէ կէչտիկի թարիգլէր, հէման
 խալի տիր: — Պու ճիհէթ, թէչէպպիւսիւմ իչին խաեըլը
 տըր: — Իմտի, թասսիմ իթմիշ օլտուղում գաղտըր պաչա չը-
 գարապլիլը իսէմ, օ գաղա, մէրգոււմէնին կէչտիկի եօլ իւ-
 զէրինտէ զուհուրա կէլմէլի տիր:

Պու միւլահազատան սօնրա, Օվիտ, Սէն նէհրի գըեը-
 լարընա էնտի, վէ թօրպասընտա պուլունան քեաղըտլարը
 վէ բաչալրալարը սուեա տէօքտիւ, վէ սօշ թօրպաեը,
 գանճասընըն էթրաֆընա սարտըգտան սօնրա, պլուղունու
 թէքրար կիւնինտի, վէ Պուրպօն ըրխթըմընա տօղրու իլէր-
 լէմիշ իքէն, կիթմէքտէ օլան ժանը ուղագտան կէօրտիւ:

Պագաթ , մէրգուձէնին արգասընտան կիթմէկէ հիշ պիր սէ-
պէպի պուլունմատըղընտան , Գլիշի ճատտէսինէ տօղրու միւ-
թէրահի օլտու , վէ կիլինմիշ օլտուղու դարիպ գըբաֆէթիլէ ,
քիմսէնին նազարը տիգգաթընը տավէթ իթմէքսիղին , խա-
նէսինէ նէ սուրէթլէ կիրէպիլէճէկինի տիւշիւնտիւ , վէ հիշ
պիր գօմշու թարաֆընտան կէօրիւմէեէրէք , եախօտ տա-
հա տօղրուսու , քիմսէնին նազարը տիգգաթընը իւղէրինէ
տավէթ իլլէմէեէրէք , խանէսինէ կիրմէկէ մուվաֆֆադ
օլտու :

Պըրագալըմ , մէրգուձ քէնտի գըբաֆէթինի թէսպիլ
իթմէքտէ օլտուն , պիղ , պիր կիւն էվվէլ , Լիօն մէվգիֆինէ
կիթմիշ օլան րէսսամ էթիէն Գասթէլէ նագլը քէլամ իտէլիմ :

Էթիէն Գասթէլ , մէղքիւր մէվգիֆտէ պիր մէմուրա միւ-
րաճաաթլէ , Տիժօն գաթարընըն սաաթ գաշտա եօլա չըդ-
տըղընը սիւալ իթտիկինտէն , մէմուր ,

— Սաաթ եէտիեի օն պէշ տագըգա կէշէրէք , պիր
էքսրէս գաթարը հարէքէթ իտիպ , եարը կիճէեի օթուղ
տօղուղ տագըգա կէշէրէք , Տիժօնա վասըլ օլուր , տէյի
ճէվապ վիրտի :

Քրիէն . - Տահա էվվէլ հարէքէթ իտէն գաթար եօղ
մու տուր :

Մեմուր . - Խա՛յր , միւսիւ :

Էթիէն , սաաթընա պագտը , վէ տէօրթ պուշուղ օլտու-
ղունու կէօրմէքլէ ,

— Պուրահա կէլմէղտէն էվվէլ , թարիֆահա պագմալը
իտիմ : Հէր նէ իսէ , օլան օլմուշ տուր , տէտի քէնտի քէն-
տիեէ :

Պատէհու մէրգուձ , չանթասընը գարուճունուն եանըն-
տա պըրագարագ , քէնտիտի , վագթընը կէշիրմէք իւղրէ ,
ճիվարլարտա տօլաշմահա կիթտի , վէ ըսթասիօնուն պիւֆէ-
սինէ կիտէրէք , թաամ իթտիքտէն , վէ պիր շիշէ ալէա
իվօրն շարապը իշտիքտէն սօնրա , սաաթ եէտիեի օն պէշ
տագըգա կէշէրէք , ալէա վէ նէֆիս շարապլարըյլա մաա-
րուֆ օլան Գօթ տ'Օր էեալէթինին մագարընա միւթ էվվէճիհէն

գաթարա րաքիպ օլտու , վէ եարը կիճէեի եարըմ սաաթ
կէշմիշ օլտուղու հալտէ , մահէլլի մէղքիւրէ մուվասէլէթլէ ,
ըսթասիօնուն օմնիպիւս արապալարընտան պիրի իլէ Շարօ-
րուժ օթէլինէ աղիմէթ իլլէտի , վէ օրատա , սապահըն
սաաթ տօղուղունա գատար տէրին պիր ույգուեա տալտը :

Մէրգուձ ուեանտըղընտա , տիւղիլուն պիր թօալէթ
եարտը , վէ սաաթ օն պիր իլէ եարըմ արասընտա էօյլէ
թաամը իթմէկէ կէլէճէկինի խապէր վիրտի , վէ իգթիզա
իտէն մալիւմաթը ախլ իթտիքտէն սօնրա , տայիրէյի վիլա-
եէթէ կիրտի , վէ գարուճուեա պիր գարթ վիրէրէք ,

— Շու գարթըմը վալի էֆէնտիեէ թագտիմ իլէ , տա-
խիլեէ նազըրընըն սըր քեաթիպի թարաֆընտան քէնտիտի
իլին պիր մէքթուպ կէթիրտիկիմի իլավէթէն տէրմիեան էյ-
լէեին , տէտի :

Պարուճու . - Վալի էֆէնտի տէօրթ կիւնտէն պէրու
տէվրտէ օլտուղունտան , իսթէրսէնիղ , միւսիւ , զաթընըղը
վալի էֆէնտինին սըր քեաթիպի նէղտինէ կէօթիւրէեիմ :

Քեսամ . - (Մէյեուսէն .) Վալի էֆէնտի նէ վագըթ
ավտէթ իտէճէք տիր :

Պարուճու . - Պէնտէ պիլմէմ , լաքին , շիւպհէսիղ սըր
քեաթիպի էֆէնտի , զաթընըղա օլ պապտէ մալիւմաթ վի-
րէպիլէճէք տիր :

Յիլվագը , սըր քեաթիպի մէրգուձ , վալինին օ աղշամը
ավտէթ իտէճէկինի , վէ իրթէսի կիւն , սաաթ օնտա գա-
պուլ օլունաճաղընը էթիէնէ խապէր վիրտի :

Իրթէսի կիւն , մուայեէն սաաթտա , րէսսամը մէր-
գուձ , վալինին նէղտինէ պիլ աղիմէ , համիլ օլտուղու նա-
մէեի իթա իթտի , վէ մէքթուպը մէղքիւրու օղուտուգտան
սօնրա , վալի ,

— Տախիլեէ նազըրը հաղրէթլէրինին սըր քեաթիպի վէ
պիղիմ տօսթումուղ պուլունան զաթ , պագը կիւնա արղու-
լարընըղըն իճրասընա միւսարաաթ իթմէքլիկիմի րէճա իտի-
եօր : Իմտի , միւսիւ , զաթընըղ կիպի գըյմէթտար պիր ա-
տէմէ խըզմէթ իթմէքլէ քէնտիմի մէմուն ատտ իտէրիմ . . .

Պինապէրին , հէր հանկը խուսուստա սիղճէ ֆայտէեի մու-
ճիպ օլապիլիր խէմ , լուծ ֆէն պէեան խտին , տէտի :

Քրիեկ . - Տիծօն շէհրինտէ տօղմուշ օլան պիր ատէմ
հադդընտա մալիւմաթը սահիհէ խթիհասալի արղուսին
տէեիմ :

Պալի . - Էրքէք մի , դատըն մը հադդընտա :

Քրիեկ . - Էրքէք հադդընտա :

Պալի . - Իսմի նէ տիր :

Քրիեկ . - Բօլ Հարման արը :

Պալի . - Պու խիմ պանա մէճհուլ տուր , ֆադաթ , է-
կերչի վէլատէթինին թարիսինի տօղրու սուրէթտէ պիլիեօր
խէնիղ , միւտտաի ումումիլիքտէն քէնտինին գայտընը
թալէպ իթմէքլէ , օլ պապտէ սուհուլէթ իւղրէ քէսպի մա-
լիւմաթ իթմիշ օլուրսունուղ :

Քրիեկ . - Շիւպհէսիղ պու դատար մալիւմաթ քեաֆի
տէյիլ խէ տէ , պու ճիւմլէ իլէ իշպու գայտա միւրաճաթ
իթմէքլէք տէ ֆայխտէտէն խալի տէյիլ տիր :

Պալի . - Իմտի , իսմինի վէ թարիսինի պիլտիրմէնիղի
րէճա խտէրիմ :

Վալի , եաղմանեա հադըրրանտը , վէ րէսսամ տալի ,
չիզտանընը աչըպ , պիր խայլի իշարաթը հալի օլան պիր սա-
հիֆէեի կէօղտէն կէչիրէրէք , շու սէօղլէրի սէօլլէտի .

— Բօլ Հարման , 1832 -դրին 21 Էնտէ , Տիծօն շէհրինտէ ար-
տաշ օլուր , քեադընտէ Խաթ Սեղէր Հարման վէ վալիտէնին Խաթ Կաթի
Տեւէրէ-Իլէր Սօլէլէ տուր :

Պալի . - Սանաթթը նէ տիր :

Քեսսամ . - Մարինիսթ տիր :

Պալի . - Բէք իյի :

Վալի , պիր շան չարմասըյլա , տէրհալ պիր չավուշ
կէլտիկինտէն , վալի , իւղէրինտէ մէղրիւր իպարէլէրի եաղ-
մըլ օլտուղու քեաղըտը մէրդումա վիրէրէք ,

— Պու քեաղըտը , միւտտաի ումումիլէ , եախօտ
մուավինինէ թէսլիմ խտին , վէ սօնրա պու քեաղըտը եինէ
պուրանեա կէթիրին , տէտի :

Պալուշ . - Բէք իյի , էֆէնտիմ :

Չավուշ , տիշարը չըղտըղտան սօնրա , վալի իլէ րէսսամ
պէյնինտէ շու եօլտա մուհավէրէ ճէրէեան իթտի .

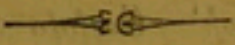
Պալի . - Միւտտաի ումումիլիք եէտինտէրի գայտտան
ղիեատէ մալիւմաթա իհթիեաճընըղ պուլունտուղունու պէ-
եան իտիեօրտունուղ , տէյիլ մի :

Քեսսամ . - Էվլէթ , էֆէնտիմ :

Պալի . - Խուսուսի մալիւմաթ մը խթէեօրսունուղ :

Քեսսամ . - Էվլէթ :

Պալի . - Պու մալիւմաթը սիղէ վիրէպիլէճէք եալընըղ
պիր մէմուրում օլուպ , տայիրէյի վիլաեթին էն էսկի
մէմուրու օլան պու դաթ , եէթմիշ եաշընտա օլտուղու հալ-
տէ , գուվլէյի հաֆըղասը , ֆէվգէլատէ տէրէճէտէ տիր ,
վէ քէնտի իհթիեարըղընա րաղմէն , մէմուրիեթինտէ քէն-
տիսինի սաղլատըղըմ , թէգալուտ իտիլմէօինին իրթէսի կիւնիւ
վէֆաթ իտէճէկինի մուհադգադ պիլտիկիմ իլին տիր : Էլլի
սէնէտէն պէրի տիր , Տիծօն շէհրինտէ հիշ պիր վադըա կէշմէ-
միշ տիր քի , մէրգում պիլմէսին , եախօտ խաթըրլամասըն :



Վալի , եէնիտէն չանը չարմասըյլա , օտա ուշաղը իլէրի
կիրտիկինտէ ,

— Մ. Բուժէեի պանա կէճտէրին , տէտի :

Պիր տաղըղա սօնրա , մէրգում իհթիեար մէմուր , ու-
սուլէն գաբուէու չարտըղտան սօնրա , իլէրի կիրտի :

Պու պիր դըսսա պօյլու վէ զայիֆ վիճուտու ատէմ
օլուպ , սաչլարը դար կիպի պէեաղ օլմասընա րաղմէն , սին-
նինտէն զիեատէ կէնճ կէօրիւնիւեօրաու :

Մէրդուսուն կէօղլէրի բարլամադտա օլտուղու միսիլլու , եիւզիւ քէմիքլի , վէ բէրտահլա թըրաշ խախմիշ օլուսլ , աղլ ու ղէքեալէթ սահիպի օլտուղու , բէվիշի հալինտէն անլա . շըլըեօրտու :

Մեմուր . - (Սէլամ վիրէրէք .) Վալի էֆէնտիմիլ , պէն . տէնիղի լութֆէն ճէլլի իթմիշլէր . . .

Ջալի . - Էվլէթ , միւսիւ Բուժէ . . . պաղը մալիւմաթ ալմադ իսթէրիմ :

Մեմուր . - Պիր շահսս մը , եօգսա պիր մատտէ հագ . գընտա մը մալիւմաթ իսթէեօրտունուղ :

Ջալի . - Պու մէմլէքէթտէ տօղմուշ օլան պիր շահսս հագ . գընտա :

Մեմուր . - Վալի էֆէնտիմիղին էվամիրինէ մունթաղը . ըրմ : - Մատտէ քիմէ տայիր տիր :

Քեսամ . - Բօլ Հարման նամ շահսս :

Բուժէ , պիր դաշ սանիեէ դատար տիւշիւնաիւ , սլա . տէհու ասլա թէրէտտիւտ իթմէեէրէք ,

— Էկէր եանըլմաղ իսէմ , Բօլ Հարման՝ 1832 տէ Տի . ժօն շէհրինտէ տօղմուշ տուր , տէտի :

Քեսամ . - Եանըլմաեօրտունուղ :

Մեմուր . - Վալիտէսի՝ Սօլիլօ ֆամիլեասընա մէնսուսլ օլուսլ , զանն իտէրիմ քի , ալիքիշճիլիք իթմէքտէ սլուլուն . մուշ տուր :

Քեսամ . - Էվլէթ :

Մեմուր . - Բօլ Հարմանըն բէտէր վէ վալիտէսի , պիրի . պիրլէրինտէն աղ պիր ֆարգլը զէման իլէ վէֆաթ իթմիշլէր տիր . . . Վալիտէսի , բէտէրինտէն սօնրա , վէ թադրիպա եիկիրմի տէօրթ սէնէ մուգատտէմ ահրէթէ եօլճու օլմուշ տուր : - Բօլ Հարման , սլունլարըն եէկեանէ էվլասը իտի :

Քեսամ . - Տիթօնտա մը իդամէթ իտիեօրտու :

Մեմուր . - Խա՛յր , միւսիւ . . . բէտէր վէ վալիտէսի , էվ . լատլարընըն նատիր իւլ էմսալ տիրաեէթի սլուլունտուղու . նու կէօրմէլէրի իւղէրինէ , քէնտիսինի Շալօն մէքթէպինէ գօյմուշլար տըր : Մէրդում , պու մէքթէպտէն լաեղղլը թա .

լիմ ու թէրպիեէ ալարագ չըղըսլ , մէմալիքի էճնէպիեէ կիթմիշ տիր :

Քեսամ . - Վէ մէմալիքի էճնէպիեէտէ վէֆաթ իթմիշ տիր , տէյիլ մի :

Մեմուր . - Ասլա , միւսիւ , ասլա :

Քեսամ . - Է՛յ , նէ՞ օլմուշ տուր :

Մեմուր . - Նիւ-եօրդտա , պիւեիւք պիր Ամէրիդայը սա . նաաթքեարըն շէրիքի օլարագ , քէսպի սէրվէթ իյլէմիշ տիր : - Պու խուսուսու զաղէթալարտան խապէր ալմըլըմ տըր , չիւնքի միւսիւ , զաղէթալարտա պու մատտէեէ տայիր պահս օլունուեօր . . , Շու էսնատէ իսէ , Բարիստէ պուլունուսլ , զալիպա օրատա պիրինճի տէրէճէտէ պիր ֆապրիդա քիւ . շատ իյլէմիշ տիր : - Ա՛հ , միւսիւ , պու ատէմ՝ վաթանընա , շէրէֆ կէթիրինճի պիր քիմսէ տիր : - Պէն զաթէն պու խու . սուսու բէտէրինէ քէշֆ իթմիշլիմ տիր :

Քեսամ . - Սիղ Բօլ Հարմանը շահսսէն թանըլմըսընըղ :

Մեմուր . - Պէն քէնտիսինի , չօճուղլուղու զէմանընտա թանըլըլմ տըր : Լաքին , էհէմիեէթլի պիր ատէմ օլաճա . զը , հալինտէն անլաշըլըեօրտու , վէ բէվիշի հալտէ թաստիդ օլունտու :

Քեսամ . - Տիմէք տիր քի , Բարիստէ իդամէթ իտէն Բօլ Հարմանըն , թանըտըղընըղ Բօլ Հարման օլտուղունա իս . քեաթ օլմուշտունուղ տուր :

Մեմուր . - Օ իսիմոէ տիկէր պիր քիմսէ պուլունմասը . զընտան , էվլէթ , քեամիլէն իսքեաթ օլմուշում տուր :

Քեսամ . - Տիթօնտա , եախօտ մահալը սայիրէտէ ֆա . միլեասը եօ՞գ մու իտի :

Մեմուր . - Վալիտէսի օլան Տէղլըէ Սօլիլօնուն եէկէնի օլարագ , եալընըղ պիր տաեղլատէսի սլուլունմադտա իտի :

Էթիէն Գասթէլ , պու սըբատա զիւատէ տիդգաթ իթ . մէքտէ պուլունտու , վէ սլատէհու , իֆատէեէ սլիլ իպթի . տար ,

— Է՛յ պու տաեղլատէսի քիմ իտի , տէտի :

Մեմուր . - Օվիտ Սօլիլօ իամինտէ հայլաղըն վէ քիւլհան

պէյինին պիրի իտի քի , պունտան երկիրմի տէօրթ սէնէ մուգատտէմ , ֆիիլի սիրգամ իչին , դընապէն , իւչ սէնէ մահպէսիեթէ մահքիւմ օլմուչ , վէ օնտան պէրու քիւրէեթ ամթըմըչ օլմալը տըր : - Իչթէ , խըսըմը օլարագ , պունտան զայրի քիմսէսի եօգ տուր : - Լաքին , իֆատէմտէն տախի անլատըղընըղ իւղրէ , պու տա պիր էսէֆ օլունաճագ խըսըմ տըր . . . - Աճապա սիղէ , Բօլ Հարման իչին էօլմիւչ օլտուղո՞ւ մու թէէմին իտիլմիչ տիր :

Քեսամ . - Էվվէթ :

Պեմուր . - Սիղէ պունու թէէմին իտէն , եանըմըչ տըր :

Մէմուր պու լագըրտըլարը սէօյլէրքէն , չամուչ , Բօլ Հարմանըն միւտտախի ումումիլիք տայիրէսինտէն չըգարըլան գայտընը համիլէն ավտէթ իթտի :

Ջալի . - (Բէսսամա .) Միւսիւ , պանա սիւալ իտէճէք պաչգա շէյլէրինիղ վա՞ր մը տըր :

Քեսամ . - Խա՛յր , միւսիւ , պիլմէք իսթէտիկիւմ շէյլէրի պիլիրիւմ , վէ վիրտիկի մալիւմաթտան տօլանը Մ . Բուժէեթ թէչէքքիւր իտէրիւմ :

Ջալի . - Պու մալիւմաթտան մէմնուն օլտունո՞ւղ մու :

Քեսամ . - Էվվէթ , զիրա , Բօլ Հարմանըն վէֆաթ իթմէմիչ օլտուղունուն իսպէրինի ալարղըմտան տօլանը քէնտիմի մէմնուն ատտ իտէրիւմ : - Իմտի , վալի էֆէնտի , թաւաֆընըղտան կէօրտիւկիւմ հիւսնի գապուլիեթտէն տօլանը շիւքրանիեթի խալիսանէմի պիլպէեան , նէզալինիղտէն մուֆարագաթ իթմէքլիկիմէ միւսաատէնիղի թէմէննի իյլէրիւմ :

Ջալի . - Պու գատար չարո՞ւղ մու ավտէթ իտիեօրսու նուղ :

Քեսամ . - Պիրինճի գաթար իլէ հարէքէթ իթմէք իսթէրիւմ :

Ջալի . - Շիւպէսիղ Բարիսէ կիտէճէքսինիղ :

Քեսամ . - Խա՛յր , ժուանեիեթ կիտէճէեիւմ :

Վալի իլէ Էթիէն Գասթէլ արասընտա մէրասիմի լաղըմէնին թասթիսինտէն սօնրա , բէսսամը մէրգում , օտա գաբուսունա գատար , վալի քէնտիսինէ բիֆագաթ իթտիկի հալ-

տէ , օրատան տիշարը չըգար , վէ էնմիչ օլտուղու օթէլէ տօղրու կիթտիկի սըրատա , քէնտի քէնտիեթ ,

- Պու պապտէ արթըգ շիւպէ գալմամըչ տըր . . . Բօլ Հարման՝ ժագ Կարօ տէյիլ տիր : - Պէօյլէ պիր խէեալաթա զահիպ օլմաղլըղըմ իլէ , բէք պիւեիւք խէթա իչյեեօրատում : - Լիւսինին բէտէրինի քէնտիսի գաթլ ու թէլէֆ իթմէմիչ տիր : - Մէրգումուն հարէքէթի վագըրատընտա , Մարինին քեաֆֆէյի միւրատլարընը իճրա իթմէքտէն զայրի արղուսու եօգ տուր . . . Պագաթ ժան Պօրթիէնին գըղընա գարչը պու տէրէճէ շիտտէթ խթիմալինտէ նէ՞ սէպէպի օլապիլիր : - Մէզպուրէնին սահիպսիղ չօճուղար խայրաթխանէսինէ վագ իտիլմիչ օլմասընըն թէֆէրուաթընը համի օլան շու քեաղըտը նէ՞ սուրէթլէ էլտէ իտէպիլմիչ տիր . . . Պու խուսուստա աճապա քէնտիսինէ քի՞մի շէրիք իթթիխաղ իյլէմիչ տիր : - Պէլքի շու Օվիտ Սօլիվօեու :

Բէսսամ , պիր աղ տիւշիւնտիւքտէն սօնրա , շու սէօլլէրի իլալէ իթտի :

- Իսքեաթ օլմուչ օլտուղումու նէ գատար սէօյլէեօրում , վէ գարչըմտա պիր սահիհիք միւշահատէ իթտիկիմի պէեան իտիեօրում իսէ տէ , խա՛յր , խա՛յր , հէնուղ շիւպէնէ իչինտէեիւմ . . . պագալըմ , պու շիւպէեթի նա՞սըլ պէրթարաֆ իտէրիղ :

Էթիէն , գաթար վագթինէ տէկին խայլի միւտտէթ կէչիրմէք իգթիգա իթտիկի ճիհէթլէ , էօյլէ թասամընտա ուղուն միւտտէթ օթուրտու , վէ սաաթ պէչ պուչուգտա գաթարա բարիպէն , սաաթ սէրիղ պուչուգտա ժուանեիեթ մուվասըլէթ իյլէտի :

Թէսատիւֆ պու եա , պիր այ էվվէլ Օվիտ Սօլիվօ , սախթէ պարօն Արնօլտ տը Բէյո իսմիլլէ հանկը օթէլէ էնմիչ իտի իսէ , Էթիէն Գասթէլ տախի օ օթէլէ էնտի , ֆագաթ պաչլամըչ օլտուղու , վէ Տիթօնտա մուվաֆֆագըլեթսիղլիկէ թէսատի ֆ իթմիչ պուլունտուղու կիղլի իլէ տէվամ իթմէք իչին վագըթ միւսայիտ օլմաարղընտան , թէհարրիւաթ ու թահգըրգաթընը իրթէսի կիւնէ թէէլիլ իյլէտի :

Մուվագդգաթէն բէնտիտինի թէրքլէ , Օվիտէ նադլը քէ-
լամ իտէլիմ :

Օվիտ Սօլիվօնու սլըրագտըղըմըղ դէման , սլու ալչադ ,
սապահքի թէհարրիեթընտան հէնուղ ալտէթ իթմիշ օ-
լուպ , գահվալթը իթմէկէ կիթմէք իւղրէ , էսվապընը կի-
եինմէքտէ իտի :

Սօլիվօ , թուալէթինի իքմալ իթտիքտէն սօնրա , խա-
նէսինտէն տիշարը չըգտը , վէ պիր լօգանթաեա ադիմէթլէ,
գարնընը լաեըգըլլա տօեուրտու , վէ սիկարասընը տախի
եադարագ , Տօֆին սօգաղընա կիթտի :

Մէրգում , Լըսլրէնին էթմէքճի տիւքքեանընա պիր աթ-
ֆը նազար իտիպ , եօլունա տէվամ պիրլէ , օ սապահը ժա-
նըն կէչմիշ օլտուղու սօգաղլարտան կէչմէքտէ , վէ հէր թա-
րաֆա տիգգաթ իթմէքտէ իքէն , սօգաղըն պիրինին օրթա-
սընտա , գարչըսընտա պուլունան պիր էվին տիվարը էօնիւն-
տէ եարըլմըշ օլան պիր քէրէվէթ իւղէրինտէ պիր պօեաճը-
նըն իքի արգատաչըլլա պիրլիքտէ տուրուպ , մէգքիւր խա-
նէնին եիւղիւնիւ պօեալամագտա օլտուղլարընը կէօրտիւ :

Իչպու խանէնին թէքմիլ բէնչիրէլէրի աչըգ օլմասընա ,
վէ տէրունինտէ պաղը ամէլէ չալըչմագտա պուլունմասընա
պագըլըր իտէ , քեաֆֆէյի տայլրէլէրինին պօշ օլտուղու
ղանն օլունմագտա իտի :

Եալընըղ , ալթ գաթտա պուլունան տիւքքեանը քի-
րալանմըշ օլուպ , քիւչիւք պիր պագգալիեէ օլմուշ իտի :

Պու արա Օվիտին սիմասընտա էսէրը մէմնունիյեթ միւ-
չահէտէ օլունտու :

Մէգքիւր քէրէվէթ , թամիր իտիլէն խանէլէրին տիվար-
լարը եանընտա իրլէր վէ քէրէսթէլէր իլէ եարըլան քէրէ-
վէթլէրտէն օլուպ , պունլարըն իւղէրինտէ չալըչան ամէլէ ,
աչաղը ինմէեէրէք , իսթէտիքլէրի թարաֆա մէգքիւր քէրէ-
վէթլէրի չէվիբիլէր , աչաղը էնտիրէպիլիլէր , վէ Խախօտ
եօգարը չըգարապիլիլէր . ֆագաթ եալընըղ չարքըղ պիր
մանօլրա , իչպու քէրէվէթլէրի , աչաղըեա տէվիլիպ , ըասթ
կէլտիքլէրի շէյլէրի գըրըպ էզմէկէ քեաֆի տիր :

Զիքր իթտիկիմիղ քէրէվէթի տէմիր հալգալարընտան
թութան իրլէրին ուճլարը , պէչինճի գաթըն իքի բէնչիրէ-
լէրինտէքի տէմիրլէրէ պաղը օլուպ , պիր չօլբաղ , եախօտ
ճանի էլի , մէգքիւր իրլէրի չէօղտիւկիւ հալտէ , պիւթին
քէրէվէթի թէչքիլ իտէն էտէվաթըն տարմատաղըն օլարագ
եըգըլլաճաղը թասլի իտի :

Օվիտին , տուրուպ պու էվի սէյլ իթտիկի էանատէ ,
պօեաճը , թիւրքիւ չաղըրմագտա օլուպ , վէ սէսի տէ կիւ-
ղէլ օլտուղունտան , Օվիտ միսիլու , սայիր եօլճուլար տախի,
հէմ մէգքիւր խանէեէ պագմագ , վէ հէմ տախի պօեաճը-
նըն թիւրքիւսիւնիւ տինլէմէք իւղրէ , եօլուն օրթասընտա
տուրմագտա իտիլէր :

Նակէհան մէրգում պօեաճը , թիւրքիւսիւնիւ քէսիպ ,
սաաթընա պագտըրտան , վէ ֆըրչալարը եէրէ գօյտուղ-
տան սօնրա , արգատաչլարընա խիթասպէն ,

— Սաաթ տէօրթ տիւր . . . եէմէք վագթը կէլտի ,
հայտէ կիտէլիմ , պիր աղ շէյ եէեէլիմ , տէտի :

Պու սուրէթլէ , իւչ նէֆէր պօեաճըլար , պօշ օլան տա-
լիրէլէրին բէնչիրէլէրինտէն աթլաեարագ , իչէրտէ պուլու-
նան արգատաչլարըլլա պուլուչտուլար , վէ մուախարէն ,
ճիւմիէսի պիրլիքտէ խանէտէն չըգըպ , ըրթթըմա տօղրու ի-
լէրլէտիլէր , վէ սօգաղըն քէօչէսինտէ վագը պիր մէյխանէ-
եէ կիրտիլէր :

Օվիտ , պու արա խանէյի մէգքիւրու եէնիտէն կէօղտէն
կէչիրտի , վէ մէմնունիյեթ ալէամէթի օլմագ իւղրէ , պա-
չընը գաչըեարագ , օրատան իրագլանտը :

Մէրգում , եէվմի մէգքիւրտէ , պիր աղ զիեատէ կէճ
գալարագ , վէ գօլթուղու ալթընտա քիւչիւք պիր բաքէթ
պուլունարագ , խանէսինէ ալտէթլէ , մէգքիւր բաքէթի պիր
տօլասպտա հըֆղ իյլէտի :

Իրթէսի սապահ, Սօլիօ, իւր կիւն կիպի զանէթ էր. քէնճէ ևաթաղընտան գալգըպ, բաշալրածը էսվապընը կի- եինիպ, Սէնթ-Սնտրէ-տէղ-Ս.ր վէ ժի-լը-Քէօր սօգազարը- նըն պիթիշտիկի նօզթաեա աղիմէթ իթտի :

Մէրգումըն օրաեա կէլմէսինտէն աղ սօնրա, Լիզօն գա- տըն, էօնտէն, էթմէքլէ տօլու օլան թէքէքլէքլի արապա- սընը սիւրէրէք զահիր օլտու :

Օվիտ սաաթընա պաղըպ, ալթընը օն կէշտիկինի կէօր- տիւկիւնտէ, ժի-լը-Քէօր սօգաղընա կիրտի, վէ թամիր ի- տիլմէքտէ օլտուղունու ևաղտըղըմը խանէնին գարչըսընտա տօլաշմաեա պաշլատը :

Ժան, աղ վաղըթտա օրաեա տաթի կէլիպ, պիր կիւն էվլէքի կիպի, սօլ թարաֆտաթի գալտըղըմըն իւղէրինէ կէշտի :

Մէղպուրէ, պիր խայլի խանէլէլին գարուսունտա տու- բուպ, էթմէքլէրինի վիրտիքտէն սօնրա, զիքր իթտիկիմիղ քէրէվէթին ալթընտան կէշտի, վէ հարէքէթի իսէ, նէ՛ բէք չարուգ, նէ՛ տէ բէք ևալաշ օլուպ, օրթա տէրէճէտէ իտի :

Օվիտ, իքինճի տէֆա սաաթընա պաղտը, վէ ալթընը օթուղ կէշտիկինի կէօրմէքլէ, քէնտի քէնտիսէ :

— Թէմամ, վէրիլէն պիր էմր իւղէրինէ պու վաղըանըն վուգու պուլմուշ օլտուղու պէեան իտիլէճէք տիր : — Պօեա- ճըլար սաաթ ևէտիտէ իշէ պաշլաեօրլար . . . Իմտի, պու կիւն հէր շէյ խիթամ պուլաճագ տըր, տէտի, վէ ալթըղ օրատա զիեատէ պէքլէմէեքէք, կէօրէճէք իշինի գարար- լաշտըրըմը օլտուղու ճիհէթլէ, Գլիշի ճատտէսինէ տօղրու իլէրլէտի, վէ էսվապընը թէպտիլպիլէ, պիւթիւն պիւթիւն պաշգա պիր ատէմ օլտու :

Մուախսարէն պիր ալապաեա բաքիպէն, Սէն-Միշէլ

մէյտանընա աղիմէթ, վէ օրատա պիր միգտար գահվալթը թէնավիւլ իտիպ, էօյլէեէ օն տաղըգա դալարագ, ևէտիկի շէյլէրին պէտէլինի վիրտի, վէ քէնտիսի ժի-լը-Քէօր սօգա- ղընա ալտէթ իթտի :

Մէրգումըն կէլտիկի սըրատա, պօեաճըլար տա, էօյլէն թաամլարընը իթմէք իւղրէ, մալիւմ օլան խանէտէն տիշա- ըը չըգմագտա իտիլէր :

Օվիտ, հէնուղ պիր սաաթ վագթը օլտուղունու պիլտի- կինտէն, սօգաղըն պիր թարաֆընտա տուրտու, վէ ճէ- պինտէն պիր տէֆթէր իլէ պիր գուրչուն գալէմ չըգարտը, վէ կիւեա խանէյի մէղքիւրուն պիր թարաֆընըն բէսմինի չըղըեօր կիպի կէօրիւնմէք իւղրէ, տէֆթէրին տէրունինտէ գուրչուն գալէմ իլէ պաղը շէյլէր չըգմաեա պաշլատը : Մուախսարէն, տէրունը խանէեէ կիրիպ, գարուճունուն օտասը իսէ, նէրտիվէնին թա ևանընտա պուլունտուղուն- տան, Օվիտ, վագաա պիր աղ պօղուլտու իսէ տէ, պէլի իթմէեքէք, նէրտիվէնին գատէմէլէրինտէն սիւրաթլէ ևօ- գարը չըգմագ իւղրէ իքէն, գարուճու գարը, մէրգումու կէօրիւպ, օտասընտան տիշարը չըգար, վէ արգասընտան, եիւքսէք սէտա իլէ :

— Միւսիւ, պու խանէտէ քիմսէ եօղ տուր, ևանըլըշ օլմալըսընըղ, տէտի :

Օվիտ. — Պու խանէտէ քիմսէ պուլունմատըղընը պիլի- եօրում :

Պաբուճու. — Պիլտիկինիլ հալտէ, նիշին չըղըեօրսունուղ :

Օվիտ. — Ամէլեաթը թէֆթիշ իշին չըղըեօրում :

Պաբուճու. — Սիղ, գալֆանըն պիր մէմուրոճմուսունուղ :

Օվիտ. — Անըն թահգըգ մէմուրուեում, գատըն :

Պաբուճու. — Օ հալտէ, աֆիլընըղը բէճա իտէրիմ, միւսիւ :

Օվիտ. — Զարար ևօղ :

Պաբուճու. — Իշճիլէրին էօյլէ թաամընա կիթմիշ օլտուղ- լարընը խասպէր վիրմէքլիկի վաղիֆէմտէն ատա իտէրիմ :

Օվիտ. — Բահաթճա թէֆթիշ իթմէք իշին, խասսէթէն անլէրին պուրատա պուլունմատըղլարը զէման կէլիլիմ տիր :

Պու վէճհէ, Օվիտ, ներտիվէնին դատեմէլէրինտէն եօ. դարը չըգտըղընաա, դարուճու դարը տախի գուսուր դալմըչ օլան էօյլէ թաամընա տէվլամ իթմէք իւղրէ, թէքրար քէնտի օտասընա կիրտի :

Սօլիվօ, տօղրուճա քէրէվէթին պաղլանմըչ օլտուղու գաթա չըգտը :

Մալիւմ օլան քէրէվէթին իրլէրի, բէնչիրէլէրին տէմիրլէրինէ դավի սուրէթտէ պաղլը օլուպ, անճագ տիրէքլէրին իւղէրինտէն կէչիրլիմիչ օլան իրլէր, օլ դատար մաղպութ պիր հալտէ պուլունմամագտա իտիլէր :

Օվիտին եիւղիւ կիւլիւմնէտի, վէ մէրգում, իչպու իքթէտգիդաթընը իճրատէն սօնրա, տիկէր պիր տայիրէեէ կիթտի :

Պիլճիւմէ անախթարլար դարուլարըն իւղէրինտէ օլուպ, Օվիտ, տէօրտիւնճիւ դաթտաքի օտալարըն պիրինտէ, դարալը պիր քիւչիւք օտա պուլտու :

Պու օտանըն պօեաճա իչլէրի խիթամ պուլմուչ, քեաղըտլարը եարըչտըրըլմըչ վէ տէօչէմէ թախթալարը սիլինմիչ օլուպ, ամէլէնին, եալընըղ ալթ դաթլարտա, վէ պիր տէնէրտիվէն թարաֆընտա պաղը իչլէրի դալմըչ իտի :

Իչպու ալէամէթլէրտէն, Օվիտին տօտագլարընտա եէնիտէն թէպէսսիւմ հասըլ օլարագ, մէրգում աչաղրեաէնաի, վէ դարուճու դարընըն օտասընա պիլէ տէճնմէեէրէք, էվտէն տիչարը չըգտը :

Մէրգում, քէնտի խանէսինէ ավտէթ իթտիկի սըրատա, —եարըն սապահ պու իչի կէօրէճէեիւմ, տիմէքտէ իտի :

Օվիտ, իք ագչամը կէթիրմիչ օլտուղու վէ պիր տօլաստա սագլամըչ իտուկի պօղչաեը աչարագ, պունուն տէրունինտէն, էպնիեէ պօեաճըլարընա մախսուս պիր թագըմ էսվապ չըգարտը, վէ իչպու էսվապը կիեինտիքտէն սօնրա, սաաթ պէչ սուլարընտա ժիւլը-Քէօր սօղաղընա տօղրու հարէքէթ իթտի :

Մէրգում, մէղքիւր սօղագտան կէչտիկի էսնատէ, զիքը իթտիկիմիղ քէրէվէթին հէյեթի ապիեէսիյլէ տուր-

տուղունու, եանի պլինանըն իքի դաթը եիւղիւնտէ պուլունտուղունու կէօրտիւ, վէ ճիւլարընտա վագը պիր գայմագճը տիւքքեանընտա պիր աղ շէյ եէտիքտէն սօնրա, սաաթ եէտիեէ չայրէք դալարագ ավտէթ իթտի, վէ հէր նէ դատար, կիւեա օրայարտա կէղինիեօր կիպի կէօրիւնմէքտէ իտի իսէտէ, հագըգէթտէ, սաաթ եէտիտէ կիւնիւք իչլէրինի իքմալ իտէն պօեաճըլարըն տիչարը չըգմալարընը դօլլամագտա իտի :

Ֆիրլագը թամ ոաաթ եէտիտէ, քէրէվէթ իւղէրինտէ քիմնէ դալմաեըպ, պօեաճըլար, խանէի մէղքիւրու թէքք իթտիլէր :

Օվիտ, պու պօեաճըլարըն ճն նէֆէր օլտուղլարընը, իք կիւնիւ, սաաթ տէօրթտէ էվտէն տիչարը չըգտըգլարըրըզման, թտատատ իլէ անլամըչ օլտուղու կիպի, օ կիւնիւ տախի այնի միգտարտա պուլունտուղլարընը կէօրտիւ, վէ աճէլէթէն սօղագտան կէչիպ տէրունի խանէեէ կիրտի, վէ դարուճու դարընըն նաղարը տիգգաթընը պիլէ ճէլպ իթմէքսիղին, տէօրտիւնճիւ դաթա չըգտը :

Օլ էսնատէ, դարուլար դարալը իտի իսէտէ, անախթարլար, քիլիտիլի իւղէրինտէ պուլունմագտա իտի :

Սօլիվօ, կէօրմիւչ օլտուղու դարալը պիր օտաեա կիրիպ, պունուն դարուսունու աչարագ, պիր քէօչէսինտէ սիքէրլէնտի, վէ քէնտի քէնտիեէ,

— Էվին թամ գալպկեահընտա պուլունուեօրում... պու կիճէեի նասըլսա սուրատա կէչիրէպիլիրիւմ, վէ եարըն սապահ իչլիմի կէօրիւրիւմ, տէտի,

* * *

Մուգատտէմա պէեան իթմիչ օլտուղումուղ իւղրէ, էթիէն Գասթէլ ժուտնեիտէ, պիր գաչ հաթթա էվլէլ սախթէ պարճն տը Բէյսին իդամէթ իթմիչ օլտուղու այնի օթէլտէ իդամէթ իթմիչ օլուպ, տայիրէյի պէլէտիեէ իսէ, իչպու օթէլտէն պիր աղ ուղագտա պուլունմագտա իտի :

Բէսսամը մէրգում , իրթէսի սապահ , սաաթ օն պիր
բատտէլէրինտէ , վէ սլաղը մալիւմաթ իսթիհասալինտէն սօն-
րա , ժուանեի տայիրէյի պէլէտիեէսի միւտիրինին շախսընա
մախսուս օյան խանէեէ կիթտի , վէ դարթընը վէրիպ ,
մէրգում իլէ կէօրիւլմէք արղուսունտա օլտուղունու իֆա-
տէ իթմէսինտէ , արղուսու մուճիպինճէ գասպուլ օլունտու ,
վէ քէնտիսիլլէ միւտիր արասընտա շու սուրէթտէ մուհալէ-
րէ ճէրէեան իյլէտի :

Էքիեհն . - Միւսիւ , դաթընըղը , շախսէն թանըմագլըգ
չէրէֆինէ նայիլ օլմաեարագ , թաճիղ իթմէքլիկիմ , շու քեա-
ղըտը ալմագ իւղրէ , ժուանեի տայիրէյի պէլէտիեէսինէ
կէլմիշ օլան առէմին քիմ օլտուղունու պիլմէք խուսուսընա
ֆէվգէլատէ էհէմմիեէթ վիրտիկիմ իչին տիր :

Էթիէն Գասթէլ , մէղրիւր սէօլլէրի սէօլլէրքէն , օղու-
եանլարըմըղճա մալիւմ օլան վէ Լիւսի ժօրթիէնին սահիպ-
սիղ չօճուգլար խայրաթխանէսինէ վաղ օլունմասը թաֆսի-
լաթընը միւպէեին պուլունան մաղպաթաեը չիղտանընտան
չըգարտը :

Պիլտիրի միւտիրի . - (Գաչլարը շաթըլլարագ .) Միւսիւ ,
պու քեաղըտ սիղին եէտինիղէ նա՞սըլ կէչմիշ տիր : - Պու
մաղպաթա , տայիրէյի պէլէտիեէտէ սագլանըլմասը լաղըմ
կէլէն էվրաղը ապիեէտէն տիր :

Էքիեհն . - (Թէաճճիւպլէ .) Վ.ա.յ , պու քեաղըտ տայի-
րէյի պէլէտիեէտէն ապլա տիշարը չըգարըլմաեան էվրագը
ապիեէտէն մի տիր :

Միւտիր . - Էվվէթ , միւսիւ :

Էքիեհն . - Նի՞չին :

Միւտիր . - Փարղ իտէլիմ քի , իգթիղա իտէն պաղը
թալիմաթը իսթիսհասպ իտէրէք , եա գըղըն վալիտէսի , վէ
եախօտ օնա ալէագաաար օլան տիկէր պիր շախս , պու քեա-
ղըտը իսթէմէք իչին պուրաեա կէլմիշ օլտա , իսթէտիկի քեա-
ղըտըն ապը վէրիլմէեիպ , պիր միւսվէտտէ սուրէթի վէրի-
լիւր : - Էվրագը ապիեէ , մէսէլա եէտինիղտէ պուլունան քեա-
ղըտ , գուեուտաթ տէֆթէրինէ մէրպուլթ գալըր : - Թէք-

րար սէօլլէեօրում , միւսիւ , պու քեաղըտ սիղին եէտինիղէ
նա՞սըլ կէչմիշ տիր :

Էքիեհն . - Պիւսպիլ թիւն տօլաեըսըյլա եէտիմէ կէչմիշ
տիր : Նէօլլէ քի , պու քեաղըտ եիւղիւնտէն քէնտիսինէ
բէք չօգ ֆէնայըգ օլմուշ օլան պիր քիմսէ , պունու պանա
թէսլիմ իթմիշ տիր , վէ ալչագլըգ վէ խայինլիք իճրասը
խուսուսընա իշպու քեաղըտ ալէթ իթթիլիսաղ իտիլմիշ օլ-
տուղունտան , պունու պուրատան իսթէմէք իչին քի՞մ կէլ-
միշ , վէ քի՞մէ պու քեաղըտ վէրիլմիշ օլտուղունու անլամագ
արղուսինտէեիմ :

Միւտիր . - Պու քեաղըտ՝ գուեուտաթ մահէլլինտէն
չըգամաեաճաղը ճիհէթլէ , շիւսհէսիղ չալընմըշ տըր :

Էքիեհն . - Քի՞մ չալմըշ տըր :

Միւտիր . - Իչթէ օնու անլամաեա չալըշաճաղըմ : - Պիր
միւսվէտտէ սուրէթի վէրիլէճէք եէրտէ , սէհվէն տալը վէ-
րիլմիշ օլտուղու ֆարղ օլունսա պիլէ , մութլաղա պիր մագ-
պուզ սէնէտի պուլունմագ կէրէք տիր : - Իմտի , միւսիւ ,
պէնիմէ պիրլիքտէ կէլին . . . պիր եանլըշլը՞գ մը , եօգսա
պիր սախթէքեարլը՞գ մը վուգու պուլմուշ օլտուղունու շիմ-
տի անլարըմ :

Պու սուրէթլէ , պէլէտիեէ միւտիրի , Էթիէն Գասթէլ
իլէ պիրլիքտէ , տայիրէյի պէլէտիեէեէ կիթտի , վէ սըր-
քեաթիպին օտասընա կիրիպ , մէրգումա , շէտիտ պիր թարղ
իլէ ,

Միւտիր . - Սիւտանալարըն՝ եէտլէրինտէ պուլունան չօ-
ճուգլարը խայրաթխանէլէրէ էմանէթէն թէսլիմ իթմէք
իւղրէ վագը օլան իֆատէլէրինի հալի գուեուտաթտան , 1862
սէնէսի տէֆթէրինի չարուգ կէթիլթմէլի , տէտի :

Քեաթիպ . - (Միւտիրին հալ ու լիսանընտան , մատտէ-
նին վէլիմ օլտուղունու տէրք իտէրէք .) Միւտիր էֆէնտի,
պիղզաթ պէն կէթիլմէեէ կիտէրիմ :

Միւտիր . - Հայտէ , չարուգ կիտին :

Քեաթիպ , աճէլէթէն տիշարը չըգտը , վէ իւշ տագը-
գա սօնրա , Բաուլ Տիւ շմէնին , Օվիտ Սօլիվօեա վիրմէք իւղ-

րէ , տէրունինտէն պիր եարրագ քեաղըտ չըդարմըչ օլտու-
ղու տէֆթէրի համիլէն ավտէթ իյլէտի :

Քեարիպ . - Իչթէ միւտիր էֆէնտի . պու տէֆթէրտէ ,
1859 , 1860 , 61 , 62 , 63 , 64 , 65 վէ 66 սէնէլէրի գայտ-
լարը մէվճուտ տուր :

Միւտիր . - 1862 սէնէսինին գուեուտաթընը արաերնըղ ,
Քեարիպ , էլի տիթրէեէրէք , եարրագլարը չէվիրիպ ,
իսթէնիլէն մահէլլի պուլտուղունտա ,

— Իչթէ էֆէնտիմ , տէտի :

Միւտիր . - (Տէֆթէրի էլիլլէ թութարագ .) Պուրաեա
իլհագ օլմուչ օլմասը լաղըմ կէլէն մաղպաթա նէ՞րէտէ տիր :

Քեարիպ . - Պիլմէմ , էֆէնտիմ :

Միւտիր . - (Հիտտէթի տայիմա արթարագ .) Նա՞սըլ
պիլմէեօրսունուղ : Պիլմէմէեէ հագգընըղ վա՞ր մը տըր : Պու-
րատա , հէր շէյ սիղին մէսուլիեէթինիղ թահթընտա տէյիլ
մի տիր : - Պունտա , էվրագըր ասլիեէտէն պիրի էքսիք տիր ,
վէ սիղ իսէ , նէրէտէ օլտուղունու պիլմէեօրսունուղ հա՞ . . .
Իչթէ , միւսիւ , օ քեաղըտ պուրատա տըր - տէյի իլավէ-
թէն պէեան իյլէտի միւտիր՝ հայրէթտէ պուլունան քեա-
թիպէ , էթիէն Գասթէլին եէտինտէն ալմըչ օլտուղու քեա-
ղըտը կէօսթէրէրէք , վէ իլավէթէն շէօյլէ սէօյլէտի . - կէօ-
րիւեօրսունուղա՛ , միւսվէտտէսի վէրիլէճէք եէրտէ , ասը
վէրիլմիչ տիր : Իմտի , մաղպուղ սէնէտի ալմագսըղըն պու-
րատան քիմսէեէ պիր քեաղըտ վիրէմէեէճէկինիղ ճիհէթլէ ,
պունուն մաղպուղունու կէօսթէրին պագաեբմ :

Քեարիպ . - կէօսթէրտիկինիղ քեաղըտը քիմսէեէ վիրմէ-
միչ օլտուղումտան , պունա տայիր մաղպուղ սէնէտի իրաեէ
իտէմէմ : - Նամուսում իւղէրինէ սէօյլէեօրում քի , պու
պապտէ պանա միւրաճաաթ իտէն օլմամըչ տըր : - Իչպու
քեաղըտ , պէնիմ մայիւմաթըմ օլմաեարագ , գուեուտաթ-
տան չըգմագ իչին , մութլագա չալընմըչ տըր :

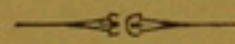
Միւտիր . - Միւսիւ , պու իֆատէնիղլէ , տայիրէյի պէ-
լէտիեէ մէմուրլարընա դարչը վէլիմ աղվիեաթտա պուլու-
նուեօրսունուղ :

Քեարիպ . - Էֆէնտիմ , պէն օլանը սէօյլէեօրում : - Էվ-
վէթ , աղվիեաթտա պուլունուեօրում ամմա , քիմէ՞ դարչը ,
տէյի սիւալ իտէրսէնիղ , անը պէն տէ պիլմէմ , լաքին , սիղի
թէէմին իտէրիմ քի , պիր սէնէտէն զիեատէ տիր , պու գու-
եուտաթ տայիրէսլնտէն պէն քիմսէեէ պիր քեաղըտ պիլէ
վիրմէմիչլիմ տիր , վէ սօն տէֆա վիրմիչ օլտուղում քեաղըտ
տա պու տէյիլ տիր :

Միւտիր . - Պաղը մաղպաթալարը իսթէտիլէրինտէ ,
անլէրին միւսվէտտէ սուրէթլէրինի եալընըղ սիղ վիրմէկէ
մէմուրսունուղ , տէյիլ մի :

Քեարիպ . - Էվվէթ , էֆէնտիմ . . . վագաա մայիւմաթ
տայիրէսլնէ միւրաճաաթ օլունուր իսէտէ , թալէպի վագը-
եը , օրատան տա պանա թէպիղ իտէրլէր :

Միւտիր . - Բաուլ Տիւլմէնին խայէֆինի չաղըրընըղ :
- Մէրգում , տայիրէյի պէլէտիեէ կէլէլի , անճագ օն պէչ
կիւն օլմուչ տուր , վէ պէլքի , պուրաճա հէնուղ թէճրիւ-
պէքեար օլմասըղընտան , պիր չօլրաղըղտա պուլունմուչ
տուր :



Քրիեհ . - Փագաթ , պու քեաղըտըն տիչարը չըգմասը
օն պէչ կիւնիւ կէչմիչ տիր :

Միւտիր . - Վագթընը թայեին իտէպիլլիմիսինիղ :

Քրիեհ . - Էվվէթ , միւսիւ , պիր այ դատար օլմուչ տըր :

Քեարիպ . - Օլ վագըթ Տիւլմէն հէնուղ մէմուրիեէթին-
տէ իտի , վէ թամ օլ էսնատէ պաղը պօրճլարընը էտա իթ-
տիկի հալտէ , նա՞սըլ օլուպ տա պու բարալարը էլտէ իտէ-
պիլմիչ օլտուղունու քիմէսնէ անլաեամամըչ տըր :

Միւտիր . - Քէնտիսինի գաթիէն իթհամ իտիեօլմուսու-
նուղ :

Քեարիս . - Շիւսկէ խտեօրում , էֆէնտիմ : - Անճադ կիճէլէրի դալտըրը օթէլատէ պիր էճնէպիսէ թէսատիւֆ իթմէսի իւղէրինէ , Տիւշմէն պիրտէն պիրէ զէնկինլէնմիշ , վէ օ օթէլին պիր կարսօնու , մէրդումա , մէրքիւր էճնէպի թարաֆընտան պանդնօթլար վէրիլտիկինի կէօրմիւշ իտուկինի պանա սէօյլէմիշ տիր :

Միւտիր . - Տիւշմէնին պիր թաղըմ սուի հարէքէթ վէ մուամէլէլէրէ միւղթէտիր օլտուղունու պէն տէ դանն իտէրիմ , վէ մահգա պու սէպէպլէ քէնտիսինէ եօլ վիրմիշիմ տիր : - Օ էճնէպինին իամինի պիլիեօրմուսունուղ :

Քեարիս . - Օթէլատէ պարօն աը Բէյս իամինի վէրիեօրլար իմիշ :

Միւտիր . - (Բէսսամա) Սիղ պարօն աը Բէյսի թանըեօրմուսունուղ :

Էրիեհ . - Խա'յր , միւսիւ :

Միւտիր . - Պէլէտիեէ տայիրէսինին դարուճուսունու չաղըրտընըղ :

Գեաթիս , միւտիրին էմրինի թէպլիղ իթմէքլէ , դարուճու տէրհալ կէլտի :

Միւտիր . - Պի'նէ , սիզին դուվլէյի հաֆըղանըղ միւքէմմէլ տիր . պու կիւն պու պապտէ սիզի թէճրիւպէ իտէճէեիմ : - Գուեուտաթ տայիրէսինին անաթթարը սիզէ մի թէսլիմ օլունուր :

Պարուճու . - Էվլէթ , միւտիր էֆէնտի :

Միւտիր . - Անաթթարը ալտըղլարը զէման սիզէ խապէր վէրիլիր , տէյի'լ մի :

Պարուճու . - Անաթթարը պէնտէն իսթէրլէր , պէն տէ վէրիլիր :

Միւտիր . - Հէր վաղըթ պէօյլէ' մի օլուր :

Պարուճու . - Էվլէթ , միւտիր էֆէնտի , տայիմա պէօլէ օլուր :

Միւտիր . - Պուրատա մէմուր պուլունան Տիւշմէնին , հարէքէթինտէն աղ էվլէլ , իչպու անաթթարը սիզտէն իսթէմիշ օլտուղու խաթըրըղա կէյի'եօր մու :

Պարուճու . - Էվլէթ , թաղըրիպա պիր այ էվլէլ անաթթարը պէնտէն իսթէտիկի բէք ալէա խաթըրմտա աըր :

Միւտիր . - Ահա' :

Պարուճու . - Շէօյլէ քի , պիր սապահ , Տիւշմէն , միւթատընտան պիր սաաթ էվլէլ տայիրէյի պէլէտիեէ կէլտի , վէ քէնտիսի , թէնպէլ օլուպ , միւթատը վէճհ իւղրէ , տայիմա կէճ կէլտիկի հալտէ , օ սապահը , տիկէրլէրինտէն էրքէն կէլմէսի , պիր տէրէճէ թէաճճիւպիւմիւ տալի մուճիպ օլտու :

Միւտիր . - Սիզէ նէ' սէօյլէտի :

Պարուճու . - Պաղը թէհարրիեաթտա պուլունաճաղընը պիլտիրտի :

Միւտիր . - Անաթթար քէնտի եէտինտէ չօգ վաղըթ դալտը' մի :

Պարուճու . - Եարըմ սաաթ դատար դալտը :

Քեարիս . - Արթըղ շիւսկէեէ մահէլլ դալմատը , էֆէնտիմ : - Պու սիրգաթը քէնտիսի իճրա իթմիշ տիր : Տէֆթէրէ մէրպութ օլան քեաղըտը , Տիւշմէն աշըրմըշ աըր : Պու պապտէ եէմին տալի իտէպիլիրիմ :

Միւտիր . - (Գարուճուեա .) Պի'նէ , կիտէպիլիրսինիղ . անճադ , գուեուտաթ տայիրէսի անաթթարընը պուստան պէօյլէ եալընըղ քեաթիս էֆէնտինին շախսընա թէսլիմ իթմէնիղ թալսիեէ իյլէրիմ :

Պարուճու . - Միւտիր էֆէնտի , պու պապտէ գուսուր իթմէմ :

Էրիեհ . - Միւսիւ , պու Տիւշմէն քի'մ իտի :

Միւտիր . - Ղաեէթ տիրաեէթի կէնճ պիր մէմուր իտի իսէ տէ , մէմուրիեէթինտէ պաղը կիւնա վէլսիմ խէթալարտա պուլունաուղունտան , տայիրէյի պէլէտիեէտէ դալմասը թէճվիղ օլունամատը :

Էրիեհ . - Պու խուսուստա քէնտիսինի իսթիճվապ իթմէք էհէմիլիեէթտէն խալի տէյիլ տիր : Օ հալտէ , չալընմըշ օլան քեաղըտը քիմէ վիրմիշ օլտուղու շիւսկէսիղ անլաշըլաճաղ տըր :

Քեարիպ . - Միւսիւ , շիմտի Տիւշմէն ժուանեիտէ օլմա-
երպ , ծն իքի կիւն մուգատտէմ Բարիսէ կիթմիշ , վէ պու
աղիմէթի , հագգընտա մուճիպի սաատէթ օլմամըշ տըր :

Քրիեհն . - Նէտէն :

Քեարիպ . - Մէլեօն եագընընտա , Պուա-լը - Բուատա
դաղաեա ուղրամըշ օլան դաթարտա , քէնտիտի տախի պու-
լունմուշ , վէ դաղէթալարտա նէշր օլունան դաղաղէտէկեան
ճէտիլէլինտէ մէրգումուն իամի տախի օգունմուշ տուր :

Քրիեհն . - Էօլմիւշ միւ տիւր :

Քեարիպ . - Ղանէթ աղըր սուրէթտէ եարալանմըշ տըր
աիեօրլար . . . Պէլքի տէ շու սաաթտա վէֆաթ իթմիշ տիր . . .

Միւտիր . - Միւսիւ , նասըլ քի կէօրիւեօրսունուգ , ա-
խիրէն ալմըշ օլտուղումուգ մալիւմաթտան դայրի սիղէ մա-
լիւմաթ վիրէմէմ , շիմտիլիք պէն , Բարիստէ , միւտտաիի ու-
մումիեէ թահրիրէն քէյֆիեէթի պիլտիրէճէկիմտէն , էկէր-
չի էօլմէմիշ իտէ , միւսիւ Տիւշմէնին պուլունմասը լաղըմ կէ-
լէճէք տիր : - Անճագ , շիւպհէսիղ Տիւշմէնին գուեուտաթ
տայիրէսինտէն աշըմըշ օլտուղու քեաղըտըն նէ շէյէ դուլ-
լանըմըշ իտուկինի պանա խապէր վիրէպիլիճմիսինիղ :

Քրիեհն . - Պիր ալչագճա թէշէպպիւս գուլլանըմըշ տըր :

Միւտիր . - Շու սըրատա թէհանճիւպ իտէճէք սէպէ-
պիմ դալմամըշ տըր : - Ահվալը սապըգէեի աշիքեարէն կէօ-
րիւեօրում : - Տիւշմէնին էլինէ կէշէն աղչէ , քէնտիսինին սիր-
գաթը նէթիճէսի տիր . . . Պիր քէրրէ պարօն տը Բէյս պու-
լունուր իտէ , պու իշին ասլ ու էսասը օլ վագըթ անլաշըլա-
ճագ տըր : Շիմտի պու քեաղըտը պէն եէտիմտէ ալըգօեուպ ,
սիղէ մուսատտագ պիր միւսվէտտէ սուրէթինի վիրէճէեիմ :

Քրիեհն . - Բէք իյի , միւսիւ :

Միւտիր . - Միւսվէտտէ սուրէթի հաղըրլանընճաեա դա-
տար , պէնիմ օտամա կէլին . . . Պիր դաշ տագըդատան միւս-
վէտտէսի ալընըր :

Մուախսարէն , էթիէն , ժուանեի տայիրէյի պէլէտի-
եէսի միւտիրինին արգասընտան կիթտի , վէ եարըմ սաաթ
սօնրա , րէսսամը մէրգում , մաղպաթանըն մուսատտագ պիր

սուրէթինի համիլ օլտուղու հալտէ , տայիրէյի պէլէտիեէ-
տէն տիշարը չըդտը :

Օ սապահ , սաաթ իւշիւ դըրդ պէշ տագըդա կէշէ-
րէք , Բարիսէ միւթէվէճճիհէն պիր դաթար հարէքէթ իթ-
մէքտէ օլտուղունտան , րէսսամ , Պուա-լը-Բուաեա կիթ-
մէք իւզրէ , մէղքիւր դաթարա րաղիպ օլտու , վէ սաաթ
ալթը պուշուդտա մահէլի մէղքիւրէ մուվասըլէթլէ , ըսթա-
սիօն միւտիրի նէղտինէ աղիմէթ , վէ շու սուրէթտէ իֆա-
տէեէ աղաղ իյլէտի :

— Միւսիւ , միւսաատէնիղլէ սիղտէն պտղը մալիւմաթ
իսթէրիմ :

Քսրասիօն միւտիրի . - Էմրինիղէ մունթաղըրըմ , միւսիւ ,
մատտէ նէեէ տայիր տիր :

Քրիեհն . - Օն պէշ կիւն դատար մուգատտէմ , պուրա-
տա վուղու պուլան պիր դաղատա եարալանմըշ օլան պիր
քիմսէ հագգընտա պանա մալիւմաթ վիրէպիլիճմիսինիղ :

Միւտիր . - Եարալանմըշ օլան պիր քիմսէ մի . . . դա-
տըն հագգընտա մը . . .

Քրիեհն . - Խա՛յր , պիր էրքէք տէլիգալը հագգընտա :

Միւտիր . - Նէ՞ իսիմտէ :

Քրիեհն . - Տիւշմէն իսմինտէ :

Միւտիր . - Էվվէթ . . . Տիւշմէն՝ ղանէթ աղըր սուրէթ-
տէ եարալանմըշ իտէ տէ , շու սաաթտա քեամիլէն քէսպի
իֆագաթ իյլէմիշ տիր : - Մէրգումա , շըմէնտըֆէր գումբան-
եասը թարաֆընտան թաղմինաթ օլարագ , պէշ պին ֆրանգ
իթա դըլընմըշ տըր , վէ պու մէպլաղը քէնտիսինէ պէն վիր-
միշիմ տիր :

Քրիեհն . - Մէրգում էլան Պուա-լը-Բուատա մը տըր :

Միւտիր . - Իւշ կիւն էվվէլ պուրատա իտի , ֆագաթ ,
պիր ան էվվէլ Բարիսէ աղիմէթ իյլէմէք նիէթինտէ պու-
լունմագտա իտի : - Իմտի , տիւն վէ էվվէլիտի կիւն պուրա-
տան դայպուպէթ իթմիշ օլտուղումտան , մէրգումուն կիտիպ
կիթմէտիկինի պիլմէմ :

Քրիեհն . - Պունու անլամագլըգ գօլայ տըր ղանն իտէրիմ :

Փիւտիր . - Էվվէթ , բէք գօլայ տըր . . . շէօյլէ քի մէր-
գուսնն , տէրունինտէ թէտալի իտիլմիշ օլտուղու օթէլէ
կիթտիկինիզտէ , անլաեապիլիբսինիզ . . . Բէնտիսի օ օթէլտէ
բէք կի գայրըմըշ տըր տիսէմ , ճայիզ տիր :

Զքրիկն . - Օթէլին իամի նէ տիր :

Փիւտիր . - Աճէււրն գուլաւուրն Գնիւ տիր : - Իշպու
օթէլ , ըրխթըմ իւզէրինտէ օլուպ , պուրատան բէք ուզադ
տէյիլ տիր :

Էթիէն Գասթէլ , մէվգիֆ միւտիրինէ պէեանը թէշէք-
քիւրլէ , սէրիան իշար օլունան մահէլլէ տօղրու կիթտի :

Օլ էսնատէ , օթէլ հէնուզ աշըմըշ օլմաղլէ , ըեսսամը
մէրգում , օթէլտէ եալընըզ պիր պէսլէմէ պուլտու , վէ մէր-
գումէեէ միւրաճաթ իյլէտի : Պու պէսլէմէ , օգուեանլա-
րըմըզճ մալիւմ օլան Մատլէն իտի :

Պեսլէմ . - Միւսիւ , նէ արզու իտիեօրսունուզ :

Քեսամ . - Միւտիւ պիր թաս գահվէ իլէ պազը մալիւ-
մաթ իսթէրիմ :

Պեսլէմ . - Հէր իքիսի իշին տախի էմրինիզէ մունթաղըրըմ
Քեսամ . - Կէշէնտէ տէմիր եօլու գաղասընտա եարալան-

մըշ օլան Մ. Տիւշմէն պուրատա մը իգամէթ իթմէքտէ տիր :

Պեսլէմ . - Էվվէթ , պուրատա իգամէթ իթմէքտէ իտի :

Քեսամ . - (Մէյեուսէն .) Տիմէք տիր քի , շիմտի կիթ-
միշ տիր :

Պեսլէմ . - Էվվէթ , միւսիւ :

Քեսամ . - Նէ վազըթ կիթտի :

Պեսլէմ . - Տիւն ազշամ :

Քեսամ . - Նէրէեէ կիթտի :

Պեսլէմ . - Բարիսէ :

Քեսամ . - Բարիստէքի աարէսինի պիլիեօրմուսունուզ :

Պեսլէմ . - Խա'յր , միւսիւ . աարէսինի պիլի պիլտիրմէ-

միշ տիր :

Քեսամ . - Էմինմիսինիզ :

Պեսլէմ . - Էվվէթ , պունունլա պէրապէր քէնտիսինէ
սիւալ օլունապիլիբ :

Քեսամ . - Տիմէք տիր քի , ալտէթ իտէճէք տիր :

Պեսլէմ . - Էվվէթ , միւսիւ , բաղար կիւնիւնիւ , մատ-
մուաղէլ Ամանտա իլէ պիլիբքտէ կէշիրմէք իշին ալտէթ ի-
տէճէք տիր :

Քեսամ . - Պու մատմուաղէլ Ամանտա քիմ օլուեօր :

Պեսլէմ . - Կէնճ վէ զաեթ տիլպէր պիր գատըն տըր
քի , մէրգուսնն պուրատա եարալանմըշ օլտուղունու խա-
պէր ալտըղընտա , քէնտիսինի կէօրմէեէ կէլմիշ տիր : - Պու
գատըն , մէրգում տէլիգանլընըն պիր տօսթու օլմալը տըր
. . . պունունլա պէրապէր , Մ. Տիւշմէն կիւղէլ պիր տէլի-
գանլը տըր :

Քեսամ . - Օ գատընըն մահէլլի իգամէթինի պիլիեօր-
մուսունուզ :

Պեսլէմ . - Խա'յր , միւսիւ :

Քեսամ . - Էվվէլճէ քէնտիսինի թանըր մը իտինիզ :

Պեսլէմ . - Էվվէթ , միւսիւ : Մէզպուրէ , օթէլէ պիթի-
շիք օլան Միւրիեէ նամ սէյֆիեէտէ էրէյիճէ միւսին վէ
քեամիլճէ պիր միւսիւ իլէ օն իքի կիւն գատար գալմըշ
տըր : Փաղաթ եանընտաքի միւսիւ , սայքի քէնտիսինին պիր
համիսի մաղամընտա զանն օլունմագտա պուլունմուշ տըր :

Զքրիկն . - Տիմէք օլուր քի , մատմուաղէլ Ամանտա պիր
ֆահիշէ տիր :

Պեսլէմ . - Էօյլէ զանն օլունուեօր , լաքին լաեղըլ պիր
ֆահիշէ օլտուղունտան , պարօն սըֆաթընը թաշըեան պիր
քիմսէեի քէնտիեէ համի ինթիխապ իթմիշ տիր :

Զքրիկն . - Պարօն մու :

Պեսլէմ . - Էվվէթ , պարօն տը Րէյս . . .

Էթիէն տիթրէեէրէք , վէ իշիթտիկի սէօղլէրէ կիւն հալ
իլէ ինանարազ :

— Պարօն տը Րէյս մի տէտինիզ , տէյի սիւալ իթտի :

Պեսլէմ . - Էվվէթ , միւսիւ . . . պարօն տը Րէյս բէք
քիպար պիր զաթ տըր :

Զքրիկն . - Շիւպհէսիլ Մ. Տիւշմէնին պիր թանըտըղը տըր :

Պեսլէմ . - Զանն իթմէմ :

Քրիեհն . - նի՞չին :

Պեսլեմե . - Զիւնքի մատմուաղէլ Ամանտա , Մ . Տիւշմէ . նի կէօրմէք իչին պարօնուն կիթմէսինէ պէքլէմիշ տիր :

Քրիեհն . - Մ . տը Բէյսին մահէլլի իգամէթինի պիլլեօօր . մուսունուղ :

Պեսլեմե . - Խա՛յր , միւսիւ :

Քրիեհն . - Փագաթ , սիղին , պուրատա , կէլէն միւշթէ . ըլէթինիղին էսամիսինի գայտ իթմէկէ մալսուու տէֆիթ էրի . նիղ եօգ մու տուր :

Պեսլեմե . - Վար տըր , միւսիւ :

Քրիեհն . - Եալընըղ պիր կիճէ պիլէ պուրատա իգամէթ իտէնլէրին իսիմլէրինի գայտ իթմէքլիկէ նիղամէն մէճպուր տէյիլմիսինիղ :

Պեսլեմե . - Էվլէթ , միւսիւ :

Քրիեհն . - Տիմէք տիր քի , պարօն տը Բէյս քէնտի աու . ըէսինի սիղէ պիլտիրմիշ օլաճագ տըր :

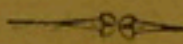
Պեսլեմե . - Դապիլ տիր , միւսիւ . . . Հալ պու քի , պէն պուրալարընը պիլմէմ . . . իշթէ պիղիմ մատամ կէլիեօր , Օնա սիւալ իտին :

Պէսլէմէ , պու լագըրտըլարը իթտիկի սըրատա , իչէրի կէլմէքտէ օլան օթէլին սահիպէսինի մէրգուժ ըէսսամա կէօսթէրտի , վէ քէնտիսի , Էթիէնին սիւտլիւ գահվէսինի հագըրլամագ իւզրէ օրատան աիշարը չըգտը :

Օթէլճի գարը , վագարըլը պիր հալ իլէ մէրգուճունն եա . նընա եագլաշարագ ,

— Նէ՞ իսթէեօրսունուղ , միւսիւ , տէյի սիւալ իթտի :

Էթիէն , պէսլէմէեէ վուգու պուլան սիւալինի օթէլճի գարըեա տախի թէքրար իթտի :



Պրեկճի . - Լաքին , միւսիւ ; օղըղ տիվանէ տիր . . . նամուսու պիր քիմսէ օլան Մ . պարօնուն աարէսի շիւպհէսիղ եէտիմտէ մէվճուտ իսէ տէ , սիղ տէ անլանտպիլիւսինիղ քի , պէն , տէֆիթ էրիմի մանէթ մէմուրլարըմա թէպլիղ իթմէմ :

Քրիեհն . - Էվլէթ , մատամ , պու խուսուսու լանըղըլա անլարըմ , վէ թագտիր տախի իտէրիմ : - Պիղ , Մ . տը Բէյս իլէ բէք իյի ահպապըղ : - Պիրպիրիմիղի Ալմանիատա թանը . մըշըղ տըր . շու գատար քի , պարօն հէման տայիմա սէյեա . հաթ իթտիկինտէն , մուայեէն պիր մահէլլի եօգ տուր : - Պէսլէմէնիղ պիթթէսատիւֆ անըն իսմինի գարչըմտա թէ . լէֆիլիւղ իթտի , վէ էկէր քէնտիսի շու էանատէ Բարիստէ պուլունուեօր իսէ , քէնտիսինի օրատա պուլուպ թօգալաշ . արըղըմտա մէմնուն օլաճաղըմ :

Պրեկճի . - Պիր աղտան սիղի մէմնուն իտէրիմ , միւսիւ : Օթէլճի գարը , անախթար իլէ գարալը օլան պիր տօ . լապտան պիր տէֆիթէր ալարագ , մուայեէնէ իթտիքտէն սօնրա , — Մ . պարօն տը Բէյս՝ Բարիստէ Վէնթէմիլ սօգաղըն . տա , ԱԾ նիւմէրօլու խանէտէ իգամէթ իտէր , տէտի :

Բէսսամ , մէրգուճեէ թէչէքրիւրինիւ պիլ պէեան , մէղքիւր աարէսի քէնտի ճէպ տէֆիթէրինէ գայտ իթտի :

Պու արա պէսլէմէ , սիւտլիւ գահվէեի կէթիրտիկին . տէն , Էթիէն իշպու գահվէեի իշտիքտէն սօնրա , տէմիր եօ . լունա ավտէթ , վէ սապահըն սաաթ Օն պիրինտէ Բարիստէ մուվասըլէթ իյլէտի :

Մէրգուճ , պիր տագըղա պիլէ վագըթ կէչիրմէքսիղին , մատմուաղէլ Ամանտանըն տօթու թարաֆընտան վուգու պուլմուշ օլան իֆատէնին տօղրուլուղունա թէէմին օլմագ իւզրէ , Վէնթէմիլ սօգաղընա ալիմէթ իյլէտի , լաքին , մէղ .

քիւր իֆատէնին սահիհիկի հագընտա պիր աղաճըգ քէն-
տիսի տէ շիւպհէ իախեօրտու :

Էթիէնին պու պապտէ շիւպհէ իթմէկէ հագըը օլտու-
ղունու պիզ տախի թաստիգ իտէրիզ :

Պարօն տը Բէյս իամինտէ , 19 նիւմէրօլու խանէտէ պիր
քիմնէ օլմատըղը միսիլու , բէսսամըն , պէլքի եանլըշ մալիւ-
մաթ ալմըշ տըր վէսվէսէսլիլէ , 17 վէ 21 նիւմէրօլու խանէ-
լէրճէ վուդու պուլան թահգըգաթը տախի պիլա սէմէրէ
գալտը :

Պու սուրէթլէ , Էթիէն Գասթէլ , մալիւմաթ ալմանա
չարչարգճա , տահա զիեատէ դարանլըգ իշինտէ զարգ օլ-
մագտա իտի :

Շիւպհէսիզ , սախթէ պիր իսիմ թաշրմագտա օլան պու
ատէմ , քիմ օլապիլիր իտի քի , ժուանեխտէ , Տիւշմէնին
պօրճլարընը վիրմիշ , վէ պու տէլիգանլընըն մաշուգէսինի ,
քէնտի թահթը հիմանէսինէ ալմըշ իտի :

Տիւշմէնին , տայիրէյի պէլէտիեէնին դուեուտաթ մա-
հէլլինտէն աշրմըշ օլտուղու քեաղըտը , մէրգում պարօնա
վիրմիշ իտուկինէ Էթիէն Գասթէլ գաթան շիւպհէ իթմէ-
եօրտու :

Իմտի , օլ սախթէ պարօն , պու քեաղըտը Բօլ Հարմա-
նա եա սաթմագ վէ եախօտ վիրմէք իւղրէ սաթըն ալմըշ
իտի . իշթէ պուրասը շիւպհէ կէօթիւրմէզ իտի :

Լաքին , պու սուրէթլէ մէյտանա գօնուլան պիլմէճէ ,
նամըլ հալլ իախէպիլիր իտի :

Պու պիլմէճէեի իւշ քիշի հալլ իտէպիլիպ , պունլար
տա , Տիւշմէն , մատմուաղէլ Ամանտա , վէ պարօն տը Բէյս
օլտուղլարը հալտէ , իւշիւ տախի պուլունամամագտա ի-
տիլէր :

Վագաա Տիւշմէն , քէնտիսինին խապէր վիրմիշ օլտուղու
իւղրէ , պիր բազար կիւնիւ Պուա-լը-Բուանա կիտէճէք իտի
իսէ տէ , լաքին , նէ՞ վագըթ կիտէճէկինի քիմ պիլիր իտի :

Բէսսամ , խանէսինէ ալտէթ իթտիկի սըրատա , քէնտի
քէնտիեէ ,

— Էրէյիճէ իշ կէօրտիւմ . . . խանէմէ պիլա սէմէրէ
տէօնմէեօրում , տէտի :

* * *

Ժիւլ Լապրունուն ասըլ դաթիլինի պուլմագ , վէ ժան
Փօրթիէնին նամուսունու իեատէ իյլէմէք կիպի շիւպհէսիզ
չայեանը թագտիր պիր մագսէտ ուղրունա կէչէն միւտտէթ
զարֆընտա , մալիւմիւմիւղ օլտուղու վէճհ իւղրէ , ալչագ
Օվիտ տախի , պիշարէ դատընըն վէֆաթընը հագըրլամագ-
տա իտի :

Օվիտ Սօլիվօնուն , ժիւլ-Բէօր նամ սօգագտաքի խա-
նէեէ կիղլիճէ կիրիպ , պիր քիւշիւք օտատա կիղլէնտիկինի
կէօրտիւք :

Մէրգում , օրատա , տէօչմէ իւղէրինտէ , վէ օլ սէրթ
եաթագտա , բէք տէ լահաթ օլմանարագ եաթըպ , ճինա-
եէթինին իճրասը վագթընա պէքլէտի :

Իշպու ճինաեէթ իշին պագը թէտարիքեաթա լիւղում
պուլունուպ , պու թէտարիքեաթ իսէ , պիր ըշըգ օլմագ-
սըղըն գարանլըգտա իճրա իտիլէմէեէճէկինտէն , վէ ըշըգ
եաղըլմասը , տէրունը խանէտէ պիր քիմսէնին կիղլէնմիշ օլ-
տուղունու օրթաեա չըգարաճաղընտան , թապիաթիլէ , թէ-
տարիքեաթը մէղքիւրէնին իճրասընը միւնասիպ պիր վագը-
թա պըրագտը , վէ զաթէն սաաթըն ալաֆրանկա պէշինտէ
չէֆֆագ սէօքմէեէ պաշլատըղը ճիհէթլէ , Օվիտ , օրթալըղըն
ճիւղիճէ այտընլանտըղընը կէօրիւր կէօրմէզ , օտասընտան
տիշարը չըգտը , վէ ասլա սէս չըգտըմամասը իշին , բարմագ-
լարընըն ուճունա պասարագ , պիր բէնչիրէնին եանընա
եաղլաշտը , վէ գարշըտաքի խանէլէրի թէճէսսիւս իթտի :

Բեաֆֆէյի խանէլէրին դանատլարը գաբալը օլտուղու
կիպի , սօգագտան տախի քիմնէ կէչմէեօրտու :

Օվիտ , Էյրէթի քէրէվէթի թութմուշ օլան իբլէրին կէ-
չիրլմիշ օլտուղլարը բէնչիրէ գանատլարընը քէնտիսինէ տօղ-
րու չէքէպիլէճէկինի տիւշիւնտիւ : Պու բէնչիրէլէր ալըգ

օլտուղլարընտան, մէրդում, գօլունու ուղաթըպ, դանատ-
լարը կարընա գատար քէնտիսինէ չէքտի:

Պու սուրէթլէ Սօլիօ, դանատլարըն արալըղլարըն-
տան սօղաղը կէօրէրէք, ամէլեաթընա տէվամ իտէպլիլը
իտի:

Քէրէվէթին տիրէքլէրինի թուլթան իրլէրին ուճլարը,
պունտան ագաէմ տախի սէօյլէմիշ օլտուղունուղ վէճճ իւղ-
րէ, քէնչիրէլէրին տէմիրլէրինէ սլաղլանմիշ օլուպ, քէրէվէ-
թին, պու իրլէրտէն գուրթուլարագ, անը վահիտտէ տիւշ-
մէսի իչին, պունլարըն պիրէր պիրէր սէօքլուլմէսի թասավ-
վուր օլունամանըպ, իլլա պիրտէն սէօքլուլմէսի իղթիղա
իտէր իտի, չիւնքի օ հալտէ, քէրէվէթին գալտըրըմ իւղէ-
րինէ տիւշէճէկի տէրքեար իտի:

Պինապէրին, քէրէվէթի թուլթմուշ օլան իքի իր, եա-
լընըղ պիր նօգթատա պիրլէչէրէք, պունլար սէօքլուլտիւ-
կիւնտէ, քէրէվէթին տօղրուտան տօղրուեա վէ տէհչէթլի
սուրէթտէ աշաղը տիւշմէսի գօլայ օլապլիլը իտի:

Իշթէ Օվիտ, շու եօլտա իչէ պաշլատը:

Պաղլար ուղուն օլտուղունտան, էվվէլա սաղ թարաֆ-
տաքինի չէօղտիւ, վէ ուճունու սօլ թարաֆ քէնչիրէսինին
տէմիրլինէ պաղլատը: Սօնրա սօլ թարաֆտաքի պաղը չէօ-
ղիւպ, անշ տա սաղ թարաֆ քէնչիրէսինէ ըապթ իթտի:

Օվիտ, պու իչի կէօրիւրքէն, խարիճտէ, քէրէվէթին
վաղիեթի թէպտիլ օլունամամսը իչին, հէման իղթիտարընըն
մաֆէվգինտէ զանն օլունաճագ մէրթէպէտէ սինիր գուլ-
վէթի իսթիմալինէ մէճպուր օլտու:

Մէրգումուն անլընտան թէր աղընօրտու, ֆագաթ,
ամէլեաթ հէնուղ խիթամ պուլմամըշ իտի:

Պինապէրին, ճէպինտէն գուլվէթլի պիր սիճիմ չըգա-
րըպ, սաղտան սօլա վէ սօլտան սաղա պիրի պիրինին իւղէ-
րինտէն կէչէն իքի իքի թա օրթասընտան պաղլատը, վէ
պու վէճճլէ, իրլէրին կէրկիլէնմէսիլլէ, քէրէսթէլէրին եէր-
լէրինտէն գայմագլըգ թէհլիքէսինին էօնիւնիւ ալտը:

Օվիտ, պու ամէլեաթ ուղրունա պիր խայլի վաղըթ

կէչիրտի, վէ խիթամընտա, տուրուպ պիր նէֆէս ալտը, վէ
սաաթընա պագըպ, ալթը օլտուղունու կէօրտիւկիւնտէ,
քէնտի քէնտիեէ,

— Շու էսնատէ ժան Ֆօրթիէ, էթմէքճի տիւքքեա-
նընտան տիշարը չըղընօր... Երկիրմի պէշ տագըղա տահա
պէքլէմէք լաղըմ տըր... շիմտի սու պաղլարը կէվչէթ-
մէեէ պաշլամալը, տէտի:

Պու սուրէթլէ, մէրգում, տիւեիւմլէրի կէվչէթմէք իւղ-
րէ, սաղ վէ սօլ թարաֆլարա կիթտի, ֆագաթ, պու սը-
րատա զանէթ տիգգաթլէ հարէքէթ իթտի, չիւնքի, քէ-
րէվէթին աղըրըղը, իրլէրի սիճիմ պաղընտան գայտըրսա
իտի, իչպու քէրէվէթ տիւշէճէկինտէն, վաղը օլան պիւթիւն
ղայրէթ վէ իգտամըն պիլա սէմէրէ գալաճաղը տէրքեար իտի:

Իմտի, պիրինճի իր կէվչէ յինճէ, քէրէվէթին սաղ թա-
րաֆը եալընըղ պիր գաշ սանթիմէթրօ գատար էեիլտի, վէ
պատէհու Օվիտ, իքինճի տիւեիւմէ գօշուպ, պունու տախի
կէվչէթտի, ֆագաթ, հէր կիւնա սարսըլմանեա մահէլլ պը-
րագմամագ իւղրէ, իրի, գավիճէ էլինտէ թուլթտու:

Սիճիմին պաղը ասլա գըմըլտանմանընճա, Օվիտ, թուլթ-
տուղու իրի պըրագտը, վէ պունուն, աղըրըղտան կէրկի-
լէշտիկինի կէօրտիւկիւնտէ, ճէպինտէն պիր պըշագ չըգա-
րըպ, աղընը աշտը, վէ պու պըշաղը, բարմագլարը արա-
սընտա հաղըրտա պուլունտուրարագ,

— Աղըր սիվրի տիր, վէ ութուրա կիպի քէսէր, տէտի:
Մուախսարէն, պու ալչագ հէրիֆ, նիմ աչըգ օլան քէն-
չիրէ գանատլարընըն արասընտա օթուրուպ, էթմէքճի Խա-
թունուն կէլէճէք օլտուղու թարաֆը գօլլամանեա պաշլատը:

Մէրգումէտէն հէնուղ էսէր կէօրիւլմէնօրտու: Սաղտա
վէ սօլտա պաղը մաղաղա վէ տիւքքեանլար աչըլմագտա օ-
լուպ, պունլարըն ուշագլարը, տիւքքեանլարըն գանատլա-
րընը աշմագլա մէշղուլ իտիլէր:

Օվիտ, պուլունտուղու խանէնին գարուճու գարըսընը
կէօրտիւքի, աեաղընտա բանթուֆլա վէ էլինտէ պիր սիւտ
գապը օլտուղու հալտէ, սօղաղըն գարը թարաֆընա կէչ-

մէքտէ , վէ սիւրաթլէ բըխթըմա տողրու իլէրլէմէքտէ իտի :
Մէրգում , քէնտի քէնտիեէ ,

— Հայտէ կիթ , իհթիեար , հայտէ կիթ , վէ միւմքին
մէրթէպէ զիեատէճէ տիշարտա գալ , չիւնքի պիր սղտան
պուրատա պիր ֆէլաքէթ վուգուա կէլէճէկինտէն , սէ-
նին պուլունմագլըղըն , մէնֆաաթընա մուզիրր տիր , տէտի ,
վէ թէքրար , ժանըն կէլէճէք օլտուղու թարաֆա կէօղիւ-
նիւ չէվիլիպ , քէնտի միւրատընա բաղմէն տիթրէտի , վէ
հալէա իւզէրինտէ տիթրէմէսի պագի օլարագ , - Իշթէ կէ-
լիեօր . . . թէչէպպիւսիւմտէ եանըլմաեա կէլմէզ , տէտի :

Պու սուրէթլէ մէրգում , կէօղլէրինի ժանա տիքմիշ
օլուպ , անըն ահէսթէ ահէսթէ եիւրիւմէսինի նազարը տիգ-
գաթընտան ասլա աեըրմատը :

Զէվալը գատընճըղազ , էօթէ պէրի էթմէք տաղըթ-
մագտա օլտուղունտան , թապիլի եավաշ եիւրիւմէքտէ , վէ
պու արա , պիր թագըմ ամէլէ տէ իշլէրինէ կիթմէքտէ օլ-
տուգլարընտան , եա մէրգումէնին գարչըսընտան կէլմէքտէ ,
եախօտ այնի եօլտան եիւրիւմէքտէ իտիլէր :

Սօլիվօ , ֆիքրինտէն , - Փագաթ անըն քէրէվէթ ալթըն-
տա օլտուղու զէման , տիկէր քիմսէլէր տախի պուլունապի-
լի . . . տէյի կէչիրտի , վէ պիր սանիեէ սօնրա տա , - նէ-
մէ լազըմ . . . եումուրթա գըրմաեարագ , գայղանա բիշիրի-
լէպիլի մի . . . Պու պապտէ պօեաճըլարըն ուսթասը մէսուլ
օլաճագ , վէ իճապ իտէնլէրէ թագմինաթը էօտէեէճէք տիր ,
գօ պուրասընը օ տիւչիւնսիւն , պէնիմ վաղիֆէմ պիլէ տէ-
յիլ . . . տէտի :

Ժան , տայիմա իլէրլէեօրտու : Մէրգումէ , Օվիտին պու-
լունտուղու խանէեէ օն ատըմ գատար գալմըշ իքէն , տուր-
տու , վէ իքի տագըգա կէօղէ կէօրիւնմէեիպ , եէնիտէն մէյ-
տանա չըգտը , վէ արապասընը սիւրմէեէ պաշլատը :

Թագրիպա օն պէշ եաչընտա օլան պիր Բարիս քիւլ-
հանիսի , մէրգումէնին իլէրիսինտէն , ըսլըգ չալարագ եիւ-
րիւմէքտէ օլուպ , Օվիտ , պու հայլազը կէօրտիւկիւնտէ ,
հիտտէթլէնտի :

Կէրէք պու տէլիգանլը , վէ կէրէք էթմէքճի Խաթուն ,
քէրէվէթտէն եալընըզ պիր ատըմ ուղագտա պուլունտուգ-
լարընտան , Օվիտ , գօլունու ուղաթտը , վէ սիճիմի պըչա-
ղըյլա քէսմէսիյլէ , քէրէվէթի թէրքիպ իտէն քէրէսթէլէր
եէրլէրինտէն այրըլըպ , տէհչէթլի պիր կիւրիւլտիւ իլէ սօ-
գաղա տիւշտիւ , վէ այնի վագըթտա , պազը ֆիղան ու ֆէր-
եատ տախի իշիտիլտի :

Տէրհալ Օվիտ , պուլունտուղու օտատան տիշարը չը-
գըպ , ֆէվգէլատէ սիւրաթլէ նէրտիվէնտէն աշաղըեա էնտի :

ՊԵՇԻՆՃԻ ԳԸՄՄԸՆ ԽԻԹԱՄԸ

248

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL1007271 6

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL1007270 5

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL1007269 4

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL1007268 3

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL1007267 2

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL1007266 1

